El Año Escolar terminará el 23 de enero

El actual período escolar se prolongará hasta el 23 de enero de 1962, y las actividades correspondientes al tercer trimestre deberán finalizar el 30 de diciembre del presente año.

El acuerdo fue adoptado durante una reunión efectuada en el Ministerio de Educación, a la que asistieron representantes de la Federación de Educadores de Chile.

La postergación del período escolar, incluyendo exámenes hasta fines del mes de enero del próximo año, fue adoptada para permitir que los alumnos recuperen las clases perdidas, con motivo de la reciente huelga del Magisterio, que afectó a la mayoría de los establecimientos fiscales de enseñanza primaria, secundaria y técnica.

Las primeras fechas del Bachillerato serán fijadas para

(PASA A LA PAGINA 2)

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 20 DE OCTUBRE DE 1961 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.025

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad, en disminución.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 7,7º C a las 7 horas y 50 minutos. Máxima, 11,6º C a las 16 horas 30 minutos.
APRECIACION GENERAL: Se esperan cielos cubiertos en la mayor parte del país. Se registrarán bancos de niebla en el sector Linares-Temuco. Se temen precipitaciones en la noche, para mejorar en las primeras horas.

Lea HOY



Ante la ola sísmica

SERA EVACUADA ISLA SANTA MARIA

Otros siete temblores de importancia afectaron ayer la Zona Sur

Siete nuevos temblores afectaron ayer la zona sur del país, con lo que se eleva a 18 el número de movimientos sísmicos registrados en las últimas 48 horas, sin incluir una serie de réplicas o remezones leves. Los temblores de ayer se sintieron en una zona comprendida entre Valparaíso y Puerto Montt, registrándose con mayor intensidad en la región de Concepción, y como el día anterior, el epicentro de los fenómenos estuvo situado a 150 kilómetros al sur de esa ciudad.

Informes oficiales señalan que el epicentro exacto estuvo en la isla Santa María, a unos 200 kilómetros de la costa, frente al Golfo de Arauco, donde los daños revistieron importancia y una menor resultó herida leve. La Armada Nacional procederá hoy a evacuar la población civil de esa posesión para trasladarla al continente.

SITUACION EN SANTA MARIA

La corbeta "Chipana", de la Armada, fondeó en las primeras horas de ayer en la isla Santa María, procediendo a desembarcar enfermeros navales y personal para atender las necesidades de la población, junto con entregar víveres y otros elementos. Se comprobó que una menor, cuyo nombre no fue revelado, resultó herida leve a consecuencia de los movimientos sísmicos, el más importante de las cuales fue el registrado a las 12.52 horas del miércoles último.

La situación en la isla Santa María fue comunicada por el buque ballenero "Juan III" a la Superioridad de la II Zona Naval con sede en Talcahuano, la que despachó la corbeta "Chipana" en la misión antedicha.

DESTRUIDO EL FARO

Los daños de mayor importancia en la isla fueron el derrumbe del faro y las averías de sus instalaciones luminosas. Igualmente, dos dormitorios de la colonia penal allí existente quedaron en malas condiciones al sufrir derrumbes parciales, en tanto que varios edificios quedaron agrietados.

El comandante de la "Chipana" informó a la II Zona Naval que el faro deberá ser reconstruido íntegramente y que la población civil, compuesta por unas 300 personas, se encuentra sin novedad.

EVACUARAN LA ISLA

Igualmente, el comandante de la corbeta pidió y obtuvo autorización para evacuar al continente a los civiles que lo deseen, varios de los cuales pidieron ser transportados a Talcahuano. La "Chipana" regresará posiblemente hoy a ese puerto luego que su dotación ponga término a la reconstrucción parcial de los edificios e instalaciones dañados. Los integrantes de la colonia penal permanecerán en la isla.

Por su parte, el Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada, informó que, pese a los movimientos sísmicos de los últimos dos días, el nivel de las aguas en todo el litoral, así como las mareas, se ha mantenido en sus marcas normales.

TEMBLORES DE AYER

Los siete temblores de importancia en el día de ayer se iniciaron con un violento remezón, a las 4.32 horas, de grado 5 1/2 en la escala de doce, y epicentro a 150 kilómetros al sur de Concepción. El segundo remezón de igual intensidad se anotó a las 7.20 horas con epicentro a unos 320 kilómetros al sur de Santiago, ubicación que corresponde a la provincia de Linares. Este

(PASA A LA PAGINA 2)

El tesoro del pirata

Sir FRANCIS DRAKE

OTRA VEZ:

BUSCAN EL TESORO DE DRAKE

Desde que unos afortunados excavadores encontraron en La Herradura de Guayacán, en Coquimbo, una Virgen de oro macizo, en el siglo pasado, la imaginación popular no ha cesado de alimentar la esperanza de encontrar en aquel paraje un fabuloso tesoro que habría escondido allí el corsario Drake, después del asalto a La Serena.

Tiempo después, la vieja leyenda pareció prestigiarse aún más con el macabro descubrimiento de siete esqueletos decapitados en una caverna. Para los expertos en "tesoros" éste fue un descubrimiento fundamental, pues se dice que aquellos terribles señores del mar tenían por costumbre enterrar sus tesoros para escapar a la persecución de los enemigos y, luego, cortar la cabeza a los infelices encargados de realizar la excavación, a fin de no dejar testigo alguno del entierro.

INFORME FAVORABLE

Desde entonces hasta ahora han sido innumerables los individuos que han gastado sus ahorros más o menos modestos haciendo excavaciones en Guayacán, poseídos de la contagiosa fiebre del oro, que es una de las fiebres peores. El último caso es el de los ciudadanos Juan M. Castillo C. y Armando Jiles A., quienes solicitaron autorización a la Armada para hacer nuevos hoyos en dicho paraje. El Ministerio de Defensa ofició el 21 de septiembre al de Tierras y Colonización, manifestando que no tiene inconveniente en que se conceda este permiso, siempre que los interesados no comprometan, llevados por su entusiasmo, los cimientos del Faro de Punta Tortuga, silencioso testigo de todos los intentos de localización del tesoro, y que respondan de los eventuales daños que puedan causar en esos terrenos, que son patrimonio nacional.

En vista de la opinión favorable del Ministerio de Defensa, ayer mismo se autorizó en Tierras y Colonización a los ciudadanos de nuestra referencia para iniciar los trabajos cuando lo estimen conveniente. De este modo, dentro de poco, en la sufrida playa de La Herradura de Guayacán volverán a resonar los barretazos de un grupo de soñadores, que espera encontrar, como suprema recompensa de su fe y su entusiasmo, uno, dos, tres grandes y claveteados cofres repletos de doblones o de barras de oro. Les deseamos suerte.

La esperada vuelta a clases

La esperada vuelta a clases se produjo ayer, a las 8 de la mañana, en todos los establecimientos dependientes del Ministerio de Educación Pública. La normalidad trajo alivio a los hogares cuyos jefes se encontraban desorientados al ver a sus pupilos en vacaciones forzosas y sobresaltadas. A juzgar por los rostros de las estudiantes del grabado, el regreso también les produjo satisfacción. Deberán cumplir un programa de trabajo extraordinario hasta la segunda quincena de enero, pero bien vale la pena recuperar estos días aunque sea en el período veraniego.

CON SOLO 30 FUNCIONARIOS:



Casi 28 mil hectáreas repartidas en el Sur en el plazo de 11 meses

Noventa colonos en Chiloé, 85 en Llanquihue, 23 en Osorno, 51 en Valdivia, 151 en Cautín y 181 en Malleco, han sido favorecidos en los últimos 11 meses por el DFL número 65, de 1960, que el actual Gobierno dictó para poder legalizar definitivamente la situación de los ocupantes de tierras fiscales entre Bío-Bío y Chiloé que se instalaron con posterioridad al año 1928.

HABLA EL SUBSECRETARIO

"En efecto, la Ley llamada de la Propiedad Austral sólo permitía extender título de dominio a los ocupantes anteriores a 1928, a la vez que el decreto con fuerza de ley número 256, de 1931, limitaba a 50 escudos el valor de los terrenos que, en dicha región, se podían otorgar a los colonos. Ninguno de estos dos cuerpos legales solucionaba el problema de los ocupantes posteriores a 1928, dejándolos, de este modo, no sólo al margen del derecho, sino —lo que es peor— al margen de toda posibilidad de crédito o asistencia técnica, con visible perjuicio para el proceso de desarrollo de la agricultura zonal", dijo a LA NACION el Subsecretario de Tierras y Colonización, comentando la solución de este viejo problema de tierras en el Sur.

"Gracias a la diligencia del Ministerio —agregó Paulino Varas—, en los últimos once meses hemos entregado títulos definitivos que totalizan 27 mil 970 hectáreas, llevando la tranquilidad —y con ella la prosperidad— a un apreciable número de auténticos productores de la tierra.

SOLO 30 FUNCIONARIOS

"Pero lo que es tanto o más importante es que esta labor se ha realizado con un personal escasísimo, aunque de probada eficacia. Con apenas 30 funcionarios técnicos hemos llevado a cabo la pesada labor de mensurar aquellos terrenos, resolver las diferentes dudas legales que se presentan y levantar el mapa de cada predio, hasta reunir todos los antecedentes que exige la dictación del correspondiente decreto.

"Con relación a las hijuelas mismas —terminó diciendo Varas Alfonso—, estas se entregan en forma absolutamente gratuita, exentas de todo impuesto o gravamen, y, además, el respectivo predio goza del beneficio excepcional de estar libre de la parte fiscal del impuesto territorial hasta la expiración del tercer año calendario siguiente a la fecha del respectivo decreto supremo."

Terminante prohibición de financiar publicidad de la labor del Gobierno

Categórica orden del Presidente Alessandri a la Administración Pública.— Circular a Intendentes y Gobernadores

El Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, transcribió a los Ministros de Estado y a los jefes de servicios, por orden del Presidente de la República, el siguiente oficio en que se instruye a las reparticiones estatales que se abstengan de hacer publicidad pagada de la labor realizada por el Gobierno con motivo de cumplirse el 3 de noviembre el tercer aniversario de la actual Administración:

"Por orden de S.E. el Presidente de la República, tengo el honor de transcribir a US. el oficio N.o 538, dirigido con esta fecha al señor Ministro del Interior:

"He tenido conocimiento que, con motivo de cumplirse el 3 de noviembre venidero el tercer año desde que asumí la Magistratura Suprema, se ha solicitado a diversos servicios públicos, tanto fiscales como semifiscales y autónomos, su colaboración económica para finalidades de publicidad en favor de la acción gubernativa.

"Debo representarle mi terminante y categórica oposición a esta clase de publicidad, por lo que US. se servirá disponer lo necesario para dejar sin efecto cualquier medida que se haya tomado en este sentido e impedir que se acceda a peticiones respectivas.

"El criterio que sustento en relación con la publicidad de los organismos públicos es que deben ellos abstenerse de efectuar toda clase de propaganda pagada, salvo en aquellos casos en que sea absolutamente necesario hacerlo por razones imprescindibles de servicio. Esto no significa, por cierto, que las diversas reparticiones y servicios estatales no den a conocer a la opinión pública la acción que desarrollan y faciliten a los órganos informativos el libre acceso a las fuentes de noticias.

"Estas instrucciones no rigen tan sólo para el caso particular a que se alude en esta comunicación, sino que son de orden general, por lo que deben ser observadas estrictamente y no importan otra cosa que reiterar instrucciones que impartí tan luego me hice cargo del Gobierno.

"Cumplo con poner en su conocimiento que he dado instrucciones a la Secretaría General de Gobierno para que transcriba este oficio a las demás Secretarías de Estado y servicios públicos.

Dios guarde a US.,
(Fdo.) Jorge Alessandri R.
Dios guarde a US.,
(Fdo.) Patricio Silva C."

El Ministerio del Interior, a su vez, envió la circular a Intendentes y Gobernadores, para su cumplimiento.

Eo 72 millones ha invertido Obras Públicas durante 1961

"Con ritmo creciente marchan las obras públicas que se realizan en el país", declaró ayer el Ministro del ramo Ernesto Pinto Lagarrigue. Con documentos en la mano demostró que durante los primeros nueve meses del presente año las inversiones alcanzaron a Eº 71.278.400, que superan casi en Eº 3.000.000 las metas programadas.

Manifestó que la mayor parte de los fondos se destinó a la construcción y pavimentación de rutas camineras, por ser fundamentales en el desarrollo económico de un país. Las inversiones en este rubro alcanzaron a Eº 38.726.100, que significa un 56 por ciento del volumen invertido.

Le siguen en orden de importancia Obras Sanitarias con Eº 9.112.000, Arquitectura Eº 8.900.800 y Riego con 8.708.800 escudos. En menor escala figuran Obras Portuarias con Eº 3.318.400 y Pavimentación Urbana con Eº 2.512.300.

Durante el mes de septiembre el Ministerio de Obras Públicas invirtió Eº 5.417.200 en las obras que se realizan, lo que demuestra fehacientemente el ritmo acelerado de construcciones que tiene en marcha.

POR INSTRUCCIONES DEL PRESIDENTE:

Aceleran estudios de las Reformas Agraria, Tributaria y Arancelaria

Chile mantendrá la línea fijada por S. E. ante la proposición peruana.— Jefe del Estado felicitó al Canciller Martínez Sotomayor.— Otros acuerdos del Consejo de Gabinete



J. ALESSANDRI

C. MARTINEZ

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente versión oficial del Consejo de Gabinete celebrado ayer y en el que el Presidente de la República felicitó al Canciller Martínez Sotomayor por su actuación en el extranjero y éste informó sobre las proposiciones del Perú ante la OEA en relación al caso cubano, señalando que la actitud de Chile al respecto no se apartará de la línea ya fijada por el Jefe del Estado:

"Con asistencia de S. E. el Presidente de la República y de todos los Ministros de Estado se reunió en la mañana de hoy el Consejo de Gabinete.

El Presidente de la República saludó la presencia en el Gabinete de los nuevos Ministros Luis Mackenna y Patricio Barros, y manifestó la complacencia que experimentaba de poder contar con su valiosa colaboración. Agradeció, asimismo, al Ministro de Minería, señor Enrique Serrano, la destacada actuación que le correspondió en su calidad de Ministro de Hacienda subrogante durante el período en que debió atender y resolver importantes problemas.

El Ministro de Trabajo y Previsión Social, señor Hugo Gálvez, dio cuenta que en la sesión ordinaria celebrada el miércoles por la Cámara de Diputados habían comenzado a tratarse las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de ley sobre reajustes y señaló que ya había pronunciamiento acerca de las dos primeras, en las cuales había predominado el criterio del Gobierno. Hizo presente que esta materia seguiría siendo considerada hoy por la Cámara en sesión especial, y que mañana pasaría a ser considerada por el Senado.

El Presidente de la República reiteró a los Ministros la necesidad que existe de acelerar el trabajo de las Comisiones que estudian los proyectos de reforma agraria, tributaria y del arancel aduanero, particularmente este último aspecto, que tiene especial urgencia por cuanto es indispensable a más tardar dentro del mes de noviembre ajustar

(PASA A LA PAGINA 3)

CAMPEON SUDAMERICANO

BOGOTA.— En el grabado aparece el capitán Gastón Zúñiga, de CHILE, que ganó el Campeonato Sudamericano de Equitación, realizado hace algunos días en esta capital. En la competencia tomaron parte equitadores de Chile, Uruguay, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela. (Radiofoto UPI.)

NO HAY HUELGAS

Ni una sola huelga legal existe actualmente en todo el país, luego de haberse producido el reintegro de los profesores a sus actividades y de haber sido resuelto el miércoles el conflicto de los obreros carboneros de Schwager y Coronel.

En cuanto a movimientos ilegales, sólo se registran dos, de obreros de la construcción, que afectan sólo a 114 personas. Estas son las únicas que han paralizado sus labores en todo el territorio nacional.

LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

AYER, HOY y MAÑANA

Renuncia de consejeros del SNS

Ayer se informó que presentaron su renuncia al cargo de Consejeros parlamentarios ante el Consejo General del SNS, el senador Armando Jaramillo Lyon y el diputado José Foncea Aedo, en conformidad a las disposiciones legales que suprimieron estos cargos parlamentarios.

Dr. Conrado Ristori a Estados Unidos

Ayer se informó en el SNS que el sábado 28 del presente viajará a Estados Unidos el Jefe del Subdepartamento de Recuperación de la Salud, Dr. Conrado Ristori, para concurrir a un Symposium que se efectuará en el Centro Científico de Besteda, sobre la enfermedad de sarampión.

Inspección epidemiológica en Valdivia

Ayer partió a la ciudad de Valdivia el Jefe de la Sección Epidemiología del Subdepartamento de Recuperación de la Salud, Dr. Horacio Boccardo, para imponerse de las tareas que realiza en el aspecto epidemiológico el SNS en esa zona.

Campaña antirrábica

Ayer se informó en el Departamento de Zoonosis del SNS que han disminuido los casos de rabia animal gracias a la campaña organizada por el SNS para la vacunación y recolección de perros. Actualmente esta campaña se prosigue en las localidades de San Bernardo y Nos y se terminó en Maipo. En Santiago sólo falta cubrir el sector céntrico de la capital.

Charla sobre contaminación atmosférica

A las 19 horas de hoy, en la sede del Colegio de Técnicos de Chile, los ingenieros de Higiene Industrial y Medicina del Trabajo del SNS, Walter Dumer y Ricardo Haddad, harán una exposición sobre los peligros de la contaminación atmosférica.

Seminario de higiene mental escolar

Con el tema "Psicología e Higiene Mental del Adolescente", desarrollado por la Asistente Social Wilna Saavedra, continuará hoy viernes, a las 19 horas, el Seminario de Higiene Mental Escolar.

Sesiones del Rotary Club Santiago Norte

Hoy, a las 21 horas, en la sede del Club Militar, se iniciarán las sesiones-comidas del Rotary Club Santiago Norte. Se invita a los miembros de otros clubes rotarios de la periferia y a los de otras ciudades que se encuentren de paso por Santiago, a concurrir a estas sesiones.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

CHILE TIENE CONDICIONES PARA SER UN PODEROSO PAIS INDUSTRIAL

Ayer se reunió la Comisión de Planificación y Estudios creada por la CORFO

Ayer se reunió la Comisión de Planificación y Estudios creada por la CORFO, que está compuesta por consejeros y técnicos de este organismo y representantes de las actividades privadas de la industria, la agricultura y la minería, que son especialmente invitados a esas sesiones de estudio.

En la reunión de ayer se hicieron presentes representantes de la SFF. Usó de la palabra, en primer lugar, el vicepresidente de dicho organismo, Arturo Aldunate Phillips, quien hizo un análisis general de la situación de la producción en nuestro país. Señaló que las posibilidades de la industria nacional son ilimitadas, en primer lugar, por su gran cantidad y variedad de materias primas. En segundo lugar, por sus fuentes de energía. En tercero, por sus medios de comunicación. En cuarto, por la capacidad de trabajo del chileno. El quinto lugar, lo ocupa el dinero, necesario para la industrialización y que Chile puede conseguirlo.

ACUERDOS DE LA CONVENCION

Luego de terminada la intervención del señor Aldunate, se dieron a conocer los acuerdos de la Convención Industrial de Viña del Mar.

El gerente general de la CORFO, Humberto Díaz, expresó que era necesario que una vez terminado el debate de cada uno de los temas en estudio, se elevará un informe al Consejo de la CORFO, para promover ante los organismos públicos la solución de los problemas planteados. Agregó que el problema principal es el de los mercados, entre los cuales tienen gran influencia el Area de Libre Comercio, y el COPERE, que ya está preocupándose de este tema.

EFICIENCIA INDUSTRIAL

El presidente de la SFF., Eugenio Heiremans, por su parte, manifestó que si bien es cierto, la industria no había operado con un nivel de eficiencia perfecto, era evidente que en los últimos años había experimentado un extraordinario aumento de esta eficiencia y se había producido un notable perfeccionamiento.

BOLIVIANOS EN ESCUELA DE I. INTERNOS

Dos funcionarios de los Servicios de Impuestos Internos de Bolivia, se encuentran en nuestro país estudiando en la Escuela que la Dirección de Impuestos Internos mantiene en Santiago. Ellos son, Gustavo Galvo Martínez, quien se especializará en el estudio de la organización de estos servicios, y Oscar Flores Camacho, que estudiará, en especial, el impuesto de la compraventa y su recaudación.

Se espera que en los próximos meses lleguen al país estudiantes de otras naciones latinoamericanas, con lo cual de hecho, esta escuela chilena, se está convirtiendo en un verdadero establecimiento piloto para todo el Continente.

EL AÑO (De la 1a. Pág.)

el mes de febrero de 1962, y el ingreso a las Universidades de Chile y Técnica también será postergado. Esta medida deberá ser ratificada por los Rectores, a quienes las autoridades les formularan la petición correspondiente.

En cuanto al Servicio Militar para estudiantes, que debía comenzar en enero, éste será postergado hasta 1963.

Se hizo la salvedad que los establecimientos que trabajaron normalmente terminarán el año en las fechas regulares.

REUNION EN EDUCACION

La postergación del año escolar hasta el 23 de enero del próximo año fue adoptada en una reunión efectuada en la tarde de ayer, en el Gabinete de trabajo del Ministro de Educación, Patricio Barros. Asistieron los tres Directores de Educación, Hugo Meléndez, Carlos Valdés y Luis Moll; el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, Eugenio González; el Secretario, Julio Heisse; el Secretario de la Universidad Técnica del Estado, Raúl Ramírez; el Superintendente de Educación, José Herrera; el Director de Reclutamiento, General Pelayo Izurieta Molina, y los dirigentes de la Federación de Educadores, César Escobar y Aura Guzmán.

Las medidas anteriores, relativas a la prolongación del año escolar, serán contempladas en un Reglamento, que será confeccionado una vez que haya quedado listo el proyecto de ley sobre reajuste del Magisterio.

MENSAJE DEL MINISTRO

Patricio Barros entregó ayer a la prensa el siguiente comunicado: "El Ministro de Educación Pública se dirige al profesorado y al personal docente, que presta sus servicios en los establecimientos fiscales primarios, secundarios y profesionales del país, y que en forma ininterrumpida han estado al frente de sus actividades en el presente año, con el fin de expresarles los agradecimientos del Supremo Gobierno.

En estos momentos en que se han normalizado las actividades docentes, el Ministro de Educación no puede desconocer los esfuerzos de aquellos que, teniendo solamente en vista los intereses de la juventud, mantuvieron el ritmo de la educación nacional superando, indudablemente, su propio concepto del deber con su actitud comprensiva de los ideales educacionales.

El Supremo Gobierno les reitera sus agradecimientos y los insta a seguir colaborando con la misma voluntad y ánimo generoso, con el objeto de que el estudiantado finalice el año escolar en la mejor forma posible".

SOLUCION PARA NORMAL NUÑEZ

El alumnado de la Escuela Normal José Abelardo Núñez declaró ayer que entregan el establecimiento en forma oficial a un interventor del Ministerio de Educación y al Director del establecimiento, hoy a las 8.30 horas.

El conflicto terminó al aceptar los estudiantes las proposición que por intermedio de FEDECH les hizo el Ministro de Educación. Ellas consisten en la otorgación del título, a partir de este año, a los egresados de las Escuelas Normales Fiscales del país; cambios, a partir de este año, de la memoria de prueba por otro trabajo que asegure una mejor formación profesional; visita del Jefe de Locales del Ministerio de Educación y destinación de fondos necesarios para la reconstrucción del local, empezando por el pabellón de economato y cocinas.

El Ministro visitará, posteriormente, el establecimiento, para imponerse personalmente de sus problemas.

PROGRAMAS EXTRAORDINARIOS

Para la Educación Secundaria regirá un período de clases que se extenderá hasta el 30 de diciembre. La temporada de exámenes será del 2 a 22 de enero, inclusive. Durante este año no regirá el informe de personalidad correspondiente al segundo semestre; excepto en casos extraordinarios en que el alumno observe un cambio manifiesto de conducta. Quedan suspendidas las actividades complementarias, a fin de ocupar todas las horas disponibles en el desarrollo de los programas. Sólo se mantendrá la hora de consejo de curso, por ser parte del plan de estudios.

La matrícula, exámenes de admisión, selección y desarrollo mental se realizarán en marzo del próximo año.



Los alumnos del Instituto Pedagógico, Escuela de Periodismo, Sociología y Educación Física de la Universidad de Chile, junto con los de la Escuela Normal Abelardo Núñez, procedieron a hacer entrega en la mañana de ayer de los locales que ocupaban en demostración de apoyo a la huelga del profesorado. Los alumnos del Instituto Pedagógico se reunieron en el auditorio y en dicho acto el presidente de su Centro, Fernando Leighton, hizo devolución oficial a las autoridades del local que ocupaban desde fines de agosto pasado. Las clases en estos institutos se normalizarán a partir de hoy y se pondrá en práctica un programa especial de recuperación de horas perdidas, el que se prolongará hasta mediados de enero.

UN MILLON DE ESCUDOS PARA NUEVAS OBRAS EN SANTIAGO

Nuevas obras en la capital por un total superior a un millón de escudos fueron acordadas por la Municipalidad de Santiago en su última sesión, a instancias del Alcalde Ramón Alvarez Goldsack.

El primero de estos trabajos será la transformación de la Alameda entre Cumming y Plaza Argentina, con un gasto total de 750.000 escudos. Igualmente, se repavimentará la Avenida Vicuña Mackenna, entre Alameda y Diez de Julio, para lo cual se presupuestan E° 234.336, aparte de trabajos similares en la Avenida Buzeta entre el Puente Melipilla y la Plaza Pedro Aguirre Cerda, y la reconstrucción de aceras en Santo Dumont, entre Perú y Recoleta.

Finalmente, serán instalados semáforos en Avenida Matta entre San Diego y Arturo Prat y se materializará el aporte municipal de E° 36.995 a los Ferrocarriles del Estado para el paso inferior de Melipilla.

AGRESION A PERSONAL DE LA CAMPAÑA ANTIRRABICA

El personal de Zoonosis de la V Zona de Salud de Santiago ha informado que personal destacado en la campaña antirrábica ha sido víctima de los ataques de personas que se oponen a la labor de recolección de perros vagos y vacunación de los que existen en los domicilios, como también el personal militar que ha colaborado en estas tareas.

Según los informes proporcionados, en los últimos días han sido lesionados: Domingo Riquelme Troncoso, herida de 10 centímetros en el parietal derecho; Pedro Aguilar Fabres, lesión traumática con piedra, que le afecta el arco superciliar, los ojos y la nariz; Elías Banda Gálvez, herida con piedra en el pómulo izquierdo; Enrique Pasache Moreno, traumatismo en la cabeza, por piedra; Juan Gavilán Gavilán, golpe de piedra en el parietal izquierdo; José Quezada Verdejo, con traumatismo y fractura costal izquierda.

CHOQUE A CAMION.— José Quezada sufrió sus lesiones al ser embestido el camión DZ-47, una de las máquinas recién adquiridas por el SNS para esta labor antirrábica, en uno de sus costados, por un camión que se dio a la fuga después de perpetrado su atentado. Los daños ocasionados al camión del SNS han sido avaluados en 2 mil escudos.

MORDIDOS DIARIOS. — Los datos estadísticos dan a conocer que diariamente se atienden en las Postas de la Asistencia Pública entre 5 a 10 personas que son mordidas por perros vagos, con el evidente peligro de contraer la rabia. A este respecto hay que hacer notar que en 1960 murieron seis personas víctimas de la rabia y se dieron 629 casos de rabia animal.

Público chileno es el mayor lector de América española

Para exponer las finalidades de la Primera Feria Nacional del Libro, que se efectuará en la Avenida B. O'Higgins, frente a la Universidad de Chile, desde hoy hasta el 20 de noviembre, el presidente de la Cámara Chilena del Libro, Joaquín Almendros, invitó a una conferencia a los representantes de la prensa y radio, de Santiago y escritores.

"El libro en Chile, indudablemente ocupa un lugar de preferencia. La experiencia de muchos años, nos permite decir que Chile tiene el primer puesto de público lector en América española", dijo el presidente de la Cámara del Libro, y manifestó que no existen estadísticas. "La cifra que sube este nivel, es la mujer chilena, que lee más que la argentina, mexicana o la colombiana. En Chile se ha visto que el libro es un artículo de primera necesidad. Por eso la Cámara Chilena del Libro, desea hacer llegar al Gobierno y a las autoridades la necesidad de suprimir los gravámenes, que encarecen la importación de libros, maquinarias, papel y otros, y den facilidades de créditos, exención de impuestos, libertad de horarios de las librerías, y las facilidades para poder crear en Chile una industria editorial."

ALMENDROS

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 21.15 horas, hablará por Radio Universidad Técnica del Estado el doctor Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse al uso del freno-paracaídas que evita desastres aéreos, y a otros temas de actualidad del mundo de las ciencias.

Tabloide "Ultima Hora" deformó desmentido de la Caja de Carabineros

El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile protesta por la forma en que el vespertino "Las Noticias de Ultima Hora" dio a la publicidad, en la edición de ayer, un desmentido a una información sobre gestiones financieras de la institución policial, y que altera la verdad del texto original.

La nueva nota de Humberto Arriagada es del tenor siguiente:

"Santiago, 19 de octubre de 1961.

Señor Director, Diario "Las Noticias de Ultima Hora".

Presente.

Señor Director:

En la edición de hoy del diario de su dirección, Ud. publica "parte" del desmentido enviado a ese periódico, titulándolo **"Como reloj marcha la Caja de Carabineros"**, lo que realmente lamento manifestarle es que no marcha como reloj el desmentido, ya que deformándolo Ud. expresa nuevamente que el Cuerpo de Carabineros desea adquirir el edificio para cuidar de más cerca al Jefe del Estado.

Es absurdo, señor Director, e hidalgamente debe Ud. reconocerlo, el argumento empleado por quienes le proporcionaron la información, ya que para cuidar al Jefe del Estado, en la forma que Ud. lo indica, habría que comprar todos los edificios que se encuentran en el camino que, diariamente, a pie y sin guardaespaldas, recorre, desde su casa habitación a la Presidencia.

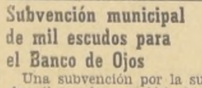
Lamento insistir en la publicación de la presente, pero me he visto obligado a ello, debido a que Ud. intercala en el desmentido algunos conceptos que desvirtúan lo por mí expresado.

Agradezco su atención a la presente y su publicación.

Saluda atentamente a Ud., **HUMBERTO ARRIAGADA ARNUT, Vicepresidente Ejecutivo.**"

Por su parte, el Consejo de la Caja, en sesión reciente, tomó el acuerdo de repudiar las publicaciones aludidas, sobre supuestas irregularidades en la institución, y solidarizar con la gestión del Vicepresidente Arriagada, mediante un voto que contó con la aprobación unánime de los Consejeros.

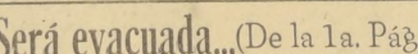
Junto con lamentar el Consejo esas publicaciones, que sólo tienden al desprestigio de instituciones fundamentales dentro de la República, acordó también que el Vicepresidente Humberto Arriagada inicie una querella ante la Justicia Ordinaria, en contra de "él o los autores" de esas informaciones.



Subvención municipal de mil escudos para el Banco de Ojos

Una subvención por la suma de mil escudos acordó la Municipalidad de Santiago para el Banco de Ojos que funciona en el Pabellón de Oftalmología del Hospital del Salvador, a indicación del regidor radical Ramón Alarcón Díaz.

La subvención propuesta por el regidor Alarcón fue aprobada por unanimidad de los integrantes de la Comisión de Hacienda de la Municipalidad, que se encuentra estudiando la distribución de las partidas del presupuesto de la Corporación para el próximo año, dado los fines de bien público que desarrolla esta institución.



Será evacuada... (De la 1a. Pág.)

último movimiento fue advertido en la capital, donde tuvo una duración de 10 segundos.

El Ministerio del Interior informó que el sismo de la mañana tuvo grado tres en Los Angeles y Lebu; grado dos en Concepción, Chillán, Temuco y Curicó, y grado uno en Osorno, sin causar daños ni desgracias personales. Las apreciaciones corresponden a la escala nacional de seis grados.

En la zona de Angol, se advirtió durante toda la madrugada y mañana de ayer una serie de temblores, siendo siete los de mayor fuerza, lo que causó alarma en la población. Estos movimientos se registraron en toda la zona sur.

18 DAMNIFICADOS

En la ciudad de Angol se desplomó ayer al mediodía una casa de propiedad municipal cuya estructura había sido debilitada por los movimientos sísmicos. El inmueble, situado en calles Freire y 21 de Mayo, era habitado por tres familias con un total de 18 personas que habían desalojado la casa con anterioridad al derrumbe y que fueron ubicadas provisoriamente en otros locales municipales.

Finalmente, la Dirección de Obras Sanitarias informó que en toda la región amagada los servicios de agua potable y alcantarillado funcionan sin novedad, salvo pequeñas averías en las instalaciones de Nequén, que surte de agua a Talcahuano, las que fueron reparadas ayer al mediodía.

El Ministerio de Obras Públicas reveló que los únicos daños se registraron en las provincias de Ñuble y Malleco. En Chillán se produjeron perjuicios en las calzadas por valor de mil escudos, en tanto que los temblores del miércoles agrietaron el tercer piso de la Gobernación de Mulchén, cuya reparación —calculada en 13 mil escudos a raíz de los sismos de 1960— se elevará ahora a 22.500 escudos. Igualmente, la Escuela Hogar N.o 22 de Angol, registró el hundimiento del piso de sus instalaciones sanitarias así como daños en obras de albañilería.

A 45 KILOMETROS DE PROFUNDIDAD

La Estación Sismológica de la Universidad de Concepción informó que el epicentro de los sismos se ha producido a una profundidad de 45 kilómetros de la corteza terrestre, en un boletín entregado a las 20 horas de ayer.

Desde el mediodía del miércoles, hasta las 21.25 horas de anoche se produjeron en la zona sur 36 movimientos sísmicos, 18 de los cuales fueron imperceptibles para la población y registrados sólo por los instrumentos.

UN HERIDO

El administrador del fundo Malloco, de Ramadillas, resultó herido de gravedad al desplomarse su habitación, según informaron desde Concepción. La vivienda se derrumbó a causa del sismo registrado a las 4.30 horas de ayer.

INAUGURAN NUEVO DEPARTAMENNTO EN LA UNIV. TECNICA

La Especialidad en Publicidad, Dibujo y Caligrafía de la Universidad Técnica del Estado (Instituto Pedagógico Técnico), inaugura esta noche su sala Auditorium y sus departamentos de Cine, Radio y Talleres Gráficos.

La inauguración se efectuará a las 18 horas, en su local de Avenida Ecuador 3467 (Escuela Anexa al Pedagógico Técnico).

EN LA MONEDA:

HOY PRESENTA CREDENCIALES EMBAJADOR DE USA

También lo hará el representante diplomático de Portugal

Los Embajadores de Portugal, Joao Rodrigues Simoes Affra, y de Estados Unidos, Charles Cole, presentarán hoy sus credenciales al Presidente de la República. El primero lo hará a las 11.45, y el segundo, a las 12 horas. Ayer en la tarde, ambos diplomáticos, separadamente, entregaron la copia de sus cartas autógrafas al Canciller Carlos Martínez Sotomayor.



Charles Cole

Asistieron a la reunión los presidentes de las comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y la Cámara, los senadores Luis Felipe Letelier, Francisco Bulnes Sanfuentes y Sergio Sepúlveda, y los diputados Ismael Pereira, Guillermo Donoso, Domingo Cuadra y Raúl Morales.

Postergó regreso a La Paz Embajador Manuel Trucco

Para mañana o el domingo postergó su partida a La Paz el Embajador de Chile en Bolivia, Manuel Trucco. Hoy será recibido por el Canciller Martínez Sotomayor, conjuntamente con representantes del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura a fin de tratar asuntos culturales entre ambos países. Además, el Embajador Trucco debe finiquitar algunas gestiones con el Ministro de Obras Públicas relativas a materias camineras que interesan a los dos países.

Canciller se reunió con parlamentarios de Gobierno

Una reunión de información sobre diferentes materias internacionales sostuvo ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, con parlamentarios de los Partidos Liberal, Conservador y Radical. La reunión se inició en la mañana, de 10 a 11.30 horas y se reanudó en la tarde, de 15 a 16.30 horas. Al informar sobre la entrevista, el Canciller aseguró que fue muy cordial, señalando que cualquiera especulación respecto a ella no tiene asidero. Hizo la aseveración al consultarlo los periodistas sobre comentarios aparecidos en algunos órganos de prensa sobre discrepancias expresadas por los representantes conservadores respecto a declaraciones hechas por el Ministro Martínez, en México, en relación al caso cubano.

DIA DE CHILE EN LA FERIA DEL PACIFICO

El lunes partirá a Lima la delegación oficial que concurrirá a la celebración del Día de Chile en la Feria del Pacífico, el 25. El Embajador chileno Jorge Errázuriz ofrecerá una recepción en honor a los delegados. Por otra parte, la Cancillería fue informada de los comentarios elogiosos del Presidente del Perú, Manuel Prado, por la presentación y calidad de los productos exhibidos por nuestro país, cuyo Pabellón recorrió detenidamente. También expresaron sus congratulaciones el Comisario de la Feria y el Director del Pabellón Alemán.

Canciller visitó Oficinas del Ministerio

A fin de informarse personalmente del trabajo de las distintas secciones del Ministerio y tomar contacto directo con los funcionarios, el Canciller Carlos Martínez Sotomayor visitó ayer detenidamente las diferentes oficinas de esa Secretaría de Estado. Es la primera visita de este tipo que realiza desde que asumió el cargo.

Programa de recepción al Príncipe Felipe

En relación al programa de recepción al Príncipe Felipe, consorte de la Reina Isabel II de Inglaterra, se entrevistó con el Jefe del Protocolo, Domingo Amunátegui, el Embajador de Gran Bretaña, Robert David Scott-Fox. El Príncipe Felipe visitará Chile entre el 2 y el 9 de marzo próximo. El Embajador británico también se entrevistó ayer con el Canciller Martínez Sotomayor por asuntos de rutina.

Robert D. Scott-Fox

Coordinación de labor del Ejecutivo y del Congreso

Los presidentes de los Partidos Radical, Liberal y Conservador, se entre[illegible] ayer con el Ministro del Interior en [illegible] reunión [illegible] destinada a coordinar [illegible] acción del Ejecutivo [illegible] Congreso [illegible] se incluirán en la convocatoria a legislatura extra[illegible]naria. Al término de la reunión, los señores Raúl Rettig, Ladislao Errázuriz y Sergio Díez, se dirigieron al despacho del Presidente de la República para conver[illegible] sobre las mismas materias.



R. Rettig

Regresa funcionario del Servicio Exterior

En breve llegará a Santiago a asumir funciones en la Cancillería, Pastor [illegible], quien se desempeñaba como Encargado de Negocios en Paraguay hasta la llegada a Asunción del Embajador Jaime Egaña. Pastor [illegible] cumplió su período reglamentario en el exterior.

Subsecretario de Interior viaja a Linares y Parral

Con el objeto de imponerse de los problemas de la zona, el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, viaja mañana a Linares y Parral. En la última ciudad [illegible] mará oficialmente a las autoridades del acuerdo de destinar 120 mil escudos a la construcción del nuevo edificio de Correos y Telégrafos.

Asignación de Zona para funcionarios de Osorno

La destinación de fondos en el presupuesto de gastos de la nación para 1962 para el pago de asignación de zona a los funcionarios de Osorno, solicitaron al Ministro del Interior, los diputados Américo Acuña y Carlos [illegible]llert.

ARTE Y CULTURA

AGRUPACION DE MUSICA CONTEMPORANEA

Por PABLO GARRIDO

En un Salón Filarmónico "reformado" (con escenario de pantalla panorámica) se realizó en la tarde de ayer uno de los conciertos de mayor interés de la presente temporada. Le cabe el honor al Instituto Chileno-Británico de Cultura ser responsable de este notable aporte al "index" de valores contemporáneos, pues las obras que se ofrecieron (todas en primera audición) correspondieron a Godofredo Petrassi, de Italia; a los británicos Matyas Seiber y Elizabeth Lutyens y al joven compositor nacional Eduardo Maturana.

La obra pianística de Petrassi, "Invenzioni", ofrece todos los atractivos virtuosos del lenguaje contemporáneo, y tuvo en M. Eugenia Alarcón una grácil intérprete. Juan Correa, excelente clarinetista, rindió una notable versión de la opaca página de la Lutyens. El quinteto de aliento, compuesto por los excelentes jóvenes maestros A. Harms (flauta), P. Cocchiararo (oboe), J. Correa (clarinete), E. Donatucci (fagot) y H. Salinas (corno), lució su honda captación del lenguaje contemporáneo en las "Permutazione a cinque" de Seiber, y en los trece minutos y medio del audaz y opulento Quinteto de Maturana. Puede decirse, sin incurrir en dubitaciones, que este músico sobresale brillantemente entre los valores de avanzada americanos, y de desear sería que muy pronto lo escucháramos en obra de índole sinfónica, donde seguramente podrá ampliar la rica fantasía y el buen gusto timbrístico de que está dotado.

PABLO GARRIDO

CONCIERTO DEL CONSERVATORIO NACIONAL

Los conciertos que ofrece el Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile se iniciarán hoy, a las 19 horas, en el Salón de la Biblioteca Nacional, con la presentación que hace de sus alumnos Lila Cerda.

En la primera parte del programa, Fernando Lara, cantará tres "lieds" de F. Schubert, y Lucía Gana, Liederkreis", de Schumann. La segunda parte tendrá a Ida Rojas, quien interpretará tres canciones de N. Wolf; Rosario Cristi cantará [illegible]zos de Brahms, y Teresa Reinoso, "Acht Zigeuner Lieder" del mismo autor. Las interpretaciones serán acompañadas al piano por Elvira Savi.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esq. Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones.) Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY

EXPOSICIONES

MAPAS ANTIGUOS.— De Francia, Italia y Alemania, siglos XVI y XVII. Sala "Il Cenacolo". Librería Italiana, Pasaje Gran Palace.

IONE SALDANHNA.— Pintora brasileña. Oleos. Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

VIDA MEJOR.— Exposición auspiciada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (calle Moneda).

FOTOGRAFIAS DE CARTIER-BRESSON: Inst. Ch.-Francés de Cult. Agustinas 719, hasta el 20 del pte.

EL GRABADO EN USA: Sala Exposiciones Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Abierto hasta el 20 de octubre.

EL RETRATO EN LA PINTURA CHILENA: Instituto de Cultura de Providencia, Avenida Providencia 2653. Sábados y domingos, de 10 a 13, y 16 a 20 horas. Martes a viernes, de 16 a 20 horas.

HEDI KRASA.— Exp. de diseños de ballet. Sala Libertad Agustinas 1022, piso 3.o.

JUAN DOWNEY.— Oleos. Sala de Exp. Minist. Educación. B. O'Higgins 1371. Lunes a viernes, de 14 a 20 horas. Sábados, de 8 a 13 hrs.

LUIS MORENO.— Pinturas. Inst. Ch-Británico de Cult. Teatinos 307. Hasta el 20 del pte.

HUMBERTO PALMA MARTINEZ.— Oleos. Sala Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327. Hasta el 21.

CLARA RAMIREZ TOMIC.— Oleos y acuarelas, en el Hotel Crillon. Agustinas 1050.

ESCULTURAS Y GRABADOS.— Exp. Escult. de Sergio y Mario Tapia, y Grabados de alumnos de Esc. Bellas Artes. Sala de Exposic. de la FECH. Av. B. O'Higgins 634.

FRANCESCO FALCONE.— Pintor italiano, Gran Medalla Oro, París y Roma. Acuarelas, inaugurando nueva Sala Monvoisin. Agustinas 665.

SERGIO RIOS RIVEROS.— Oleos. Sala Transportes Unidos. Agustinas 1139, subterráneo, hasta el 28 de octubre.

CUATRO PINTORES.— Gracia Barrios, Eduardo Bonatti, Alberto Pérez y José Balmes. Sala U. de Chile (altos Librería Universitaria). Abierta hasta el 28 del pte.

ROBERTO ECHEÑIQUE. — Oleos, paisajes del sur. Sala Banco de Chile. Huérfanos 972, 2.o piso.

LUIS LAZZANO.— Café Sao Paulo. Huérfanos 1060. Oleos. Hasta el 20 del pte.

PASCUAL GAMBINO.— Pinturas. Sala de Arte Municipalidad de Las Condes. De 9 a 13, y 17 a 20.30 horas.

ARTESANIA PASCUENSE. — Exp. Agustinas 621, de 18 a 20 horas. Hasta el 21 del presente.

CONFERENCIAS

CREACION LITERARIA. — Foro del Pen Club de Chile. Sala Septiembre. Huérfanos 1117, piso 3.o, 19 horas. Tomarán parte los escritores Hernán Jaramillo, Luis Droguett Alfaro. Relatores: M. Elvira Piwonka y Leoncio Guerrero.

UNION DE ESCRITORES AMERICANOS.— Recital poético, de Patricio Lerzundi Cavada. 19 horas. Salón Actos Instituto Nacional, Arturo Prat 53.

LA CRISIS DE LOS VALORES RELIGIOSOS.— Conferencia R. P. Hernán Larraín. 19 horas. Salón de Honor de la U. Católica.

CENTRO BAHA'I.— Conferencia pública conmemorativa del 142.o aniversario del natalicio del Profeta persa El Bad. Avda. Barros Borgoño 44 (Providencia), a las 19.30 hrs.

CONFERENCIA SOBRE ARQUITECTURA.— Del arquitecto español Ignacio Fauré, a las [illegible] hrs., local de la Facultad de Arquitectura de la U. Chile, Av. P. Aguirre Cerda 6650. Patrocinio del Prof. Felix Candela.

CONCIERTOS

CONSERVATORIO NACIONAL.— Presentación de alumnos de Lila Cerda. Salón de Biblioteca Nacional, 19 hrs. Música de Schubert, Schumann, Wolf, Brahms. Interpretada por Fernando Lara, Lucía Gana, Ida Rojas, Rosario Cristi y Teresa Reinoso. Al piano, Elvira Savi. Entrada libre.

PROXIMAMENTE

LA PETITE PHILOSOPHIE DE G. BRASSENS.— Conf. por [illegible] Dornel. Jueves 26, a las [illegible] Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719.

CONCIERTO PARA SINDICATOS OBREROS.— [illegible] Caja de Compensación [illegible] próximo domingo, a las [illegible] local Sindicato [illegible] tad; a las 18.30 hrs. [illegible] día, en la Fundición [illegible]

UNA HISTORIA DE [illegible] — Película, ausp. [illegible] versitaria. Salón [illegible] blioteca Nacional, [illegible] 19 hrs. Entrada libre.

CESAR BASCOUET.— [illegible] Paulo. Huérfanos 1060. [illegible] acuarelas fantásticas. [illegible] dor de Walt Disney. [illegible] sábado 21 del pte.

RECITAL DE OBRAS DE LISZT.— Domingo [illegible] 11.15 horas. Hernán [illegible] tenor: Rudolf Lehmann [illegible] y Alfonso Montecino. [illegible] Instituto Chileno-Alemán [illegible] dres 81.

PERU.— Conferencia [illegible] cargado de Negocios [illegible] Jorge Llosa, y películas [illegible] rridas de Toros". [illegible] Miércoles 25. Sala de [illegible] nicipalidad Las Condes.

MIREYA LAFUENTE.— [illegible] tura y dibujos. Sala [illegible] siciones del Círculo [illegible] distas, Amunátegui 31. [illegible] ra 23 del presente [illegible] de noviembre. De 10.30 [illegible] 16 a 20.30 horas.

COREOGRAFIA DE [illegible] Charla del coreógrafo [illegible] Baldrich, becado en [illegible] Lunes 23, a las 19 hrs. [illegible] lón H. Wessel. Inst. [illegible] americano. Moneda 1467.

DORA PUELMA.— [illegible] Exposic. Banco de Chile [illegible] nos 972, 2.o piso. [illegible] de 16 a 21 hrs., desde [illegible]

MARCHE DE L'EST.— [illegible] francesa. Jueves 26, a [illegible] hrs. Inst. Ch-Francés [illegible] 719. Entrada libre.

CONCIERTO PARA JUVENTUDES MUSICALES.— [illegible] óperas del Conservatorio [illegible] dirigidos por Clara [illegible] Hernán Würth [illegible] hrs. Teatro Camilo [illegible]

La Dirección General de Carabineros ofreció en el casino de oficiales de la Escuela de la institución un coctel en honor de Mercedes I, Reina de las Fiestas Primaverales. En el grabado, la Soberana, acompañada del Director de la Escuela, comandante Oscar Cristi Gallo; del comandante Alfonso Denecker, y de otros oficiales.

CONTINUAN LAS FIESTAS PRIMAVERALES:

MAÑANA SE REALIZARA LA GRAN VELADA BUFA

El espectáculo se iniciará a las 22 horas en el Estadio Nacional. "Recuerdos de Cocoliche", el Coro Universitario, carros alegóricos y coronación de la Reina Mercedes I, principales números del programa

A las 22 horas de mañana se iniciará en el Estadio Nacional la postergada Velada Bufa, uno de los actos culminantes de la Fiesta de la Primavera que organizó este año la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile con el ánimo de "revivir las fiestas de los estudiantes".

Durante la semana, la Reina Mercedes I, su Corte de Honor y dirigentes universitarios, han desarrollado una intensa actividad. Llevaron un poco de sana alegría a la Penitenciaría, donde fueron recibidos con todo cariño, y donde la Reina entonó algunas canciones chilenas acompañada por un conjunto de guitarristas. Los reclusos, altamente agradecidos por el simpático gesto de la Reina, la hicieron objeto de diversos regalos.

La comitiva visitó también la Casa de Menores, en donde las autoridades mostraron la organización que existe en dicho plantel de recuperación infantil.

La coronación se llevará a efecto mañana durante el desarrollo de la espectacular Velada Bufa, en un marco de decoración especial, con impresionante efecto de luces y la participación de diez carros alegóricos realizados solamente en fuegos de artificios. También se hará presente el Coro de la Universidad de Chile y habrá un inmenso despliegue de fuegos artificiales adquiridos directamente en Alemania.

Con esto se dará término a la primera parte del programa.

La segunda parte se realizará teniendo como personaje central aquella gran creación de Rodolfo Soto: Cocoliche. Tocando en su inmenso piano, Cocoliche irá entregando una sucesión de escenas en las que participarán cuatrocientos actores que han ensayado durante dos semanas sus respectivos papeles.

El Comité Organizador informó ayer que las entradas (galerías, $ 750; numeradas, $ 3.500), se encuentran a la venta en las radioemisoras santiaguinas y en algunos negocios céntricos. Los niños que vayan acompañados por mayores tendrán entrada gratis.

Los locales de venta son los siguientes: Radio Portales, Cruz del Sur, Magallanes, Panamericana, Balmaceda, en Confitería Serrano (Moneda con Ahumada), Lotería Pigalle (Mac Iver 116), Escuela de Ingeniería (Beauchef 850), Municipalidad de Santiago (Tesorería).

Las tribunas numeradas a $ 3.500 se pueden reservar al número 83795.

El Comité Organizador advirtió que las entradas vendidas anteriormente para la Velada mantienen todo su valor.

CORSO DE FLORES

Para el domingo (y siempre que el tiempo lo permita) está anunciado el Corso de Flores.

La caravana de carros alegóricos partirá a las 15 horas desde el Parque Cousiño, por las Avenidas Matta y Vicuña Mackenna, calle Rancagua y Avenida Seminario, para continuar por Providencia, Plaza Italia y Román Díaz.

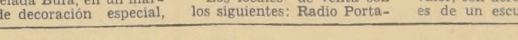
En la Escuela de Ingeniería se encuentra abierta la inscripción de carros y su valor, con derecho a premio, es de un escudo.

SERVICIO DE PRISIONES CONTARA CON 20 NUEVAS CARCELES EN 1962

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, remitió ayer a la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas el programa de construcciones de establecimientos carcelarios para 1962. Manifestó que la ejecución de estas obras es fundamental para el desarrollo de la nueva ciencia penitenciaria que aconseja condiciones materiales adecuadas para la readaptación de los reos.

El orden de prelación de los trabajos, sin considerar la Cárcel de Arica que será financiada por la Junta de Adelanto local, es el siguiente: Puerto Montt, Puerto Varas, Angol, Lebu, Collipulli, Mulchén, Temuco, Pitrufquén, Nueva Imperial, Río Bueno, Bulnes, Coihaique, Arauco, Cañete, Curicó, Puente Alto, Cauquenes, y compra de terrenos para las prisiones de Valdivia y Concepción. El Ministro Ortúzar explicó que en la mayor parte de las ciudades mencionadas no existen cárceles y si las hay no se encuentran en buenas condiciones, por lo que se hace necesario una renovación total de las mismas.

El plan enviado a la Dirección de Arquitectura comprende dos partes: la labor a realizarse durante el próximo año y otra a largo plazo que consulta el reacondicionamiento de todos los penales eexistentes en el país.



SUPERAN AL HEREFORD INGLES:

Llegó la 1a. partida de "Charolés", el vacuno de más carne del mundo

Es un serio esfuerzo para ganar la batalla de producción de carne, dijo a LA NACION, Mario Cornejo, Jefe de Ganadería

Seis vacas y un toro forman la primera partida de ganado "Charolés" de origen francés que llega a Chile, en un plausible esfuerzo por mejorar la producción de ganado de carne, que estaba quedando sensiblemente atrás en relación con la ganadería bovina de leche. El valioso cargamento llegó solamente ayer, procedente de la Argentina, y fue enviado inmediatamente a un fundo de la Sociedad Agrícola Chilena en los alrededores de Temuco.

MUY OPORTUNO

—"Se trata de un verdadero acontecimiento en la historia de la ganadería nacional, dijo a la LA NACION Mario Cornejo, Jefe del Departamento de Ganadería del Ministerio de Agricultura. Esta plausible iniciativa de los ganaderos chilenos viene a sumarse, en momento muy oportuno, a los esfuerzos va iniciados hace varios años, para estimular la crianza de ganado de carne, adaptando a nuestro ambiente la raza Hereford. Como ustedes recordarán, hace ya tres años que en la Exposición Nacional de Ganadería de la Quinta Normal se exponen hermosísimos ejemplares de esta variedad de la ganadería inglesa.

LOS LLEVAN A INGLATERRA

"Hasta hace muy poco, los ingleses eran considerados los ganaderos más avanzadso del mundo, y sus experiencias constituían ejemplo para las demás naciones. Sin embargo, la ganadería francesa ha demostrado, especialmente en el último decenio, haber alcanzado un nivel técnico tan apreciable, que ahora son los ingleses quienes van a Francia en busca de novedades. Tal ha ocurrido, justamente, con el "Charolés". Una comisión de ganaderos británicos se encuentra en estos momentos en Francia seleccionando ejemplares de "Charolés", para mejorar el ganado insular de carne.

OTRA PARTIDA

"Estos antecedentes prueban la trascendencia de la iniciativa de quienes han traído al país esta primera partida del ganado de carne más acreditado del mundo. A esta primera partida habrá que añadir una segunda, que ya ha sido contratada por el señor Ardizoni, y que viajará por avión, directamente de Francia, para ser enviados a un fundo que este ganadero ha habilitado especialmente en Ñuble, para este objeto."

"¿Qué posibilidad existe de influir rápidamente en la mayor producción de ganado de carne, tomando en consideración el altísimo precio de estos animales importados?"

"La solución no puede ser otra que organizar ensayos genéticos adecuados, para tratar de formar un producto híbrido, con ganado criollo. En este sentido, puedo adelantarles que se están haciendo ensayos genéticos con ganado Hereford. El propio señor Ardizoni, el importador de "Charolés", se ha allanado gustoso a aceptar nuestra colaboración técnica, no solamente para mantener en buenas condiciones la mencionada raza, sino para producir una hibridación. Esta podría provocarse, a nuestro juicio, en condiciones excelentes con holandés, europeo o con clavel alemán, es decir, overo colorado."



El Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, Darío Benavente (derecha), y el Ministro de la Corte Suprema, Ramiro Méndez, durante la inauguración de las Primeras Jornadas Chilenas de Derecho Público.

DIJO DECANO BENAVENTE:

Esfera de acción del Derecho Público se amplía cada día

Se inauguraron en Santiago las Primeras Jornadas Chilenas de Derecho Público en Escuela de Derecho

Con un acto oficial en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile fueron inauguradas las "Primeras Jornadas Chilenas de Derecho Público", en las que participan destacados juristas con el auspicio de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales.

Presidió la ceremonia el Decano Darío Benavente, quien hizo uso de la palabra junto con el Contralor General de la República, Enrique Silva Cimma, y el Director de las Jornadas, Humberto Cifuentes. Excusaron su inasistencia, por motivos de sus altas funciones, el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar; el Rector de la Universidad, Juan Gómez Millas, y el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla.

REVISION DE VIEJOS MOLDES.— El Decano Benavente comenzó por elogiar la iniciativa de realizar estas Jornadas, ya que el Derecho Público, especialmente en lo que se refiere al Derecho Administrativo, cobra cada día mayor importancia y se amplía cada vez más en su esfera de acción.

Dijo Benavente que las normas jurídicas que rigen las atribuciones y potestades de las autoridades, están en íntima relación con las necesidades de la comunidad en un momento histórico determinado. "No es posible aplicar viejos moldes a los problemas actuales y las normas requieren una revisión", expresó.

UN MEDIO DE EXPRESION.— El Contralor Enrique Silva hizo también un análisis de la situación por que atraviesa la sociedad actual y destacó el papel fundamental que juega el Derecho en el desarrollo de los nuevos sistemas. Analizó luego la necesidad que siente el hombre de organizarse siempre dentro de la sociedad, no como ente aislado, sino como parte integrante y dinámica de ella.

TOMAN LA INICIATIVA.— El Director de las Jornadas, Humberto Cifuentes, dijo que estas Primeras Jornadas de Derecho Público "satisfacen un anhelo hasta ahora incumplido y realizan un trabajo universitario. Toman la iniciativa de investigaciones científicas y de trabajos relativos a sus respectivas materias y buscan las cooperaciones que estimen convenientes para realizarlos."

Las sesiones de trabajo se estan realizando a partir desde ayer jueves y finalizarán mañana sábado, de 9 a 13 horas, en la Escuela de Derecho.

En libertad incondicional el gerente de Green Cross

A las 22 horas, Raúl Bocaz Cohen, abandonó la Cárcel después de un interrogatorio que duró más de 10 horas. Decretado embargo de los bienes de John Arthur y Clemencia Garrido

Al término de un largo interrogatorio, que duró 10 horas, fue puesto en libertad incondicional por no haber méritos en su contra, el último de los citados en el proceso por malversación de caudales públicos al Banco Central, Raúl Bocaz Cohen, gerente del Club Deportivo Green Cross. Bocaz había sido detenido a mediodía del miércoles en su propio domicilio y llevado a presencia del Ministro en visita que conoce el proceso, Ismael Bórquez, a las 16 horas del mismo día.

Ayer, desde las 9 hasta las 13 y desde las 15 a 21.40, el gerente de la mencionada institución, fue sometido a interrogatorios en relación, principalmente, con los documentos acumulados en el proceso y, la mayoría, firmados por Fernando Jaramillo y John Arthur.

Bocaz, a la salida de la Cárcel Pública, cerca de las 22 horas de anoche, dijo que no era efectivo que hubiera estado incomunicado y que, durante los interrogatorios dejó en claro su situación en este asunto.

La otra actividad de importancia en el proceso se refiere a la orden dictada por el Ministro Bórquez, para proceder a retener bienes de Clemencia Garrido y John Arthur para completar el monto que, según las investigaciones, falta en los dineros que estas personas habrían percibido de Fernando Jaramillo.

Para hoy hay numerosas órdenes de citaciones, instrucciones y otras diligencias de importancia que tiene relación con la ubicación de los dineros sustraídos. También se señaló que entre las citaciones figuran los nombres de dirigentes deportivos incluyendo a representantes de la Asociación Central de Fútbol.

Finalmente se supo que, en la tarde de ayer el abogado del Green Cross, Miguel Garay, se entrevistó con el Ministro en Visita para consultar acerca de la posibilidad de excarcelación de John Arthur. No se dio versión del resultado de esta gestión.

Joven y un niño murieron al lanzarse de un camión

Se asustaron al declararse un principio de incendio en el vehículo

Una joven de 16 años y un niño de doce meses perecieron al lanzarse ella desde un camión en marcha con la guagua en brazos, asustados, porque se produjo un principio de incendio en el vehículo.

El camión era manejado por Benigno Ahumada Pizarro y al llegar a San Adolfo, por el camino Los Morros, se produjo el principio de incendio por un cortocircuito en el sistema eléctrico. Gladys Garay Garay, que llevaba en brazos al niño Leonel Omar Martínez Sánchez, abrió la puerta del vehículo y se lanzó al pavimento, asustada por las llamas. Ambos perecieron en forma instantánea. El chofer fue detenido por la responsabilidad que puede caberle en el accidente.

DOS MUERTOS EN INCENDIOS

** Un incendio se declaró en el campamento de la ENAP de Estancia Nueva, Tierra del Fuego. El siniestro se declaró en la madrugada de ayer y pereció carbonizado el obrero Fernando García Oyarzún, de 30 años de edad. No se dieron a conocer las causas del incendio ni tampoco el monto de los daños.

** En la localidad de Huempuca, provincia de Osorno, se declaró un incendio que dejó otra víctima. El fuego consumió la casa de la anciana María Díaz, de 90 años de edad, quien pereció carbonizada.

SUICIDIO

** El joven Alvaro Torres Puenzalida, de 18 años de edad, se suicidó en San Fernando disparándose un tiro de revólver. Carabineros encontraron su cadáver en el nuevo puente sobre el río Antivero.

HOMICIDA DETENIDO

** Como Santiago René Cerda Cerda, soltero, de 29 años de edad, fue identificado "El-Maudito", homicida del lustrabotas José Pinto Vargas, de 19 años de edad.

Ambos, el domingo pasado, sostuvieron una discusión en un negocio de calle Bandera y decidieron terminarla a puñaladas a un costado de la población Matucana, frente al río Mapocho. José Pinto Vargas fue herido a puñaladas en el estómago y trató de huir cruzando el río, pero falleció en el intento.

Director de la Escuela de Periodismo declara hoy en el caso Planet

La labor del Ministro en Visita Ricardo Martin, que conoce del proceso en contra del corresponsal de la revista TIME en Chile, por publicaciones que el Gobierno estimó desdorosas y reñidas con la realidad, se limitó ayer a tomar declaraciones al periodista Eduardo Rivas, de Sopesur, y a los alumnos del cuarto año de la Escuela de Periodismo de la U. de Chile, Osvaldo Rivera y Hernán Lavín Cerda.

Se reveló en círculos del tribunal que a la audiencia de hoy concurriría a declarar el Director de la Escuela de Periodismo, Ramón Cortez Ponce. Además, se esperaba recibir contestación de los senadores radicales Luis Bossay Leiva y Humberto Aguirre Doolan, y los oficios-cuestionarios que les remitiera el Ministro sumariante, a petición de la defensa del periodista Planet.

Su sesquicentenario celebra hoy el Regimiento "Yungay"

El Regimiento de Infantería Reforzado N.o 3 "Yungay", de guarnición en San Felipe, una de las instituciones con mayores glorias en nuestro Ejército, conmemora hoy el sesquicentenario de su creación, dispuesta el 20 de octubre de 1811, con el nombre de Batallón N.o 3 de "Voluntarios de la Patria".

Ninguna de las acciones bélicas que consolidaron la patria se libró sin la participación destacada del actual R. I. N.o 3. Su bautismo de fuego lo recibió en el Combate de San Carlos, contra las fuerzas españolas de Pareja, el 15 de mayo de 1813, y posteriormente actuó en el sitio de Chillán, combate de "El Roble", bajo las órdenes de O'Higgins; el sitio de Rancagua, asalto de Arauco, combate de Carampangue y, finalmente, en la jornada decisiva del 5 de abril de 1818, en Maipú, derrotó al famoso batallón español "Burgos", en un combate cuerpo a cuerpo, que valió a la unidad una mención especial en el parte de batalla.

Con el nombre de Batallón Carampangue intervino en la guerra contra la Confederación Perú-Boliviana, en 1839, librando nuevas acciones heroicas en el sitio del Callao, combate de Matucana, combate del puente de Buin y la batala de Yungay, donde su actuación sobresaliente fue premiada con la designación oficial que actualmente detenta.

En la Guerra del Pacífico, el Regimiento "Yungay" es embarcado con el nombre de "3.o de Línea", interviniendo en las batallas de Dolores, Tacna, Chorrillos y Miraflores y la Campaña de las Sierras, siendo designado posteriormente como tropa de ocupación en Lima. En la revolución de 1891, combatió al lado de las fuerzas constitucionales y fue elevado a su categoría actual en 1906.

De guarnición en San Felipe, el Regimiento "Yungay" cumple ahora misión de centinela avanzado de montaña, y conmemorará su sesquicentenario con una ceremonia militar interna, a las 11.30 horas, y una presentación gimnástica a las 20.30 horas, en el Estadio Municipal, aparte de reuniones de camaradería en la sede de la unidad.



Un destacamento de la Escuela de Infantería, durante el homenaje a la Patria rendido el 18 con motivo de la celebración de la Semana del Niño, hace ejercicios prácticos y una demostración sobre "defensa personal". Más de nueve mil niños presenciaron la demostración efectuada en el Estadio de la Escuela de Carabineros.

UN HOMENAJE A LA ESCUELA RINDEN NIÑOS SANTIAGUINOS

En los establecimientos educacionales se proclama al "Mejor Compañero"

La proclamación del "Mejor Compañero" en las escuelas públicas y particulares santiaguinas, es uno de los actos más significativos del programa con que, por iniciativa del Rotary Club, se está celebrando la tradicional "Semana del Niño".

El día de hoy se dedica a la Escuela, para poner de relieve su importancia en la formación del niño y dar realce a los principios de solidaridad humana.

El programa del "Día de la Escuela" consigna la realización, en cada establecimiento, de un Acto Escolar, con asistencia del "Amigo Rotario".

Durante este acto, al que concurren los funcionarios educacionales y representantes de los Centros de Padres y Apoderados, se le hace entrega al alumno que se haya hecho acreedor a dicha distinción del diploma y obsequio que lo acreditan como el "Mejor Compañero'.

La charla radial correspondiente al "Día de la Escuela" estará a cargo del rotario Victoriano Montalvo F.

DIA DEL RECUERDO

La celebración de la Semana del Niño proseguirá el domingo, con actos dedicados a recordar a los socios fallecidos, recordación conjunta de todos los clubes rotarios santiaguinos.

A las 11 horas, en la Parroquia de Los Angeles Custodios, se oficiará una misa en memoria de dichos socios, y a las 11.45, en el Parque Providencia se efectuará un homenaje ante el monumento al Dr. Luis Calvo Mackenna.

CHARLA DE CLAUSURA

La charla radial de clausura de la Semana del Niño, estará a cargo de don Samuel Claro Velasco, presidente de Rotary Club de Santiago, quien hablará el domingo por una red de emisoras locales.

ACTOS DE AYER

La celebración del "Día de la Recreación y la Salud" alcanzó ayer un destacado desarrollo. Más de ochenta mil niños concurrieron en la mañana a exhibiciones cinematográficas ofrecidas por los empresarios de los cines de la capital y en los Centros de Salud se dictaron charlas sobre temas relacionados con la salud, cuidado y alimentación del niño.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE DOS CIENTIFICOS

Las Facultades de Medicina de las Universidades de Chile y Católica, rendirán el martes próximo un homenaje a la memoria de los científicos Juan Bautista Morgagni, italiano y Leopoldo Auenbrugger, austriaco, con motivo de cumplirse dos siglos de la publicación de sus obras fundamentales sobre anatomía patológica y percusión.

En la sesión solemne que se efectuará a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el profesor Rojas Villegas, hablará sobre la vida y obra de Auenbrugger, el profesor Roberto Barahona, sobre Italia, cuna de la anatomía patológica y el profesor Tulio Pizzi sobre la personalidad y obra de Morgagni.

Profesores y alumnos de ambas facultades y representantes de las Embajadas de Italia y de Austria, asistirán a la reunión.

ACELERAN...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

dicho arancel a compromisos internacionales contraídos por Chile, considerando principalmente el Tratado de Montevideo, relativo a la Zona de Libre Comercio.

Encargó especialmente S. E. al Ministro de Hacienda una atención preferente de estas materias y dispuso que el Ministro de Economía asesorara al señor Mackenna en lo concerniente a la reforma arancelaria y el Ministro de Tierras en lo relativo a la reforma tributaria. Agregó que por lo que respecta al funcionamiento de la Comisión que estudia el proyecto de reforma agraria, el Ministro de Agricultura, señor Orlando Sandoval, le había informado que la próxima semana se empezaría a redactar el articulado definitivo del proyecto, sin perjuicio de que algunas materias, respecto a las cuales se han producido diferencias de apreciación, estaban siendo consideradas detenidamente para llegar a un acuerdo entre los miembros de dicha Comisión.

Enseguida, el Presidente de la República expresó que deseaba dejar constancia una vez más de sus felicitaciones al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Carlos Martínez Sotomayor, por la destacada participación que le cupo desempeñar en las reuniones internacionales a que concurrió en representación del país, como asimismo por el éxito de las gestiones que llevó a cabo en Estados Unidos y México.

Después de agradecer las expresiones de S. E., el señor Martínez Sotomayor dio a conocer los diversos aspectos de su actuación ante la Asamblea de las Naciones Unidas y el Consejo de la OEA. Así como también acerca de la entrevista celebrada con el Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, Excmo. Sr. Kennedy, y con el Presidente de México, Excmo. señor López Mateos, y otros altos funcionarios de ambos países.

Finalmente, el Canciller informó en detalle acerca de las proposiciones presentadas por la República del Perú al Consejo de la OEA en relación con el caso cubano. Señaló que la posición de Chile sobre esta materia no había variado, y que, en consecuencia, la actitud del Gobierno frente a esta iniciativa no se apartaría de la línea ya fijada por el Presidente de la República, agregando que la Cancillería daría a conocer públicamente la posición chilena."

VERSION DEL CANCILLER

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez, al dar cuenta de su participación en el Consejo de Gabinete, dijo que hizo una exposición sobre su viaje y actuación en la Asamblea de la NU, en el Consejo de Seguridad y en la OEA y sobre las alternativas y alcance de las entrevistas celebradas en la NU con Ministros y personalidades diversas y, particularmente, con los Presidentes Kennedy y López Mateos.

Dijo además que "a petición del Presidente de la República, el Canciller hizo una exposición sobre los antecedentes que tiene en su poder la Cancillería chilena respecto a la proposición peruana presentada al Consejo de la OEA en relación al caso de Cuba.

Finalmente, agregó que posiblemente hoy la Cancillería dé a conocer sus puntos de vista al respecto y la actuación que tendrá, en consecuencia, en el Consejo de la OEA, a través del Embajador Walter Müller.

ALCALDE DE VALPARAISO VISITA A DIRECTOR DE PAVIMENTACION

Durante la visita efectuada por el Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter Elizalde, al Director de Pavimentación Urbana, Ingeniero Guillermo Geisse Varas, se trataron interesantes problemas relacionados con ese Servicio, y que quedaron en parte solucionados.

PAVIMENTACION DE LA AVENIDA ALTAMIRANO

Se dará especial preferencia a los trabajos de esta Avenida por la importancia internacional que tiene. En este mismo trabajo va incluida la pavimentación de la calle Arturo Alessandri, las que quedarán terminadas antes de fines de año.

Además, la Municipalidad porteña dispondrá de 400 millones, los que le serán entregados por parcialidades y cuya Ley es llamada Eluchans.

Por iniciativa del Alcalde Winter se acordó de inmediato, el recubrimiento de las calles centrales del puerto, como asimismo se solicitarán propuestas para dar comienzo a la pavimentación de la parte alta de Valparaíso.

El Alcalde de Valparaíso se entrevistó además con el Subsecretario del Interior, señor Jaime Silva Silva, regresando esa misma tarde al puerto.



GUILLERMO GEISSE VARAS

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Regionalismo

—¡Y sepa, señor, que aquí nunca hemos tenido un temblor de menos de 4 grados!

Actitud antidemocrática

El Presidente de la República, velando por el sentimiento y el prestigio democrático de Chile, ha anunciado su propósito de no concurrir al acto solemne con que el Congreso Nacional celebrará su siglo y medio de existencia, si se mantiene el injurioso acuerdo hecho público por el PADENA de instruir a sus parlamentarios para que se retiren de la sala si asiste el Jefe del Estado.

No puede él exponerse, por razones de su alta investidura, a esta inaudita clase de actitudes, ni menos dar ocasión a que se reproduzcan las destemplanzas bochornosas que el país hubo de sufrir el 21 de mayo pasado.

En vista de todo esto, el Presidente del Senado ha debido consultar también la posibilidad de suspender dicha ceremonía, previa consulta a los Comités parlamentarios, que se efectuará hoy día.

Un acto de fe democrática, programado con la asistencia de los representantes de los tres Poderes del Estado del Cuerpo Diplomático y altas personalidades, aparece así frente a la posibilidad de frustrarse, por culpa de un gesto que atenta contra el prestigio de Chile y del cual no hay prácticamente precedentes en nuestra historia cívica.

Y es, precisamente, un heterogéneo conglomerado político, formado por retazos del ibañismo, el que tiene el atrevimiento de alzarse contra nuestras tradicionales prácticas democráticas, para hacer fracasar esta manifestación de hondo contenido institucional y cívico.

Bien mirado, no es extraño que así sea, si se considera que ese Partido, por su ideología difícilmente logra acomodarse a la vida democrática, que rechaza por su tendencia irrefrenable a la dictadura y por una mentalidad que excluye toda real comprensión del libre juego democrático.

No hace mucho, la opinión pública tuvo ocasión de apreciar otro de sus incalificables excesos, cuando, sin causa aparente, sus parlamentarios suscribieron un libelo difamatorio contra el Gobierno que fue repudiado por toda la ciudadanía consciente, y que ahora conoce la Justicia Ordinaria.

Sin atenerse a las realidades de nuestra Constitución democrática, que establece tres Poderes del Estado perfectamente diferenciados y separados, y con claras atribuciones cada uno de ellos, han pretendido presentar la querella por el Ejecutivo en contra de sus parlamentarios —que sólo compete a los Tribunales de Justicia— como un acto de persecución política que atenta contra la función fiscalizadora de los representantes del Parlamento.

Pero, por otra parte, como el país bien lo sabe, quienes hacen tan absurdas acusaciones son gentes cuyo ideal son los gobiernos de fuerza en que los Parlamentos, si existen, sólo tienen un miserable papel de comparsas.

Mas ahora la medida parece haberse colmado.

Por el decoro de la nación, por nuestro prestigio ante el mundo, por el buen nombre de nuestra democracia, es tiempo ya de terminar con estas destemplanzas injuriosas, que no conducen sino al descrédito de Chile en el exterior y en el alma misma de la ciudadanía.

Si se pide respeto, lo menos que se puede hacer es observar parecido predicamento, más todavía tratándose del Jefe del Estado, cuya persona es y debe ser inviolable para todos los chilenos.

Es lo que piensa la opinión sana del país frente a este suceso bochornoso, que no debe seguir adelante.

Glorioso aniversario

Hace un siglo y medio, junto con la Patria, nació a la vida el Regimiento "Yungay", que ostenta una de las más brillantes hojas de servicios militares entre todas las unidades del Ejército chileno.

Su gloria, obtenida valerosa y abnegadamente en cien campos de batalla, puede tal vez ser igualada, pero nunca superada. Todos los combates heroicos y desesperados en los cuales Chile conquistó su derecho a convertirse en nación libre y soberana, lo tuvieron por uno de sus principales protagonistas. Lo mismo en San Carlos que en el Sitio de Chillán, El Roble, que El Quilo y Quechereguas, o en el Desastre de Rancagua, donde realizó prodigios de valor, son sus hombres los que van primero al asalto de la línea enemiga, los que no miden los sacrificios, los que vierten su sangre a torrentes para ganar las victorias que sellarán la independencia nacional.

No en vano nació con el nombre de "Voluntarios de la Patria", no en balde, después, es bautizado con el nombre de la propia nación. Es, precisamente, con el nombre de Chile con el que gana algunos de sus mejores lauros en el Asalto de Arauco y en el Combate de Carampangue, en el cual sus virtudes guerreras harán que se le identifique con el sitio donde ellas brillaron tan alto, pasando desde entonces a designársele como Batallón Carampangue".

Por fin, en la épica batalla que marca el fin de la dominación extranjera, Maipú, son sus hombres quienes enfrentan al famoso batallón español "Burgos", al que derrotan después de un durísimo cuerpo a cuerpo.

Pero es durante la guerra contra la Confederación Perú-Boliviana, precisamente en Yungay, donde alcanza la cumbre del valor. Su perdurable recuerdo hará que más adelante se le rebautice con el nombre de esa gesta inmortal.

Luego la Guerra del Pacífico, a lo largo de cuatro años, muestra su acción indomable a través de todos sus grandes combates: Dolores, Tacna, Miraflores, Chorrillos, las Sierras, Lima. También lo ve pasar la patria, por entre el humo de las batallas, en el trance doloroso de la fratricida lucha del 91.

No hay, prácticamente, campo de sacrificio donde él no haya estado, erguido, sereno, con la resolución inquebrantable de hacer honor a los colores del pabellón nacional.

Actualmente, con el nombre de Regimiento de Infantería Reforzado de Montaña N.o 3 "Yungay", cubre guarnición en San Felipe y, centinela avanzado ante las cumbres andinas, es celoso guardián de la soberanía que tantas veces, en una vida tan larga como la de Chile, ha tenido la honra de defender.

Vayan hasta él, sus jefes y sus hombres, el saludo emocionado de la ciudadanía.



FLOJERA

A los profesores experimentales no les gustó el acuerdo de la FEDECH.

Preferían la experiencia huelguística.

POR LA CULATA

Don Aniceto Rodríguez protestó, como senador, por la forma en que el Banco del Estado vendió la Radio Corporación. Y la radio se vendió de acuerdo a proposiciones hechas por don Aniceto, como Director del Banco.

Eso se llama autocrítica.

MAS BOMBAS

La lluvia radiactiva está causando estragos en Rusia.

Eso se llama escupir al cielo.

PRECOCES

Un barítono confesó que había estudiado cinco años antes de aprender a cantar.

Aquí, los del PADENA son más aventajados, empiezan a cantar antes de aprender.

Declaraciones del Ministro de Hacienda

Las declaraciones hechas por el nuevo titular de la cartera de Hacienda, don Luis Mackenna, merecen ser destacadas por las proyecciones que revisten, dentro de esta nueva etapa de promoción acelerada del desarrollo económico y social en que se encuentra empeñado el Gobierno.

La base de la política económica actual es la estabilización, y en tal sentido el Ministro ha señalado no sólo que ella será reforzada, sino que no habrá, por motivo alguno, la menor variación en el actual tipo de cambio.

Ese solo hecho da la medida de la inflexible voluntad con que el Gobierno sostiene el valor de la moneda y de su confianza en las perspectivas futuras de que el país mantenga una sólida posición monetaria.

Pero la estabilización no es un fin en sí mismo; es sólo un medio para estimular la capitalización y, por consiguiente, el desarrollo económico y social del país.

En tal sentido fue también explícito el nuevo Secretario de Estado al indicar que habrá especial cuidado de velar por que la estabilización no entrabe el rápido incremento de las actividades productoras, en la forma programada y, sobre todo, que no tenga repercusiones sociales adversas.

El Plan Decenal y los objetivos económicos y sociales que persigue la Administración del señor Alessandri siguen siendo, pues, el eje central de toda la política gubernativa.

De ahí, entonces, las categóricas referencias hechas por el Ministro a la necesidad de estimular las actividades agropecuarias del país, de garantizar a los inversionistas extranjeros un tratamiento de equidad —desestimando toda idea de nacionalización en empresas integradas al Plan Decenal—, de implantar cuanto antes una reforma tributaria integral, de ser inflexibles en perseguir a la evasión de los impuestos, y de velar por que los trabajadores perciban todos los beneficios que la legislación social les acuerda y que algunos patrones les desconocen.

La presencia de un nuevo titular en la cartera de Hacienda no traerá, en consecuencia, variación alguna en las grandes líneas de la política del Gobierno; por el contrario, permitirá que se acentúen los grandes directivas de estabilización y desarrollo económico y social, que son el nervio de esta segunda etapa de la Administración actual.

Respiran por la herida

La solución del conflicto de los profesores fiscales, que ha puesto término a una suspensión de 55 días de clases, produjo indudable satisfacción en los padres de familia, que veían ya perdido el año escolar de sus hijos; en los propios educandos, condenados a interrumpir injustamente la normalidad de sus cursos; y, en general, en todo aquel mayoritario sector de gente que sigue creyendo en la necesidad de que todos los servicios del Estado se desarrollen de manera normal. Especialmente los de la educación pública.

Las negociaciones fueron difíciles, porque el problema mismo lo era, y solamente la prudencia y tacto de los Ministros de Economía y Educación, y de los jefes de los tres partidos de Gobierno, pudieron sobrepasar a la pasión y la intransigencia de algunos dirigentes gremiales a quienes sus bases exigían la satisfacción del cien por ciento de sus peticiones económicas. Pero el buen espíritu de ambas partes, de la mayoría democrática de los huelguistas y de los negociadores, pudo más que todo y desde el jueves en la mañana ya están funcionando normalmente la mayor parte de las escuelas y liceos fiscales de la República.

De todo esto, sin embargo, ha quedado un saldo de resentimiento y encono que provienen de una minoría del profesorado chileno. Este sector, no bastándole la prolongación injustificada del conflicto, trató hasta el último instante de hacer fracasar las negociaciones de arreglo.

Ahora que perdieron la partida, sus lamentos han podido escucharse en discursos parlamentarios desde las bancas comunistas, y en toda suerte de injurias, suposiciones y tergiversaciones en la prensa opositora.

Pero, ¿cuál es el problema? Aparentemente, quienes resistieron una solución hasta el último instante, han dicho: el compromiso fue mantener el paro hasta conseguir la totalidad de las reivindicaciones económicas, pedagógicas, sociales y administrativas del profesorado.

Argumento absurdo, ya que jamás en la historia de los conflictos gremiales y humanos en general, se ha podido obtener a la hora de la solución la totalidad de un petitorio. Hasta las grandes contiendas bélicas han debido pasar por el tamiz de las transacciones, en la hora de su liquidación.

El problema de estos desconsolados maestros que se sienten vendidos y comprados, según del lado que estén, quejándose no es profesional. Se trata simplemente de los maestros encasillados en los partidos de oposición y que tenían la consigna de no ceder ante ningún tipo de soluciones transaccionales. Sabían perfectamente que no había capacidad económica para satisfacer cuanto pedían, y, por lo tanto, al exigir "el todo o nada", quedaban en situación de prolongar la huelga por tiempo indefinido, y de crear el clima de asperezas sociales y de inquietud que la oposición busca con ahínco.

En buenas cuentas estos elementos demócratacristianos, socialistas y comunistas (¿habrá también maestros ibañistas?), al actuar como militantes políticos de la oposición, antes que como maestros, pretendían producir el colapso político-económico-social, que no lograron sus partidos, a través de conflictos como los del cobre, el acero, los ferroviarios, carboníferos y otros gremios de empleados y obreros, que en su oportunidad aceptaron soluciones razonables.

La última esperanza de estos sectores políticos ha estado en la legión opositora del profesorado, y ella tampoco pudo vencer al patriotismo y al buen criterio. Y ésa es la desesperación del momento.

Lo que estos activistas opositores, enquistados en el magisterio, no alcanzaron a percibir, fue el cansancio enorme, la desilusión, y la honda protesta que se iba alzando como espuma en todos los hogares del país, que a la postre forman la nacionalidad chilena. Padres, madres, apoderados, aparte de las víctimas directas de este juego politiquero, deseaban ardientemente una solución rápida que normalizara los servicios educacionales, y de ahí que las evasivas y rechazos hechos durante las gestiones de avenimiento fueron duramente criticados por una opinión nacional mayoritaria, que se volcaba en miles de cartas recibidas en las direcciones de los diarios y en el comentario habitual de todos los días.

Así las cosas, ocurrió lo que tenía que ocurrir: el más estrepitoso fracaso de la maniobra de estrategia política que pretendía dar el carácter de indefinida a la huelga del profesorado y crear a su vera las condiciones adecuadas para un estado de conmoción política y social, con la adhesión solidaria y sucesiva de otros gremios. Pudieron más el buen sentido y el patriotismo de la mayoría de los profesores en conflicto, que quebró la mano del servilismo político de la minoría que los partidos opositores tienen destacada dentro del profesorado.

Frente a este fracaso, sólo quedan las destemplanzas y chillidos de desconsuelo. Entre éstos, el discurso del diputado comunista Jorge Montes, por ejemplo, quien, el mismo día de la solución de la huelga, sostuvo en la Cámara que el hecho "era un nuevo acto de entrega al Gobierno reaccionario". Por su parte "El Siglo" tituló la noticia: "Mayoría radical de FEDECH impuso "arreglo" del Gobierno". Y para no ser menos, en la tarde, el tabloide socialista tituló la información: "Profesores tuvieron una quinta columna: radicales".

Lo que en Chile se llama el sagrado decho a pataleo.

Carabineros, profesión desconcertante

Hace tiempo que deseaba escribir algunos aspectos del carabinero que me parecen resaltantes; la trágica muerte de otros dos oficiales de ese Cuerpo ocurrida hace pocos días en Concepción, mientras auxiliaban a un grupo accidentado, me ha dado el impulso final. ¿De qué madera están hechos estos hombres? Todo el mundo sabe lo difícil y complicado de su ministerio. Se les ve presentes a cada instante en toda emergencia, a cualquier hora. Silenciosos, impersonales, casi hieráticos. Quienquiera se adentre en su organización la sabe bullente, renovadora y pujante como quizás no exista otra en el país. Los cuadros de oficiales y tropa están en permanente trance de estudio y perfeccionamiento. Policías de todo el hemisferio vienen a mirarse en su estructura y a absorber enseñanza de su ejemplo. Sin embargo, ¡cuán mezquino suele ser el premio de tantos esfuerzos! Una jubilación standard al mismo nivel de un calefaccionado e indiferente funcionario de moda o la muerte violenta en el recodo más inesperado de la jornada. Después de la muerte, la gloria probablemente no se sienta en absoluto; en vida, muy poco.

Hace pocos días, en plena efervescencia el centro de Santiago, con demostraciones callejeras, me llamó la atención un grupo de más o menos de 15 manifestantes que rodeaban a un piquete de carabineros en Ahumada con Alameda. Al unísono provocaban al oficial a cargo, gritándole: ¡Fracasado! ¡Inútil!, y otras sandeces semejantes. El teniente, impávido, los observaba sin mover un músculo. Una sola seña a sus hombres habría bastado para poner en fuga a la banda de exaltados. Al cabo de algunos minutos, roncos y autoderrotados, se disolvieron sin pena ni gloria. Me acerqué al oficial para expresarle mi adhesión y —por qué no decirlo— mi admiración ante su tremendo poder de contención. Charlamos breves instantes. Cuando me retiré, mi sorpresa no tenía límites. Aquel oficial era licenciado en Derecho.

Suelo ir a los estadios cuando se dan buenos espectáculos. Cada vez que algún carabinero debe trasladarse de un punto a otro de la pista, un coro de silbidos cortos va llevando el compás de sus pasos. Es un contrapunto agudo, incisivo, evidentemente burlesco. En el anonimato, las masas pierden la originalidad y el talento. Sin embargo, el uniformado no se altera ni amilana. Continúa su marcha casi con elegancia.

Sabemos positivamente que enfrentar al monstruo de mil cabezas de las muchedumbres requiere serios conocimientos síquicos y una rigurosa autodisciplina emocional. Pues bien, el carabinero las tiene. O es un autodidacto o es que está impregnado de una doctrina de servicio que lo aísla de un medio ambiente a menudo hostil.

¿De qué madera están hechos los carabineros?, parece que fueran la reserva del típico chileno de hace medio siglo. Interesante sería obtener la receta de su composición, pues muchos males que afligen al país podrían ser solucionados con una oportuna transfusión de tan alto sentido de responsabilidad.

Imaginaria

CAFE INTERNACIONAL:

A la francesa....

Decorando escritorios y estudios anda por ahí un libro recién o casi recién publicado. Su título es "Araucanía". Obra de doña Celia Leyton Vidal. A manera de ilustraciones la obra contiene cuadros pintados por la misma doña Celia Leyton Vidal. Algunos de estos lienzos aparecen reproducidos a todo color y son excelentes como cuadros y como reproducciones. Los mapuches, las mapuchas, las machis y sus nguillatunes es tan descritos en francés. No es que esto nos parezca malo. Au contraire. Estamos encantados de que el libro "Araucanía" —hermosamente presentado— pueda circular no sólo en Francia, sino que también en los EE.UU., donde todo lo que huela a francés constituye "le dernier cri" de la moda, en el vestir, en el comer, en el hablar. En todo. En efecto, conviene recordar que ya antes de que los nuevos inquilinos de la Maison Blanche partieran a París, hace unos meses, la encantadora señora Jacqueline estaba sirviendo truchas cocinadas en Chablis, Roastbeef au jus y un sugestivo postre llamado Désir d'Avril.

Estos repuntes de lo francés en los extremos de las Américas, no son así como así no más. Está en los ancestros. Ya bien adelantado el siglo pasado, un francés con facha de granadero de la Guardia Imperial se proclamó emperador de la Araucanía como "Orellie Antoine I, Empereur". Duró lo que dura un loco en misa, pero dejó numerosa descendencia en esa zona. Eran los tiempos de la aventura de México... De otra parte, Luisiana, que ocupaba casi la mitad del territorio de los Estados Unidos de entonces, fue colonia francesa. Los norteamericanos no la conquistaron. La compraron a Napoleón con colonos y todo. No es, por lo tanto, extraño que Misia Jacqueline y doña Celia Leyton sean "un peu francaises".

Pero esta nouvelle vague de lo francés en el mundo contemporáneo, más que cosa de los ancestros, es deliberada, intencionada, vale decir, politique, como se verá más adelante.

Hace unos pocos días, un amigo muy viajado y muy internacional que nosotros tenemos, arribó, con gran sans façon, de Nueva York. Nos comunicó que allí el francés era más corriente que el inglés, y para hacernos una pequeña demostración, nos entregó una esquela que había recibido. Como la correspondencia de nuestro amigo es siempre tres formidable, nos apresuramos a abrirla y leerla. Excelente y grueso papel oro opaco y con una rosa verde obscura grabada en una esquina, la esquela decía: "André Surmain a le plaisir de vous annoncer la Création du Restaurant Lutece, 249 East 50th Street, New York City, et serait tres honoré de vous y accueillir". Junto a esto venía una tarjeta más pequeña con el mensaje: "Pendant la Semaine d'Ouverture.... nous organisons chaque soir un diner de gala.... Diner au Champagne, US$ 25.00. Cravate Noire".

Le preguntamos si había asistido a la Semaine d'Ouverture. Nos contestó que se la había saltado, pero que a la siguiente y pour passer le temps había ido sin cravate noire. Llegó, dice, acompañado de varios delegados sudamericanos a las Naciones Unidas. En la puerta de entrada, dos grandes banderas. Una de Francia, otra de EE. UU. Detrás de la puerta, Monsieur Surmain, un simpático gabacho, de 41 años de edad, les encajó —nos informa— otra esquela y un coctel gratis. "Mientras sorbíamos el gratis —nos cuenta—, leímos esta segunda introducción, que, por supuesto, estaba escrita en francés, pero nosotros la damos en mapuche: "Lutece (del latín, Lutetia, que es una modificación del celta louk-teih, "zona de pantanos") fue el nombre de una aldea de la Galia, anterior a la conquista romana. Estaba habitada por la tribu celta de los Parisii y quedaba situada en una isla del Sena, hoy Ile de la Cité.

"Un hito de piedra, que está en el camino, atestigua que Lutece empezó a ser conocida por París, en recuerdo de sus primeros habitantes. La gastronomía francesa y su prestigio nacieron en Lutece. La supremacía de la cocina celta fue reconocida aun por los conquistadores romanos. Los galos, en esa época, se distinguían en el arte de salar y preservar carnes, y eran especialmente expertos en la preparación de jamones, salchichas y foie gras. Estos sufridos pioneros de la Galia legendaria fueron también viticultores de primer orden. Sus vinos llegaban del sur de la Galia, como también de París, región donde las viñas abundaban en esos tiempos. Nuestro restaurante se llama Lutece en tributo tanto a los primeros habitantes de París como al lugar donde nació la gastronomía."

Al levantar la cabeza, después de leer lo anterior, sigue relatando nuestro internacional amigo, Monsieur Surmain estaba al lado nuestro con un cántaro que contenía los dividendos del primer coctel, y al escanciar nos ilustró: "Aquí no se sirven banquetes. Me cargan los banquetes. Tenemos velas en todas las mesas, candelabros eléctricos en el cielo raso, tapices persas en las paredes, y la música de fondo la provee solamente la accordéon musette en el bar. Los manteles son de hilo holandés, vasos y copas de Baccarat, y el servicio de plata Christofle. Tratamos de que la gente se sienta como comiendo en su casa".

Assurément, nos agrega finalmente, la cocina es parte de la avanzada francesa que se desplaza ya no sólo en Nueva York, sino también a nuestras ciudades. El fracaso francés en Argelia, termina diciéndonos, es posible se deba a que la ley musulmana permite comer sólo cordero, y los argelinos, por esta razón, nunca pudieron participar de la cuisine que ahora está convertida en un arma política.

DIADEM



Operación Concreto

La industria del cemento data desde tiempos del antiguo Imperio Romano, pero sólo a fines del siglo pasado y especialmente en lo que va corrido del actual, la intensificación de las investigaciones científicas ha permitido la obtención de productos de alta calidad, que tienen la más vasta aplicación práctica, en el orden de las construcciones.

Una de ellas es el concreto.

Ello sin embargo, y a pesar de ser Chile un país productor de cemento, es relativamente poco lo que nuestros expertos saben de este producto básico en las faenas constructoras.

Las Universidades, por ejemplo, en sus Escuelas de Ingeniería y Arquitectura, o en los Institutos en que se preparan técnicos para las construcciones, no tienen cátedra de alta especialización en esa materia.

De ahí que sea entonces loable la iniciativa de Cemento Melón de impulsar, bajo el patrocinio del Instituto de Ingenieros de Chile, esos seminarios de alta preparación técnica en el uso del cemento, que constituyen lo que ha dado en llamarse la Operación Concreto.

La Segunda Operación Concreto se inició en esta capital hace diez días, en un doble nivel: uno alto, para ingenieros, arquitectos, constructores e industriales, y un nivel intermedio para jefes de obras.

Ambos Seminarios cuentan con un número extraordinariamente elevado de participantes —más de 200 en el primero de ellos—, y la demanda por nuevas inscripciones que no ha podido ser satisfecha, está haciendo pensar seriamente a los organizadores de esta jornada en repetirla dentro de una fecha próxima.

El hecho es promisorio, porque incuestionablemente revela una inquietud profesional muy marcada por quienes actúan en el campo de la construcción en el sentido de conocer a fondo el empleo de las nuevas técnicas, y porque, además, las vastas actividades constructoras que comienzan a desarrollarse en el país auguran un empleo cada vez mayor del cemento en las construcciones.

Mientras las Universidades no creen esas cátedras de alta especialidad para formar expertos en cemento, iniciativas como la que comentamos serán siempre de la más alta importancia.

LIBROS Y AUTORES:

Oscar Espinosa: "El Aislamiento de Chile"

Hay el historiador que calla ante los documentos: los descubre, ordena y transcribe, nada más. Es un incitador a que se escriba la Historia. Su trabajo es útil y se premia. Caen sobre él los diplomas y las medallas. El cadáver queda cubierto dignamente y de vez en cuando se le recuerda en alguna misa solemne.

Otros poseen tal vitalidad, que el documento se les anima entre las manos. Basta un soplo para que brote la vida a través de las fechas, los datos, las anotaciones. La Historia se les convierte en historia. Es decir, esta diferencia de mayúscula a minúscula es el tránsito del monumento —pasado de piedra— al presente de fuera, ése que lleva cada espectador consigo.

Entre nosotros tenemos la rara suerte de contar con un historiador de esta naturaleza. Todos conocen y admiran a don Francisco Antonio Encina para que sea necesario nombrarlo. Pero ya lo hemos hecho, y aquí está, indicándole el buen camino al historiador joven. Se ha solido decir que Oscar Espinosa Moraga es su discípulo. No vacilamos en creerlo, porque vive y, con él, cuanto viene a su mirada de estudioso.

Su último libro (que ha publicado Nascimento) es uno de los más importantes de cuantos hayan aparecido en el país durante años, en el género histórico. Su tema es de permanente actualidad. Su tono, polémico. O sea, vivo, fuerte, audaz. Se trata de un hecho innegable, triste, que exige honda atención: el aislamiento de Chile entre vecinos que le miran de reojo.

La comodidad acostumbrada, la despreocupación que nos domina, el ánimo que nos sostiene —vendados los ojos— sobre la cuerda de la política exterior, alejarán a muchos de este libro, que les parecerá un intento de acercar una mecha encendida a la pólvora. Y estarán equivocados. ¿Por qué un escritor joven —dirán— se vale de la historia para desasosegarnos? Estamos bien así. Si el señor Espinosa Moraga no lo cree, allá él; pero que se guarde sus preocupaciones.

Pero es el caso que esta obra muestra, desde sus primeras páginas, un hecho del mayor interés. El joven historiador no está solo. Junto a él hay un historiador de renombre, que prologa el libro, lo celebra, lo levanta por encima de la desatención que, por desgracia, podría rodearlo. El acento del prologuista —Guillermo Feliú Cruz— es polémico también. Es vigoroso, no quiere pasar inadvertido, y aspira a que el problema analizado por Espinosa Moraga no sea un problema individual de hombre de estudio y de visión transparente, sino un problema nacional enfocado con inteligencia por quienes no deben poner en manos del azar el porvenir del país.

OSCAR ESPINOSA MORAGA, luchador solitario.

Por el norte y el oriente, la buena voluntad chilena encuentra una muralla que la detiene. Guillermo Feliú Cruz no vacila en decirlo en el prólogo. "En aras del manoseado concepto de la paz —escribe—, nuestro país ha sacrificado a veces su propia dignidad, y lo ha hecho, sin correspondencia, en nombre de tradiciones que merecían la reciprocidad".

En estas palabras queda expuesto claramente el contenido de "El aislamiento de Chile". Oscar Espinosa Moraga, basándose en una abundante documentación, ateniéndose a los hechos, indicando debilidades y errores, sugiriendo posibilidades de enmendarlos dentro de las capacidades que poseemos (potenciales algunas, desdeñadas otras), abarca nuestra historia diplomática desde los comienzos de nuestra vida independiente hasta nuestros días. El cuadro es a trechos, lamentable; a momentos, inconcebible; de continuo, una exhibición de nuestra ... guera confiada y desidiosa.

El deseo de afrontar la realidad con la decisión con que lo hace, no se achaque a la juventud del autor. Quien desee conocerla y mostrarla a los demás, como él se lo propone y lo consigue, tiene una madurez que nada tiene que ver con los años. Sí —en cambio— con la inteligencia sin trabas, la comprensión, el espíritu recto.

"Parafraseando a un escritor hispano —escribe el autor—, podemos afirmar: Si el mundo tuviese a bien modelarse sobre Chile, disminuiría considerablemente la velocidad y eficacia de sus actividades mecánicas. Habría mucho menos cooperación, pero también muchas menos cosas en qué cooperar; menos orden, menos técnica. El nivel general de vida tendería a simplificarse y hacerse más primitivo. Habría más ocio, aunque se viviría con menos comodidad. Los hombres se inclinarían más a que las cosas pasasen como vienen pasando desde hace siglos, aceptando con igual serenidad acontecimientos que se suelen dar por buenos y acontecimientos que se suelen dar por malos. El individuo pasaría con más facilidad de los altos a los bajos niveles de la sociedad y la experiencia adquirida sería más la del alma que la de las cosas."

Esta paráfrasis es válida de principio a fin cuando se lee este libro y, al cerrarlo, se procura resumirlo mentalmente. Así somos y así se mantiene. El despertar es necesario. Aislados, sin dejar de ser lo que podemos, vitales escondiendo la cabeza, creyendo erguirla, podemos estar forjándonos un destino de mal comportamiento con otros en un futuro de negra entraña.

Lamentable sería que este libro no tuviese eco. Convendría que se le atacara, que se quisiera demostrar que es falso. Todos veríamos, entonces, que Chile está solo, y querríamos acompañar a quienes deciden verdaderamente acompañarnos.

Hernán del Solar



UNA REINA Y UN DIRECTOR.— Una visita de cortesía realizó la reina de los empleados de Correos y Telégrafos al Director General de estos Servicios. Los postal-telegráficos, no han querido ser menos que los estudiantes y también eligieron una soberana para esta temporada primaveral. EN EL GRABADO, S. M. Julia I, estrecha la diestra del Director de Correos, Bernardino Ayala Román. La acompañan las virreinas: Clara Meneses y Emma Carvajal.

Los postal-telegráficos también tienen su Reina de la Primavera

● Su Majestad Julia I ha presidido y ha hecho más llevaderas las actividades en Correos y Telégrafos. ● Su elección coincidió con la celebración de "La Semana Internacional de la Carta"

(Por NIBALDO MELLA RODRIGUEZ)

No sólo los estudiantes cuentan con su flamante Reina de la Primavera. También la tienen los empleados de Correos y Telégrafos. Ella es la gentil y buenamoza Julia González Magnan, cordial alumna del Curso "A" de aspirantes de la Escuela Superior de estos Servicios. Con sus atributos de belleza inigualables, grácil figura, morena, de ojos soñadores y pletórica de alegría, ha contagiado a los funcionarios de Correos y Telégrafos, transmitiéndoles su alegría, fe y optimismo en esta primaveral temporada de labores.

SEMANA INTERNACIONAL DE LA CARTA

Su reinado coincide con la celebración de la "Semana Internacional de la Carta", que los funcionarios de los Servicios mencionados conmemoran con especial entusiasmo, junto a los altos personeros de la institución. La Reina y su Corte de Honor, compuesta por otras dos encantadoras beldades, Clara Meneses y Emma Carvajal, han realizado una serie de visitas a las diversas dependencias de la institución, recibiendo especiales muestras de cariño. Ellas, con su simpatía, han abierto un breve paréntesis de alegría en medio de los cotidianos afanes de las labores funcionarias.

EN EL CORSO DE FLORES

La Reina y las virreinas participarán en el corso de flores que los organizadores de las Fiestas Primaverales tienen programado para el domingo. Con tales objetivos, los alumnos de la Escuela Superior de Correos y Telégrafos presentarán un carro con una hermosa alegoría a motivos postales, que con seguridad llamará poderosamente la atención del público por su novedoso y significativo diseño. También se harán presentes en el baile de clausura de las Fiestas de la Primavera, a cuyos actos concurrirá la totalidad de los empleados postal-telegráficos con sus respectivas familias.

OFICINA DEL BIENESTAR DEL PERSONAL

Entre la serie de visitas que la corte de honor, junto a la reina, han hecho a las diversas oficinas de Correos y Telégrafos, figura la efectuada anteayer a la oficina de Bienestar del Personal. Allí, Su Majestad Julia I, tuvo la oportunidad de conocer de cerca la labor que esta importante sección desarrolla en favor de los hijos del personal. Al mismo tiempo, aportó con valiosas ideas acerca de iniciativas propendientes a ampliar los beneficios para aquellos hogares más modestos.

CON EL DIRECTOR GENERAL

También Su Majestad Julia I, hizo una visita de cortesía al director general de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala Román, con quien compartió cordialmente, intercambiando ideas acerca del funcionamiento de estos Servicios, como, asimismo, los beneficios que presta a su personal a través de la Oficina de Bienestar. Al término de la reunión, le formuló una invitación para el corso de flores que recorrerá el domingo las Avenidas Matta y Vicuña Mackenna, hasta Providencia y Plaza Italia.

RADICALES COMANDAN AHORA A EMPLEADOS SEMIFISCALES

● Reestructurada la directiva de la ANES. ● Anoche celebraron un pleno de dirigentes

Con una sesión solemne quedó sellada anoche la unidad de la Agrupación de Empleados Semifiscales (ANES), en su local de Estado 42, tercer piso. Durante la sesión-pleno, se dieron a conocer las razones que se tuvieron en consideración para reestructurar la directiva nacional de este gremio, al cual están adheridos los funcionarios de las Cajas de Previsión.

Los cargos máximos de la ANES, quedaron en poder de los radicales. Su constitución definitiva es la siguiente: presidente, Enrique Grandi (PR); primer vicepresidente, Luis Martínez (PR); segundo vicepresidente, Julio Valdebenito (PS); secretario general, Mario Poblete (PS); secretaria de finanzas, Adriana Abarca (PS); directores: Hernán Becerra (PR); Luis Morales (PR) y otros que pertenecen a diversas colectividades políticas como radicales, socialistas y demócratacristianos.

Al término del pleno de anoche, se sirvió un coctel de camaradería en El Escorial, al que fueron especialmente invitados reporteros de diarios y radios de la capital.

UN CONGRESO NACIONAL TENDRAN PROXIMAMENTE OO. FERROVIARIOS

● Se celebrará en Santiago en noviembre

Un congreso nacional ordinario celebrará el próximo mes la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, en la capital.

La Comisión organizadora está abocada a elaborar el temario a debatir, conforme a las sugerencias que está recibiendo de sus consejos zonales distribuidos a lo largo del país.

Waldo Iriarte, presidente de la organización, participó la semana pasada en un congreso zonal de la institución que se llevó a efecto en Coquimbo.

Algunas de las materias que se debatirán en el congreso nacional de noviembre próximo son las concernientes a la situación económico-social de los obreros ferroviarios y las prestaciones de la Caja de Previsión respectiva, escalafón, ascensos y elección del nuevo directorio.

Anoche se informó extraoficialmente que existen congrensales que pedirán se debata en el torneo los pro y los contra del último movimiento huelguístico que afectó a estos personales. Se aseguró que esta petición provocará dolores de cabeza a varios elementos partidarios de la huelga.

SENADO TRATA HOY LOS VETOS AL REAJUSTE

● La Cámara de Diputados despachó ayer siete de las nueve observaciones del Ejecutivo. ● También aprobó proyecto de traspaso de fondos al Ministerio de Obras Públicas

La Cámara de Diputados se pronunció ayer sobre las observaciones del Ejecutivo al proyecto que reajusta las remuneraciones de los sectores público y privado, durante una sesión extraordinaria efectuada de 16 a 20 horas.

De los nueve votos formulados, la Cámara rechazó dos e insistió en la mantención de las disposiciones correspondientes. Ellas son la que beneficia al personal del Congreso Nacional y la que permite a ex funcionarios de Ferrocarriles, que a la fecha de la dictación de la Ley número 13.426 estaban desempeñando cargos de representación popular, para reliquidar su desahucio en base a la renta que les correspondía en el instante de cesar en dichos cargos.

OBSERVACIONES APROBADAS.— Los vetos del Ejecutivo que fueron aprobados, son los siguientes:

1) Extiende la asignación escolar a los empleados cuyas rentas no sean superiores a dos sueldos vitales, escala a) del Departamento de Santiago. Su aprobación fue unánime;

2) No se descontarán los días no trabajados por el Magisterio, en su reciente huelga, pero serán compensados por este personal en la forma que establecerá un reglamento a dictarse sobre la materia, el cual, además, deberá consultar sanciones para el caso de incumplimiento.

3) Por 42 votos contra 22 se aprobó el veto que suprimía el artículo 35, que beneficiaba a los pensionados de la Caja Bancaria de Pensiones.

4) Por 45 votos contra 43 se suprimió el artículo 28, que limitaba el interés bancario a 1 por ciento mensual.

Luego de proclamarse el resultado, el Comité Socialista censuró a la Mesa de la Cámara, que en esos momentos presidía el diputado Gustavo Loyola.

La censura se produjo luego de un empate a 40 votos, que al ser dirimido en una segunda votación arrojó el resultado ya indicado. Pero ella fue retirada momentos más tarde. El diputado Barra, jefe del Comité Socialista, declaró que había llegado al convencimiento de que en ningún caso hubo mala fe al tomarse la votación.

Durante el debate de esta observación, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, explicó a la Cámara que el Ejecutivo comparte el criterio del Congreso, en el sentido de reducir el interés bancario. Agregó que dentro de un plazo prudencial dará a conocer sus puntos de vista al respecto y, mientras tanto, pidió la aprobación del veto, pues el artículo en referencia podría crear serios problemas a los Bancos regionales y, favoreciendo en cambio a los grandes Bancos.

En este debate intervinieron los diputados Cademártori, Salvador Correa, Rafael Agustín Gumucio, Carlos Montané, Julio Sepúlveda Rondanelli, Ignacio Urrutia, Jorge Aravena y Juan Tuma.

5) Elimina el Art. 32, que otorgaba pasajes gratuitos en los vehículos de la locomoción colectiva, tanto fiscal como particular, a los mensajeros y carteros de Correos y Telégrafos. Este veto fue rechazado por 36 votos contra 20, pero luego no hubo el quórum de dos tercios para la insistencia, por lo que no habrá ley sobre la materia;

6) Suprime el artículo 8.o, que fijaba el sueldo diario de los empleados particulares de bahía, que trabajen en forma eventual y discontinua; y

7) Substituye y mejora el artículo 9.o, que establece normas para la fijación de los próximos sueldos vitales.

EL SENADO.— El Senado fue citado a una sesión especial para esta tarde, de 16 a 19 horas, a fin de tratar las observaciones al proyecto de reajuste.

Las Comisiones de Gobierno y Hacienda Unidas del Senado sesionarán de 11 a 13 horas de hoy, para preparar un informe sobre la materia.

TRASPASO DE FONDOS.— La Cámara, en su sesión de ayer, aprobó también un proyecto que dispone un traspaso de fondos por un total de 4.600.000 escudos, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, al Ministerio de Obras Públicas.

Durante un breve debate que se produjo antes de la votación, y en el que intervinieron los diputados Alberto Decombe, José Cademártori, Tomás Reyes Vicuña y Ramón Silva Ulloa, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, explicó las finalidades del proyecto.

Limitan Fondos del Cobre para camino de S. Fernando a Pichilemu

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ejecutivo por el cual se observa el proyecto que dispone fondos provenientes de la Ley del Cobre para la construcción del camino de San Fernando a Pichilemu, y para la construcción de un muelle pesquero en esta última localidad.

El Ejecutivo veta el artículo 2.o, que destina un total de 800.000 escudos provenientes del rendimiento del artículo 27 de la ley mencionada, para la construcción del camino señalado.

Se mantiene el artículo 3.o mediante el cual se destinan E° 2.000.000 con el mismo fin, y el 4.o, que otorga fondos para la construcción del muelle.

ACTO DE PROVOCACION DE LA JUNTA DEL PADENA

Ayer se reveló un antidemocrático acuerdo de la Junta Ejecutiva del PADENA, por el cual se instruye a los 12 diputados de este partido para retirarse de la sesión del Congreso Nacional programada para el próximo domingo, si concurre el Jefe del Estado.

Dicha sesión tiene por objeto conmemorar el sesquicentenario de la instalación del Primer Congreso Nacional, y a ella han sido especialmente invitados los Poderes Ejecutivo y Judicial, el Cuerpo Diplomático, representantes de las Fuerzas Armadas y autoridades civiles y eclesiásticas.

El PADENA pretende justificar su actitud en la querella por injurias y calumnias que el Gobierno ha deducido en contra de sus diputados, por un libelo extraparlamentario.

Ante el insólito acuerdo del PADENA, varios parlamentarios sugirieron ayer al presidente en ejercicio del Senado Dr. Torres, la suspensión del acto del domingo, asunto que se resolverá hoy, luego de una consulta a los Comités de los partidos de mayoría.

ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA" FELICITA A LA DIRECTIVA RADICAL

● Señala su decisiva intervención en resolver la huelga del Magisterio

En su sesión ordinaria del miércoles último, la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", de la Primera Comuna de Santiago, aprobó un acuerdo de felicitación a la directiva nacional del Partido, por su intervención en la solución del conflicto del Magisterio.

El acuerdo que ha sido transcrito al CEN, con las firmas de los señores Joaquín Bigas Salgado, presidente subrogante de esa Asamblea, y Luis Palma Zúñiga, secretario general, reconoce el espíritu unitario del Magisterio, en defensa de sus reivindicaciones económicas, destaca la actuación de Humberto Elgueta Guerin, presidente de la Federación de Educadores de Chile; "felicita a la directiva nacional del Partido Radical, presidida por Raúl Rettig, por su abnegada como decisiva intervención en resolver este grave problema nacional" y solicita a la directiva del radicalismo que vele por el estricto cumplimiento del acta suscrita por los partidos de Gobierno y el Magisterio.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

12.a ASAMBLEA "DR. LUIS AGUIRRE CERDA". — Cita a reunión general ordinaria para el domingo próximo, a las 10.30 horas, en su local de Javiera Carrera 4031.

EL EJECUTIVO VETO AYER UN PROYECTO DE LEY DE OO. PP.

El Presidente de la República vetó ayer, el proyecto de ley aprobado por el Congreso que se relaciona con la pavimentación del camino de San Fernando a Pichilemu, y construcción de muelle pesquero de Pichilemu.

El Ejecutivo consideró que una suma de E° 3 millones, no se justifica para realizar el primer proyecto y disminuyó el monto señalado en E° 1 millón, por estimarlo suficiente.

Respecto a la construcción del muelle pesquero, dispuso que en caso de no poder ejecutarse por razones de orden tecnológico, los fondos pasarán a disposición de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino de Cahuil a Pichilemu y construcción de un puente en la laguna de Cahuil.



SALUDO AL PRESIDENTE DEL SENADO.— El Presidente en ejercicio del Senado, Dr. Isauro Torres, recibió ayer, en audiencia especial, al nuevo Embajador de Gran Bretaña en Chile, señor Davis Scott-Fox, quien pasó a saludarlo en visita de cortesía. Los señores Torres y Scott-Fox desarrollaron una amable charla, sobre temas de interés para ambos países, y luego el distinguido diplomático fue invitado a visitar las dependencias de la Corporación.

DEMOCRATICOS DEL NORTE NO ACEPTAN FUSION CON EL PADENA

● Reunión se efectuó recientemente en Melipilla. ● Llamado a los ex democráticos, demócratas y democráticos populares. ● Preparan ampliado para el 20 de noviembre

Los militantes del Partido Democrático de Chile de la zona norte, reunidos recientemente en Tocopilla, han acordado no integrar las filas del Partido Democrático Nacional —PADENA—, por estimar que "es contraproducente para su doctrina y para sus intereses políticos".

En una información oficial que han entregado a la prensa, además de formular un llamado a integrar las filas de un vigoroso movimiento de recuperación democrática, llaman a todos los ex democráticos, demócratas y democráticos populares a participar en un ampliado nacional el próximo 20 de noviembre, a realizarse en Valparaíso, y para cuyo objeto han despachado las circulares a los militantes democráticos de todo el país.

En la ciudad de Tocopilla los democráticos han constituido un comando coordinador de la zona norte con participación de delegados de Iquique, Antofagasta, Taltal, Calama, María Elena y Pedro de Valdivia.

EL LLAMADO A LAS BASES.— "Las bases auténticamente democráticas, están observando con marcada resignación el peligro que se cierne sobre sus altos ideales como consecuencia inmediata de la fusión con el PANAPO, que fuera el mayor usufructuario del pasado régimen ibañista.

"Los verdaderos democráticos no aceptaron jamás semejante fusión por estimarla contraproducente para su doctrina y para sus intereses políticos. El Partido Democrático sufrió un rudo golpe con una fusión híbrida que le restó prestigio y la ascendencia que había conquistado entre la clase trabajadora.

"En efecto, nuestro Partido, el Democrático, nació a la vida política del país en un instante histórico para la existencia misma del pueblo y cuyo lema "Todos para uno y uno para todos", fue el grito de guerra que movilizó a todos los obreros tras las figuras como Malaquías Concha, Artemio Gutiérrez, Antonio Poupin, Angel Guarello y otros verdaderos apóstoles de la justicia social.

"Nuestro Partido Democrático tiene una línea invariable al servicio del pueblo. No pueden decir lo mismo los miembros del ex Partido Nacional Popular, cuya fusión con nosotros marcó una dolorosa etapa de verdadera crisis para nuestros intereses y para nuestra doctrina.

"Formulamos un llamado muy serio para reagruparnos nuevamente tras la vieja tienda de Malaquías Concha y darle vida al que fuera prestigioso Partido Democrático, para que juntos y fuertemente unidos, marchar por una senda que nos permita reconstruirlo sobre bases sólidas, estables y de prestigio.

"La mayoría de los antiguos militantes del Partido Democrático, que conocieron sus días de esplendor, se encuentran en estos momentos al margen y en sus casas. A ellos, que los sabemos nobles y sinceros, y que son los más, va dirigido también este llamado de ardiente solidaridad.

"Formemos filas junto al estandarte de nuestra vieja tienda y formémonos el propósito de luchar por recobrar la fuerza política perdida. Desde luego, las ex agrupaciones democráticas del norte, que siempre rechazaron de plano la fusión, hacen este llamado a todos los democráticos de corazón bien puesto y que recuerden nuestra hermosa doctrina con afecto y devoción.

¡A la acción y a luchar por reconstruir nuestro Partido Democrático!

Movimiento de Recuperación Democrática."

Cámara de Diputados

SESION 6ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 18 DE OCTUBRE DE 1961

(De 16.15 a 22.05 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LOYOLA Y HUERTA

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor LOYALA (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor CAÑAS (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o.— Cinco oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, devuelve con observaciones, para ser tratadas en la actual Legislatura Extraordinaria, el proyecto que concede un plazo de seis meses para inscribirse en el Colegio de Constructores Civiles de Chile, a los constructores que figuren inscritos en el Registo de Constructores del Colegio de Arquitectos o de alguna Municipalidad.

Con los tres siguientes, devuelve con observaciones los siguientes proyectos de ley aprobados por el Congreso Nacional:

El que modifica la ley que creó el Colegio de Periodistas, con el objeto de autorizarlo para fijar aranceles a estos profesionales;

El que dispone que la Corporación de Fomento de la Producción deberá poner a disposición del Servicio Nacional de Salud y de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, fondos para los fines que en él se indica, y

El que reajusta las remuneraciones de los empleados y obreros de los sectores público y privado.

Con el último, hace presente la urgencia para el despacho de las observaciones formuladas al proyecto de ley que reajusta las remuneraciones de los empleados y obreros de los sectores público y privado.

2.o.— Tres oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le dirigieron a nombre de los señores Diputados que se indican en relación con las materias que a continuación se señalan:

Del señor Oyarzún, sobre ampliación del sistema de alumbrado a gas de mercurio en la ciudad de Valparaíso;

De los señores Aspée y Muñoz, acerca del costo de la construcción del Auditorio Cultural, de Valparaíso, y

Del señor García, sobre ayuda a los pequeños agricultores y campesinos damnificados por la sequía que afecta a la provincia de Atacama.

3.o.— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas, por los que contesta los que se les dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, referentes a las materias que se señalan:

Del señor Pareto sobre ampliación de la Oficina de Recaudación de Dividendos de la Corporación de la Vivienda, de Serrano 45, de Santiago;

Del señor Miranda sobre construcción del tranque "La Paloma", de la provincia de Coquimbo;

Del señor Flores, sobre entrega de treinta casas de la Población El Tajamar, de la ciudad de Chillán, y

Del señor Oyarzún, sobre terminación del edificio del Liceo de Niñas N.o 2 de Valparaíso.

4.o— Siete mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes Proyectos de Ley:

Los señores Guerra y Eguiguren, que autoriza la celebración de carreras extraordinarias a beneficio de la Sociedad "Unión de Profesionales Jubilados y Montepiados de los Hipódromos Centrales";

La señora Campusano y los señores Lehuedé y Lorca, que autoriza la expropiación de una propiedad ubicada en la población El Abanico, en Quinta Normal;

Los mismos señores Diputados, que autoriza la expropiación de un inmueble ubicado en la calle "Lo Espinoza" de la Comuna de Conchalí, para destinarlo a una plaza de Juegos Infantiles;

El señor Dueñas, que autoriza a la Municipalidad de Colbún para contratar empréstitos;

El señor Tagle, que modifica la Ley N.o 13.584, en lo relativo a construcciones de obras proyectadas por la Municipalidad de Colina;

El señor Decombe, que concede pensión a don Manuel Sepúlveda Godoy, y

Los señores Acevedo, Dueñas, González Maertens, Sívori y Tuma, que condona los saldos insolutos de precios e intereses de las ventas de hijuelas efectuadas por el Fisco, de acuerdo con lo prescrito en el artículo 9.o del Decreto con Fuerza de Ley número 256, de 1931.

5.o— Una presentación de don Darío Sánchez Vickers, en la que solicita copias autorizadas del Informe de la Comisión Especial de Solicitudes Particulares y de un certificado de la Corporación de Fomento de la Producción que figuran en el expediente de un proyecto de ley que le reconoció tiempo.

6.o— Un cablegrama del Presidente del Congreso de la República de Guatemala, por el que transcribe un punto resolutivo aprobado por esa Corporación, relativo a la situación interna de la República de Cuba.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—COPIA AUTORIZADA DE LOS ANTECEDENTES DE UNA LEY DE INTERES PARTICULAR.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El señor Darío Sánchez Vickers ha solicitado copia autorizada de los antecedentes de la ley número 13.860, que le concedió determinados beneficios.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

2.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho de las observaciones que ha formulado al proyecto de ley sobre reajuste de remuneraciones de los sectores público y privado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "extrema" la urgencia solicitada...

El señor DUEÑAS.— "Simple" urgencia, señor Presidente.

El señor FONCEA.— No las conocemos, señor Presidente. ¿De qué se trata? Deseamos conocer las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor CADEMARTORI.— No conocemos el veto todavía.

Varios señores DIPUTADOS. — "Extrema urgencia", señor Presidente.

El señor FONCEA.— Pero si no sabemos que es lo que vamos a calificar. En ese caso, ¡por qué no apagamos la luz y legislamos a oscuras!

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se dio cuenta del oficio al empezar la sesión, y ahora se está calificando la urgencia para despachar estas observaciones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificara de "simple" la urgencia solicitada.

Varios señores DIPUTADOS — No. "Extrema urgencia", señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— La extrema urgencia debe ser solicitada por dos Comités, a lo menos.

El señor KLEIN.— Los asalariados están esperando su plata...

El señor MORALES ADRIASOLA.— El Comité Radical pide "extrema urgencia"...

El señor SIVORI.— El Comité Demócrata Cristiano solicita que se califique de "extrema urgencia", señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RIOSECO.— En nombre del Comité Radical pido "extrema urgencia", señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En votación la calificación de "extrema urgencia".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la "extrema urgencia".

Acordado.

3.—REUNION DE COMITES. — SUSPENSION DE LA SESION.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para suspender la sesión por todo el tiempo que dure una reunión de Comités.

Acordado.

Ruego a los señores Diputados miembros de los Comités se sirvan pasar a la Sala de la Presidencia.

Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión.

4.—ACUERDOS DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Se va a dar lectura a los acuerdos de los Comités.

El señor YAVAR (Secretario).— Reunidos los Comités parlamentarios, presididos por el señor Loyola, Primer Vicepresidente, y con la asistencia de los señores Rioseco, Mercado y Rivas, por el Comité Radical; Allende, Rivera y Ramírez, por el Comité Liberal; Musalem y Sívori, por el Comité Demócrata Cristiano; Correa y Errázuriz, por el Comité Conservador Unido; Millas, por el Comité Comunista; Lavandero, por el Comité Democrático Nacional, y Barra y Osorio, por el Comité Socialista, por unanimidad adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o.— Eximir del trámite de Comisión y discutir y votar en los primeros cinco minutos inmediatos a la reiniciación de la sesión el proyecto, de origen en un Mensaje, que crea en el Presupuesto del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción un ítem "para compra de casas y edificios";

2.o.— Tratar, a continuación las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República, calificadas de "extrema urgencia", al proyecto sobre reajuste de remuneraciones a los sectores público y privado;

3.o.— Iniciar la Hora de Incidentes de la presente sesión ordinaria otorgando un turno adicional al Comité Comunista de quince minutos, sin perjuicio de los demás turnos que correspondan en la misma sesión;

4.o.— Suprimir la hora de las votaciones de los proyectos de acuerdo, sin perjuicio de pronunciarse sobre las proposiciones de renuncias y reemplazos de los miembros de Comisiones;

5.o.— Prorrogar la presente sesión en dos horas con el objeto de ocuparse de la materia a que había sido citada la Cámara, a petición de 32 señores Diputados, para el día de hoy, de 20 a 22.35 horas distribuyéndose ese tiempo entre los distintos Comités en la misma forma en que les habría correspondido usar de la palabra en el caso de que esa sesión se hubiere celebrado. Al término de la sesión, se otorgarán cinco minutos al señor Rosales, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 18 del Reglamento.

6.o.— Suspender las sesiones ordinarias de la Cámara y de las Comisiones, desde el día viernes 20 del presente, hasta el martes 31 inclusive, lapso durante el cual podrá citarse a sesiones de la Corporación para fiscalizar siempre que así lo soliciten 29 señores Diputados, a lo menos, o 3 Comités;

7.o.— Autorizar la destinación de todos los servicios de la Corporación para la celebración de la Conferencia Interparlamentaria Americana que se llevará a efecto entre los días 22 y 29 del presente, a menos que tuviere lugar lo dispuesto en el número anterior; y

8.o.— Integrar el Grupo Parlamentario Interamericano con un número igual al doble asignado a cada partido, en representación de la Cámara, pudiendo designarse, con la venia de los respectivos Comités y previa autorización de los Presidentes del Senado y de la Cámara, a señores Diputados en reemplazo de la cuota que podría corresponder a señores Senadores.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobados los acuerdos de los Comités Parlamentarios.

Aprobados.

4.—CREACION DE UN ITEM PARA COMPRA DE CASAS Y EDIFICIOS EN EL PRESUPUESTO DEL MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— De conformidad con los acuerdos de la Sala, corresponde tratar el proyecto de ley por el cual se crea en el presupuesto del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, el ítem 07|03|104 "Compra de casas y edificios".

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 592.

Se le va a dar lectura.

El señor YAVAR (Secretario).— El proyecto dice como sigue:

"Artículo 1.o.— Créase en el presupuesto del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, Dirección de Estadística y Censos, el Presupuesto de Capital en moneda corriente, con el siguiente ítem: 07|03|104 "Compra de Casas y edificios".

"Artículo 2.o.— Traspásase del Presupuesto Corriente en moneda nacional de la Dirección de Estadística y Censos, la suma de E° 50.000 del ítem 07|03|02 Sueldos, al ítem 07|03|104 del Presupuesto de Capital en moneda corriente".

En discusión general y particular el proyecto.

El señor REYES (don Tomás).— Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, quería consultarle al señor Ministro si nos podría dar una explicación sobre el objeto del proyecto.

El señor MONTANE.— Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Reyes, tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don Tomás).— Estaba pidiendo una explicación...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MUSALEM.— El Honorable señor Reyes no ha terminado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Reyes, tiene la palabra el Honorable señor Montané.

El señor GUMUCIO.— El Honorable señor Reyes le ha hecho una pregunta al señor Ministro, que está presente en la Sala, pidiéndole que explique el motivo del proyecto.

El señor KLEIN.— El señor Ministro que está aquí es el de Obras Públicas.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El Honorable señor Reyes Vicuña ha concedido una interrupción al Honorable señor Montané, para que explique el alcance del proyecto.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTANE.— Señor Presidente, a la Comisión de Economía y Comercio que tengo el honor de presidir, le correspondió informar este proyecto. Por eso doy esta explicación al Honorable señor Reyes, y a la Cámara.

Se trata de un proyecto muy sencillo, que crea en el Presupuesto del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, un ítem para compra de casas y edificios" en favor de la Dirección de Estadística y Censos, haciéndole un traspaso del ítem 07|03|02. Esto se hace con el objeto de permitir a la Dirección de Estadísticas y Censos contar con un edificio propio, lo que solucionaría los inconvenientes derivados del hecho de que sus servicios están repartidos en cuatro locales situados en diversas calles de la capital, que ya le han sido pedidos por sus dueños, la Caja de Previsión de la Defensa Nacional y otros, que la están urgiendo para que esos edificios que le arriendan sean entregados antes del 31 de diciembre del presente año.

Por eso se ha pedido este traspaso de fondos, creándose un ítem especial para que la Dirección de Estadística y Censos, con cargo a los recursos sobrantes de "Sueldos", pueda disponer de los dineros necesarios para comprar el edificio de la Caja de Colonización Agrícola, ubicado en calle Huérfanos esquina de Manuel Rodríguez.

Nada más, señor Presidente.

El señor REYES (don Tomás).— He concedido una interrupción al Honorable señor Gumucio, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede usar de la palabra el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, respecto a este proyecto voy a hacer una consulta, que también incide en otra iniciativa que figura en Tabla y que es el Mensaje por el que se traspasan fondos del Ministerio de Economía al de Obras Públicas. En el Presupuesto de la Nación, los gastos son un cálculo de desembolsos sobre la base de posibles ingresos. No se trata de un financiamiento o de un egreso que deba solventar el Fisco. Por lo tanto, si se crea un ítem hay que financiarlo, y esto no se puede hacer con los fondos no gastados de otro ítem del Presupuesto.

Quisiera que el Honorable señor Diputado Informante me diera una explicación al respecto, porque, en realidad, es una innovación bastante curiosa el estar financiando nuevos ítem con cargo a gastos no efectuados.

El señor MONTANE.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Reyes Vicuña, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTANE.— Señor Presidente, en realidad no soy Diputado Informante de este proyecto. He hecho uso de la palabra, como dije al Honorable señor Reyes Vicuña, y a la Sala en general, nada más que en mi calidad de Presidente de la Comisión de Economía y Comercio. Pero puedo manifestar, respondiendo al Honorable señor Gumucio, que si en el Presupuesto se consultaba un gasto basado en un posible ingreso y luego se desglosa parte de un ítem, dándole otro nombre, siempre queda consultado el mismo gasto en base a un posible ingreso. Porque todo gasto del Presupuesto de la Nación se calcula sobre la base de posibles ingresos.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Reyes Vicuña.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, como este proyecto se ha tratado sin informe de Comisión y, por lo tanto, no hay un señor Diputado que se responsabilice de explicar su alcance, sería interesante que algún Honorable colega nos dijera por lo menos en base a qué se calcula que los gastos por concepto de remuneraciones se reducirán en cincuenta mil escudos dentro de la Dirección de Estadística y Censos. Es de presumir que los fondos de que se trata sean sobrantes de los recursos destinados a la planta previamente establecida y que, por lo tanto, la supresión de ellos no perjudicará el pago del personal respectivo. Quisiera que se me informara sobre el particular.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, concedería una interrupción a algún señor Diputado que respondiera a la consulta que he hecho.

El señor MONTANE.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor REYES (don Tomás).— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor MONTANE.— Si ya a esta altura del año...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable señor Diputado? Ha terminado el tiempo destinado a la discusión de este proyecto.

En consecuencia, queda cerrado el debate.

El señor FONCEA.— ¿Este es el sistema de legislar que hay aquí!

El señor KLEIN.— Los Comites lo acuerdan.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En votación general el proyecto.

Durante la votación.

El señor FONCEA.— Esto es una falta de responsabilidad. Los que conocen el proyecto, que lo voten.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— Sus correligionarios lo están votando.

El señor FONCEA.— Yo voto lo que entiendo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 64 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Aprobado en general el proyecto.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto de ley.

5.—PETICION DE PREFERENCIA PARA TRATAR UN PROYECTO DE LEY.

El señor PINTO (Ministro de Obras Públicas).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito la venia de la Sala para conceder la palabra al señor Ministro de Obras Públicas.

Acordado.

El señor PINTO (Ministro de Obras Públicas).— Señor Presidente, estaba en Tabla para la sesión de hoy el proyecto sobre traspaso de ítem del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción al de Obras Públicas por una cierta cantidad, lo que es de extrema urgencia para que este último pueda proseguir la ejecución de sus obras y no deben paralizarse algunas de vialidad y regadío. Desgraciadamente, los acuerdos de Comités no se refirieron a este proyecto. Como en el caso de no tratarse ahora, solamente sería despachado por el Congreso en noviembre, y en atención a que ésta es una materia de urgencia, quisiera representar a los señores Diputados la gravedad de este problema y solicitarles su asentimiento para que sea tratado en este momento.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para tratar, durante diez minutos, el proyecto a que se ha referido el señor Ministro de Obras Públicas.

El señor FONCEA.— No, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

6.—REAJUSTE DE LAS REMUNERACIONES DE LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Corresponde ocuparse de las observaciones formuladas por Su Excelecia el Presidente de la República al proyecto de ley que reajusta las remuneraciones de los sectores público y privado.

Las observaciones están impresas en el Boletín número 9593-A.

Son las siguientes:

"ARTICULO 8.o

Para suprimir el inciso final.

ARTICULO 9.o

Ha sido sustituído por el siguiente:

"Artículo 9.o.— El sueldo vital que debe fijarse y los reajustes de sueldos que corresponda efectuar a partir del 1.o de enero de 1963, en conformidad a los artículos 18, y siguientes de la ley 7.295, se establecerán estrictamente de acuerdo al mismo porcentaje de variación que hubiere experimentado el índice general de precios al consumidor que calcule la Dirección General de Estadística y Censos, entre el mes de diciembre del año inmediatamente anterior y el 1.o de enero que corresponda y el mes de diciembre que le preceda.

El sueldo vital del año 1962, y el reajuste de sueldos respectivo se establecerán en el 50 por ciento de la variación que experimente el mencionado índice entre el mes de diciembre de 1961, y el mismo mes de 1960.

La Comisión Mixta de Sueldos se limitará a dejar testimonio del sueldo vital y de los reajustes correspondientes y a publicarlo en la forma que determine el Reglamento.

ARTICULO 14

Para suprimir los incisos quinto y sexto.

ARTICULO 21

Para intercalar después de la palabra "obreros" la siguiente frase "y de los empleados cuyas rentas no sean superiores a dos sueldos vitales escala a) del Departamento de Santiago".

ARTICULO 28

Para suprimirlo.

ARTICULO 31

Para suprimirlo.

ARTICULO 32

Para suprimirlo.

ARTICULO 34

Para sustituirlo por el siguiente:

"Artículo 34.— No se aplicarán las disposiciones del artículo 144 del Decreto con Fuerza de Ley número 338, a los personales dependientes del Ministerio de Educación Pública que no concurrieron a sus labores durante los meses de agosto, septiembre y octubre. Este personal compensará los días no trabajados sin pagos adicionales en la forma y condiciones que establezca el Reglamento que para este efecto se dicte el que deberá contemplar, además, sanciones para el caso de incumplimiento de dichas normas."

ARTICULO 35

Para suprimirlo."

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En discusión la observación del Presidente de la República al artículo 8.o.

Ofrezco la palabra.

Varios señores DIPUTADOS. — ¿Pero dónde está el Boletín, señor Presidente?

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se está repartiendo, señores Diputados.

7.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Suspenda la sesión por diez minutos, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SILVA ULLOA. — Suspenda la sesión por unos cinco minutos, señor Presidente, para poder leer siquiera el veto.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Solicita la suspensión de la sesión, Su Señoría?

El señor SILVA ULLOA.— Sí, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se suspende la sesión por diez minutos.

—Se suspendió la sesión.

8.—REAJUSTE DE LAS REMUNERACIONES DE LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO.— OBSERVACIONES DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Varios Honorables Diputados que se habían opuesto a que se tratara el Mensaje que traspasa fondos del Presupuesto del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción al de Obras Públicas, habían manifestado que retiran su oposición y están de acuerdo en que este proyecto se considere en la presente sesión y se destine a su debate, hasta media hora.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SILVA ULLOA. — No hay acuerdo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Hay oposición.

Corresponde continuar tratando, entonces, las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que reajusta las remuneraciones de los sectores público y privado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO. — ¿Quién se opone, señor Presidente?

El señor BARRA.— Bien puede tratarse ese proyecto en una próxima sesión. Por lo demás, en la reunión de Comités Sus Señorías no dijeron una sola palabra sobre esta petición que ahora han hecho.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En discusión la observación del Ejecutivo que consiste en suprimir el inciso final del artículo 8.o.

El señor BALLESTEROS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ballesteros; a continuación, la concederé al Honorable señor Galleguillos, don Víctor.

El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, observo que el señor Ministro del Trabajo solicita la palabra. Como tal vez su intervención podría ahorrarme algunas observaciones, con gusto le concedo una interrupción.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo).— Muchas gracias, Honorable Diputado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Ballesteros, tiene la palabra el señor Ministro del Trabajo.

El señor GALVEZ (Ministro del Trabajo).— Señor Presidente, la supresión de este artículo no tiene otro alcance que el de dejar constancia de que es innecesario el inciso 3.o del artículo 8.o porque la disposición de la Ley número 13.305, que en él se menciona está vigente y se está cumpliendo. De manera que si él se incluye en esta ley, podrían plantearse dudas sobre si ese precepto estaba o no vigente con anterioridad; y cómo no existe ningún problema en su aplicación, el Ejecutivo propone su supresión.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Ballesteros.

El señor BALLESTEROS.— La verdad es que de la explicación que nos ha dado el señor Ministro, en alguna medida podría desprenderse que esta disposición tiene un alcance dudoso.

He leído con toda atención lo dispuesto en el artículo 2.o de la Ley 13.305 a que alude este precepto. Este artículo empieza diciendo lo siguiente: "Artículo 2.— Los porcentajes de reajustes de las remuneraciones de los empleados del sector privado a que se refiere el artículo 1.o, serán los siguientes: "Y prevé tres situaciones que están glosadas en las letras a), b) y c). La letra c) es el inciso que hoy día repara el Ejecutivo, y dice lo siguiente: "Para los empleados de las empresas cuya "remuneración media" queda comprendida entre uno y dos sueldos vitales de 1958, el porcentaje correspondiente a la proporción que resulte entre ambos límites."

"El sueldo diario de los empleados particulares de bahía que trabajen en forma eventual y discontinua se determinará dividiendo el sueldo vital del departamento respectivo por el promedio de días-turnos trabajados mensualmente, siempre que éstos no sean menos de doce. En caso de que el promedio de días-turnos sea inferior a doce, la división del sueldo vital se hará por esta cifra."

La verdad es que esta norma de procedimiento guarda exclusiva relación con lo que dispone la letra c) del artículo 2.o que, como ya he expresado, está referida al artículo 1.o de la Ley N.o 13.305 que estableció el reajuste.

De manera que, en vista de las dudas que se han suscitado y lo manifestado por el señor Ministro en el sentido de que esta disposición tiene un alcance de orden general, creo que sería más conveniente mantener este precepto, con el objeto de evitar en el futuro interpretaciones que pudieran desvirtuar el beneficio que aquí se concede.

Por estas razones, los Diputados de estas bancas votaremos por que se insista en el criterio del Congreso, o sea, repito, por el mantenimiento de esta norma, cuyo contenido como me ha alegrado oírlo por boca del Ministro, acoge también el Ejecutivo. Creo que no vale la pena, con la exclusión de esta norma, correr el riesgo de que ella se siga aplicando en el futuro con criterio restrictivo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Galleguillos Clett.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Señor Presidente, los Diputados comunistas fuimos partidarios de aprobar el inciso final del artículo 2.o tal como lo había redactado la Honorable Cámara. Considerábamos que él era así como justo y beneficioso para los empleados particulares de bahía.

Sin embargo, frente al reparo hecho por el Senado, que fue desgraciadamente acogido por la Honorable Cámara, nosotros consideramos, al igual que el Honorable Diputado demócratacristiano que acaba de usar de la palabra, que lo que abunda no daña. Por el contrario, estimamos que, con esta disposición, queda más esclarecido el alcance del beneficio que otorga el referido inciso.

Por las razones expuestas, los Diputados comunistas votaremos por que se insista en el criterio del Congreso Nacional y, en consecuencia por que se rechace el veto del Ejecutivo a este inciso.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para omitir la votación secreta.

Acordado.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 26 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 46 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Rechazada la observación del Ejecutivo.

En votación la insistencia.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO POR LA AFIRMATIVA, 46 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 33 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda no insistir.

En discusión la observación de Su Excelencia el Presidente de la República al artículo 9.o.

El señor MUSALEM.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ALTAMIRANO. — Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Musalem; a continuación, la concederé al Honorable señor Altamirano.

El señor MUSALEM.— Señor Presidente, el veto del Ejecutivo tiende a establecer que, en el futuro, el sueldo vital y los reajustes de los sueldos de los empleados se determinen automáticamente en el mismo porcentaje de variación que se establezca para el índice de precios al consumidor por la Dirección General de Estadística.

El propósito del Ejecutivo es suprimir el sistema que la Ley N.o 7.295 establecía, esto es, el de la fijación del porcentaje de reajuste de las remuneraciones de acuerdo con el alza del costo de la vida, mediante el procedimiento de la encuesta. El criterio del Parlamento fue, justamente, el de mantener este último procedimiento esto es el de la encuesta. Nosotros vamos a votar, por lo tanto, por que se insista en mantener el criterio del Congreso Nacional.

En el Senado de la República, durante la discusión de esta disposición, se entendió que el artículo 9.o reponía el sistema de reajuste, mediante el procedimiento de la encuesta, y no de acuerdo con el índice del alza del costo de la vida. Y tanto es así que se quiso establecer un sistema de apelación de las resoluciones de la Comisión Mixta ante las Cortes de Apelaciones. Después ello se consideró innecesario y, por eso, no se mantuvo esa disposición en la discusión particular.

Es preciso, entonces, que insistamos en el criterio de que los reajustes del sueldo vital y de las remuneraciones de los empleados particulares se establezcan, en el futuro, mediante el sistema de la encuesta, y sólo se tenga en cuenta sólo como un factor el índice de variación de los precios al consumidor que determina la Dirección General de Estadística. Por lo tanto, debemos rechazar, según lo desea el Ejecutivo a través del veto, que los reajustes se determinen automáticamente en base al índice del alza del costo de la vida que fije la Dirección General de Estadística que, sin duda, resulta perjudicial para los empleados particulares.

Por estas razones, vamos a votar porque se insista en el criterio del Congreso Nacional y se rechace, por lo tanto, el veto del Ejecutivo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Altamirano.

El señor ALTAMIRANO. — Señor Presidente, el Partido Socialista, votará en contra del veto por las siguientes razones: Textualmente se expresa en el veto que "el propósito del Ejecutivo ha sido el que tanto la fijación del sueldo vital como los reajustes correspondientes se determinen automaticamente en el mismo porcentaje de variación que se establezca para el índice de precios al consumidor..." Pero lo que no se ha dicho aquí es lo que nosotros hemos afirmado reiteradamente. En este caso, como en muchos otros el Ejecutivo ... ... presenta las cifras en forma mañosa. Hay dos formas de medir el alza del costo de la vida, y la que se establece en el proyecto, es lógicamente la peor para el sector asalariado. En el sistema propuesto por el Ejecutivo se mide el alza del costo de la vida del mes de diciembre en relación con la del mes de enero, y no con el promedio de todo el año.

¿Qué quiere decir esto, señor Presidente? Pondremos un ejemplo. Si el alza del costo de la vida el 1.o de enero es cien, y el 31 de diciembre del mismo año, también es cien, no ha habido, según el Ejecutivo, alza del costo de la vida, a pesar de que es posible que, durante los otros diez meses, puede haber subido dicho índice a doscientos, y por motivos estacionales, haber vuelto a descender en diciembre a cien.

Permanentemente hemos venido sosteniendo que el índice que se debe tomar en consideración, es el promedio del alza del costo de la vida habido durante todo el año, y no el que se registra en el mes de diciembre en relación con el del mes de enero. Como ya lo hemos expresado, la población vive durante todo el año en Chile, y no solamente en los meses de enero y diciembre.

El año 1959, el Gobierno estimó con su sistema, que el alza del costo de la vida fue un 34 por ciento, cuando de verdad, en promedio subió un 38 por ciento. El año pasado, 1960, el alza del costo de la vida del mes de diciembre en base al mes de enero, subió en 5 por ciento, pero en promedio subió un 11 por ciento. Este es un sistema más que usa este Gobierno para robarle al pueblo el reajuste que le corresponde. Por este motivo, insistimos en que votaremos en contra del veto del Ejecutivo.

También queremos dejar constancia de como el Gobierno y, personalmente, el Presidente de la República, se contradicen permanentemente en sus aseveraciones. El señor Alessandri ha manifestado reiteradamente que los reajustes automáticos son los causantes de la inflación y que son tanto más perjudiciales en cuanto se hacen en el mismo porcentaje que sube el costo de la vida. Ahora, al aceptar el procedimiento de reajustes automáticos, demuestra que todo lo que ha dicho hasta ahora es falso y carente de verdad, y que no son los referidos reajustes los causantes de la inflación.

Nada más, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Araya.

El señor ARAYA. — Señor

el pensamiento del Presidente de la República.

La situación vivida por la educación y la cultura de nuestro país; la negatividad que pudo haber tenido este movimiento para la infancia y la juventud de nuestra patria, al no asistir a sus diarias clases durante tan largo lapso, es de la exclusiva responsabilidad del Gobierno y, naturalmente, en primer término, del Presidente de la República. En nuestro concepto, este Gobierno, quizá más que ninguno otro, ha venido sosteniendo, en relación con el problema educacional y cultural, una posición que realmente raya en el desprecio. Primero fue designado Ministro de Educación el inefable señor Cereceda, de triste recuerdo para todos los educadores del país.

Un señor DIPUTADO.— Una maravilla comparado con el que le siguió.

El señor MONTES.— Luego de esta maravilla, como se acaba de señalar por un señor Diputado, fue designado el señor Moore, inútil Ministro de Educación, que durante el desempeño de su cargo no movió un dedo para solucionar el conflicto del magisterio, ya que permaneció encerrado entre las cuatro paredes de su gabinete, sin buscar ninguna solución ni armonía para el conflicto planteado. Enseguida fue designado Ministro de Educación el señor Barros Alemparte, incapaz de aplicar con algunos de sus colaboradores más directos ni la más mínima medida...

El señor ALLENDE.— ¡Cómo es eso, señor Presidente!

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Montes, ruego a Su Señoría se sirva retirar los términos antirreglamentarios que ha emitido.

El señor MONTES.— Lo que Su Señoría estime que es antirreglamentario puede suprimirlo de la versión.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Las expresiones antirreglamentarias serán borradas en conformidad al artículo 12 del Reglamento de la Corporación.

El señor MONTES.— Puedo demostrar a la Honorable Cámara, señor Presidente, que en el sumario seguido por la Contraloría General de la República al señor Director General de Educación Secundaria, se declara culpable a éste de irregularidades cometidas en el manejo de fondos en un negocio de adquisición ilegal de catres y veladores para internados fiscales. Hasta hoy, este sumario y la declaratoria de culpabilidad de este personero del Ministerio de Educación, no han sido conocidos, al parecer, por el señor Ministro de Educación, puesto que no han tenido respuesta alguna. El señor Contralor General, en el mismo sumario, expresa que este funcionario debe renunciar a su cargo. Aún más, el mismo afectado dice textualmente acerca de su situación, que fue designado para el cargo con muy poca o casi ninguna experiencia en materia administrativa relacionada con la educación.

Señor Presidente, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Educación, con el objeto de que se envíen a la Honorable Cámara los antecedentes sobre el problema que señalo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Solicita el envío de oficio en nombre de Su Señoría o de la Honorable Cámara?

El señor MONTES.— En nombre del Diputado que habla; pero, si es posible, de la Honorable Cámara.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio en nombre de la Honorable Cámara.

Acordado.

El señor MONTES.— He querido relatar este sólo ejemplo, con el propósito de demostrar cómo los problemas educacionales bajo la dirección de este Gobierno no merecen, ni remotamente, la consideración que establece la propia Constitución Política del Estado.

Por eso, cuando hace varias semanas el Partido Radical asumió tareas de Gobierno con la designación de algunos Ministros, se tuvo la esperanza por parte de ciertos sectores, más que nada creemos por las bases radicales del Magisterio Nacional, de que se podría obtener algo, sobre todo, en materia educacional. Pero nos parece, señor Presidente, que en el desarrollo de este conflicto los partidos de Gobierno, en su generalidad, en su acción política en torno al problema del profesorado y del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública cumplieron, a nuestro juicio, una tarea deleznable, como ha quedado de manifiesto en la mañana de hoy.

La Directiva del Partido Radical, que obedece a una orientación política reaccionaria y derechista, defraudó, según nuestra opinión, las ilusiones de sus propias bases en combate, llevando a cabo un nuevo acto de entrega a este Gobierno reaccionario.

El señor MIRANDA (don Hugo).— Con la diferencia de que todas las bases estuvieron de acuerdo en la solución del conflicto.

El señor MONTES.— Ha sucedido algo así como lo que expresa...

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Ciento treinta y tres votos fueron favorables esta mañana, Honorable colega.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTES.— ... el relato bíblico: se vendió por un plato de lentejas la suerte de la educación chilena.

El señor MORALES ADRIASOLA.— ¿A qué profesores interpreta, Su Señoría?

El señor MONTES.— Esto debemos decirlo, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados evitar los diálogos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTES.— Creemos que, realmente, la solución propuesta incide en el problema educacional chileno. La batalla que el Magisterio ha venido sosteniendo...

El señor MORALES ADRIASOLA.— Los profesores dicen otra cosa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTES.— ... estimamos que ha sido victoriosa...

El señor MORALES ADRIASOLA.— Salvo los comunistas, por supuesto...

El señor MONTES.— El Magisterio del país, a través de su movilización y su lucha ha obtenido importantes conquistas. Pero, al mismo tiempo, tenemos la seguridad de que estas conquistas y beneficios pudieron ser mayores, de no mediar, repito, la participación de la Directiva del Partido Radical, que limitó el alcance de estas justas reivindicaciones del Magisterio en lucha al no permitirle obtener todo lo que había planteado...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTES.— Señor Presidente, debemos dejar de manifiesto que tanto el Partido Radical como los demás partidos de Gobierno han llegado a una solución del conflicto del Magisterio nacional que va, en cierto sentido, en contra de los intereses de los profesores y de la educación chilena, pues ha seguido la línea de la política reaccionaria y antipopular del Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri.

Hemos querido valorar también, esta tarde, la actividad diaria que significó la lucha del Magisterio nacional. Queremos valorar la profunda significación unitaria de su movimiento, en el cual se confundieron las diferentes posiciones políticas e ideológicas de sus miembros, en defensa de la educación de Chile, expresando, a través de toda una movilización, su deseo de solucionar el problema de la educación chilena. Y eso para nosotros tiene un alto valor, porque la lucha del Magisterio no se circunscribió a plantear un problema que le podía significar directamente algunas posibilidades económicas más, sino que el conflicto se basó en un punto de vista amplio, abarcando la dignificación que la educación debe tener en el país, la necesidad de propender a su desarrollo, la necesidad de obtener cada vez más ventajas materiales para que la enseñanza realmente sirva a los intereses de la población, especialmente a los hijos de los trabajadores.

El desarrollo que tuvo el movimiento de los profesores comprobó, mediante la solidaridad a toda prueba de los trabajadores, en primer término de nuestra clase obrera y de los más vastos conglomerados sociales, que el problema planteado por el Magisterio era justo. Y esa justicia, haciéndose carne en los más vehementes anhelos de las masas populares de nuestro país, produjo en torno al desarrollo del movimiento del Magisterio la solidaridad de los trabajadores, que fue expresada en las más diferentes formas y se manifestó en la ayuda económica a los profesores, que se hizo evidente en los 20 ó 30 mil pesos llegados desde el más modesto sindicato para que ellos pudieran continuar su movimiento. Se expresó también durante las marchas que, desde el sur y el norte del país, efectuaron hacia la capital grupos de profesores, y a lo largo de las cuales recibieron la solidaridad de mujeres de nuestro pueblo, a través de ayuda económica; se mostró en la lucha que los estudiantes sostuvieron en defensa de la educación a que ellos tienen derecho. Esta lucha de los estudiantes tuvo muchas veces como respuesta la cárcel, lo que sucedió también con los propios maestros.

Esta solidaridad, señor Presidente, significó la posibilidad de que las más vastas capas sociales chilenas expresaran sus anhelos de que el problema del Magisterio fuera resuelto satisfactoriamente.

Pues bien, nosotros señalamos que el Gobierno se vio obligado a solucionar este conflicto, y que esta solución es producto exclusivo de la movilización, de la lucha, de la unidad, del esfuerzo y del sacrificio de los propios maestros y de la solidaridad heroica también demostrada por el resto de nuestra población.

Que no vengan, señor Presidente, a través de las radios del país, utilizando una amplia y excesiva propaganda, algunos personeros de Gobierno, como el Honorable Diputado conservador señor Diez, por ejemplo, a aparecer poco menos que como un general victorioso después de la batalla, cuando durante el conflicto no ha hecho otra cosa que atentar contra los intereses de la educación y del Magisterio y entorpecer las posibilidades de solución del conflicto, defendiendo las posiciones del Gobierno, contrarias a una justa solución del problema que tenía planteado el Magisterio nacional.

Que no venga el Presidente del Partido Radical a expresar que fueron los militantes de esta colectividad política los que entregaron la posibilidad de solución del conflicto.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— ¡No cabe duda!

El señor MONTES.— Nosotros señalamos —y un Honorable colega nos dice que no cabe duda— que la solución del conflicto correspondió al esfuerzo y a la heroica movilización del conjunto del Magisterio nacional, y que aquí no puede haber partidos ni personas que vengan, después de la batalla, tratando de obtener, para su propio interés propagandístico, una victoria que ha sido producto del sacrificio heroico de los maestros de nuestro país.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señora Campusano! Ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor MONTES.— Señor Presidente, en nombre del Partido Comunista y de los sectores que participaron tan decididamente en la posibilidad del triunfo del movimiento del profesorado, rendimos nuestro **más emocionado homenaje a la lucha victoriosa del Magisterio nacional. Ella es parte de las luchas de nuestro pueblo, y es de esperar...**

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El señor MONTES.— ...que esta victoria ayudará también a conquistar otras mayores.

10.—MOVIMIENTO HUELGUISTICO DEL MAGISTERIO NACIONAL. — ACTITUD DEL PROFESORADO DE COQUIMBO.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor AGUILERA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, con profunda emoción voy a intervenir en la sesión de hoy para rendir un cálido homenaje de admiración y respeto a los altivos y valientes maestros de mi tierra. A ese profesorado de mi provincia, que, con justa razón, ha merecido el calificativo de bravo y que está dando una lección no sólo a los gremios de empleados y obreros chilenos, si no a los del Continente Americano, sobre lo que puede la solidaridad, la fe y el decidido propósito de lucha.

Señor Presidente, los he visto partir desde La Serena y Coquimbo; los acompañé algunos kilómetros en su sacrificio; los vi con la sonrisa y la canción en sus labios; y los he visto más tarde a más de 100 kilómetros de la capital de la provincia, con la misma sonrisa, con la misma fe y con la misma esperanza en el triunfo de sus justas peticiones.

Me estoy refiriendo a una situación que si bien es ampliamente conocida, nunca dejará de tener importancia, por la significación que ella encierra, tratándose de la huelga del profesorado nacional. Quiero destacar, especialmente, la heroica actitud de los educadores de la provincia de Coquimbo, los que, han dado a conocer con ello a la faz del país, la solidez de sus convicciones, la abnegación de que son capaces y los sacrificios que están dispuestos a realizar para lograr lo que en justicia les corresponde y que tan ciega y deliberadamente se les niega. Debo recalcar también, y con mayor énfasis, el ejemplo que nos están dando a todos nosotros.

Señor Presidente, interpretando los sentimientos de la mayoría de los habitantes de la zona que represento y —¿por qué no decirlo?— de la inmensa masa de chilenos, que desean para sus hijos la perspectiva de una vida y enseñanza superior, la que se obtendrá con una efectiva y real transformación de los caducos y retrógrados sistemas educacionales en vigencia, debo rendir esta tarde un sincero homenaje de admiración y respeto a los profesores del país y, en especial, a los de mi tierra. Todos ellos han demostrado entereza y comprensión absoluta del elevado papel que les está señalado cumplir en la formación de la nueva sociedad, que reemplazará las viejas estructuras egoístas que estamos padeciendo; están luchando por su propio bienestar y por el engrandecimiento de la nacionalidad chilena; por una profunda reforma educacional, más a tono con el momento en que vivimos. Brindo, pues, mi admiración a esos 87 profesores de La Serena y Coquimbo, que fueron vejados y atropellados en su dignidad profesional, al ser llevados detenidos a los Tribunales de Justicia, en igual forma que cualquier delincuente, sólo por haber tenido la altivez de pedir un sueldo digno de su función. El señor Ministro de la Ilustrísima Corte de La Serena, encargado de la substanciación del proceso, se ensañó con el Magisterio, ordenando la detención masiva del profesorado, declarándolos reos y decretando su libertad provisional sólo cuando fue depositada por cada uno de ellos la suma de 10 escudos.

Señor Presidente, en mi nombre y en el de todos los Honorables Diputados del Partido Socialista, dejo estampada mi más enérgica protesta por estas detenciones, ya que hemos podido comprobar que en ninguna parte del país hubo tantos como en la provincia de Coquimbo, especialmente en la ciudad de La Serena. En realidad, la actuación de los miembros de la propia justicia fue la que hizo rebelarse los espíritus de estos maestros, quienes resolvieron marchar sobre Santiago, a más de 500 kilómetros de distancia, en una esforzada caminata a pie, para pedir justicia; en demanda de sus aspiraciones, y para recalcar así el repudio a quienes han demostrado indolencia e incapacidad para solucionar el problema social y económico del Magisterio Nacional.

Rindo también homenaje a esos maestros dirigentes nacionales, como Humberto Elgueta y Livia Videla, quienes casi pierden la vida en un accidente, al ir a estrechar la mano de la amistad a sus colegas que venían por el largo camino de Coquimbo a Santiago.

A todos esos maestros, que han resistido las presiones y las amenazas, que han resistido el garrote y las bombas lacrimógenas, la cárcel y las continuas arremetidas de los guanacos en las calles de la capital, rendimos nuestro homenaje. Y al hacer, a través de la Honorable Cámara de Diputados, esta demostración de solidaridad hacia el magisterio y al rendirles este merecido homenaje, declaro que lo hago en atención a que en este país todos estamos comprometidos moralmente con los educadores. Tenemos con ellos una gran deuda de gratitud, ya que es y ha sido el profesorado nacional el que nos ha abierto las puertas del conocimiento. Es el maestro el que desentraña el dulce misterio de la palabra escrita. Y en mis pensamientos se alberga un profundo reconocimiento hacia aquellos profesores del colegio primario y del Liceo, que fueron depositando en mi mente lo mejor de sí mismos para hacerme un hombre útil a la sociedad, que hoy sirve al pueblo desde esta alta tribuna. La investidura que tengo, que me la han otorgado el Partido Socialista y la provincia de Coquimbo, me permite decirle al magisterio que si en nuestras manos hubiere estado la solución del conflicto, no habríamos permitido que al profesorado se le impusieran tantos sacrificios y vejámenes, para después alcanzar, como pasó, una solución tardía y a medias.

Señor Presidente, interpretando la aspiración de todo el magisterio nacional y de acuerdo con lo que mi Partido sustenta sobre el particular, hago presente la necesidad de ir a la brevedad posible, hacia una efectiva reforma educacional. No podemos seguir manteniendo una enseñanza que se encuentra sumamente postergada, no sólo por la falta de profesores, por la carencia de rentas que hagan que a esta profesión lleguen nuevos ciudadanos deseosos de cargar sobre sus hombros la toga del maestro por la escasez de locales escolares amplios e higiénicos, de laboratorios y de material de trabajo suficientes; sino porque no existe en nuestro país una escuela orientada de acuerdo con nuestras necesidades socioeconómicas, una escuela chilena, que consulte las aspiraciones y necesidades de cada zona. Para ello, indiscutiblemente, necesitamos transformar el Ministerio de Educación. Hay que ir hacia la tecnificación de la enseñanza, a fin de que lleguen hacia los cargos directivos de la educación, los maestros más capaces y de mayores méritos.

La última huelga del magisterio me ha permitido captar esta experiencia. Hay en todo el profesorado un enorme desencanto. Creyeron que los partidos políticos que sustentan el Gobierno podrían servirles para el logro de sus aspiraciones. Tanto más cuanto que uno de ellos, que durante largos años ha contado en su seno con la casi totalidad del magisterio, no ha tenido en esta huelga la actitud decidida y efectivamente definida, que los maestros esperaban. Por eso es que nosotros, los socialistas, creemos que es indispensable establecer la independencia total del Ministerio de Educación de la política partidista. Debemos darle a este organismo una orientación profundamente técnica. Que su única preocupación sea velan por que la enseñanza marche en consonancia con el progreso del mundo; que la educación llegue a todas las capas sociales sin discriminaciones; que la educación sea suficientemente democrática, para darle a todos los chilenos la oportunidad de educarse. No nos interesa el proselitismo político a través de la educación. Nos interesa, sí, extender la cultura, porque con ella abrimos a nuestros conciudadanos insospechadas posibilidades para el futuro.

Señor Presidente, ¡cómo se alza en estos momentos en mi recuerdo la figura del gran maestro don Pedro Aguirre Cerda, que tuvo en su mente la profunda convición de que el progreso de Chile estaba, de acuerdo con su "slogan": "Gobernar es Educar", en la fundación de escuelas para la educación de nuestros hijos y en la construcción de caminos! Porque Aguirre Cerda consideraba que la escuela era un camino hacia el porvenir, y un camino carretero, la senda del progreso.

Es esa figura, que hoy apunta con un dedo de fuego contra esos malos chilenos, lo que me hace solicitar a todos mis Honorables colegas de esta Cámara su patriótico concurso para que nuestra educación sea en verdad "la atención preferente del Estado". Démosle al maestro tranquilidad social y económica; démosle a la escuela medios suficientes y locales para que su labor sea valedera. Saquemos la política de la función educacional. Que el maestro, por encima de todo, sea maestro. Que para sus ascensos no tenga la maestra que recurrir a sus atractivos físicos, lo que envilece y denigra su función; ni el maestro lucir su escarapela política tricolor, que lo rebaja y lo hace perder jerarquía ante sus compañeros. Esta última huelga, que me ha permitido convivir, codo a codo con ellos, en las asambleas, me da autoridad para decir esto, porque se lo he oído a maestros cargados de años que todavía no pueden tener la paz espiritual merecida y que han visto cómo nuestra enseñanza, en estos últimos veinte años, en vez de progresar ha retrocedido. Ahí está, como una prueba irrefutable, ese millón cuatrocientos mil analfabetos que hay actualmente por falta de escuelas.

Estas razones, señor Presidente, me obligan a solicitar de la Honorable Cámara que se trascriban mis observaciones a Su Excelencia el Presidente de la República, para que de acuerdo con sus atribuciones, evite la intromisión de la política en la Educación Nacional, a fin de que el profesor sea respetado y estimado, porque es maestro y no por el ideal que sustente. Pido, además, que se envíe una nota a la Directiva del Magisterio Nacional y de La Serena y Coquimbo, para que reciban por sus abnegados sacrificios nuestro homenaje, aún cuando la solución del conflicto no tuvo el resultado que se esperaba después de 55 días de huelga.

11.—SEGUNDO FESTIVAL NACIONAL DE COROS REALIZADO EN LA CIUDAD DE LINARES.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, el resto de nuestro tiempo lo ocupará mi Honorable colega señor Dueñas.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Dueñas.

El señor DUEÑAS.— Honorable Cámara, el domingo recién pasado finalizó en Linares el Segundo Festival Nacional de Coros, celebrado en esa ciudad como un homenaje al décimo aniversario de la fundación del Coro Polifónico Linarense que dirige, en forma destacada, el sacerdote jesuita Jesús González; festival que contó con **la presencia inolvidable de las simpáticas y solventes representaciones de más de 20 provincias del país e, inclusive, de cuatro integrantes de un Coro de la República Argentina y del mundialmente famoso Conjunto de los Niños Cantores de Viena.**

Nuestra ciudad vivió, durante cuatro días, un espectáculo de tal magnificencia que jamás se borrará de las mentes del pueblo, tanto por la calidad indiscutida de esas dos mil voces que generosamente deleitaron con sus magníficas interpretaciones a todos los linarenses, que se volcaron a las calles y plazas; como por la simpatía de sus integrantes, que dejaron un grato recuerdo en todo un pueblo agradecido.

Señor Presidente, como no voy a tener tiempo para leerla, pido que se inserte en la versión de la sesión la lista de los coros que concurrieron a este Festival.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma que indica el Honorable Diputado.

El señor CORREA LARRAIN.— No hay acuerdo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor DUEÑAS.— Dar a conocer, señor Presidente, en los breves minutos de que dispongo, siquiera una visión de lo que fue esta fiesta inolvidable, en la que tuve el honor de prestar mi modesto concurso, es un trabajo imposible, ya que se confunden en la mente las hermosas jornadas vividas en todos y cada uno de los actos del festival.

La inauguración de este festival realizada el día 12 de octubre en el Estadio Municipal de Linares, con la intervención de los 45 conjuntos corales, demostró la calidad de cada uno de ellos y el trabajo tesonero de sus directores por superarse cada día más. Posteriormente, las visitas de las delegaciones a todas las comunas de la provincia, adquirieron caracteres de sencilla grandiosidad, al comprobar con qué interés los rudos campesinos y los obreros de las industrias, que sólo acostumbran a escuchar el canto del arado o del motor, se embelesaban con las interpretaciones de los Coros, y cómo al final, artistas y trabajadores se fundían en un apretado abrazo que amalgamaba el músculo y el sacrificio con el arte y las musas. Cabe también recordar el desfile de los Coros, en que participaron más de 2.000 integrantes, que con sus sobrios y elegantes uniformes marcharon portando antorchas por las calles de la ciudad, que se encontraban adornadas por hermosos arcos de triunfo mientras en los cielos brillaban miles de fuegos artificiales y se elevaban globos con los nombres de las delegaciones; hasta llegar a la Plaza de Armas, donde cantaron sus mejores melodías, recibiendo el acompañamiento espontáneo de todo un pueblo que, olvidando sus preocupaciones los coreaoa entusiastamente. Por último, debo referirme al acto de clausura, en el que de nuevo se presentaron los Coros, interpretando las mejores piezas de sus repertorios, siendo acompañados por el Orfeón de Carabineros de Chile, de visita en la ciudad.

Permitidme, señor Presidente, que a cada uno de los integrantes de los Coros asistentes a este Segundo Festival de Linares, y a sus directores y dirigentes les haga llegar, desde esta alta Tribuna, el agradecimiento sincero del pueblo de Linares, por los hermosos momentos que nos permitieron disfrutar; y, en forma muy especial, mis felicitaciones a Mario Baeza Gajardo, presidente de la Federación de Coros de Chile, que, con sus reconocida capacidad, ha logrado que el movimiento coral chileno adquiera el renombre y el prestigio que ya tiene cimentados en América y el mundo.

Pero no podría dejar de mencionar a los anónimos cooperadores que en la provincia hicieron posible la realización del Festival. Le debemos nuestro reconocimiento a las Municipalidades de Linares y de todas las comunas de la provincia, que pusieron todo su esfuerzo para el éxito de la jornada; a las Asociaciones de Choferes y Dueños de Taxis y Microbuses, que solucionaron integralmente el problema de la movilización de las visitas; a la Escuela de Artillería de Linares, cuya oficialidad y soldados se constituyeron en atentos edecanes de cada una de las delegaciones; al Cuerpo de Bomberos, que tuvo a su cargo gran parte de la organización de las fiestas; a la Cámara de Comercio; Sociedades de Socorros Mutuos; Federación de Suboficiales en Retiro; Centro Español; Instituciones Societarias; Sindicatos, etcétera, y numerosas otra organizaciones que en una u otra forma, cooperaron al éxito del Festival, demostrando a la faz del país la superación de una provincia pequeña y pobre como Linares, que, unida, dio una cabal demostración de su inmenso espíritu de cordialidad para recibir sus visitas, y una cultura extraordinaria para captar el significado del Festival. ¡Ojalá no se olviden de este hecho quienes temen, a veces, realizar espectáculos de calidad en las provincias temerosos de no contar con el respaldo de los espectadores!

Señor Presidente, el Festival de Coros realizado en Linares, constituye el mejor homenaje que pudo recibir un pueblo de sus hermanos de todas las provincias de Chile. En su nombre, reitero sus agradecimientos a los miembros de la Federación de Coros, en la forma tan emocionada como se lo rindieran miles de linarenses, que apretujados en el andén de la Estación, con lágrimas en los ojos, despidieron a los trenes en que se alejaban esas falanges de hombres y mujeres que tan gratos y perennes recuerdos dejaron en nuestros espíritus.

12.—MOVIMIENTO HUELGUISTICO DEL MAGISTERIO NACIONAL. — SOLUCION DADA A ESTE CONFLICTO.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Ha terminado el turno del Comité Socialista.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor LAVANDERO. — También nos ha cedido su tiempo el Comité Demócrata Cristiano, señor Presidente; de manera que dispondríamos de los dos turnos.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Pero ahora le corresponde el turno al Comité Democrático Nacional, señor Diputado.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— ¿En qué lugar figura el Comité Radical, señor Presidente?

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— A continuación, señor Diputado.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, los Diputados del Partido Democrático Nacional deseamos, también, hacer algunas consideraciones —por cierto, muy superficialmente, toda vez que recientemente hemos tenido oportunidad de conocer el acta de avenimiento— sobre el largo conflicto del magisterio nacional, que hoy día ha tenido su término, después de una engorrosa tramitación por parte de quienes tenían el deber de buscarle una rápida solución.

Se ha dicho por parte de otros Honorables colegas que se han referido a la materia, que este conflicto, desde el punto de vista de las conquistas logradas por el magisterio, ha sido un éxito. Señor Presidente, nosotros, con la franqueza que caracteriza nuestras intervenciones, creemos todo lo contrario. Pensamos que una huelga del profesorado nacional de cerca de sesenta días no podía tener un epílogo y una solución tan mezquinos, en relación con las conquistas perseguidas por ese prestigioso gremio, aspiraciones que se referían principalmente al mejoramiento de la educación en sus diversos aspectos, a modificaciones substanciales en los planes de trabajo y al cumplimiento del precepto constitucional que señala a la educación como una de las obligaciones preferentes del Estado, en virtud del cual es deber del Ejecutivo y de los Poderes Públicos otorgarle los recursos y los elementos para que se desenvuelva normalmente, tanto en el aspecto económico, como en la labor docente propiamente tal.

Se ha dicho y se ha repetido que la situación del magisterio es realmente precaria. Nos correspondió presenciar concentraciones organizadas en las diferentes provincias en apoyo al conflicto. Y ¡cosa curiosa!: los parlamentarios y dirigentes políticos que participaron en ellas estuvieron de acuerdo en que las exigencias mínimas señaladas por el profesorado: sueldo docente vital de ciento cincuenta escudos, modificación de los planes, mejoramiento de los planteles, etcétera, eran absolutamente justas. Pues bien, según las noticias proporcionadas por las radios, el conflicto se arregló prácticamente con un aumento del orden de los once escudos mensuales. ¿Puede estimarse justificada la paralización de la enseñanza con todas sus graves incidencias, por una conquista tan insignificante?

Nosotros consideramos que un arreglo de esta naturaleza, una solución así, es absolutamente inadecuada, y que a corto plazo tendremos el mismo problema. Ya lo vimos con motivo de la dictación de la última ley sobre mejoramiento de las rentas del magisterio, promulgada a fines del año 1960, que no solucionó el problema de fondo y no hizo la justicia integral que el gremio persigue y al cual tiene perfecto derecho. Y, a corto plazo, hemos tenido esta huelga de dilatada duración, como consecuencia, principalmente, de la desidia y falta de interés del Gobierno.

También nos parece poco correcto, hablo sin ninguna clase de tapujos, la inmoral actitud de los personeros del Gobierno al hacer víctima al profesorado de una verdadera extorsión, y colocar sobre este gremio una auténtica "Espada de Damocles". En efecto, las radios han repetido en relación con el veto al proyecto de reajustes, cuyo estudio iniciamos hace un instante que el Gobierno estaba esperando los resultados de las gestiones de arreglo con el magisterio. Si los profesores mantenían su actitud de rebeldía, entonces el veto afectaría la disposición aprobada por el Congreso Nacional sobre pago de los días no trabajados. En cambio, si el conflicto se solucionaba, no habría veto sobre el particular. Yo pregunto: ¿dónde está la seriedad de un Gobierno capaz de emplear estas armas y que prácticamente coloca el revólver en el pecho a los profesores y les dice: "Si ustedes no arreglan de acuerdo con mis condiciones, los condeno al hambre". No otra cosa significa la extorsión producida en relación con el magisterio.

A nuestro juicio, quienes han intervenido en la solución del conflicto, no lo han hecho, según lo anotaban otros Honorables señores Diputados, como el Honorable señor Montes, para ayudar al magisterio, sino para apoyar los puntos de vista del Ejecutivo, contrarios a una justicia integral, y, más que nada, con el fin de mantener la actual combinación de Gobierno. Para eso han desarrollado todo el esfuerzo; pero, sinceramente, no se puede sostener que estos personeros —me refiero especialmente a los del Partido Radical—, han actuado lealmente en beneficio del profesorado. Esto es evidente. Y nosotros escuchamos, en algunas concentraciones públicas a parlamentarios de esa colectividad política, afirmar que el magisterio tenía que mantener sus puntos de vista hasta las últimas consecuencias, porque su movimiento era justo, y que el Partido lo respaldaría en forma integral. Y hemos visto, sin embargo, las presiones destinadas a que el conflicto se arreglara, en la forma que dejo señalada, esto es, con un ridículo aumento de once escudos mensuales.

Los Diputados del Partido Democrático Nacional estimamos que, una vez más, quedan de manifiesto, a través de este conflicto, los perniciosos resultados de la intervención de la política en el campo sindical. En este sentido, coincidimos totalmente con el Honorable colega del Partido Socialista que se refirió a la materia. Creemos que los gremios deben actuar independientemente, no bajo la presión de los partidos políticos.

Y hemos escuchado por las emisoras, en los últimos días, cosas como la siguiente: "que el dirigente radical señor Elgueta y el otro dirigente de tal otro partido van a intervenir; que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción también participa de las conversaciones". Lo hemos escuchado todos los días. Quizás ni un artista de cine es objeto de tanta publicidad radial como el mencionado señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, que el otro día vino al Congreso, y como Sus Señorías recordarán, ofreció interrupciones al final de su intervención, pero al terminar olvidó su promesa y se negó a concederlas.

Quiero, entonces, dejar establecido que el problema del magisterio ha tenido una solución inadecuada y parcial y que, a corto plazo, y así vamos a comprobarlo, apremiado por la situación económica angustiosa e indigna de profesionales, va a tener que agitar de nuevo sus reivindicaciones de orden económico, quizás a través de un movimiento similar al plantedo.

El Gobierno y sus personeros han dado como explicación para no satisfacer ampliamente los requerimientos del magisterio, la imposibilidad económica en que se encuentra el país para hacer frente a tales demandas. Yo recuerdo una vez más, durante la campaña presidencial, el señor Alessandri sostuvo en todos los ámbitos que él era la única solución y el único remedio para los males del país, y prometió salarios justos, trabajo abundante, que no habría funcionarios públicos que ganaran menos de un sueldo vital y, en general, que terminaría el calvario de los sectores asalariados. Pero hoy, cuando se plantean tales problemas, el Gobierno dice a los afectados que tienen toda la razón, pero agrega siempre que el problema no tiene arreglo, porque no hay fondos suficientes, en circunstancias que el papel primordial de un Gobierno, es buscar los recursos, con el objeto de hacer justicia a todos los sectores del país. No puede, en consecuencia, excepcionarse en la forma como lo está haciendo normalmente este Gobierno.

En este mismo hemiciclo, cuando nosotros planteamos las condiciones desesperantes de algunos sectores asalariados, se nos pregunta: ¿y qué solución económica le dan ustedes al problema? Y yo digo, entonces, ¿para qué están gobernando? Porque lo honrado sería que el Jefe del Estado, si no es capaz de hacer justicia, como lo está demostrando a través de esa argumentación, precediera a hacer dejación de su cargo.

Cuando una pershona estudia primero o segundo año de humanidades, se le enseña un distingo muy claro entre las finanzas o la economía pública y las finanzas o la economía privada...

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor FONCEA.— No deseo conceder interrupciones, señor Presidente, por tener el tiempo limitado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El Honorable señor Foncea no desea ser interrumpido.

Puede continuar Su Señoría.

El señor FONCEA.— Como digo, en los primeros años de humanidades se hace una diferencias muy clara entre las finanzas públicas y la economía privada, y se dice que el particular, en el manejo de su propia economía, de sus propias finanzas, tiene que adecuar sus gastos a sus entradas, vale decir, que si un individuo tiene una renta de cien mil pesos, por ejemplo, debe ordenar sus gastos de manera que no sobrepasen esa cantidad. En cambio, en las finanzas públicas ocurre todo lo contrario. El Estado tiene que establecer primeramente cuáles son sus verdaderas necesidades, cuáles son las obras públicas que debe ejecutar, cuáles son los justos sueldos, que es necesario pagar y, posteriormente, debe buscar los recursos. Pero el actual Gobierno jamás podrá buscar estos recursos, porque a los sectores más pudientes, a los que pueden tributar, los ha liberado de impuestos...

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— ¡Eso no es efectivo, Honorable Diputado!

El señor FONCEA.— ... recurriendo a una serie de sistemas o verdaderas martingalas. Hace algunos días conversaba con un prestigioso contador, quien me reconocía que el comercio y la industria más poderosa estaba tributando la quinta o sexta parte de lo que tributaba en el régimen pasado. ¿A qué se debe ello? A una serie de modificaciones introducidas por el actual Gobierno, precisamente para proteger y ayudar a los sectores capitalistas del país, como por ejemplo, la de eximir del pago del impuesto global complementario las utilidades no retiradas de las empresas. Señor Presidente, quiero insistir sobre el particular, por cuanto el Gobierno, con la colaboración de los sectores que prestan incondicional respaldo a su política, ha estado tratando de esquilmar a los sectores más pobres de la población, precisamente para liberar a los ricos. Hemos visto como los sueldos y salarios han sido objeto de una serie de tributaciones, directa o indirectas, y de ahorros obligatorios, todo lo cual ha provocado una succión en sus bajas rentas. Hemos visto como a los comerciantes minoristas se les quiso fijar una presunción, que prácticamente significaba su liquidación. Pero no hemos visto, en parte alguna, que a los sectores realmente solventes...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Pido la palabra señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Señor Presidente, yo también deseo, en esta oportunidad, referirme al problema del magisterio, cuya huelga acaba de terminar. Asimismo, quiero recoger algunas de las afirmaciones hechas por mis Honorables colegas señores Montes, Aguilera, y Foncea.

Desde luego, el representante del Partido Comunista, Honorable señor Montes, terminaba sus observaciones, si mal no recuerdo, advirtiendo que esta huelga del profesorado había terminado con un triunfo.

Los Diputados radicales, en cierto modo, compartimos esa afirmación. Creemos que des-

(CONTINUA EN LA PAG. 9)

Aves y Animales

VENDO canarios Flauta: rojos. carmín y verdes, Avenida Portales N.o 3185. (8) 25-10 P

Bomberos

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 16, miércoles 18, viernes 20, a las 6.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, Th Grange School.— El ayudante.
(24) 20-10-61 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago "Unión, Constancia y Disciplina". — Bomba "Claro y Abasolo". Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 21 del presente. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
(24) 21—X—61 O.

SEPTIMA COMPAÑIA "HONOR y Patria".— De orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana lunes 16, miércoles 18 y viernes 20 del presente mes, a las 22 horas. Reunión: El Cuartel. El Ayudante.
(24) 20-X-61 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— Cito a ejercicio a la Compañía para el día viernes 20 de octubre de 1961, a las 21 horas. Punto de reunión, el Cuartel.— AYUDANTE.
(24) 21—X—61 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— Cito a ejercicio a la Compañía para el día sábado 21 del presente, a las 15.15 horas. Punto de reunión: El Cuartel.—Ayudante.
(24) 20—X—61 O.

10a. COMPAÑIA DE BOMBEROS Bomba España, Patria y Trabajo. De orden del señor capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para el día viernes 20 del presente Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. — El Ayudante.
(24) 21—X—61 O.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Chile Excelsior". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicios para el lunes 16 y viernes 20, a las 21.45 horas en Plaza Ercilla, y miércoles 18, a las 20.30 horas, en el Cuartel (de civil).— El ayudante.
(24) 20-10-61 O.

DECIMOCUARTA COMPAÑIA DE Bomberos.— British Commonwealth Fire Company "J. S. Jackson".— An exercise will be held on friday 20, at 06.00 hrs., at the Country Club Working uniform will be worn. The Adjutant.
(24) 20-X-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Cuarta Compañía en formación. Bomba Uruguay. De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para el domingo 22 del presente, a las 1[illegible].30 horas. Tabla: Balance de tesorería, correspondiente al tercer trimestre; renuncias ayudantes 1.o y 2.o y elecciones a que hubiere lugar; admisión de voluntarios; asuntos varios.— El secretario.
(24) 22-10-61 O.

Consejos Utiles

CECILIA: cartomancia, consejos sicológicos, pasado, porvenir. París 849. (30) 25 10-61 P

Construcción, Materiales

PUERTAS, ventanas, persianas RECORD entrega inmediata estudiamos presupuestos. Precios ocasión Fábrica Chiloé 3970 Depósitos, San Diego 743 y Chacabuco 31-B.
(28) 31-X-61 C.

MARMOL compramos, vamos rápidamente domicilio, buen precio Fono 88562.
(28) 31-X-61 C.

Documentos extraviados

TALONARIO ROBADO. CHEQUES nulos: A 1381105 al A 1381125. Cuenta 5321, avisado Banco Sud Americano. (38) 22-X-61 P.

Documentos extraviados

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque A H 916575, Banco del Estado de Chile, Sucursal Recoleta, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
(38) 20-10-61 O.

HABIENDOSE EXTRAVIADO talonario cheques, Banco Arabe de Chile, cuenta corriente 26030, serie E., N.o 249429 hasta 249450, quedan nulos y sin valor por haber dado el aviso correspondiente.
(38) 20-10-61 P.

HABIENDOSE extraviado cheque Francés-Italiano N.o 1515648 U., cuenta 60520, Ñuñoa, queda nulo por aviso E° 33.
(38) 20 10-61 P.

POR HABERSE dado el aviso correspondiente se deja sin efecto cheque extraviado N.o 1755225, de la cuenta 67427, Banco Estado Principal. (38) 20-10-61 P.

HABIENDOSE extraviado talonario cuenta 15594, Banco del Estado, Estación, quedan nulos cheques 3227539-550, por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 20-10-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS siguientes Títulos de la Cía. Industrial, a la orden Juan Pagola I., quedan sin valor: Título N.o 90618, 781 Acc.; 56606, 342 Acc.; 64337, 468 Acc.; 69949, 664 Acc.; 80319, 625 Acc.; 74944, 655 Acc.; 85228, 781 Acc.
(38) 21—X—61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque A-H, 916575, Banco del Estado de Chile, Sucursal Recoleta, por E° 50, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
(38) 20-X-61 C.

EXTRAVIOSE TITULO FOMINA, N.o 4210, Octavio Cabrera Ferreira. Queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 21-X-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.o 6179, por 1 acción; N.o 7653, por 2 acciones, y N.o 8378, por 2 acciones, del Banco de Crédito e Inversiones, a|n. de Elena Morgado de Ferrando, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 21-X-61 C.

Educación y Medios

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, comerciales, curso completo comercio, redacción, contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 103' (cerca Puente). Teléfonos 69595.
(40) 31-10-61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA. Catedral 1257. Secciones, caballeros, damas.
(40) 26-X-61 P.

E° 11, PAGO UNICO CURSO completo Dactilografía, Redacción. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
(40) 26-X-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, Catedral 1257. Mejor, más económica, enseñanza modas, sastrería, camisería. Diplomas.
(40) 26-X-61 P.

DIAZ-GASCOGNE, ESCUELAS POlitécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad práctica; peluquería completa señoras, caballeros, niños; cortador sastre, modas, corte y confección, moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Unica dirección: Monjitas 341. (40) 26-X-61 P.

Empleos buscan

CHOFER para casa particular se ofrece puertas adentro. Fono 32718. Preguntar por Jose.
20-X-61 Z.

CHOFER profesional con documentos al día se ofrece vehículo de carga o camioneta. Juan Canihuán Vergara. Calle Thompson 4275.
20-X-61 Z.

CICUTA




GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137 oficina 78 fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio particiones Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 312. Teléfono 84932. 31-X-61 GP.

ALBERTO COUSTASSE
Abogado
Asuntos civiles y criminales. Cobranzas, cheques y letras. Eliminación de prontuarios penales. 12-13 y 18-20 horas. San Antonio 31. Of. 60[illegible]. 31-10-61 GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387. 13-XI-61 G. P.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Huérfanos 886. Oficina 502 Teléfono 392003, 10 a 13; 18 a 20.30. Especialmente contratos compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, herencias, cobranzas cheques, letras, asuntos matrimoniales. etc., posesiones efectivas 31-X-61 GP.

VOLTAIRE LOIS PERALES
Juicios Civiles y del Trabajo. Cobranza cheques y letras. Juicios de matrimonio. Huérfano 1294 - Of. 64 - Fono 83572.— Atención de 12 a 13 y de 18 a 19 30 horas. 3 XI-61 GP.

JOSE TOMAS PINEDO
JOSE IGNACIO PINEDO
Toda clase de asuntos criminales. — Morandé 440, Of. 31. 20-XII-61 G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. 31-10-61 GP.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques Morandé 466. Oficina 10. fono 60084 10—1—62 G. P.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601 Martes, jueves y sábado Pedir hora al fono N.o 496745 H|O-C.

Dra LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177. Fono 86762

Dr GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56, fono 68828. H.O.-C.

DR. ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas. Serrano 333. Fono 382268. 4-12-61 G.

DR MARIN VIVADO
PROCTOLOGIA
Afecciones de ano recto y colon. Agustinas 715. Oficina 502. Fono 44685. 10—1—62 G. P.

Doctora NAVARRETE
Señoras. Obstetricia Ginecología, Vicuña Mackenna 315, 35912 10—1—62 G. P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779. Tercer piso. 31-X-61 GP.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. 31-X-61 GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, oficina 1103. 31-X-61 GP.

Prótesis dentales, Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 31-X-61 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio. etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311 Fono 60828

ARAYA
Recoleta 320-A. 372515. Diariamente. GP. 28-XII-61 P.

PROFESORES

¡¡HENRY!!
Primera academia francesa. Cursos peluquería completa. ¡¡HENRY!! Teatinos 750. 31-X-61 GP.

¡¡CARMEN!!
Profesora. Peinados. Tinturas. Belleza. Atención personal. Teatinos 750. 31-X-61 GP.

FANNY
Instituto de Peluquería para damas, enseñanza completa; peinados, corte pelo, permanentes, manicures, masajes, tinturas. Diplómese rápidamente, cómodas cuotas mensuales, atención personal de Fanny. Bandera 809, tercer piso. 31-10-61 GP.

FANNY
Instituto enseñanza modas, corte y confección; alumnas confeccionan al primer mes. Diplomas válidos. Bandera 809, 3er. piso. 31-10-61 GP.

FANNY
Peinados, manicure, corte de pelo, permanentes; cobramos materiales solamente. Bandera 809. 3er. piso. 31-10-61 GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754. GP 13-12-61 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 414. H.O. C. G. P.

Empleos buscan

JOVEN de 25 años, ayudante de mecánico, se ofrece. Sergio Silva Bascuñán Guerrero 1386.
20-X-61 Z.

MUY BUENA LAVANDERA JOven se ofrece; recibe lavados y va a buscar a domicilio. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. 19-X-61 Z.

JOVEN de 25 años, ayudante de mecánico, se ofrece. Bernardo Valdivia. Arturo Prat 1940.
20-X-61 Z.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin Nueva York 66. H|O O.

HOGAR DE CRISTO
esperanza del niño abandonado

Máquinas de Escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Talleres Continentales. Bandera 517, teléfono 85479.
(60) 9-XI-61 P.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479.
(60) 9-XI-61 P.

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Bandera 517 (60) 9-XI-61 P.

MAQUINAS ESCRIBIR VENDO 60.000; arriéndase 200 pesos hora. Huérfanos 1428.
(60) 19 hasta el 28-X-61 P.

Propiedades Venden

SE VENDE UNA PROPIEDAD Costa Rica N.o 2875. Barrio Vivaceta. Tratar con su dueño. Sr. Juan Sosa.
(83) 20-X-61 C

Remates

REMATE.— SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 13 noviembre próximo, 15 horas Parcela N.o 49, de la Colonia "Limarí", del Departamento de Ovalle. Mínimun: E° 2.500. Pagadero al contado. Boleta garantía 10 por ciento mínimun. Demás datos y antecedentes juicio Caja Colonización Agrícola con Salamanca Raúl.
(90) 17, 18, 19, 20-X-61 P.

HOY VIERNES 29, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores Fernando Ahumada, Juan Puyol, Yolanda de Socías, Julio Finger, Alfredo León, Lizandro Tornería, Roberto Ordóñez, Eligio Martínez, Maestranza Rediac Ltda., Humilde López, Omar Baquedano, José Medina, Juan Bravo, Heriberto Keim, Juan Díaz, Jorge Gumucio, Ricardo Miranda, Juan Cecchi, Graciela Markmann, Oscar Poblete, Julio Montenegro, María Arániz, Margarita Contreras, Bella Alvarez, Lorenzo Reyes, Héctor Sotomayor, René Araya, Miguel Ayala, Mario Castaño.— Nicanor Marticorena, Martillero Público.
(90) 20-X-61 C.

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase el 3 de noviembre próximo, a las 15 horas, derechos ejecutados César Marasso y Carmen Beltrán en inmueble calle Merced N.o 268, Santiago. Derechos ascienden en total a 16,688 por ciento inmueble. Subasta se efectuará en cuatro parcialidades de 4.172 por ciento derechos, correspondiendo cada una a derechos iguales a un departamento del indicado inmueble. Mínimo cada parcialidad: E° 5.000 pagaderos con E° 2.500 contado; saldo seis meses. Boleta garantía: 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes autos "Coluccio, Antonio con Marasso César y otra".— El secretario.. (90) 22-10-61 P.

MAÑANA SABADO 21, A LAS 16 horas, en calle Pedro Solís N.o 4653, remataré especies consignadas por los señores M. Silva, F. Tokos, B. Lelchuk, F. Hamlet, I. Ascui, G. Schmidt, A. Maturana, A. Vieira, P. M. Sancho, E. Satlov, Sr. Cahuwiryen.— Nicanor Marticorena, martillero público.
(90) 221061

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 2.o piso, el 11 de noviembre próximo, 15 horas, rematarase propiedad raíz, ubicada calle Aromo N.o 1460, ciudad de Molina, inscrita a fs. 197 N.o 198 del Registro de Propiedades de Molina, año 1960. Con mínimum E° 3.500, pagadero 50 o|o contado, dentro cinco días siguientes al remate; 25 o|o a tres meses y 25 o|o a seis meses, plazos contados fecha remate. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes en juicio "Caja Bancaria de Pensiones con Silva Héctor". Secretaria.
(90) 20, 21, 22, 23-X-61 P.

Remates

REMATE SEMANAL DE MENAjes de casa. Viernes 20 de octubre, de 10.30 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante. Compañía 1390, por orden de: Elisa Martínez, Gastón Guordano, Margarita Díaz, José Riquelme, Agustín Díaz, Roberto Pastenes, Erna Herrera, Luis Farías, Eugenio Salcedo, María Peña, Fernando Canesa, Tomás Narea, María Salas, Herna Ossa, Marta Martínez, Juan Orellana, Angela Díaz, Elisa Ramírez, Universidad de Chile, Rosa Malatesta, Humberto Moreno, César Herranz, Roberto John, Agustín Muñoz, Importadora Marcaderías, Marta Burgos, Berta Guerrero, Luis Morales, Donatila Castro, Marcelo Martínez, Germán Scholen, Mercedes Sossa, Hernán Sepúlveda, Olga Saavedra, Adriana Troncoso, Osvaldo Barros, Marta Burgos, Alicia Goyeneche, Lorenzo Reyes, Carmen Montero, Manuel Silva, Oscar Moraga, Amada Cortés, María Bustamante, Manuel Olivares, Pablo Neiman, Erdoes Evelyn, Lucía Lira, Marcelo Martínez, Luis Arato, Osvaldo Lillo, Elisabeth Scheucher, Marta Morales, Adriana Vera, Elena Espinoza, María Zárate, Marta Díaz, Osvaldo Lillo, Angela Díaz, Pablo Antola, Manuel Olivares, Georgina Rojas, Mercedes Silva, Agustín Muñoz, J. Carrington, Ricardo Bodini, Rómulo Gatica, Mauricio Levenson, Irene Krerlinoff, Manuel Silva, René Ramírez, Ana Jiménez, Adriana García, María Ortúzar, Sixta Núñez, Luz Barrera, Marta Muñoz Ricardo Santi, Carmen Wilson, Luis Bass, Catalina Cerini, David Germán, Angela Díaz, Carmen Tapia, Ana Jacobsen, Olga Radhil, René Garín, Marcos Pantoja, Matilde Veit, Fernando Lazo, Rómulo Gatica, Santiago Agliatti, Francisco López Osvaldo Cordero, Sergio Piano, Manuel Olivares, Ronald Brown, Roberto Pastene, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
(90) 20-X-61 C.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, quince horas, tres noviembre próximo, rematarase propiedad calle Angamos 1641. Renca, inscrita a nombre de Fernando de la Maza, fs. 5252, N.o 9631, Conservador Santiago, 1949. Mínimum, E° 986. Pago contado. Garantía, 10 o|o mínimum. Antecedentes juicio "Castro, Jaime — Mewes, Emilio y otro". Retamal, Secretario subrogante.
(90) 20, 21, 22, 23-X-61 P.

Judiciales y legales

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 9 octubre 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada por Carlos Calvert Sandford a hijos legítimos Charles Alejandro y Lucía Ana Rosa Calvert Bustamante, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Bustamante Rocuant.— Secretario.
(102) 20-10-61 P.

QUIEBRA SERGIO SILVA GATICA. — Por resolución de fecha 22 de marzo de 1961, en proceso N.o 32.796, del Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, fue declarado en quiebra don Sergio Silva Gatica, comerciante, con domicilio en Fuenzalida Urrejola N.o 639. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los pagos y entregas. Los acreedores residentes en Chile tienen plazo de 30 días para verificar sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— El Secretario.
(102) 21-X-61 P.

Judiciales y legales

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 16 octubre 1961, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de José Heraclio Arce a hijos legítimos Alicia Elena, María Silvia y Mario Guillermo Arce Aguilera y a hijos naturales María Angélica, Sergio Ivar y Enrique Jorge Arce Aguilera sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Mercedes Aguilera Oportus. Practicaré inventario solemne 21 octubre 1961, 11 horas en Secretaría. — Secretario.
(102) 20-10-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 9 octubre 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de Rosa Ester Guadalupe Fuentes Cerda a hermanos legítimos Eduardo, Luis Humberto y Julia del Tránsito Fuentes Cerda.— Secretario.
(102) 20-10-61 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, trece octubre 1961, declaró que Raúl Abro Herrera Zúñiga, Olivos 1121, no tiene la libre administración de sus bienes. Expediente 6549. Zúñiga Petronila con Herrera, Raúl.— Secretario.
(102) 20-10-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dieciseis octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Víctor Merino Saldías a Victoria del Carmen, Claudio Héctor, Jaime Manuel Juan Carlos, Américo Enrique, Miguel Leonardo y María Teresa Merino Moreno, sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente Carmen Moreno Acuña. Practicaré inventario solemne 21 octubre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario.
(102) 20-10-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de José Oscar Escobar Díaz a Edith del Carmen, Nelson Fernando, Elizabeth Ximena Escobar Candia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramítase 5.427.— Secretario.
(102) 19, 20 y 21-X-61 P.

QUIEBRA: SOC. IND. LACTEAS del Pacífico. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 16 octubre 1961. tuvo por propuesta fecha cesación pagos fallido en día 26 de marzo de 1960.
(102) 19, 20 y 21-X-61 C.

CHILLAN, 23 DE SEPTIEMBRE de 1961. Señor Gobernador: Ana Salazar vda. de Silva, domiciliada en el fundo "Las Lagunas", del Departamento de Bulnes, Subdelegación de Santa Clara, expongo al señor Gobernador del Departamento de Bulnes lo siguiente: Solicito una Merced de Agua para riego del predio mencionado con las siguientes características: 1.— Nombre del alveo. Estero Los Lunes, son estas aguas superficiales, corrientes y pasan por varios fundos del Departamento. 2.— La cantidad de agua que se proyecta extraer será de sesenta litros por segundo. 3.— El que se usará para el riego de parte del fundo Las Lagunas ya individualizado. El área que se regará será de 50 hectáreas. 4.— El agua se elevará mediante bomba y motor eléctrico hasta una cota tal que permita vaciarla en el canal del fundo mediante un corto canal a tajo abierto. Todas las obras quedarán ubicadas en el predio mencionado. 5.— La captación estará ubicada a 200 metros hacia el Poniente de la alcantarilla, sobre la cual la línea férrea central cruza el estero Los Lunes. Esta alcantarilla está a siete kilómetros al sur de la Estación de Bulnes. 6.— El agua se extraerá por elevación mecánica y no será necesario imponer servidumbres de ninguna clase. 7.— El caudal mínimo del mencionado estero es de 15 litros por segundo aproximadamente. 8.— No existen canales aguas abajo del punto considerado. 9.— La merced solicitada es de uso continuo, sujeto a las necesidades de riego de los cultivos del fundo mencionado.
(102) 18, 19, 20-X-61 P.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc 2a. N.o 2255, 8-VIII-61

MODIFICASE en las calles que se indica, el sentido de la circulación, el que a contar de esta fecha se realizará de ORIENTE a PONIENTE:

En las calles SIMPSON, VIÑA DEL MAR, GENERAL JOFRE, MARIN, ALARIFE GAMBOA, ALMIRANTE GRAU y MUJICA, y de PONIENTE a ORIENTE, deberá realizarse en: ARTURO BURHLE, EULOGIA SANCHEZ, TOMAS ANDREWS, JOAQUIN DIAZ GARCES, SANTA ISABEL, PASSY, MALAQUIAS CONCHA y GARCIA VALENZUELA.

Firmados:

RAMON ALVAREZ GOLDSACK
Alcalde

MARIO ARENAS BLANLOT
Secretario Alcaldía

Judiciales y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Luco Blanco, a Felipe Fernando Antonio Zañartu Luco.— Secretario.
(102) 20-X-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución diecisiete octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Efraín Fernández Corei, a Alfredo Macchino Pérez.— El Secretario.
(102) 20-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, 20 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Mercedes Cáceres Salazar.— Secretario.
(102) 20-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Requena Román, a María Elena y Estela de los Angeles Requena.— Secretario.
(102) 20-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Antonio Segundo Peralta Casibar a Carmen Hilda, Iris Zunilda y Antonio Peralta Brito, sin perjuicio derechos cónyuge, Hilda Rosa Brito Iturrieta.— Secretario.
(102) 20-X-61 P.

QUIEBRA: SOC. AGRICOLA Y Hotelera Bullileo. Quinto Juzgado Civil. Resolución 11 octubre 1961, tuvo por ampliada nómina reconocidos con preferencia primera clase alegada por don Walter Rothenbach para crédito E° 2.750.
(102) 19, 20 y 21-X-61 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Resolución ocho septiembre 1961, amplía auto 14 julio mismo año, concediéndose también posesión efectiva herencia Luis Alberto Durán San Martín a Trinidad Pérez Alvarado, como heredera por transmisión derechos Serso Durán Pérez
(102) 21-X-61 s|c.

NOTIFICACION.— QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. En autos 87025, interdicción provisoria Estansan Marcelo con Cortés, Yolanda, con fecha 17 octubre 1961, decretóse interdicción provisoria por demencia de Yolanda Cortés Trucco viuda de Estansan, quien, en consecuencia, no tiene la libre administración de sus bienes.— Secretario.
(102) 19, 20 y 21-X-61 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva Clotilde Bravo Morales a: Carlos, María, Osvaldo y Sergio Mario Rozas Bravo. — Tramítase Ley 5.427.
(102) 19 y 20-X-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución diecisiete octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Ruperto Rossel Sáez y Margarita Fernández Sepúlveda a Rosa Elena, Elsa Lidia, Ruperto y Silvia Rossel Fernández.— El Secretario.
(102 19, 20 y 21—X—61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Elena Cillet Zúñiga a Alberto Enrique, Alfonso María y Gustavo Adolfo Eugenio Merlet Gillet. — Secretario.
(102) 19-20 y 21 10-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ana Celia Vargas Dagnino a Nino Osvaldo y Vilma Mireya Valdés Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge Osvaldo Valdés Rojas.— Secretario.
(102) 19-20 y 21-10-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Boris Menis Menis a Raquel Clara, Raquel y Pedro Menis Zucker, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Zucker Litman. — Secretario.
(102) 19-20 y 21 10-61 P.

NOTIFICACION.— TERCER JUZgado Mayor Cuantía Santiago.— Presentóse don Octavio Moraga Ortega, empleado, representando, según poder acompañado, a Gildemeister S.A.C., comerciante, ambos domiciliados Santiago, Amunátegui 178, demandando en lo principal a Sociedad "Domínguez, Duhalde y Cía.", ingenieros civiles Ltda. empresa constructora domiciliada Santiago, Agustinas 972, oficina 813, por la cantidad de E° 14.986,14, proveniente diversas partidas de herramientas, repuestos y piezas de maquinarias entregadas para sus trabajos, según liquidación al 21 de marzo 1961. Expone que documento privado fecha 21 abril 1959, suscrito ante Notario Suplente don Ramón Santander, que se acompaña, don Jaime Domínguez Ortúzar, Luis Alberto Domínguez Ortúzar y Raúl Duhalde Luckeheide, constituyéronse forma irrevocables en fiadores y codeudores solidarios firma deudora por el total resultante liquidación, renunciando beneficio excusión y declarando deuda indivisible. Consecuencia no habiendo sociedad Domínguez, Duhalde y Cía., hoy "Jaime Domínguez y Cía. Ltda.", cancelado deuda conformidad artículos citados del Código Civil y procedimiento Civil, interpone demanda en juicio ordinario contra Raúl Duhalde Luckeheide, ingeniero, cuyo domicilio y residencia se ignoran, y pide se declare: "que demandado en calidad de fiador y codeudor solidario firma demandada, está obligado dentro tercero día ejecutoriado fallo o época, que VS., determine, cancelar la cantidad de E° 14.896,14, o suma que se determine, más intereses correspondientes y costas causa. Primer otrosí, acompaña documentos en parte de prueba y con citación. Segundo, custodia. Tercero, notificación avisos. Cuarto, oficio. Quinto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó. Santiago, abril 8 de 1961. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer y segundo otrosíes, como se pide; al tercero, practíquese averiguaciones por un Ministro de Fe en Correos y Telégrafos acerca del domicilio del demandado; cuarto, como se pide; quinto, téngase presente. Papel de E° 0,30. Rol 877-61.— Garbarini, Juez.— Homero Retamal, Sec. Sub. — Cumplidas diligencias ordenadas Tribunal, decretóse: Santiago, agosto tres 1961. Notifíquese a don Raúl Duhalde Luckeheide, por tres avisos en los diarios "La Nación" y "El Diario Ilustrado", y correspondiente "Diario Oficial". — Eduardo Fernández, Juez Subrogante.— Homero Retamal, Sec. Sub. En consecuencia notifico a don Raúl Duhalde Luckeheide, demanda y providencias insertas.— Fernández, Secretario.
(102) 21-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Gómez Marcos a Rosa del Pilar y María Soledad Gómez Salgado, y a cónyuge Olga Rosa Echeverría Cádiz, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré, 23 actual, 15 horas.— Secretario.
(102) 19-20 y 21-10-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Arrieta Cañas a herederos testamenrarios: Gonzalo, Alvaro, Rodrigo, Ramiro, Laín, Leonor Jimena, María de las Mercedes Soledad, Iván Vasco, Hernán Vasco, María Mercedes del Carmen y Jaime Vasco Arrieta Pereira; María del Pilar Josefina y María Consuelo Isabel Arrieta Larraín; María Cecilia, Isabel Margarita, María Bernardita y Juan Pablo Luis Arrieta García; Ximena Lucía, Sergio Rodrigo Gaspar, Fernando José y Luis Santiago Marín Arrieta; María Enriqueta Lucía Antonieta y Soledad Susana Isidora María León Arrieta; y Luis Fernando, María Verónica de las Mercedes, Carmen Gloria, José Antonio y María José del Rosario Velasco Arrieta. Inventario solemne practicare 25 actual, 15 horas. —Secretario.
(102) 19-20 y 21 10-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Antonio Hands Chuh Báez a Antonio Eladio, Emilia Cristina, Víctor Miguel y Juan Sebastián Handschuh, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Báez Vera.— Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Clara Fuenzalida Guzmán a Gabriela Guzmán Aguilera.— Secretario.
(102) 19-20 y 21 10-61 P.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Ñuñoa

...ACION DE CENTROS DE ABASTECIMIENTOS

...de septiembre último ...rradas las propuestas ...reconstrucción del ...Municipal ubicado en ...con Varsovia y que ...do por un incen-...año pasado. La nueva ...ción será de tipo fun-...dotada de la máxi-...e y confort, tanto ...público como para los ...

...se está constru-...nuevo mercado Los ...ubicado en Plaza ...para abastecer las po-...de Los Guindos, ...Peñalolén, Avenida ...Larraín y Vi-...

...Municipalidad acordó ...otro mercado sec-...el terreno ubicado ...de Almagro con Los ...para que sirva el sec-...de la comuna. ...obras forman parte ...de adelanto local que ...el alcalde Jo-...Narbona, con la coo-...de los regidores Car-los Capriroli, Hugo Coello, María Marchant y Jerónimo Saa.

José María Narbona

Puente Alto

...EVO RECORRIDO DE BUSES DE LA ETCE.

...gobernador Marcial Fuentes y el alcalde Dr. Omar ...obtuvieron que la ETCE. colocara treinta buses ...realizar un recorrido por calle Santa Rosa de San-...hasta Puente Alto, beneficiando así a los vecinos del ...Eyzaguirre, Bajos de Mena y La Pintana.

...nuevo servicio se mantuvo por 24 horas en experi-...dando excelentes resultados. La frecuencia de ...máquinas será cada 15 minutos y la tarifa será de 55 ... Ahora sólo se espera que la ETCE. consiga en ...un amplio garage para iniciar el servicio en for-...permanente.

...OGRAMAS Y ESPECTACULOS PARA TURISTAS

...martes 24 del presente, en el casino de los empleados ...Cía. Papelera, delegaciones de regidores y represen-...de las municipalidades de Santiago, San Bernardo, ...Paine, La Florida y Puente Alto, se reunirán para ...un programa para recibir a los turistas que ven-...al Campeonato Mundial de Fútbol, que se efectuará ...

...dicho programa se consultarán visitas al Cajón del ...exposiciones de fotografías, pinturas y esculturas, ...artísticos con base folklórica y eventos criollos.

Conchalí

...DIDATAS A REINAS DE LA PRIMAVERA

...clubes deportivos "Saca ...y "Verde Nilo", están ...do la fiestas primaverales del sector Vivaceta. El primero de ellos lleva siete candidatas a reina: Luisa González Lucero, Sonia Urtuba Muñoz, Angela Pérez Yáñez, María Palo-...Ponce, Yolanda Vicu-...ña, Patricia Gómez ...y Nelly Velásquez. ...Nilo", por su par-...presentado a tres can-...Eliana Hevia P., Ana ...y Catalina Miranda

...tiva del "Saca Chis-...grada por Washington ...Eduardo Sánchez, ...García, en compañía ...dirigentes del "Verde ...go Cerda, Pedro Guiñez, Apolinario Soto, Fernando López, Jorge Ramos, Jorge Cruz, Luis Castro, Eleazar Ramos, Luis Hernández y Raúl Machuca, ha organizado estas fiestas primaverales que han despertado gran entusiasmo en la comuna y que cuentan con el apoyo y estímulo del alcalde Julio San Martín y de los regidores, Camilo Fontova, Samuel Salas, Alfonso Ortega y Exequiel Segundo Espinoza.

El próximo lunes, las candidatas de los dos clubes deportivos, en compañía de sus dirigentes, visitarán nuestro diario para agradecerle su colaboración al éxito de las fiestas primaverales y para dar a conocer el programa de ellas.

...SOTO

ANGELA PEREZ

...LLAN:

...STO PLAN CAMINERO SE ...ARROLLA EN LA ZONA

...LLAN.— Alrededor de cuarenta rutas de las pro-...de Ñuble, Concepción y Arauco han sido consulta-...un completo plan de mejoramiento y pavimentación ...transversales, elaborado por la Dirección de Pa-...ción del Ministerio de Obras Públicas, y que, en ...será financiado con fondos proporcionados por el ...Internacional de Desarrollo.

...Dirección Provincial de Vialidad ha informado que ...las obras consultadas en este programa caminero, el ...está en marcha, deberán estar terminadas el año ...habiéndose tomado todas las medidas para un ade-...financiamiento, con el fin de evitar que los traba-...sean paralizados por falta de fondos.

...la realización de este plan se dará una substancial ...al problema del transporte en la zona, desde las ...de producción agropecuaria hasta todos los cen-...consumo.

SAN ANTONIO:

Equipo por US$ 28.000.000 para Planta de Rapel llegará este mes

SAN ANTONIO.— A fines del presente mes serán desembarcados en este puerto los equipos, maquinarias e implementos destinados a la construcción de la Central Hidroeléctrica de Rapel. Este desembarco será posible hacerlo —y por única vez—, por autorización de la Junta Central de Aduanas, a petición de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA).

La Central Hidroeléctrica de Rapel será construida sobre el río del mismo nombre, en la garganta de Quelentaro, ubicada a 50 kilómetros de San Antonio, y distante unos 40 kilómetros de la desembocadura del mar. El costo del equipo y maquinaria será del orden de los 28 millones de dólares, y el total de la Central demandará una inversión de 52 millones de escudos, que comprende todo el sistema Rapel, o sea, sus líneas, subestaciones, poblaciones y obras auxiliares.

La obra consiste, principalmente, en un muro de contención, de concreto, de 100 metros de altura, por 300 de coronamiento, que permitirá, con una inundación de 8.200 hectáreas, embalsar un volumen de agua equivalente a 680 millones de metros cúbicos, lo que dará una potencia total de 350.000 kilowatts.

Una línea de doble circuito, de 200.000 volts, llevará la energía a Santiago, desde donde se reforzará el suministro a Valparaíso, por medio de una línea de alta tensión, de 154.000 volts, desde cerro Navia hasta la subestación San Pedro. La energía media anual que producirá esta Central será de unos 830 millones de kilowatts-hora.

Rapel dispondrá de agua embalsada a voluntad, para usarla en los días y horas en que la generación sea más necesaria, especialmente en invierno, ocasión en que los ríos que aprovechan las otras centrales llevan poca agua.

Para poder apreciar la magnitud de esta obra, es conveniente destacar que en su construcción se usarán alrededor de 400.000 metros cúbicos de hormigón, lo que significa transportar cerca de un millón de toneladas de ripio y arena, y unas cien mil toneladas de cemento. La mecanización de las faenas será tal, que la planta elaboradora de hormigón tendrá capacidad para fabricar 1.600 metros cúbicos diariamente, o sea, lo suficiente para pavimentar el camino de Melipilla a Santiago en 30 días. En estas obras trabajarán unos 1.100 obreros y 130 empleados, lo que hará que en el tranque se forme una población de unas 5 mil personas. (MARCIAL GONZALEZ, corresponsal.)

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Salomé. Historia de la muerte. El bolero de Raquel.
CENTRAL.— Problemas de alcoba. Operación faldas.
COLON.— Recordando.
CONDELL.— Al Capone. Pague o muera.
IMPERIO.— Las aventuras de Joselito. Mis amores en Río.
METRO.— Desnuda por el mundo.
PACIFICO.— La telaraña. Cárcel de mujeres.
REAL.— El castillo del miedo.
VALPARAISO.— Caminos secretos.
VELARDE.— La balada del soldado.
VICTORIA.— Cadenas de odio. Casaca roja.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Romanoff y Julieta.
OLIMPO.— Cadenas de odio. Casaca roja.
ORIENTE.— A galope tendido. El circo de tres pistas.
REX.— Máxime.
RIALTO.— Carmen la muñeca y Las camareras.

AQUI... EL PUERTO

EXPOSICION

En el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara, fue inaugurada ayer una exposición de autores norteamericanos contemporáneos.

Están representados en la muestra 14 pintores abstractos. El acto ha sido organizado con la colaboración de la Embajada de los Estados Unidos y el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

VISITA DEL VICEPRESIDENTE DE LA CORVI

Ayer llegó a este puerto el Vicepresidente de la CORVI, Carlos Granifo, con el objeto de cumplir en esta ciudad varias visitas a diversas poblaciones y concurrir en la mañana de hoy a la inauguración y bendición de otros 99 departamentos de la Población Marquez.

El señor Granifo presidirá también la ceremonia de entrega de premios del Concurso de Anteproyectos para la Población Lord Cochrane de Viña del Mar, acto que se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Biblioteca Severín.

INFORME SOBRE EDIFICIO ACAPULCO SE PEDIRA AL MINISTERIO DE OBRAS

VALPARAISO.— Un detallado informe sobre las condiciones de construcción del edificio Acapulco, que se levantará en la explanada existente entre 9 y 14 Norte por la Avenida San Martín, acordó pedir la Municipalidad de Viña al Ministerio de Obras Públicas.

La petición se basa en el hecho de que los autores del proyecto que consulta la construcción de nueve bloques de edificios, han solicitado al Municipio que se deje sin efecto el convenio primitivo de dar transparencia al primer piso, debido a que por los sismos de mayo del año pasado, hubo una modificación de la Ordenanza sobre construcciones en cuanto se refiere a los edificios denominados de construcción elástica.

En efecto, primero se pensaba levantar los edificios sobre pilares, pero, por la modificación aludida, se estima que no sería posible hacerlo.

Del informe que envíe el Ministerio, dependerá, pues el tipo de construcción que se adopte, aun cuando la Municipalidad de Viña tiene el propósito de que se tomen todas las medidas del caso para asegurar las mayores posibilidades de vista al mar desde la Avenida San Martín, sea mediante un mayor distanciamiento entre los bloques de edificación o por otros medios.

Clubes Aéreos de la zona se reúnen el domingo en Traiguén

TRAIGUEN.— Nueve clubes aéreos de la zona se reunirán el próximo domingo en el aeródromo de esta ciudad, para celebrar una sesión reglamentaria, en la que se abordarán asuntos de gran interés para la marcha de los clubes de la zona, en particular, y de la aviación civil no comercial, en general.

En esta misma oportunidad se procederá a bendecir la nueva máquina Cessna, cuadriplaza, que el Club Aéreo local ha adquirido recientemente en los Estados Unidos. Posteriormente se ofrecerá un coctel a las autoridades locales, delegaciones visitantes y socios del club.

También para ese día se consulta la disputa, entre los clubes aéreos de Victoria, Los Angeles y Traiguén, de un premio que, en conjunto, obtuvieron las tres instituciones en el Festival de Arica, realizado en marzo recién pasado. Finalmente, desde las 15 horas se efectuarán vuelos populares para el público asistente en los aviones del club local y de los clubes visitantes.

DE NORTE A SUR

OVALLE.— NUEVA POBLACION EDIFICARA LA CORVI.— La CORVI construirá una población de ochenta casas en Ovalle, en un terreno adquirido por el personal que trabaja en el mineral de hierro de la Compañía Minera del Pacífico, ubicado a continuación de la calle Marcos Macuada. Los empleados y obreros de la Pacífico, además de los doce mil escudos pagados por el terreno, tienen reunidos otros seis mil escudos para entregar a la CORVI, como cuota adelantada de la construcción. El anteproyecto de esta población, que se llamará "Pacífico", lo confeccionará el arquitecto Pedro Broquedis, y las obras de construcción se iniciarán tan pronto como este profesional tenga listo su trabajo. Con este nuevo grupo habitacional, se inicia la urbanización de la ribera norte del río Limarí, y ya son varias las personas que han adquirido terrenos en el sector — (ROJO, corresponsal).

LA CRUZ.— PRIMER ANIVERSARIO DEL CIRCULO DE DAMAS.— El Círculo de Damas de la Sociedad de Socorros Mutuos "Arturo Prat", de la vecina localidad de Charravata, inició el miércoles los actos con que conmemora su primer aniversario, los que finalizarán hoy con reparto de víveres y golosinas a los niños de la Policlínica "El Chorro", y con una comida de camaradería. Fue bendecido el estandarte de la Sociedad por el Presbítero Enrique del Río, y fue entregado a sus socios por la presidenta del Círculo de Damas, Lidia Torrejón de Cardemil.— (AGUSTIN VARGAS, corresponsal).

LIMACHE.— NUEVO DIRECTORIO DE LA JUNTA DE VECINOS.— La Junta de Vecinos del barrio Vista Hermosa, de Limache, eligió en su última reunión al nuevo directorio para el período 1961-62, el que quedó integrado por las siguientes personas: presidente, Arturo Chacana Bernal; vicepresidente, Anastasio Palma; secretaria, Margarita Acevedo Figueroa; tesorero, Lorenzo Schiapacasse; subtesorero, Pedro Muñoz Montano; directores, Eugenio Castillo, Javier Geraldo, José Sepúlveda y Ricardo Salinas.— (L. RAMIREZ, corresponsal).

CARTAGENA.— GUIA TURISTICA DE LOS BALNEARIOS.— Grata impresión ha causado en el comercio e industria de la zona la Guía Turística de los Balnearios, actualmente en impresión y que contendrá todos los detalles necesarios para los viajeros y turistas que deseen conocer esta región llamada la Costa Azul chilena, por sus numerosas bellezas naturales.— (EDUARDO MC MANUS, corresponsal).

PELEQUEN.— FIESTA A BENEFICIO DE LA BIBLIOTECA PUBLICA.— El Centro de ex Alumnos de la Escuela Coeducadores N.o 30, de Pelequén, organizó un baile a beneficio de la Biblioteca Pública, al que asistió una numerosa concurrencia. Anteriormente se ofreció una velada en el teatro de la localidad, en la que actuaron varios artistas, cuyos números fueron muy bien recibidos por el público asistente que llenó todas las aposentadurías del teatro.— (VICTOR PEÑA ROMAN corresponsal).

TALCAHUANO.— SE ADQUIRIO PREDIO PARA UNA ESCUELA.— La Municipalidad de Talcahuano comunicó a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales que ha acordado aportar los terrenos necesarios para construir un nuevo edificio en el que funcionará la Escuela de Niñas N.o 2 de este puerto. El predio tiene 3.997 metros cuadrados, y representó a la Municipalidad una inversión de 33.000 escudos. Los terrenos se encuentran ubicados en la calle Sargento Aldea, a menos de cien metros de la Plaza de Armas.— (ALBERTO ESTRADA, corresponsal).

PITRUFQUEN.— FUE ENTREGADO EL NUEVO EDIFICIO DE LA COMISARIA.— Con un acto especial fue entregado al Cuerpo de Carabineros el nuevo edificio recientemente construido para la Comisaría de Pitrufquén, para reemplazar al que fuera destruido por un incendio en 1959. Al acto asistieron las autoridades departamentales, jefes de Carabineros de Temuco, el curso de instrucción a cargo del comandante Benjamín Bustos, y un numeroso público. La ceremonia se inició con la entrega de la nueva obra al Gobernador de Pitrufquén, Hernán Cortés, por el arquitecto provincial Jorge Drouilly. El Gobernador hizo entrega, a su vez, del edificio al Alcalde Francisco Sauterel, y a nombre del Cuerpo de Carabineros hizo la recepción el Prefecto de Cautín, coronel Ismael Llona Chambeyrón. Una vez finalizado el acto, se sirvió un almuerzo en el Club Social de Pitrufquén.— (El corresponsal).

VALDIVIA.— TRES NAVES SE CONSTRUYEN EN ASTILLEROS VALDIVIANOS.— En los Astilleros del Pacífico, de Valdivia, se encuentran en su fase final los trabajos de construcción de tres embarcaciones de 95 toneladas, naves que fueron encargadas por la Empresa Pesquera "Indo". Estas embarcaciones estarán dotadas de motores Diesel de 206 HP, ecosondas, radio, teléfonos y radar.

Los Astilleros del Pacífico constituyen una empresa mixta valdiviana, integrada por egresados y técnicos de la Universidad Técnica del Estado en esta ciudad.— (El corresponsal).

ANTOFAGASTA:

Creada Asociación de Pintores y Escultores de la Zona Norte

ANTOFAGASTA.— En la última sesión del Primer Encuentro de Pintores y Escultores, realizada recientemente en este puerto, fue fundada la Asociación de Pintores y Escultores del Norte, con sede en Antofagasta y con representantes en cada ciudad, desde Arica a La Serena.

El Comité Ejecutivo que dirigirá esta Asociación quedó integrado por Waldo Valenzuela, Director de la Academia de Bellas Artes, de la Universidad del Norte; Danilo Taussis, en representación del Departamento de Cultura de la Municipalidad local, y de la señora Olga de Ziede. Este Comité ha encargado a los representantes de las diferentes ciudades que, dentro de quince días, procedan a nombrar un delegado permanente y, además, el Comité se pondrá en comunicación con el resto de las localidades que aún no cuentan con representantes.

Por otra parte, la recién fundada Asociación estudiará la posibilidad de afiliarse a la Asociación de Pintores y Escultores de Chile, habiéndose pedido el envío de los estatutos y reglamentos, para que sean estudiados por una Comisión. También se informará de su creación a los Departamentos de Cultura de todas las Municipalidades.

Entre las finalidades que motivaron la creación de esta Asociación caben mencionarse las siguientes: Fomentar y estimular la labor creadora del artista, organizando Salones Anuales o de Temporada; cooperando en la realización de exposiciones individuales; llevar estas exposiciones a través de las ciudades del Norte, las que quedarían bajo la responsabilidad del delegado local; auspiciar la venida de críticos de arte, que dicten charlas y enjuicien la labor de los artistas regionales.

Finalmente, se estudia la posibilidad de que los artistas afiliados a esta Asociación faciliten a la Universidad del Norte las obras donadas para el Museo de Arte, con el objeto de que el alumnado y las delegaciones que visiten aquel plantel obtengan una apreciación fresca y total de la vitalidad de los artistas nortinos.

Cámara de Diputados... (De la página 7)

pués de esta larga huelga ilegal, el Magisterio ha logrado, por primera vez, después de muchos años, de lucha, un trato que sería el comienzo de una nueva época en la que, mediante una mayor remuneración, se llegará a la dignificación de su profesión, dejándola a tono con la importancia que juega en una sociedad moderna.

Pero, señor Presidente, si compartimos este juicio del Honorable señor Montes, no concordamos, en cambio, con las afirmaciones intencionadas que hace, al pretender desconocer o minimizar la actuación que le correspondió en la solución de este conflicto al Comité Nacional del Partido Radical y, especialmente, a su presidente, señor Raúl Rettig. Creo que a estas alturas nadie en Chile puede, de buena fe, ignorar los múltiples esfuerzos y sacrificios hechos por el presidente de nuestro partido.

Desde los primeros días en que se inició la huelga, prestó personalmente sus servicios profesionales como abogado en favor de los profesores que fueron encarcelados. Los defendió ante los Tribunales de Justicia, obteniendo su inmediata libertad.

Durante todo el tiempo que duró la huelga fue preocupación preferente del Partido Radical —y de ello hay constancia en las actas de sesiones de su Comité Ejecutivo Nacional—, buscarle una solución al problema del Magisterio. Dejando de lado el cumplimiento de otros deberes que requerían también atención especial, el señor Rettig estuvo muchas horas del día y, a veces, de la noche, buscando alguna fórmula que permitiera lograr la solución que sólo se ha alcanzado en la mañana de hoy, mediante la firma de un documento que tengo en mi poder y que está firmado por dos Ministros de Estado, por los presidentes de los Partidos Liberal, Conservador, Radical y por el presidente de la Federación de Educadores, nuestro correligionario señor Humberto Elgueta.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Acevedo, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Deseamos destacar la brillante actuación que le correspondió en la solución del problema del Magisterio a dos Ministros de Estado. El señor Patricio Barros Alemparte, nuevo Ministro de Educación Pública, respecto de quien los Diputados radicales confiamos que sea capaz de imprimir nuevos rumbos a la política educacional desde la Cartera que desempeña, pues no desearíamos tener con este Secretario de Estado las dificultades que tuvimos con los señores Ministros de Educación anteriores...

El señor CADEMARTORI.— Sí es liberal, Honorable colega....

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Cademártori, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— ...digo que no deseamos tener con el señor Barros Alemparte los múltiples desacuerdos, algunos de los cuales el Partido Radical hizo públicos, que tuvimos con los anteriores Ministros señores Cereceda y Moore. Confiamos en que el señor Ministro de Educación actual, por cuyas venas circula la sangre de un gran historiador y educador, como fue don Diego Barros Arana, podrá prestar, en la hora presente, su patriótica colaboración al Gobierno del señor Alessandri, poniéndose a tono con esta nueva etapa política, que ha comenzado hace algunos meses.

Señor Presidente, quiero también destacar la acertada actuación de un Ministro de Estado, correligionario nuestro, el señor Luis Escobar Cerda, en cuya oficina se celebraron las principales reuniones que hicieron posible la solución del conflicto, que estoy cierto el país entero celebra, hoy día, con regocijo...

El señor ACEVEDO. — No sea optimista.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Dicho Secretario de Estado fue quien, gracias a sus conocimientos de carácter económico, encontró un financiamiento adecuado para dar solución a dicho conflicto, que, finalmente, contó con el respaldo del Jefe del Estado, Excelentísimo señor Alessandri.

Fue así como, merced a esta labor gubernativa, esa fórmula de solución encontró amplia comprensión en la gran mayoría del profesorado; en efecto, ella, en la mañana de hoy, se aceptó por ciento treinta y tres votos contra noventa y tres. Luego de resuelto el conflicto, los maestros acordaron volver a clases. En esta forma, mediante la acción gubernativa y de los partidos que la han respaldado, se ha logrado dar solución efectiva al grave problema del Magisterio...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES.— Se debió a la lucha heroica de los maestros...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Comprendo la gritería que se escucha en esta Sala, pues, para algunos sectores, constituía un buen negocio político que la huelga hubiera continuado durante un tiempo más. Se deseaba arrastrar al país a un paro nacional y se quería que la CUT hubiera podido solidarizar con los profesores. En esa forma, se pretendía desencadenar una huelga, no ya de tipo gremial, sino de un franco contenido revolucionario...

El señor CADEMARTORI.— Eso lo propiciaron Sus Señorías.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— La gritería de algunos señores Diputados demuestra el fracaso de sus consignas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Hay un hecho claro: se ha dado solución a este conflicto con altura de miras y patriotismo...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— El Honorable señor Foncea nos hablaba de que este Gobierno pretendía poco menos que extorsionar —esa fue la expresión textual que usó—, a través del mecanismo del veto....

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— ...a los profesores para imponerles, de esa manera, una determinada posición frente a la fórmula que se proponía. Pero yo estimo que el Gobierno, que ha logrado encontrar el financiamiento adecuado para dar solución a este conflicto —hecho que el Honorable señor Montes calificó como un triunfo del Magisterio—, tenía también otros deberes que cumplir, entre los cuales está el de mantener el respeto a la autoridad pública y velar por la disciplina social. Tenía, además, la obligación de evitar que los padres, apoderados y alumnos sufrieran las consecuencias de una huelga que llegaba ya casi hasta el término del año escolar...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— El Gobierno, en una actitud que los Diputados radicales compartimos y deseamos destacar públicamente desde esta alta tribuna...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— ... a través del veto, no va a descontar, como podría haberlo hecho...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— ... las remuneraciones que corresponden a los días no trabajados. Se prolongará, sí, el período escolar, a fin de que los educandos no pierdan el año de estudios...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— A nadie que conozca la política chilena, puede extrañar la preocupación preferente del Partido Radical por buscar una solución, una solución que fuera, en lo fundamental, lo más justa posible, a este conflicto...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Ello a nadie puede extrañar...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— ..., porque, como se sabe, la gran mayoría del profesorado, especialmente de la educación primaria, milita en nuestras filas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Y no actúa en nuestro partido como simples miembros de asambleas, sino que ejerce dentro de él cargos de responsabilidad...

El señor CADEMARTORI.— ¿Qué hizo por los profesores de Angol, Su Señoría?

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Eso lo podemos conversar en los pasillos; ahora estoy analizando un problema nacional.

De las trescientas cincuenta y siete asambleas que tiene el partido, más de 120 están en estos instantes presididas por profesores, lo que constituye para nosotros un timbre de honor...

Señor Presidente, el acta a que me acabo de referir, no sólo trata de buscar una solución al problema económico del Magisterio. Es preciso decir también que en la plataforma de lucha del profesorado, además de las demandas meramente económicas, había otros planteamientos que los Diputados radicales compartimos...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Esperamos, señor Presidente, que quede abierto el camino, el cauce legal indispensable para buscar, a través de meditados estudios, la solución a estos problemas que sean más adecuadas y compatibles con la hora que vive el país...

El señor ROSALES.— Esa es un acta reaccionaria.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Señor Presidente, existe el compromiso para constituir una Comisión integrada por representantes del Gobierno y del Magisterio que estudiará las materias siguientes: "La extensión del sistema educacional en forma que permita absorber rápidamente la población en edad escolar que actualmente queda al margen del sistema".

"La aplicación de las medidas conducentes a eliminar el analfabetismo en Chile", que constituye un estigma y que nos da, entre otras características, la condición de país subdesarrollado.

"La adopción de las medidas que procedan para dar mayor agilidad a la administración de la educación nacional considerando la posibilidad de descentralizarla.

"Un plan de reconstrucción y de construcciones escolares.

"Un plan de asistencia escolar", que vendrá a complementar las medidas que en la Ley de Reajustes ha obtenido el Partido Radical y que están incorporadas a la nueva legislación ya despachada.

El señor ACEVEDO.— ¡Eso es pura música!

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Y, por último, la racionalización de los sistemas de trabajo y de renta de la enseñanza, para procurar que se contemplen las aspiraciones del Magisterio dentro de las posibilidades de financiamiento fiscal.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Foncea, ruego a Su Señoría guardar silencio!

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— O sea, en términos generales, se trata de vigorizar, de ampliar, de modernizar, el sistema educacional. El Partido Radical tiene especial interés en que éstas no sean declaraciones meramente platónicas; y en eso acompañamos a los señores Diputados de los sectores de extrema izquierda. Queremos que, en el día de mañana, algunas o todas estas aspiraciones se conviertan en realidad...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Foncea, llamo al orden a Su Señoría!

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.—... porque en la vida de nuestra patria está presente el ejemplo de esos grandes líderes que fueron también maestros señeros. Recordamos siempre, a Valentín Letelier, Luis Galdames, Darío Salas, y pensamos que tienen perfecta actualidad y, no obstante los años en que se pronunció, esa frase del maestro por excelencia, don Pedro Aguirre Cerda: "gobernar es educar".

Por este motivo, junto con las reformas estructurales, que el Partido Radical tiene el compromiso de impulsar desde el Gobierno, deseamos que él aborde una nueva política que amplíe, modernice, vigorice y democratice la enseñanza fiscal, para que todos los chilenos, en el día de mañana, tengan acceso a los colegios y, frente a la vida, igualdad de posibilidades. Esto es lo que debe darles una democracia, que no debe ser sólo formal y política, sino que tiene que ser, fundamentalmente, una democracia económica.

Nada más, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Restan dos minutos al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

(CONTINUARA)

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones.

...RGENCIA EN REGULAR PRECIO DE CARNE SEÑALA ...COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

...precios excesivos de la carne en vara, enfriada y en ventas al detalle, señalan la conveniencia de ...acción inmediata para resguardar intereses del público.— Texto de la carta que, en este sentido, envió el Comité de Defensa del Consumidor al Subsecretario del Ministerio de Economía

...GO, 17 de octubre

...Subsecretario de Economía y Comercio, don Fer-...Ide.— PRESENTE.

...nuestro:

...do lo que hemos ...tunidad de mani-...ed en las diversas ...que han tenido a ...ternos, en relación ...precios alcanzados por ...de vacuno, cúmplenos ...lo siguiente:

...AL CONSUMIDOR: ...especulación de ca-...mente, ya que los ...paga el público son ...periores a la suma ...en vara más una ...diente para el car-...hecho se eviden-...observación del cua-...rinde, en el despos-...novillo chileno de ...considerando precios ...para cada variedad ...Dicho cuadro, que ...agrado de poner a ...considera una ...15 por ciento, que ...conocida como razo-...los propios carnice-...

...EN VARA: En los ...se ha producido ...extraordinaria de los ...vara, habiendo lle-...mes de septiembre ...a un término ...0,7?0 el kilo, con-...que fue el término ...enero del presente ...cifras oficiales de ...de Industria y Co-...ciacian un alza superior al 30 por ciento en el período mencionado, la que estimamos debe considerarse muy por sobre las fluctuaciones estacionales, sobre todo si se toma en cuenta que no ha existido escasez, por cuanto la importación de carne argentina, especialmente enfriada, en pie o congelada, ha suplido con creces el déficit de la producción nacional.

PRECIOS DE CARNE ENFRIADA: La carne enfriada argentina, proveniente de los frigoríficos de Buenos Aires o de Mendoza, tiene un valor por cuartos compensados, puesta en Santiago, ligeramente superior a los E° 0,450 el kilo. Considerando una apreciable utilidad para el importador, podría ser vendida, siempre en cuartos compensados a razón de E° 0,500 a E° 0,520 el kilo. En la realidad, este último tiempo dicha carne ha estado siendo generalmente expendida en valores fluctuantes entre los E° 0,660 y E° 0,700, vale decir, con utilidades francamente especulativas para los importadores.

Estas anomalías en la comercialización de la carne enfriada han llegado al extremo de que, como tuvimos ocasión de denunciar a Ud. oportunamente, en el Frigorífico Santiago, propiedad de ECA, el Frigorífico Osorno ha llegado a vender carne enfriada de novillos chilenos a razón de E° 0,760 el kilo.

En cuanto a los precios al consumidor de la carne enfriada, salvo muy calificadas excepciones, se ha estado vendiendo al público al mismo precio que la carne fresca, sin especificar su origen ni procedimiento de comercialización, con lo cual se está incurriendo en un doble engaño al consumidor.

CADENA DE CARNICERIAS: En febrero del año en curso, al notarse un brote especulativo en los precios de la carne, que no podía de ninguna manera justificarse con escasez del producto, organizamos una Cadena de Carnicerías para el expendio de carne proveniente de los mataderos chilenos, aceptando sus integrantes vender al público de acuerdo con la tabla de rinde desposte-precios a que nos referimos en el primer acápite de la presente. Dicha Cadena funcionó con todo éxito durante varios meses.

Al producirse nuevamente un alza brusca en el mes de agosto, esta vez con justificación aparente debido a las dificultades para internación de ganado en pie proveniente de Argentina, propusimos a esa Subsecretaría la formación de una nueva Cadena, de carácter permanente y destinada a expender en forma exclusiva carne enfriada argentina, a precios que debiendo ser substancialmente más bajos que los actuales vigentes, reconocieran justas utilidades para importadores y carniceros y no constituyeran tampoco competencia desleal para la ganadería nacional.

Nos propusimos con satisfacción de que dicha idea destinada a constituir solución permanente para los frecuentes fenómenos especulativos en el comercio de la carne, iba a ser puesta en práctica por el Ministerio de Economía, actuando en conjunto la Dirección de Industria y Comercio y la Empresa de Comercio Agrícola. Lamentablemente, señor Subsecretario, nos vemos en la obligación de hacer presente a Ud. que han pasado más de dos meses, durante los cuales el público consumidor está pagando innecesariamente en exceso, para beneficio de unos pocos, y la mencionada Cadena aún no entra en funciones. Rogamos, pues, a Ud. se sirva recabar de quien corresponda una acción más dinámica en defensa del público consumidor.

Como antecedente sobre los precios que deben imponerse a través de la referida cadena o de otras medidas que el Ministerio juzgue conveniente adoptar, nos es grato informar a Ud. que en octubre del año pasado, el precio de la carne fresca de vacuno en vara fluctuaba entre los 0,560 y 0,600 escudos. Ese debería ser, por tanto, el nivel que debe perseguirse para los precios de carne fresca en vara, actuando la cadena de carne enfriada, a precios inferiores, como herramienta de regulación.

Agradeciendo a Ud. la atención que se digne prestar a la presente, quedamos de Ud. Affmos. Ss. Ss.

ASOCIACION DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

JOSE MARIA FUENTES M.
Secretario General.

Bombita española cayó en Santiago

Conchita Martín, de juveniles 24 años, viene por primera vez a Chile. "La voz de bronce", la llamaron en España. Canta desde los 18. No ha hecho cine, pero una vez la llamaron para que doblara la voz de Sarita Montiel

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA

Veinticuatro años y una sonrisa a flor de labios, en la que juegan importante papel sus dos vivaces ojos negros, tiene la cantante española Conchita Martín, absolutamente desconocida en Chile hasta hace quince días, fecha en que pasó por Santiago, en dirección a Viña del Mar. Allí cumplió sus primeras actuaciones en este país, que ella considera "tan parecido al nuestro".

Nacida en Madrid, hija de madre andaluza y papá madrileño, viaja acompañada por su hermano Eduardo, guitarrista, que tiene, además, otras dos profesiones: practicante y delineante proyectista. Además, cumple una función que su hermana considera muy importante: la de censor cinematográfico. "No veo películas si Eduardo no las ve primero y me autoriza", dijo Conchita, con un dejo de picardía. Picardía, que, por lo demás, es una cosa connatural, no sólo a ella, sino a muchas otras españolas guapas que hemos conocido.

Aunque desconocida en Chile, Conchita ha grabado tres Long Plays, en España, y la han solicitado para que doble las voces de muchas artistas famosas, incluyendo a Sarita Montiel.

De Sarita, con la cual tiene un extraordinario parecido físico, opina: "Ella es como treinta veces más guapa que yo. ¿Sobre su canto? Bueno... Sarita dice bien la canción. Sabe decirla. Es una buena actriz".

En la desordenada conferencia de prensa, que ofreció anteayer en Radio Minería —desordenada, porque fue convocada a última hora, y de Conchita no se tenía ningún antecedente—, la cantante ("guapísima la encontraron algunos) manifestó:

"No me gusta el rock and roll. Prefiero la música lenta, romántica, si ustedes quieren.

"No he hecho cine. Me gustaría hacerlo, pero en España no se puede hacer cine y seguir siendo decente. Los directores son así.

"No soy supersticiosa, pero le tengo miedo a los aviones, y soy devota de la Virgen del Carmen y la Pilarica.

"Mi padre fabrica quesos y mi mamá se los come... Bueno, esto es un chiste..."

Su primera jira por América la inició hace once meses, en Buenos Aires. Ha recorrido las principales provincias argentinas, y fue estrella del Canal 7 de la televisión bonaerense. Recibida de bachiller, canta profesionalmente desde los 18 años (debutó en el Teatro de la Zarzuela), y cuenta que en España la han llamado "la voz de bronce", no tanto por su brillo, sino por su sonoridad de campanas. En cuanto a estilos, no tiene ninguno preferido. Los interpreta todos por igual.

Se le preguntó por el novio:

"Lo tengo de paseo", dijo.

Admira a Conchita Piquer y Gracia de Triana, Antonio Molina y Marchena.

Después de Chile viajará a Lima, Venezuela, México, Puerto Rico y España.



CONCHITA MARTIN: Españolísima, "todo lo que llevo es mío", dijo.

Ultimos espectáculos, Circo "Las Aguilas Humanas" 1961

Ante la próxima salida del Circo Las Aguilas Humanas 1961, se acrecienta más y más el interés del público, atraído por la multiplicidad del alegre espectáculo y la singular novedad de Miss Patrice Hooper y su "Chimps School", la Escuela de Chimpancés, que regocijan a chicos y grandes.

Hoy en el Teatro Caupolicán ofrecen dos despedidas, vermut 6.40 y noche 9.40, con las esculturales italianas Trío Sorelles Canestrellis, en el ballet de las cuerdas aéreas; alambrista alemán Dieter Tasso, y Linda Joyce; gracioso trío de payasos musicales españoles "Los Tres Guzmanes", y grupo acrobático español "Los 7 Hnos. Alcaraz", saetas en el trampolín elástico.

Los trapecistas mexicanos suicidas "Los Charros Voladores", de Aurora Atayde, hoy también actúan en el Circo 1961.

Mañana sábado 21 y domingo 22, triples despedidas, con últimas matinés infantiles, a las 3.15 y vermut 6.40 y noche 9.40. En Valparaíso actuará desde el jueves 26.

Vedette Judith Nelson dio explicaciones al Sindicato

Envió carta aclarando que ella sólo desea la unidad gremial de todos los artistas, y que combatirá a quien pretenda destruirla

Contrariamente a lo que se había informado, la artista frívola Judith Nelson "hizo las paces" con el Sindicato de Actores Profesionales, que dirige Alejo Alvarez. Desde México, donde está trabajando, han llegado informaciones serias y responsables que dan cuenta de este asunto. Judith Nelson, llamada por la Asociación Nacional de Actores Mexicanos, envió una carta a dicha entidad gremial, en la que manifiesta sus deseos de unidad de la gente que trabaja en teatro en Chile. Los principales acápites de la misma señalan:

"Señor Rodolfo Landa, secretario general de la Asociación Nacional de Actores. Ciudad.

"Después de haber asistido a la Asamblea General de todas las especialidades de la Asociación que dignamente preside usted, he comprendido la razón por la cual la A. N. D. A. constituye la más importante, fuerte y respetada organización de actores que conozco; ello es, indiscutiblemente, la UNIDAD ejemplar que prima entre los artistas de todo género y especialidad en la República Mexicana. Lo anterior, me ha llevado al convencimiento de que, en mi país, la República de Chile, podremos llegar algún día a emular a nuestros colegas, los actores mexicanos, por mantener una unidad similar a la de nuestros colegas de México.

"Con esta oportunidad ruego a usted se sirva hacer llegar al Sindicato Profesional de Actores Teatrales de Chile, y principalmente a su presidente, compañero Alejo Alvarez, las seguridades de mi disciplina y mi propósito de combatir personal y oficialmente cualquier intento que pretenda distraer la necesaria unidad de mis colegas chilenos.

"Agradezco a usted atentamente su atención y me repito su segura servidora. (Fdo.) GLADYS CONTRERAS (JUDITH NELSON)".

DIRECTOR DE LA SINFONICA DE SAO PAULO LLEGA MAÑANA

Para mañana sábado se anuncia la llegada a Santiago del director de la Orquesta Sinfónica de Sao Paulo Eduardo de Guarnieri, quien llevará la batuta en uno de los conciertos del Ciclo Latinoamericano que ha organizado la Filarmónica de Chile.

Ayer tarde, en el Municipal, tuvo lugar el segundo concierto de este ciclo. La Filarmónica interpretó el Concierto para violín y orquesta de Tchaikowsky, actuando como solista el primer violín de la Sinfónica de Colombia, Frank Preuss. El programa estuvo complementado por "El tarco en flor", de Luis Gianneo, y la Quinta Sinfonía, de Sibelius. La Orquesta fue dirigida por el director titular de la Sinfónica de Córdoba, Olgerts Bistevins.

Circo "Las Aguilas Humanas" 1961, a Valparaíso

Disponiendo del Estadio Barón, cedido por su nueva empresa, con su grande Carpa Bicolor, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1961 se movilizará a Valparaíso, y su próxima llegada con el "Chimps School" ha suscitado interés y entusiasmo entre adultos y niños porteños.

En Valparaíso, debut jueves 26, en noche 9.40; el viernes 27 en tarde y noche, y sábado 28 y domingo 29 triples porteñas, con matiné infantil a las 3.15.

Coreografía sueca para ballet "Señorita Julia"

Por CLAIRE ROBILANT

Chile ha recibido la visita de la gran coreógrafa sueca, Brigit Cullberg, alumna de Vera Alexandrowa y de la Escuela de Joos-Leeder. Viene para montar su ballet dramático "Señorita Julia", en cuatro cuadros con música de Ture Rangstrom, para el Ballet Nacional Chileno Permanecerá en Chile durante un mes. Otras obras con coreografía de Brigit Cullberg son "Lady from the Sea" y "Medea". Su último ballet-drama "Odysseus" fue estrenado en marzo del presente año por el Real Ballet de Suecia, en Estocolmo. Es además, autora de interesantes libros sobre ballet, y su última obra "Balletskolan" (Escuela de Ballet), la escribió en colaboración con la maestra de baile Lilian Karina. Hace en ella un bosquejo del entrenamiento de [...] su técnica. Cuenta [...] cubrió paulatinamente [...] mensa riqueza de [...] que posée el ballet [...] git Cullberg no [...] una técnica fría, [...] cánica, sino una [...] lización del movimiento [...] ral, una forma [...] fundamental, adaptable [...] clase de coreografías.

Miss Cullberg, que [...] persona encantadora [...] tiva inmediatamente [...] gran serenidad y [...] recibida en el aeropuerto [...] Los Cerrillos por [...] del Ballet Nacional [...] Ernst Uthoff, su esposa [...] Botka, los bailarines [...] vo, José Uribe, [...] y un representante [...] tuto de Extensión [...] la Universidad de Chile.

Ultimos espectáculos de circo moderno en Santiago... Dos despedidas diarias en el "Caupolicán".

Imposible faltar a [...] despedidas de los Chimpancés

Mañana sábado 21 y domingo 22, [...] despedidas en matiné infantil a las 3[...] última vermut 6.40 y noche clausura

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1961 se apresta a cumplir su 25.o recorrido interprovincial chileno.

Merece la recompensa pública de grandes "llenos" en el Caupolicán.

Ultimas funciones. Dos despedidas diarias, hoy 6.40 tarde y 9.40 noche.

Ningún padre de familia debe privar a sus niños de conocer el "Chimps School", la graciosa Escuela de Chimpancés de Miss Patrice Hooper.

$ 1.000 platea baja numerada adultos, $ 500 media platea niños, $ 600 balcón 2.o piso del "Caupolicán", $ 300 balcón niños, $ 400 galerías y $ 200 niños galerías.

MAÑANA SABADO 21 Y DOMINGO 22, ULTIMAS MATINES INFANTILES

Las triples despedidas de mañana sábado 21 y domingo 22, deberán solemnizarlas cinco mil niños santiaguinos... las últimas matinés infantiles, a las 3.15, y últimas vermut a las 6.40 y noche final, que serán definitivamente las últimas actuaciones en Santiago, iluminadas de alegría por el trío de payasos musicales españoles "Los 3 Guzmanes".

A VALPARAISO, EL JUEVES 26. DEBUT PORTEÑO

Aprovechando las magníficas instalaciones del [...] Barón" y su gran Ca[rpa Bico]lor, el Nuevo Circo [...] las Humanas 1961 se [...] rá al puerto. Ina[ugura] temporada en Valp[araíso el] jueves 26 próximo.

AURORA ATAYDE, [...] lista azteca, y los "[...] SUICIDAS", que se [...] de Santiago.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto. Secc. 2a. N.o 2288, de 14 de agosto de 1961.—

MODIFICASE la circulación del Tránsito en las calles que se indica, en la forma que se señala:

Calle OBISPO PEREZ, en el tramo comprendido entre Avenida Providencia y Seminario, de ORIENTE a PONIENTE.

Calle OBISPO PEREZ, en la parte comprendida entre Avenida Providencia y Obispo Donoso, de PONIENTE a ORIENTE.

Calle RODOLFO VERGARA, entre Avenida Seminario y Monseñor Miller, de PONIENTE a ORIENTE.

Calle OBISPO DONOSO, tránsito SUR a NORTE.

Firmados:

RAMON ALVAREZ GOLDSACK
Alcalde

MARIO ARENAS BLANLOT
Secretario Alcaldía

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

BREMEN, Alameda esquina de San Diego.— Funciones a las 18.30 y 21.40.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437—85912).— A las 18.40 y 21.40: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1961.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "El rinoceronte", de Eugenio Ionesco.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo. V: "Versos de ciego".

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Encaje negro", de Leslie Storm.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "La razón final", de Gerardo Larraín Valdés.

PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Conjunto Ictus. V.: "Un hombre llamado Isla" y "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Colón le atracó el bote". Los Flamingos. Trío Sevilla. Anita Rodríguez (cantante peruana). Tomy Davis (fonomímico).

CARLOS CARIOLA, San Diego 243 (89350).— Show de Radio Minería: VN.: "El cosmonauta González". Carmelia Alves, Conchita Martín. Trío Cava Bengal. Los Chimberos. Mario Clavel. Romilio Romo. Rolando Caicedo.

OPERA, Huérfanos 837 (30176) — Compañía de Revistas Bim Bam Bum: V y N: "Locuras de primavera". Tito Lusiardo. Margarita Padín. Ambar La Fox y Maurin. Héctor Rivera. Iris del Valle, Alejandro Lira. Sergio Feito.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "De Catapilco a la Alameda". Johanna. Rosarito Villegas. Campeonato de strip-tease.

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — MVN.: El retrato de Arsenio Lupin.

ASTOR, Estado 257 (392112). — MVN.: El capitán del rey. Noticiarios.

BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN.: Telaraña.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Santuario. Noticiarios.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). —MVN.: Ultimo atardecer.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — MVN.: Recordando. Noticiarios.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN.: 39 escalones. Noticiarios.

EGAÑA, Los Guindos N.o 3368 (471026).— V. y N.: La verdad.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — MVN.: 39 escalones. Noticiarios.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— M.: Un país llamado Chile. V. y N.: Cinemashows con Olga James y Coro Larry's. Un país llamado Chile.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). MVN.: Tren nocturno.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — MVN.: South Pacific.

IMPERIO, Estado 235 (397960) — MSVN.: Amantes de una noche.

KING, Huérfanos 840 (32538) — MVN: Retrato de una pecadora.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: La primavera de las doncellas. Noticiarios.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN.: Amantes de una noche.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: Exodo. Agregados

LO CASTILLO, Vitacura 2284 — (481981).— MVN.: La aventura.

METRO, Bandera 137 (83361). — MVN.: Santuario. Noticiario Metro.

NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN.: La dama del perrito.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— VN.: Ultimo atardecer.

PACIFICO, Huérfanos 1147.— (62921).— MSVN.: Deja que los perros ladren.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: La verdad.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: La joven.

REAL, Compañía 1040 (65555).— MVN.: La primavera de las doncellas. Noticiarios.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). MVN.: Doble vida.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — MVN.: La francesa y el amor. Noticiarios.

CINERAMA

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254). — Dos mujeres. Ester y el rey.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Anatomía de un asesinato. Los inconquistables. La viudita indomable.

AMERICA, Nuble 390 (52443) — La sangre siempre es roja. La bala perdida. Ha llegado un ángel.

ANDES, Irarrázaval 455 (43811) — Trapecio. En la ruta de las estrellas. El centauro indomable.

ARTURO ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848). — Mujeres peligrosas. Los desconocidos de siempre.

AUDITORIUM, Bandera 236.— (84638).— Pasó por aquí. Agregados.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455). — Diplomático sin valija. Calles de Laredo. La historia de Ruth.

BALMACEDA, Balmaceda 841. (373779).— La muerte de un pistolero. Amor en la tarde. Tierra de renegados.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El crimen del hombre rana. Náufragos del desierto. El tesoro de la muerte.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Cuando mueren los malvados. Calles de Laredo. Los inconquistables.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Once a la medianoche. Verano de amor

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Guerra entre planetas. Pepe.

CERVANTES, Matías Cousiño 134. (381894).— El vigilante.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Historia de un ladrón. Ecos de gloria.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Una vida por otra. Noticiarios.

COLON, San Pablo 3001 (905?7). — La muerte de un pistolero. Tierra de renegados.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735) — Los fanfarrones. Noticiarios.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Más allá de la duda. Préstame tu cuerpo. El temerario y el valiente. Regreso imposible.

ESMERALDA, San Diego 1035. (64303).— La ley del más fuerte. Murió como los hombres.

FLORIDA, Estado 226 (34289). La maldición del hombre lobo.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La ley del más fuerte. Murió como los hombres.

HOLLYWOOD, Irarrazaval 2900 (42389).— Risas y sensaciones de antaño. Atlántida el continente perdido.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La carga de los gladiadores. Camino sin regreso. Los ojos del siglo.

ITALIA, Bilbao 473 (41883) — Brindis por un recuerdo. La sombra de su pasado. Serial.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Los héroes nunca se rinden. El gran mentiroso. Las mil y dos noches.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). La cigüeña dijo sí. Pancho Villa y la valentina. Noticiarios.

LIRA, Pintor Cicarille 293 (52181). — Almas en subasta. La historia de Ruht. Pasaporte al infierno.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Descanso del personal.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Dallas. Babette se va a la guerra. Jet sobre el Atlántico.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rocco y sus hermanos. Placeres de solteros.

MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— El bandido de Zhobe. La doncella de oro. El hombre indestructible.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — El destino de un hombre.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Estrella de fuego. Gorgo.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Estrella de fuego. Gorgo.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Afuera sopla el viento. Pájaros salvajes. Cargamento de blancas.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) Dallas. Los que conmovieron el mar. Jet sobre el Atlántico.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Las novias de Drácula. La maldición diabólica. Traición en el alto mando.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Tanques demoledores. Konga. El coloso increíble.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Amantes de la noche.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Noches venecianas. Cimarrón. Se necesitan dos para amar.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rocco y sus hermanos. Placeres de solteros.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Las mil y dos noches. Los héroes nunca se rinden. Dos locos tras un fantasma.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— La gloria se escribe con sangre. Las tres pelonas. Ojos tapatíos.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Pepe. Mi meta son las estrellas.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— El coso increíble. Sudán, Konga. Tanques demoledores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — La cabeza maléfica. El coloso increíble. Sudán. Sinopsis.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— El retono de Arsenio Lupin.

REPUBLICA, República 239 (93613) —Carreras de hidalgos. Locuras del pájaro carpintero. Hijos de la furia.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Honorables delincuentes. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (38061?).— Los cuatrocientos golpes. Mujeres atrapadas.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Eichmann, asesino N.o 1. Luchando con la muerte.

ROMA, San Diego 23t (67258). — Guerra entre planetas. Pepe.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Moama, la virgen del Amazonas.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) — Por diez centavos un amor. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Piso de soltero. Los inadaptados

SANTA FE, San Diego (1950) — Cupido tiene un rival. El milagro. Murallas de sangre.

SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Psicosis. Noticiarios.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Juventud colérica. Monstruos en la noche. La cabeza maléfica.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— La senda del pecado. Kid Tabaco. Las mil y dos noches.

SANTIAGO, Merced [...] Historia de un gran [...]

SAO PAULO, Merced [...] — Préstame tu marido [...]

SELECTA, Chacabuco [...] Funciones sólo sábados, [...] gos, lunes y festivos [...]

SEPTIEMBRE, San Diego [...] (94321).— Rocco y sus [...] Placeres de solteros.

SUR, San Diego 935 [...] Dos mujeres. Ester y el [...]

TIVOLI, Huérfanos [...] Cuando lloran los [...] ticiarios.

TOESCA, Huérfanos [...] Las sorpresas del amor [...]

VALENCIA, Independencia [...] (370288).— La leyenda de [...] didos. Sudán. Juventud [...]

VENECIA, Castro 130 [...] El ángel vestía de rojo [...] te. Desde la terraza [...]

VERDI, Pedro de Valdivia [...] (499704).— Yo no me [...] padre. Bendito entre las [...]

VICTORIA, Huérfanos [...] — Ballet real de Londres [...]

YORK, Ahumada 186 [...] La muchacha de la [...] ticiarios.

CINES COMUNALES

BULNES (Renca) - [...] Descanso del personal [...]

CERVANTES (San Antonio [...] Nunca en domingo [...] demasiado tarde. [...]

EL BOSQUE, Gran Avenida [...] radero 33 (53066 [...] V. y N.: El espía de [...] zas. Rugido de ratón [...]

MUNICIPAL (San Bernardo [...] Mil estrellas brillan. [...] charros.

NACIONAL (Puente Alto [...] furia de Tarzán. Los [...] nunca se rinden. La [...] ción.

PLAZA (Puente Alto) — [...] nes sólo sábados, domingos [...] festivos.

SANTIAGO (San Bernardo [...] caje de medianoche [...]

PLAZA (Talagante) — [...] jos y amantes. Noticiarios.

Examen de Películas

"RECORDANDO". Más que regular.

"UN PAIS LLAMADO CHILE". Más que regular.

"LA FRANCESA Y EL AMOR". Regular.

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN". Buena.

"DOBLE VIDA". Buena.

"LA PRIMAVERA DE LAS DONCELLAS". Más que regular.

"LAS PICARAS DONCELLAS". Buena.

EXAMINADOR

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Debutantes de 1961.— Señoritas María Teresa Rodríguez Onfray, Carmen Saavedra Martín, Cecilia Rodríguez Bouillón, Virginia Edwards Prado, Andrea Schmidt Valdivia y María del Pilar Errázuriz Abad, debutantes que harán su estreno en sociedad en esta temporada.

Manifestación Despedida al Nuncio Apostólico.— Nuevas adhesiones se han recibido en el Club de la Unión para el almuerzo que se servirá hoy viernes, a las 13 horas, en homenaje y despedida de S. E. el señor Opilio Rossi, Nuncio en Chile, que ha sido promovido a la Nunciatura en ...

... señor Alfredo Silva Santiago, Sr. Julio ... y señora, Sr. Enrique Ortúzar Esco... y señora, Sr. Enrique Serrano V. R. y señora, Excmo. señor Alain de Thysebaert, ... señor Robert David Scott-Fox, señor Marcelo Masotti, Marqués d'Aurelle de ..., Sr. Timoleón de la Taille y señora, ... Sr. Tsungyao Kuei, señor Francisco ... Galvez, Monseñor Mario Peressin, ... Fernando Rivera Devoto, señor Chris... Plaetner Moller y señora, Sr. Manuel de ..., Sr. Luis Molina Wood, señor Luis ... Letelier y señora, Sr. Luis Subercaseaux y señora, señor Pedro Lira U., Sr. José ... Eyzaguirre y señora, señor Ramiro Mén... B. Luis David Cruz Ocampo, Raúl Yra... y señora, Sr. Hugo Zepeda Coll, se... Julio Subercaseaux y señora, señor Sergio ... U. y señora, Sr. Carlos J. Errázuriz y ..., Sr. Manuel Tagle V. y señora, Sr. Al... Decombe E. y señora, señor Fernando ... Echavarría V. y señora, Sr. Jorge Iván Hübner Gallo y señora, señor Ismael Pereira Lyon ..., Sr. Héctor Correa Letelier, señor ... Fontecilla, Sr. Giorgio Paolo Cuneo, ... José Francisco Urrejola, Monseñor Jorge Salcedo, Monseñor Raúl Pérez Olmedo, Monseñor Adamiro Ramírez, Sr. Eugenio Hel... Sr. Alessandro Romano, señor Héctor Rodríguez de la Sotta y señora, señor Giu... Cardillo, señor Sergio Larraín G. M., ... Julio Contreras Henríquez, Sr. Ricardo ... Irarrázaval Rojas, Sr. Luis Ramírez Sanz y ..., señor Julio Lavín Urrutia y señora, ... Luis Arteaga Barros, señor Alberto Díaz ... y señora, Sr. Roberto Meza Fuentes ..., Sr. Fernando Rodríguez Pinto, se... Luis Cubillos Achurra, señora María La... de Valdés, Sr. M. Francisco León Bus... Sr. Pablo Raffo L. Sr. Luis Consiglieri ... Sr. Rodolfo Rencoret D. y señora, señor ... Espinoza Avello y señora, Sr. Raúl Ricampamonti S., Sr. J. Emilio Madrid y señora, señor Javier Errázuriz y señora, Sr. Alejandro de la Noi, señorita Elisa Errázuriz Vergara, señorita Zaira Curti, señorita Elena Pereira, señora Ana García Huidobro de Díaz León, señora Olivia Concha de Fontecilla, señor Domingo Arteaga I., señor Francisco Costábal, señor Mario Madrid C., señor Juan Barros V., señor Andrés Joanon R., señor Eugenio Arrau V., señor Emilio Madrid C., señor Guillermo Varas C., Sr. Jaime Eyzaguirre y señora, señor Eleazar Vergara, señor Jorge Prieto L. y señora, Sr. Fernán Luis Concha, señor Alejo Lira, señor Renato Sánchez E. y señora, Sr. Carlos Correa Valdés, señor Santiago Brurón y señora, Sra. Adriana Madrid de Costabal, señora Amelia Carvallo de Madrid, señora Carmen Madrid de Barros, señora Luz Madrid de Joanon, Sra. Marta Madrid de Arrau, señora Alicia Barros de Madrid, señor Domingo Amunátegui, Sr. Enzo dell'Orto, señor Manuel Avilés.

En honor de los Embajadores de Gran Bretaña.— El Adicto Naval de la Embajada británica, comandante Buchanan-Dunlop, y señora, ofrecieron un coctel en el Club de Golf de Los Leones, en el cual presentaron a los nuevos Embajadores de Gran Bretaña, señores de Scott-Fox, a los altos jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas.

Baile.— La señorita Marta Vial Risopatrón ofrecerá un baile, con motivo de hacer su estreno en sociedad, el sábado 16 de diciembre, en su residencia de calle California.

Comida-Baile.— La comida-baile que ofrecía el próximo sábado 28 la señorita María Teresa Barros Vial, ha sido postergada para el mes de diciembre.

Ex Alumnos del Colegio Luis Campino.— El próximo domingo 22 se efectuará una misa en la Capilla del Colegio, a las 12 horas, seguida de un almuerzo de camaradería del Centro de Ex Alumnos del Colegio Luis Campino.

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK

El hogar en Baltimore, Marilandia, del médico, doctor Jaime Villablanca Hernández y su señora Guillermina de Villablanca ha sido alegrado con el nacimiento de un hijo que se bautizó con el nombre de Francisco Javier Villablanca.

—Después de visitar varias ciudades estadounidenses han partido para Chile por Panagra el señor Agustín E. Edwards Eastman y su señora María Luisa del Río de Edwards.

—Ha llegado a Washington el segundo secretario de la Embajada de Chile, señor Enrique Javalquinto Markman y su señora Silvia Lagos de Javalquinto.

—El subgerente de la Compañía de Acero del Pacífico señor Gabriel Valdés, se encuentra en Los Angeles, California.

NUEVO BACHILLER.— Recientemente, ha recibido su título de Bachiller, don Mario Bustos Taricco, ex Cadete de la Escuela Militar y ex alumno del Liceo Valentín Letelier.

DE RIO DE JANEIRO.— De Río de Janeiro, después de pasar una temporada de vacaciones en esa ciudad, regresaron las señoritas Tatiana Carvajal Gagliano y Erna Espie Oyarzún.

BODAS DE ORO MATRIMONIALES.— Aliro Valenzuela Labbé y Blanca Leyton de Valenzuela, invitan a sus parientes y amigos a una misa de acción de gracias que se oficiará el domingo 22 del presente, a las 12 horas, en la Iglesia de San Vicente de Paul Alameda B. O'Higgins N.o 1632, con ocasión de celebrar sus Bodas de Oro matrimoniales.

Con este mismo motivo, sus familiares y relaciones, les ofrecerán un almuerzo en el Club Militar.

Las adhesiones se reciben en la oficina de su nieto don Víctor Manuel Correa Valenzuela, Huérfanos 1294, of. 34, durante el día de hoy hasta las 7. P. M., y en el teléfono 40329, hasta las 9. P. M.

RETIRO PARA MATRIMONIOS.— Este retiro, organizado por el Movimiento Familiar Cristiano y a cargo del Rvdo. Padre Gustavo Ferraris, Asesor General del Movimiento, se realizará en el Colegio de los RR. PP. Franceses, Alameda 2026, los días sábado 21, de 15 a 18.30 horas y domingo 22, de 9.30 a 18.30 horas, con Misa a las 12 M.

Se invita a todos los matrimonios interesados y en especial a los del M. F. C. Las inscripciones se reciben en los teléfonos 493664 y 465270.

NUESTRA OBRA
En el campo el hombre se disciplina, se purifica, encuentra a Dios. En Colina, los muchachos aprenden a tomar el arado y a no mirar atrás para no perder el surco. HOGAR DE CRISTO.



HAMMARSKJOLD, CANDIDATO A PREMIO NOBEL DE LA PAZ

El de Medicina fue otorgado al médico húngaro Georg Von Bekesky

OSLO, 19. (UPI). — El extinto Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold es candidato favorito para el Primer Premio Nóbel de la Paz, a acordarse en forma póstuma. El Comité Nóbel de la Asamblea Nacional de Noruega decidirá en las próximas semanas quién será el favorecido para recibir la honrosa distinción.

El nombre de Hammarskjold fue uno de los citados con más frecuencia e insistencia por la prensa noruega durante las últimas semanas, particularmente desde que murió trágicamente en un accidente de aviación en Africa Central.

Círculos políticos han dado un apoyo sin precedente a la iniciativa. En caso de que se decida dar el premio a Hammarskjold, será la primera vez en la historia que se hace en forma póstuma. Como el año pasado el Premio Nóbel de la Paz no fue acordado, la suma correspondiente fue agregada a la de este año.

Se sugirió que en caso de acordarse el Premio Nóbel a Hammarskjold, el dinero podría ser donado al Fondo Hammarskjold, que se organizó en Noruega y que se dedicará a financiar programas de enseñanza en los países insuficientemente desarrollados.

NUEVA YORK, 19. (UPI). — El especialista en oídos Dr. Georg von Bekesky, nacido en Hungría, se enteró con gran emoción de que es ganador del Premio Nóbel de Medicina, correspondiente a 1961.

Lo primero que preguntó, al ser informado, fue: "¿Lo gané solo?"

Von Bekesky estuvo un año en Estocolmo, realizando estudios y experimentos después de la Segunda Guerra Mundial.

Se le preguntó qué pensaba hacer con los 48.300 dólares del premio. El hombre de ciencia, que es pequeño y calvo, contestó: "Antes que nada quiero recibirlos. Hace diez años que vivo en los Estados Unidos y me he convertido en hombre práctico."

Von Bekesky llegó hoy a esta ciudad procedente de Boston, para recibir el premio anual de la Fundación de Sordos, por su extraordinaria contribución a la ciencia auditiva.

Mientras Von Bekesky celebraba una conferencia de prensa en relación con el premio que le había sido otorgado por la Fundación de Sordos, llegó la noticia de que también se le acordó el Premio Nóbel.

Cuando los periodistas lo felicitaron por haber sido favorecido con ese honor, Von Bekesky creyó que se referían al primer premio e ignoraba en absoluto la noticia sobre el segundo. Con voz apenas perceptible, dijo: "Me alegro mucho. Una gran noticia".



HAMMARSKJOLD

EE. UU. SE OPONDRA A INGRESO DE CHINA COMUNISTA EN LA NU

DECLARACION HECHA POR EL PRESIDENTE KENNEDY

WASHINGTON, 19.— (UPI). El Presidente Kennedy declaró hoy, que los Estados Unidos se oponen firmemente a la admisión de China comunista en las Naciones Unidas o cualquiera de sus organismos.

En una declaración dada a la publicidad en circunstancias desusadas, Kennedy expresa que los Estados Unidos siempre han considerado al régimen nacionalista chino como "el único Gobierno legítimo que representa a China" en las Naciones Unidas.

La declaración se dio a conocer 24 horas, después de que el Secretario de Estado, Dean Rusk, predijera en una conferencia de prensa que China roja no sería admitida en la ONU este año.

En Moscú, el Primer Ministro chino comunista, Chou En. Lai, que habló hoy ante el Congreso del Partido Comunista Soviético, acusó a Kennedy de "traicionero" y "aventurero", y de estar preparándose febrilmente para la guerra.

El Presidente tenía lista su declaración sobre China para la conferencia de prensa que celebró la semana pasada, para el caso de que algún periodista le preguntase cuál era la posición norteamericana frente al asunto, que pronto se tratará en la ONU. Como la pregunta no se hizo, la declaración quedó de lado.

Desde entonces se han publicado algunos comentarios sobre la posibilidad de que hubiese un ligero cambio en la posición de los Estados Unidos, en parte debido al hecho de que el Gobierno estaba estudiando la idea de reconocer a Mongolia Exterior, con vistas a su posterior ingreso en la ONU.

Hoy se interrogó al Secretario de Prensa de la Presidencia, Pierre Salinger, sobre esos comentarios.

Salinger comenzó a dar la respuesta él mismo, pero luego pidió a un ayudante que trajese de los archivos la declaración presidencial y la leyese a los periodistas destacados en la Casa Blanca.

"Los Estados Unidos siempre han considerado al Gobierno de la República de China como el único Gobierno legítimo que representa a China, y siempre ha dado pleno apoyo a la posición y a los derechos de ese Gobierno en las Naciones Unidas", dice la declaración, y agrega:

"Por lo tanto, los Estados Unidos se oponen firmemente al ingreso de los comunistas chinos en las Naciones Unidas o en cualquiera de los componentes de las Naciones Unidas".

NACIONES UNIDAS CONSAGRA LIBERTAD DE INFORMACION

NACIONES UNIDAS 19 (U. U.I.)— Una comisión de la Asamblea General aprobó hoy el artículo sobre libertad de información del proyecto de pacto de derechos civiles y políticos.

El artículo, el número 19, reconoce que "toda persona tiene el derecho a la libertad de expresión", derecho éste que comprende "la libertad de buscar, recibir y difundir informaciones e ideas de toda índole..."

El texto del artículo fue aprobado en la Comisión de Asuntos Humanitarios, Culturales y Sociales por 82 votos, sólo uno en contra —el de Uruguay—, y siete abstenciones.

Uruguay votó en contra debido a que había anunciado previamente que no votaría en favor del artículo si éste no contenía una condenación específica de la censura previa.

Todos los otros países latinoamericanos votaron por el texto completo del artículo 19 tal como aparece en el proyecto original de Pacto de Derechos Humanos que viene debatiéndose en la Asamblea General de la ONU desde 1954.

El texto del artículo 19 tal como fue aprobado reza así:

"1. Nadie podrá ser molestado a causa de sus opiniones.

"2. Toda persona tiene derecho a la libertad de expresión; este derecho comprende la libertad de buscar, recibir y difundir informaciones e ideas de toda índole, sin consideración de fronteras, ya sea oralmente, por escrito o en forma impresa o artística, o por cualquier otro procedimiento de su elección.

"3. El ejercicio del derecho previsto en el párrafo precedente entraña deberes y responsabilidades especiales. Por consiguiente, puede estar sujeto a ciertas restricciones que deberán, sin embargo, estar expresamente fijadas por la ley y ser necesarias: 1, Para asegurar el respeto a los derechos o a la reputación de los demás, o 2) para la protección de la seguridad nacional, el orden público o la salud o la moral pública."

Reglamento para publicaciones en Rep. Dominicana

CIUDAD TRUJILLO, 19. — (UPI).— El Presidente Joaquín Balaguer pidió al Congreso la abolición de dos leyes, una de las cuales prohibe la publicación de cartas, fotografías o rumores "injuriosos para los poderes de la República o denigrantes para la Administración del Estado", y otra que señala pena de tres años de prisión para toda persona que haga circular noticias falsas y tendenciosas".

La primera de esas leyes data de 1933, y la segunda, de 1947.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña
PROCELIA ESPINOZA ESPINOZA
(Q. E. P. D.)
Sus restos son velados en la Parroquia de San Pedro (Las Condes), donde se oficiará una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde dicha Parroquia a las 16 horas.
Su esposo e hijos.

✝ Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo y padre don
HUMBERTO ALVAREZ PORTILLA
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General. A las 10 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Recoleta Dominica (Av. Recoleta N.o 759), y el cortejo partirá, a las 16.30 horas, desde su casa-habitación, calle La Virgen N.o 165 (Por Avenida Perú).
Su esposa e hijos

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
ANTONIA JELINCIC vda. de JELINCIC
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia La Estampa (Indepedencia N.o 633), después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia

✝ Ha fallecido la señora
CATALINA ROLLE vda. de ANTILLO
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá, a las 15.30 horas, desde la Parroquia Gratitud Nacional, donde se oficiará una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma
La familia

✝ Ha fallecido nuestro querido nieto
GERMAN SALINAS GOMEZ
Sus funerales se efectuarán mañana sábado 21, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Gaspar de Soto N.o 542, San Miguel.
Manuel Salinas y familia.

✝ Con profundo pesar participamos el trágico fallecimiento de nuestro querido sobrino
GERMAN SALINAS GOMEZ
Sus funerales se efectuarán mañana sábado 21, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Gaspar de Soto N.o 542, San Miguel.
Mario Salinas y familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida ... señora
JUANA RAMOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, saliendo el cortejo de su casa-habitación, calle Avenida La Serena N.o 860, al Cementerio General.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron enviar ofrendas florales y nos acompañaron en la sepultación de los restos de nuestra querida deudo, señora
JULIA RIVERA ALLENDE
(Q. E. P. D.)
Exequiel Narváez Venegas.

Muestra de Obras de Arte Chilenas inaugurada en Río

RIO DE JANEIRO, 19 (UPI).— Hoy se inauguró una Exposición de Artes Plásticas Chilenas en el Museo de Arte Moderno de esta ciudad. La Exposición fue organizada por el Ministerio de RR. EE. del Brasil y el Agregado Cultural de la Embajada brasileña en Santiago.

El Embajador de Chile en Brasil, Raúl Bazán Dávila, ofreció una recepción en homenaje a los artistas brasileños y autoridades brasileñas.

La Exposición chilena consta de óleos, grabados, acuarelas, fotografías, tapices, telas pintadas y bordadas a máquina o a mano, muestras de arquitectura, muebles, dibujos, esculturas y esmalte sobre metal de 14 artistas chilenos, ocho de los cuales vinieron a Río de Janeiro para la inauguración.

Holanda rindió homenaje en Día Iberoamericano

UTRECHT 19 (UPI). — El Príncipe Bernhard, de Holanda, inauguró hoy el tercer "Día Ibero-Americano" y la conmemoración del segundo lustro del "Instituto Hispano-Portugués-Iberoamericano" en la Universidad estadual de Utrecht.

Hablando en correcto español, Bernhard subrayó la importancia del comercio e industria holandeses en América Latina. Se refirió en particular a la "Alianza para el Progreso", cuya estructuración se hizo en la Conferencia Interamericana celebrada en agosto pasado en Punta del Este, acerca de la cual manifestó que ella prueba la confianza del "hemisferio occidental en el progreso económico de los países latinoamericanos".

Agregó que "todo lo que se haga por Hispanoamérica en Holanda será poco" al hacer hincapié en la necesidad de que en Holanda no se subestime las posibilidades de comerciar con los países latinoamericanos.

Finalmente, el Príncipe Bernhard tuvo palabras de elogio para las actividades del citado Instituto y su director y demás colaboradores, para el apoyo del comercio e industria holandeses, la Universidad de Utrecht y los representantes diplomáticos de América Latina, España y Portugal.

DESCUBREN NUEVO COMPLOT CONTRA GOBIERNO BOLIVIANO

LA PAZ, 19 (UPI).— El Ministerio de Gobierno anunció esta madrugada haber descubierto un complot subversivo dirigido por José Núñez Rosales y Ricardo Anaya, ambos pertenecientes al disuelto Partido de Izquierda Revolucionario, y Gustavo Chacón, de Falange Socialista Boliviana. Se tiene entendido que Núñez Rosales se hizo un disparo en la sien, falleciendo más tarde en un hospital.

A las siete de la mañana, al abandonar el Palacio Presidencial, el Primer Mandatario, Víctor Paz Estenssoro, dijo que "el Gobierno adoptará todas las medidas necesarias para garantizar el orden público y se dictará el Estado de Sitio".

Según las informaciones oficiales, 12 camiones se dirigían esta madrugada a Viacha, donde se halla acantonado el Regimiento Bolívar, cuyos efectivos debían apoyar el presunto golpe. Tan pronto el Gobierno tuvo conocimiento del plan, adoptó las medidas correspondientes y desplegó fuerzas de la policía y la milicia para detener a los vehículos y apresar a los dirigentes del complot.

En fuentes oficiales se dijo que Núñez Rosales, jefe principal del abortado golpe, al verse descubierto, se hizo un disparo en la sien. Se le trasladó inmediatamente a un hospital; pero todo cuanto hicieron los médicos por salvarle la vida resultó estéril.

El Presidente estuvo reunido con su Gabinete desde la medianoche hasta las siete de la mañana.

El Gobierno, en un comunicado oficial, dijo que serán dados a conocer todos los documentos del caso.

Joao Goulart fue invitado a EE. UU.

BRASILIA, 19 (UPI).— El Presidente, Joao Goulart, ha sido invitado a visitar los Estados Unidos.

El Embajador norteamericano, Lincoln Gordon, confirmó que en nombre del Presidente John F. Kennedy, formuló la invitación al Jefe de Estado brasileño.

Verwoerd ganó elecciones en U. Sudafricana

JOHANNESBURG, 19 (UPI) — El Partido Nacionalista del Primer Ministro Hendrick F. Verwoerd, con la ayuda de una gran votación popular, alcanzó hoy una mayoría absoluta en el Parlamento.

Se dio por seguro que Verwoerd interpretaría su victoria en las elecciones de ayer como mandato para seguir adelante con su política de apartheid, o sea, de separación racial.

El partido de Verwoerd conquistó la mayoría absoluta del Parlamento con 81 escaños en vista de los resultados de escrutinios realizados en regiones del interior del país que siempre han sido bastiones del Partido Nacionalista.

PERU DERROTO A CHILE 65-55 EN ASUNCION

ASUNCION, 19.— (UPI). — En el torneo de básquetbol de campeones sudamericanos, el quinteto del Atlético Bilis, del Perú, derrotó al Valparaíso, de Chile, por 65 puntos a 55.

El MUNDO en las últimas 24 horas

(Resumen noticioso de United Press International)

● **Naufragio en tormenta**

BRUDLINGTON, Inglaterra.— Dos hombres, incluso el capitán de un buque pesquero holandés, perecieron, y otras tres personas desaparecieron, al azotar al Mar del Norte la primera tormenta de la temporada.

● **Incidentes en Berlín**

BERLIN.— Los comunistas de Alemania Oriental ... naron los derechos de circulación de los aliados en Berlín en nuevos incidentes ocurridos y revelados por funcionarios occidentales.

Los norteamericanos desafiaron en dos oportunidades la actitud de los comunistas y se dirigieron en automóviles al sector comunista.

● **Nace tormenta "Gerda"**

MIAMI.— Una perturbación tropical que causó ... muertes en Cuba cobró hoy alguna intensidad más, pero se desvió hacia el Atlántico, alejándose de tierra firme.

La oficina meteorológica de Miami dijo que existe ... posibilidad de que la perturbación, calificada de "depresión tropical", cobre mayor fuerza y llegue a convertirse en la tormenta "Gerda", o sea, la séptima de la temporada.

● **Violencia en Orán**

ORAN.— Continuaron los actos de violencia entre musulmanes y colonos europeos, a pesar de la acción represiva realizada por la policía y los soldados del Ejército francés.

● **Maniobras argentinas**

BUENOS AIRES.— Numerosos oficiales extranjeros de los Ejércitos de Chile, Paraguay, Perú, Uruguay, Bolivia, Brasil y Estados Unidos están llegando para las vastas maniobras de artillería en conjunto del Ejército, Marina y Fuerza Aérea argentinos en Pampa de Olaén, provincia de Córdoba.

Suspensión de pruebas atómicas con inspección planteó Estados Unidos

Tratado se firmaría en un mes si Rusia lo acepta

NACIONES UNIDAS, 19 (UPI).— Estados Unidos declaró hoy que no volverá a caer en "la trampa" de una suspensión de las pruebas de armas nucleares sin inspección, pero a la vez afirmó que podría firmarse en el término de 30 días, si Rusia lo acepta, un tratado a prueba de violaciones que prohiba tales explosiones.

Esa declaración fue hecha por el Delegado en Jefe de EE. UU., Adlai S. Stevenson, al iniciar el debate en la comisión política de la Asamblea General sobre las explosiones nucleares experimentales.

Dijo que Estados Unidos se reserva el derecho, "por su propia protección", de hacer pruebas nucleares en la atmósfera, en vista de la veintena de explosiones atmosféricas hechas por Rusia en las últimas siete semanas.

Stevenson recordó que Rusia destruyó tres años de negociaciones en Ginebra sobre un pacto de prohibición de las pruebas nucleares al renunciar a los acuerdos que ya se habían tomado.

Siguió diciendo que entonces el mundo entero se preguntaba cuál era el significado de la actuación soviética en esa Conferencia de Ginebra, pero "...hoy comprendemos la brutal simplicidad del razonamiento a que obedece la reversión de la actitud soviética".

Enseguida, Stevenson ... có que el delegado ... en Ginebra, Semyon K... rapkin, desarrollaba una ... ción retardadora mientras ... hombres de ciencia rusos ... paraban planes secretos ... reanudar las pruebas nucleares en la atmósfera.

Se refirió después a la ... cisión de Khrushchev de ... llegar sin transición ... anunciada meta de una ... de 100 megatones, y ... "Como todos lo saben, ... nen propósito militar ... tales armas gigantes. ... hace años, Estados Unidos ... día haber fabricado esas ... mas. Pero no nos interesa ... timidar o hacer explosiones más grandes".

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la pavimentación de tres kilómetros con hormigón de cemento y treinta kilómetros con mezcla asfáltica, en planta del camino de Osorno a Puyehue, provincia de OSORNO, con un presupuesto aproximado a Eº 700.000.

Esta inscripción especial se cerrará el día 31 del presente, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas, las firmas interesadas deberán presentar el certificado de su inscripción en primera categoría y los demas antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas .

A los contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se hayan cerrado últimamente les bastará presentar para cada obra a que deseen optar solamente una carta petición, en la que indiquen en cuál propuesta presentaron documentos.

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y pavimentación de la pista del AEROPUERTO DE CHAÑARAL, en la provincia de Atacama, con un presupuesto oficial de Eº 100.901,44.

La propuesta se abrirá el día 9 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Las firmas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta 5 días antes de la fecha de la apertura.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del día 20 del presente, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y mejoramiento del camino de CABILDO a Petorca, incluyendo la habilitación del túnel ferroviario La Grupa, en un total de 28.8 kilómetros, en la provincia de Aconcagua, con un presupuesto oficial de Eº 294.113,96.

La propuesta se abrirá el 4 de noviembre de 1961, a las 11.30 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta 5 días antes de la fecha señalada de la apertura.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del día 23 de octubre del presente año, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse cotizaciones de precios para la provisión de 3.000 metros cúbicos de RIPIO, a depositarse en los lugares denominados Tolpán y Avellanos.

Antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las cotizaciones se abrirán el día 26 de octubre de 1961, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Pueden presentarse todas las personas interesadas.

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de SANTA CLARA a Cerro Colorado, sector Km. 0,000 al 1,088, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de Eº 2.749,20.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 4 de noviembre de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de conservación del camino de Puente Huequecura a Puente QUEUCO, sector Kms. 4,000 al 11,000 con un presupuesto oficial ascendente a la suma de Eº 3.010,00

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 23 de octubre de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en primera, segunda y tercera categorías.

Llámase a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la realización de la siguiente obra:

Para la construcción y pavimentación con hormigón de cemento del Camino Longitudinal Sur, Sector de Puente CHADA a pie Norte de Cuesta Lastarria, en 24 kilómetros, aproximadamente, en la provincia de Cautín, con un presupuesto oficial de Eº 1.642,240.

Esta inscripción especial se cerrará el día 30 de octubre, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas, las firmas interesadas deberán presentar el certificado de su inscripción en primera categoría y los demás antecedentes que se exigen en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

A los contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se hayan cerrado últimamente, les bastará con elevar una carta-petición, en la que indiquen en cuál propuesta acompañaron documentos.

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción de los caminos de COIGUE-Renaico a Angol y Monte las Diucas a Mininco, kilómetro 13,240 al 18,565 y 0,000 al 6,000, en la provincia de Malleco, con un presupuesto conjunto de Eº 191.187,04.

La propuesta se abrirá el día 6 de noviembre, a las 12 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta 5 días antes de la fecha de apertura.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del 21 del presente, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de Constitución a San Javier, sector Puente Purapel a Cruce NIRIVILO, kilómetro 35,700 al kilómetro 44,165, en la provincia de Linares, con un presupuesto oficial de Eº 247.117,19.

La propuesta se abrirá el día 8 de noviembre de 1961, a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta 5 días antes de la fecha de apertura.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del día 28 de octubre del presente año, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y pavimentación del camino de acceso sur a Santiago, sector SAN JOAQUIN a Lo Espejo, kilómetro 0,000 al 7,250, con un presupuesto oficial de Eº 371.782,50.

La propuesta se abrirá el 7 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta 5 días antes de la fecha de apertura.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del día 23 del presente, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa y terminaciones de los Pabellones de Celdas y Servicios Generales de la Cárcel de LEBU.

Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Arauco y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 31 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del edificio de los Servicios Públicos de NUEVA TOLTEN.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Cautín y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 17 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección, a contar del día 2 de noviembre próximo.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de cañería de asbesto-cemento tipo T-20, destinada al Agua Potable de SAN BERNARDO.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en Morandé 71, cuarto piso, de 10 a 12 horas, Sección Materiales y Adquisiciones.

La propuesta se efectuará el día 27 de octubre, a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Alcantarillado de LA CISTERNA, Red a Población Lo Ovalle, primera etapa, Proyecto N.o 3.827, y Agua Potable de La Cisterna, Red interior Población Anita, Proyecto N.o 1.782.

Presupuesto oficial: Eº 72.841,46.

Se entregarán antecedentes del 25 al 28 de octubre.

Se abrirá la propuesta el 6 de noviembre, a las 11.30 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
A. P. ÑUÑOA.— ALIMENTADORA LO HERMIDA

Se solicitan propuestas públicas para el suministro de cañería de acero de gran DIAMETRO.

Bases y antecedentes se pueden retirar en Morandé 71, cuarto piso.

La propuesta se efectuará el día 3 de noviembre, a las 11.30 horas.

CANCILLER ROA ELOGIA AL GOBIERNO ARGENTINO

MIAMI, 19.— (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa, elogió esta noche al Gobierno argentino "por haber declarado falsos los documentos sustraidos de la Embajada de Cuba en Buenos Aires".

Roa hizo su declaración en un programa de televisión y aseguró que al declarar falsos esos documentos, "el Gobierno argentino no se dejó sobornar y rechazó la presion norteamericana".

Afirmó que "toda la maniobra de los documentos, preparada por los Estados Unidos se ha venido al suelo y únicamente los documentos han sido aceptados como ... por la SIP, convertida en agencia de aceptación de ... peles falsos".

El Canciller cubano dijo ... "esa maniobra era una ... ración de otras anteriores ... mo la del Perú, al ser ... da la Embajada cubana ... Lima por Armando Cruz ... bos, un elemento ... do que todo el mundo ... ce, Frank Díaz Silveira y ... docio Ravinés".

Señaló que es "probable ... surja otro ramillete de ... mentos falsificados en ... otro país de América Latina".

Coronel Ernest Ferguson, Ju... en la 16a. Exposición Can...



Coronel Ernest Ferguson, ha juzgado y criado perros ininterrumpidamente durante los últimos treinta y cinco años. Entre las razas que ha tenido, juzgado y expuesto, figuran: Pointers, English Setter, Gran Danés, Germán Shepherd, Dachshunds, Afghans, Doberman, Springer Spaniels, Poodles, Terriers, Bulldogs, Collies, Boxers y varias más, siendo hoy uno de los jueces internacionales más famosos y el All Round Judge International por el American Kennel Club de Estados Unidos. Es fundador del Club de Gran Daneses en California, secretario general del Harbor Cities Kennel Club, es el segundo más grande de América y el más grande e importante del Pacífico, y presidente del Beverly-Riviera Kennel Club, el más aristocrático de Estados Unidos. Ha actuado en el famoso Show (exposición) de Santa Barbara, el más grande de los Estados Unidos, y ha ganado todos los primeros lugares, como mejores de grupo y de exposición con sus perros durante los 10 últimos años.

Está juzgando continuamente en todos los shows (exposiciones) más importantes de Estados Unidos, Canadá, varias veces en Honolulu, recientemente Tokio y Hong Kong, Bogotá, Colombia, Río de Janeiro, Porto Alegre, Sao Paulo, donde juzgó excelentes ovejeros alemanes, también Montevideo, Buenos Aires. Anteriormente hubo de cancelar su nuevo viaje a Sudamérica ... que se juntaba con su ... compromiso en Tokio, ... bría hasta Australia, ... do a Honolulu, donde ... por sexta vez. Actualmente ... tá terminando su jura en ... moso Show del National ... nel de Nueva Zelandia, ... posición Real en Melbourne ... con un número de ... plares en todas las razas ... ya exposición dura 9 días ... secutivos, y es integrada ... mejores perros de raza ... mundo, acudiendo las ... riadas celebridades del ... canino.

Como podrá apreciarse, ... está hoy a la cabeza de ... nofilia; por tal motivo el ... nel Club de Santiago no ... rá esfuerzo en traer un ... tal categoría, que ... anhelos de todos los ... del deporte canino, y ... enorme satisfacción de ... tar una Exposición a la ... ra de las más importantes ... mundo, con tal variedad ... zas y excelentes ejemplares.

Todos los expositores ... aficionados a este noble ... porte, no deben perder la ... tunidad de presentar sus ... en tan importante evento ... inscripciones se cerrarán ... del presente mes, para ... so al catálogo de ... Las oficinas están ... en jornada única desde ... hasta las 20 horas en el ... Club Santiago, Huérfanos ... 9.o piso, oficina 918, ... N.o 33163.

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 20 DE OCTUBRE DE 1961

Fundado el 14 de enero de 1917

Clásico Primavera: pocos, pero buenos

Lily Pons y Prince Médicis, deben dar lugar a un "duelo" memorable. ¿Y Picarquín?

MIENTRAS MENOS número de caballos corra, más difícil es poder desarrollar un plan premeditado..." Eso comentaba un viejo jinete un día que se hablaba de "tren de carreras", de "pasadas por los palos" y de todas esas invisibles alternativas que tiene un desarrollo de carreras.

Un viejo relator de carreras comentó cierta vez cuando lo interrogaron sobre sus condiciones, y qué era lo que más le costaba relatar en una prueba... "Todo es fácil cuando hay muchos en la pelea. Difícil resulta cuando corren po[...]

En menos palabras: pocos rivales, más emoción.

¡Lógico!, y eso lo estamos viendo muy a menudo en nuestras pistas. Sobre todo en el Club Hípico, donde en lotes pequeños, no más de tres, la emoción dura hasta la raya. ¿Por qué...?... ¡Por esas cosas del turf...!

El domingo, en el césped del barrio Blanco Encalada hay un bonito duelo. LILY PONS contra PRINCE MEDICIS. También hay otro inscrito: PICARQUIN, pero a éste "se le ha mirado en menos". El gran ausente: GALARDON.

La carrera será de esas que, en la otra "banda" llaman de "meta y ponga". No habrá apuestas, en la pizarra eléctrica, no así en el "mano a mano", donde éstas aflorarán como jazmines en "PRIMAVERA".

LILY PONS, la hija de Li[...] que a principios de [...] en un ejemplar más en training y que en poder del "Mago" Cavieres sacó "patente" internacional, llega con los mejores títulos, pero también con una gran "espina" metida adentro. Es su fracaso en el clásico "Sociedad de Criadores" que se disputó en La Palma y donde sufrió un serio traspiés. La pista y el "que aún no estaba puesta", fueron algunos de los argumentos que se usaron para explicar ese fracaso. Al primero no lo tomamos en cuenta, pues estamos con aquéllos que dicen que... "un crack corre en toda pista..." En lo segundo: totalmente de acuerdo, pues la hembra, en "pinta" y sobre todo en "aprontes previos", no era la misma.

LILY PONS, fuera de la responsabilidad de rehabilitarse tiene además la doble obligación de demostrar que puede viajar a Buenos Aires a disputar el premio internacional "Carlos Pellegrini". Su segundo alcanzado en Lima —que pudo ser primero— le da títulos para ello, pero antes, en su patria, deberá rendir un satisfactorio examen.

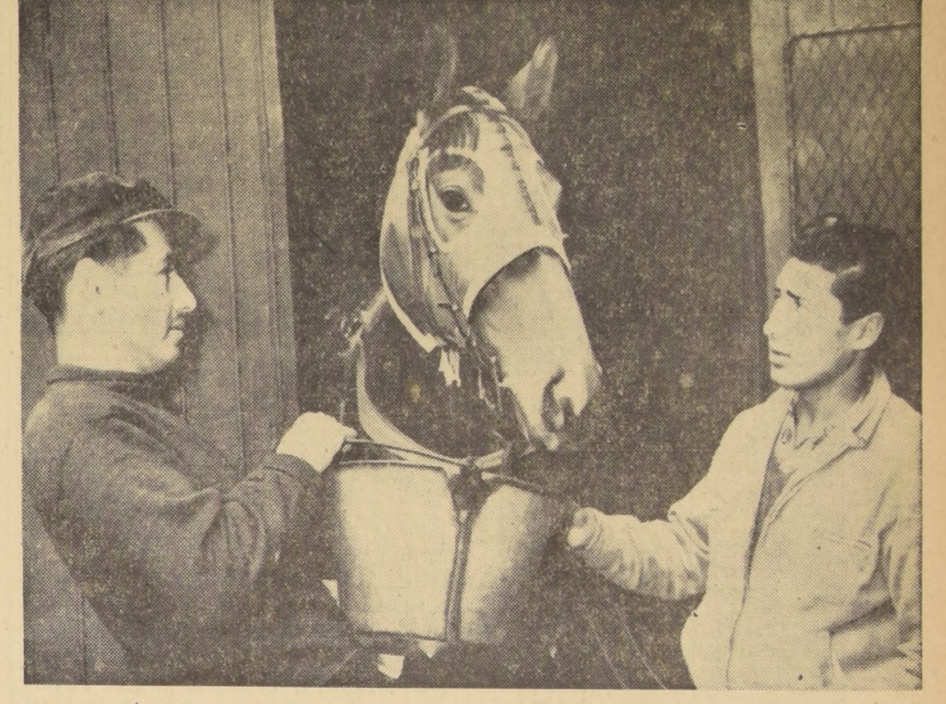
El gran rival, se asegura en todos lados, será PRINCE MEDICIS, el "argentino-chileno", que en poder de Breque ha demostrado ser un gran medio fondista. Como lo dijimos en una oportunidad, el "rey en tiros medios". Pero su actuación en esta distancia no es una locura, pues a su haber figura haber ganado el "Saint Leger" de su generación, prueba no de "medio fondo" y que se disputa sobre tres kilómetros. Además, en el Internacional disputado en esta misma pista en abril también figuró, y su recorrido estaba por sobre la distancia que afronta esta vez. Tiene título y lo que es más, clase. Además, en su ecurie, con sobrada razón, también hay pretenciones internacionales. Su actuación aquí será muy decidora.

PICARQUIN es el otro del "pequeño lote". El compromiso es serio, pero él es un valor que camina —mejor dicho corre— en forma ascendente. Aquí se verá lo que puede ser en el futuro. La pista que puede seguir blanda, puede ser un aliado de mucho valor para sus condiciones.

La disputa del clásico "PRIMAVERA", por rara coincidencia, pondrá en la pista a tres de los mejores jinetes de nuestro ambiente. Los mismos que fueron a Lima (?) Ello, sin duda, será un espectáculo aparte, ya que en sus muñecas y en su cabeza, estará la mayor parte del éxito de su conducido.

¡Ah...! Un lindo clásico.

[...]MERIN luego de su actuación poco lucida en la pista del Hipódromo Chile ha seguido cotejando en buena forma. Lo tomamos en plena acción junto a Pedro Ulloa, enérgico jinete.



LILY PONS, gran campeona de nuestras pistas, debe ganar el domingo el Clásico "Primavera". Se vé en mucho mejor estado que cuando fracasó en el Hipódromo Chile. Después irá a Buenos Aires al "Carlos Pellegrini".

En "capilla" los de "El Ensayo"

Ya empezaron a trabajar fuerte con miras a la gran jornada

LOS COMPETIDORES de "El Ensayo" entran ya en "capilla". Un grupo de elementos, saldrá a la pista, el domingo 29, en busca de su total consagración, [...] es llevarse uno de los máximos galardones de nuestro turf.

En boca de los hípicos ya es comentario obligado la [...] prueba de la hípica chilena. Todos, por algún motivo, ya tienen "su ganador" y por él cruzan toda clase de apuestas.

Hasta el momento varios ya han salido a la pista de [...] para medir su actual estado. Unos se ven sobre[...]. Otros, sólo regulares.

El domingo pasado, bajo esa lluvia de primavera que [...] parecía de invierno, en forma muy privada, traba[...] dos de los más firmes candidatos a tomar parte en [...] del próximo 29. Fueron Old Bailey y Temperley, [...] que entrena César Covarrubias.

[...] Bailey, con la monta de [...] Espinoza, que también [...] a Temperley, señaló, para la vuelta, 2.145 metros, 2 minutos 23 segundos 3|5. Su compañero de techo, 2 minutos 25 segundos y 3|5. Con final de 13 segundos para los 200 metros finales.

El lunes, siempre en pista pesada, pero sin lluvia, el traqueteo de los "posibles" fue más numeroso. Teseo, por ejemplo, montado por José Miguel Aravena, que será su jinete de ese día, marcó, para la vuelta, 2 minutos 25 segundos. Thor, sobre el mismo recorrido, con la monta de Araya, el mismo tiempo.

Pomelo, uno de los grandes candidatos y a quien muchos señalan como el más seguro ganador, para los 2.145 metros, montado por Pedro Ulloa, que reemplazó a Pilar, registró 2 minutos y 30 segundos. Mauco, para la misma distancia, con la monta de Héctor Pilar, 2 minutos 27 segundos, al paso que Bull Finch, con Omar Muñoz, 2 minutos 28 segundos.

El miércoles, como quitándole el cuerpo a los cronómetros mirones, Raúl Allen hizo trabajar a Pentateuco. Iba acompañado por Heraclio. Para la vuelta, el hijo de Forest Row marcó 2 minutos 33 segundos.

Los tiempos, como se pueden apreciar, son buenos y malos. Para ello, es muy importante que tomemos como base principal el estado de la pista de arena del Club Hípico que, en la parte correspondiente a la "primera línea" de carreras está muy liviana. No sucediendo lo mismo con la "cuarta línea" para adelante (por donde trabajó Pentateuco), donde se encuentra muy pesada.

En el Club Hípico, ya con estos trabajos, se vive ambiente de "ensayo". El lunes, es el gran día "D" para los participantes que trabajarán, por última vez, la distancia.

[...] triunfos para [...] Jara en B. Aires

[...] AIRES (Por Luis [...] Montaldi).— Tres ca[...] se ganaron, este do[...] los jinetes chilenos [...] Chamorro, conduciendo [...] hizo suya la segunda [...] de Palermo. Por su [...] Eduardo Jara volvió a [...]. Esta vez los [...] los alcanzó con Ya[...] en la 6a. y Sea Met, en [...] de clausura.

[...] ROY GANA CLASICO [...] Roy, el buen fondista [...] de Gulf Stream y Ron[...] se impuso en el premio [...] disputado sobre [...] metros. Derrotó al tor[...] Pechazo por tres cuer[...] llevaba sobre su silla al [...] Jara. Tercero Sen[...] y cuarto el favorito [...]

Don Gero: Si gana el 29 también irá al "C. Pellegrini"

DON GERO, el excelente ganador del Clásico "España", sobre 3.000 metros, se prepara para intervenir en el Clásico "Luis XV", que se correrá el domingo 29 en la pista del Club Hípico.

El hijo de My Chum se ha incorporado al grupo de los mejores fondistas nacionales y con toda seguridad logrará un nuevo triunfo. Según como lo haga —y lo más probable es que gane— irá al "Pellegrini".

De 22 veces que ha corrido Don Gero ha ganado 5 carreras; ha sido segundo en 3; tercero, en 2, y cuarto, en 4. Una campaña llena de méritos.



Cortas del Turf

NO CUMPLIRAN los compromisos donde aparecen anotados el próximo domingo, Gran Visir y Transacción.

TREINTA carreras completó el aprendiz Juan Parra. En el futuro, igual que su colega Miguel Toro, sólo descargará un kilo.

SU CALIDAD de reproductor perdió Rucanahuel.

A LAS 7.30 de la mañana será largada, el próximo domingo la primera carrera del Hipódromo Chile. La última se disputará a las 14 horas.

UN HERMANO PATERNO de Arturo A., que se llama Falcato, y que es hijo de Argur y Florentina II, presentará a los remates el Haras "Curiche". También viene un medio hermano de La Sexta, que se llama Llano Blanco, y que es hijo de Sun Prince y La Quinta.



[...] dará animación desde la partida al Clásico "Primavera". Puede encontrar una pista adecuada a sus medios y dar la gran sorpresa.

POR LAS PISTAS

El caso de Fernando Meneses merece un párrafo aparte. Este jinete, que durante muchos meses estuvo alejado de las actividades hípicas como consecuencias de un accidente, no aprendió a respetar a sus colegas. Una lástima. Las incorrecciones que cometió el domingo en la última carrera de La Palma merece una sanción ejemplar, superior a los 21 días que como primera medida aplicaron los Comisarios. Y debe ser de paso un toque de alarma para aquellos jockeys que no reparan en nada ni en nadie para ganar una carrera.

Si con calma hiciésemos una lista de las víctimas de las rodadas en nuestros hipódromos, nos encontraríamos con una larga nómina de muchachos que en muchos casos —y pese a las investigaciones— no pudieron decir nunca por qué y por quién cayeron. Manuel Maturana fue uno de ellos.

—oOo—

VIENDO CARRERAS y más carreras, el cronista termina por adquirir cierta rutina en la apreciación de las incorrecciones. Así como jamás dudamos —y luego corroboramos con una fotografía— de que Planetario debió ser distanciado en favor de Andén porque Eduardo Soto molestó a Juan Amestelly, así también vemos domingo a domingo cómo algunos caballos no cuentan con jinetes eficientes o con otros que más se preocupan de quienes vienen al lado o que usan la huasca para detener el avance del animal que atropella. Los jueces de pista deberían ser más oídos por los Comisarios en ambos hipódromos y las sanciones o los indultos mejor meditados.

Se acaba, por ejemplo, de otorgar el indulto a Segundo Allende, causante de una triple rodada y se le rebajó la sanción a Héctor Pilar por graves incorrecciones cometidas con Prince Medicis en un clásico importante. ¿Son estos castigos sanciones ejemplarizadoras? De ninguna manera.

JOHN TIMBA.

A los 7 años, Babú triunfa en EE. UU.

Pagó 57,80 dólares y su actual dueño es un maderero millonario

Un chileno radicado en Groton, Estados Unidos, nos ha escrito. No es como todas las cartas que a menudo nos llegan. Esta es de buena fe. Más aún, es una colaboración. Dice que sólo "pellizca" el inglés, pero que esta noticia, entre muchas aparecidas en el "New York Mirror", la comprendió bien porque tenía relación con su Chile, el que tanto añora. No nos envía la traducción. Para ello tenemos a Elena Melero que ya es una firme colaboradora de LA NACION, pero sí nos envía el recorte, que según "Nena" dice...:

"BABU PAGO 57.80 Dls. EN BIG A..."

"John E. Madden, un Confucio del turf americano, dijo, entre muchas otras cosas, que un caballo, alguna vez, y en alguna parte, repetirá su mejor carrera...

"Babú, actualmente un 7 años, repitió su victoria del Brooklyn Handicap, de 2 temporadas atrás, en Aqueduct, cuando ganó los 10 mil dólares del U. S. O. Handicap, fácilmente y sin esfuerzo: 1.800 metros en 1.48 3|5 un quinto menos que el record de la pista de Kelso...

"¿Pero cuántos en una multitud de 32.122 asistentes llegan tan lejos en la forma indicada...?

"Unos pocos, como lo indican los 57,80 dólares por la apuesta mutua...

"Esta temporada Babú terminó fuera de tabla tres veces en Maryland. En 1960 salió de la tabla una vez en cinco carreras...

"Hay, sin embargo, algunos jugadores que tienen un instinto especial para ver un caballo y adivinan cuando está en buena forma. Babú lucía bien. Su "pelo" relucía y corrió no tanto como un caballo, sino como una máquina bien aceitada...

"Esta era una performance tremenda para el nacido en Chile, perteneciente a William G. Partee, un maderero de Arkansas y preparado por un "chico" de New York, Johnny Weipert...

"Urgido por Heliodoro Gustines, Babú se adelantó tres y medio cuerpos. Air Pilot llegó segundo, a 2 1|2 largos. Atrás del favorito Hill Borough...

"Este era el Babú de antes, el Babú que ganó a Sivord Dancer, el último día de carreras de la vieja pista Jamaica, el 1.o de agosto de 1959..."

Por qué no corrió Galardón

Le cuesta "ponerse" e irá a Buenos Aires

Llamó mucho la atención la ausencia de GALARDON en el Clásico "Primavera". Todos los valores nuestros que tienen pretensiones internacionales, en esa prueba, al parecer, querían medir su actual estado. GALARDON, mejor dicho sus allegados, no lo han comprendido así, y vaya si tienen razones para no correrlo.

Siempre se ha dicho, y ello no es mentira, ahí están sus continuos éxitos, que Jorge Inda es un hombre estudioso. Un pupilo, para Inda, hombre calificado como "super-nervioso", representa largas horas de dedicación. Para Inda no le basta que un defensor suyo corra, también necesita "comprenderlo". GALARDON, desde que está en su corral, ha sido un continuo motivo de estudio para el avezado entrenador.

El lunes GALARDON no entró a la pista, pero sí lo hizo el martes. Nos aprovechamos de esta ocasión y "charlamos" una vez más con Inda.

—¿Señor Inda, por qué motivos no corrió GALARDON...?

—En primer motivo, porque no está "puesto". GALARDON es un animal que necesita de mucho tiempo. Hoy es la primera vez que trabaja fuerte —1.200 metros— después de su actuación en el Clásico Club Hípico...

—¿Cuándo se dio cuenta de esto que dice usted, que GALARDON es un valor muy "difícil para ponerse"...?

— Desde que está en mi poder, como era lógico, me dediqué a estudiarlo. Corrió la "Copa Jackson" y pesado hizo una gran carrera, como que ganó. Fue a "El Derby", y estuvo por debajo de lo esperado. Se descansó. Fue a la Argentina y ustedes vieron, escoltó a Arturo A. Fue apurado para ir a Lima y estuvo regular. Descansó. Corrió el Criadores y vieron los resultados. Corrió el "Club Hípico", a pocos días del primero y fracasó. ¿Qué me dice la lógica...? ¡Muy sencillo...! No debe correr seguido y debo darle tiempo para que se "ponga"...".

—¿Se refleja en su estado de ánimo, en su peso, una campaña seguida...? .

—¡Mucho...! Me ha bajado hasta 10 kilos en el peso físico. En el ánimo me gustaría que ustedes lo vieran. Después de un descanso anda saltando, "tirando las patas", como decimos nosotros, contento. Después. Bueno, después se ve "remolón" y sin ese ánimo...

—¿En menos palabras, señor Inda, podemos decir que GALARDON no corrió el "Primavera" por guardarse para el "Carlos Pellegrini"...?

—¡Efectivamente...! Son esos mis propósitos y los de sus dueños...".

—¿No correrá, entonces, antes del "Pellegrini"...?

—¡No...! El viaje en avión ya le servirá como carrera...



PRINCE MEDICIS enfrentará a Lily Pons y Picarquín en los 2.400 metros del Clásico "Primavera", una de las competencias más esperadas en los últimos tiempos. El excelente caballo dará tres kilos a la yegua.

Gane o pierda, Lily Pons irá al "Carlos Pellegrini"

"Mis amigos, Lily Pons, sea cual fuere el resultado del próximo domingo, irá a Buenos Aires. Si la pista está anormal, la yegua tendrá más trabajo, pero su estado es muy bueno..."

Así habló Juan Cavieres cuando le interrogamos sobre Lily Pons, su actuación del domingo y su viaje a Argentina.

—¿Crée usted que esta carrera será un apretón fuerte para la seria competencia que le espera en Buenos Aires...?

"La yegua tendrá que correr, pues Prince Médicis está bien, y Picarquín se sentirá muy a gusto en pista blanda. La carrera será interesante."

HIPODROMO CHILE. - Domingo 22 de octubre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 7.30 horas.

J. M. Aravena	1	Big Moon	54	4	G. Herrera	6 7 2 4 8	1627	8a. de Polyana, 1.200 m. con 54 k. Condicional. 1.16 2|5
H. Ponce	2	Black Hill	54	13	T. Herrera	6 0 0	1673	11a. de Bella Esther, 1.100 m. 48 k. Condicional| Club
A. Salas	3	Bombástica	54	7	H. Gazmuri	0	1626	13a. de Buena Pinta, 1.200 m. con 53,3 k. Condicional. 1.1.1
V. Romero	4	Lisura	54	5	H. Gazmuri	0	729	15a. de La Porota, 1.200 m. 53 kilos. Condic. A 3|4 de cpo.
J. Sandoval	5	Certosa	54	17	D. Miranda	9 0	1580	12a. de Concurrencia, 1.400 m. 53 kilos. Condic. 1.29.3
E. Soto	6	Envidia	54	16	O. Jara	0 Pu 0 0 0	1672	19a. de Boxeadora en 1.100 m. con 52,4 k. Condic. Club H.
J. Amestelly	7	Giovanna	54	18	J. Castro R.	0 0 0 4 6	1694	6a. de Osadía en 1.500 m. con 54,3 k. Condicional. 1.35 4|5
L. Muñoz	8	Gray Hill	54	1	A. Donati	9 6 4 8 0	1628	11a. de Ana Patricia, 1.200 m. 53 kilos. Condicional. 1.16.3
O. Muñoz	9	I. Perdida	54	10	J. F. González	0 0 0 0 5	1626	5a. de Buena Pinta, 1.200 m. 52 kilos. Condicional. 1.16 3|5
H. Salas	10	Interesada	54	14	H. González	0 0 2 3 3	848	3a. de Panditzú, 1.200 m. 53 kilos. Condicional. T.: 1.16 3|5
Hugo Pilar	11	La Misteriosa	54	3	C. Sepúlveda	0 0 8 9 0	1694	11a. de Osadía en 1.500 m. 50 kilos. Condicional. T.: 1.35 4|5
L. Camus	12	Llocasty	54	12	C. Santos	0 U 0 3 7	1626	7a. de Buena Pinta, 1.200 m. 54 kilos. Condicional. 1.16.3
O. Cerda	13	Monacal	54	15	N. Peralta	Debutante	—	Debuta hija de Monicaco y Cobriza. Prepara N. Peralta. Obs.
C. Pezoa	14	Piperacina	54	8	A. Vodanovic	4 0	1694	12a. de Osadía, 1.500 m. 53 kilos. Condic. Tpo.: 1.35 4|5
J. Araya	15	Quiquita	54	2	S. Fuentes	9 0 4 9 0	1694	10a. de Osadía, 1.500 m. 52 kilos. Condicional. T.: 1.35 4|5
L. Hevia	16	Rapa	54	9	G. de la Cerda	7 0 9 5 8	1628	8a. de Ana Patricia, 1.200 m. 52,1 kilos. Condicional.
F. Toro	17	Royal Brian	54	6	F. Castro	3 0 3 9 3	1626	3a. en empate de Buena Pinta, 1.200 metros, 54 k. Condic.
C. Ojeda	18	Speedy Gal	54	11	R. Albornoz	0 0 8 7 0	1626	Penúltima de Buena Pinta, 1.200 m. 50 kilos. Condicional.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 8.00 horas.

G. Farfán	1	Azucarada	54	10	A. Valenzuela	3 5 4 5 0	1694	13a. de Osadía en 1.500 m. 53,1 k. Condicional. Tpo.: 1.35 4|5
C. Pezoa	2	Bionda	54	11	A. Vodanovic	9 3 2 3	1694	3a. de Osadía en 1.500 m. con 54,1 k. Condicional. T.: 1.35.4
J. Sandoval	3	Cadore	54	4	D. Miranda	Pu 9 8 6 0	1694	14a. de Osadía en 1.500 m. 53,1 k. Condicional. T.: 1.35 4|5
V. Espinoza	4	Toffana	54	17	D. Miranda	Debutante	—	Debuta hija Arenales e Hijea por Bacardí. Prep. D. Miranda
O. Muñoz	5	Caldeana	54	8	S. González	0 6 3 0 6	1628	6a. Ana Patricia, 1.200 m. 50 kilos. Condicional. T.: 1.16 3|5
R. Neira	6	Gliquería	54	15	H. González	U 0 0 0 0	1581	10a. de Payada, 1.400 m. 50 k. Condicional. Tiempo: 1.30
H. Pilar	7	Iris	54	12	A. Breque	7 4 0 2 3	1579	3a. de Jalapa, 1.400 m. 54,1 k. Condicional. Tpo.: 1.29 4|5
R. Silva	8	Isabel	54	2	C. Castro	U U Pu	1628	Penúltima Ana Patricia, 1.200 m. con 51 kilos. Condicional
S. Véliz	9	Lavanda	54	16	H. Yáñez	6 0 7 7 0	1498	13a. de Quality, 1.200 metros, 54,1 k. Condicional. T.: 1.16 1|5
A. Salas	10	Lujosa	54	13	H. Gazmuri	0 4 0 8 3	1627	3a. de Polyanna, 1.200 m. 53,3 k. Condicional. T.: 1.16 2|5
F. Toro	11	Nacarada	54	6	E. Castillo	8 4 7 2 6	1673	6a. de Bella Esther, 1.100 m. 52,2 kilos. Condicional. Club H.
E. Soto	12	Ola Marina	54	1	J. Suárez	0 7 7 7 8	1729	8a. de Arlette, 1.500 m. con 52 kilos. Condicional. Club H.
J. M. Aravena	13	Policasta	54	3	N. Peralta	0 Pu 9 0 0	1674	16a. de Amagan, 1.100 m. 48 kilos. Condicional. Club Hípico
L. Hevia	14	Proeza	54	14	M. Valenzuela	Pu 8 0 0 Pu	1580	Penúltima de Concurrencia, 1.400 m. 53,1 kilos. Condicional
J. Gómez	15	Smile	54	5	C. Santos	7 8 Pu 0 0	1672	15a. de Boxeadora, 1.100 m. 52,4 k. Condicional. Club H.
E. Saavedra	16	Sota de Oro	54	7	J. Castro D.	3 5 4 6 5	1694	5a. de Osadía, 1.500 metros, 54,3 k. Condicional. T.: 1.35 4|5
P. Bravo	17	Tachuela	54	9	C. Rivera	0	1235	No figuró en la de Royal Dancer, 1.200 m. 51,2 k. Condic.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 8.30 horas.

R. Castillo J.	1	Ambición	55	2	E. Scaia	6 0 8 0 9	1697	9a. de Cielito Lindo, 1.200 m. con 50 k. 8a. serie. T.: 1.16 3|5
V. Romero	2	Monte Real	51	8	E. Scaia	Pu 0 U 0 0	1596	12.o de Huaso Segundo, 1.400 m. 50,5 k. 8a. serie 1.29 2|5
S. Véliz	3	Latente	55	6	A. López	4 2 6 5 9	1675	9.o de Boquinegra, 1.200 m. 50 kilos. Condicional. Club H.
R. Neira	4	Brownell	54	14	O. Becerra	7 0 0 5 3	1721	3.o de Bayón en 1.400 m. 52 kilos. 8a. serie. T.: 1.28 4|5
B. Parra	5	Torrentoso	51	7	O. Becerra	3 3 7 0 4	1662	4.o de Azulejo, 1.400 m. 50,5 k. 9a. serie. Tiempo: 1.29 4|5
M. Lazzús	6	Filmada	54	10	A. Lab	0 7 6 2 3	1696	3a. de Momentito en 1.200 m. 54 kilos. 9a. serie. T.: 1.17
E. Vásquez	7	Transacción	50	9	A. Lab	Pu 4 U 0 Pu	1559	Penúltimo de Atencin Firm, 1.300 m. 50 kilos. 7a. ser. Viña
J. Gómez	8	La Pelaíta	54	15	A. Muñoz	9 3 6 9 0	1696	14a. de Momentito en 1.200 m. 55,5 k. 9a. serie. Tpo.: 1.17
L. E. Toledo	9	Miss Monada	54	16	J. Salfate M.	0 7 8 0 6	1696	6a. de Momentito en 1.200 m. con 55,8 k. 9a. serie. T.: 1.17
J. Riquelme	10	Billete	53	11	R. Quiroz	0 5 6 6 2	1696	2.o de Momentito, 1.200 m. 52 kilos. 9a. serie. Tpo.: 1.17
S. Escudero	11	L. Pompadour	53	5	J. Salas	0 9 8 0	1696	13.o de Momentito, 1.200 m. 54,5 kilos. 9a. serie. Tpo.: 1.17
L. Hevia	12	Samoyedo	53	3	G. de la Cerda	Pu 0 8 0	348	16o de Líbano en 1.300 m. 52 kilos en Condic. Tpo.: 1.23
L. Camus	13	Atraco	52	17	O. López	6 0 0 6 4	1696	4.o de Momentito en 1.200 m. 52 kilos. Novena serie. T.: 1.17
J. Amestelly	14	Big Romance	49	4	O. López	0 8 5 5 0	1696	11.o de Momentito en 1.200 m. con 49,9 k. 9a serie. T.: 1.17
A. Farías	15	Gaucho Rojo	48	1	J. Galleguillos	0 0 9 0 6	1721	6.o de Bayón en 1.400 m. con 47,7 kilos, 8a. serie. T.: 1.28 4|5
J. Martínez	16	Séptima	48	12	A. Valenzuela	U 0 0 8 5	1696	5a. de Momentito en 1.200 m. con 49,4 k. Novena serie. T.: 1.17
A. Salas	17	Pircano	48	13	M. Martínez	Pu 0 3 3 9	1696	9.o de Momentito, 1.200 m. 49,2 k. Novena serie. T.: 1.17
Hugo Pilar	18	Patieso	47	18	E. Sepúlveda	0 0 5 0 0	1582	15.o de Emiliano, 1.200 m. 48,1 k. 10a. serie. T.: 1.16 1|5

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas.— Octava Serie.

M. Valdivieso	1	Carúpano	54	12	H. González	0 0 0 Pu 0	1434	10.o de Laúd en 1.200 mts. con 49,5 kls. 7a. ser. T. 1.15 4|5.
J. Toro	2	H. Segundo	54	6	L. Contreras	7 2 1 0 2	1697	2.o de C. Lindo en 1200 mts. con 52 kilos en 8a. ser. 1.16 3|5
M. Campos	3	Kon Kon	54	14	M. Martínez	Pu 0 6 6 0	1698	12.o de P. Aysén en 1.200 mts. con 52,2 kls. 7a. ser. T. 1.15.
R. Pávez	4	Guneo	50	16	M. Martínez	0 0 0 7 0	1697	14.o de C. Lindo en 1.200 mts. con 52,5 kls. 8a ser. 1.16 3|5.
G. Farfán	5	T. B. Lady	54	18	A. Muscatt	1 8 5 8 0	1514	16.o de Boadicea 1.200 mts. con 50 kls. 6a. ser. T. 1.15 2|5.
F. Pizarro	6	C. Mío	53	13	J. García A.	7 7 5 4 4	1724	11.o de Lariate en 1.400 con 49,1 kls. 7a. ser. T. 1.29 1|5.
E. Soto	7	Universo	53	15	M. Valenzuela	6 2 9 0 0	1724	4.o de Lariate en 1.400 con 48 kls. en 7a. ser. T. 1.29 1|5.
J. M. Aravena	8	F. Negras	52	9	J. Bernal	0 0 0 0 0	1698	13a. de P. Aysén en 1.200 con 50,5 kls. 7a. ser. T. 1.15.
F. Toro	9	Biblioteca	51	2	V. Contreras	3 8 5 7 0	1697	11a. de C. Lindo en 1.200 con 53,5 kls. 8a ser. 1.16 3|5.
C. Pezoa	10	Taladro	51	8	A. Proschle	1 0 0 6 U	1733	4.o de Purgatorio en 1.000 con 49 kls. 6a. ser. C. Hípico.
A. Núñez	11	Aura	51	17	C. Santos	7 8 2 4 8	1677	8a. de C. Lindo en 1.200 con 53,2 kls. en 8a. serie.
A. González	12	Guay	51	3	N. Peralta	0 0 0 Pu 9	1697	7a. de C. Lindo en 1.200 con 53 kls en octava serie.
N. Vásquez	13	Hostería	51	7	E. Scaia	3	1708	11a. de Gabardina en 1.000 con 50 kls. 6a. ser. Club Hípico.
J. Martínez	14	Sensato	50	4	A. Vodanovic	0 0 3 6 3	1697	3.o de C. Lindo en 1.200 con 49,7 kls. en 8a. serie.
J. Amestelly	15	Momentito	49	11	A. Vodanovic	9 4 2 0 1	1696	Ganó a Billete en 1.200 con 51,5 kls. 9a. ser. T. 1.17.
L. Camus	16	Cindy	49	1	A. Muñoz	0 4 6 Pu 0	1583	14.o de Elite en 1.200 con 53,5 kls. en 9a. ser. T. 1.16.
R. Neira	17	Cursado	49	10	S. Miceli	0 9 8 5 2	1662	2.o de Azulejo en 1.400 con 52,5 kls. en 9a. ser. T. 1.29 4|5.
A. Salas	18	B. Blanca	48	5	R. Rabello	0 7 9 0 0	1629	11a. de La Pasarela en 1.300 con 48,5 kls., en 8a. ser. 1.23.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.35 horas.— Séptima Serie.

R. Valenzuela	1	C. Lindo	55	5	L. A. Orellana	9 7 2 9 1	1697	Ganó a H. Segundo en 1.200 mts. con 53,5 kls. en 8a. serie.
J. García	2	Olimpia	55	2	A. Amaro	5 6 4 0 0	1701	14a. de Camée en 1.200 con 53 kilos en 6a. ser. T. 1.15 4|5.
E. Soto	3	Abedul	53	7	A. Ramírez	1 0 6 0 0	1701	10.o de Camée en 1.200 con 50 kls. en 6a. ser. T. 1.15 4|5.
J. Toro	4	M. Theresia	53	17	J. Troya	4 0 0 9 7	1733	7a. de Purgatorio en 1.000 con 52,2 kilos en 6a. ser. Cl.
U. Gaete	5	Gagarin	51	14	J. Troya	0 0 8 7 9	1709	9.o de Villita en 1.000 con 46 kls. en 5a. ser. C. Hípico.
G. Jorquera	6	Puntiagudo	53	4	P. Bagú	2 2 7 1 4	1468	4.o de N. Más en 1.400 con 54 kilos en 7a. ser. T 1.29 3|5.
L. Camus	7	La Gaucha	52	12	E. Sepúlveda	U U U Pu 7	1585	7a. de Purapinta en 1.200 con 54 kilos en 7a. ser. 1.15 4|5.
J. Gómez	8	G. Palais	52	16	C. Castro	9 0 5 9 U	1585	Ultimo de Purapinta en 1.200 con 53,5 kls. en 7a. serie.
C. Pezoa	9	Nereidita	52	15	J. Herane	0 2 0 0 0	1630	14a. de Chapeada en 1.300 mts. con 52,2 kls en 7a. ser.
H. Salas	10	Shorty	52	11	P. Fuentes	Pu U 6	1698	5.o de P. Aysén en 1.200 con 54 kls. en 7a. ser. T. 1.15
G. Farfán	11	Samuel	51	6	A. Valenzuela	9 5 7 4 0	1698	11.o de P. Aysén en 1.200 con 53,5 kls. en séptima serie.
A. Torres	12	Seráfica	51	1	H. Yáñez	U 0 0	1701	13a. de Camée en 1.200 con 51 kls. en 6a. ser. T. 1.15 4|5.
A. Núñez	13	Ambientado	50	8	E. Barticevic	0 4 3 3 0	1724	15.o de Lariate en 1.400 con 50,5 kls. en 7a. ser. T. 1.29 1|5.
J. M. Aravena	14	Bamako	50	18	R. Méndez	0 U 4	1698	4.o de P. Aysén en 1.200 con 51,2 kls. en 7a. ser. T. 1.15.
R. Madariaga	15	Espargelina	50	9	N. Peralta	8 3 0 7 7	1698	7a. de P. Aysén en 1.200 con 52,5 kls. en 7a. ser. T. 1.15.
A. González	16	Calpe	50	10	M. Martínez	1 8 0 7 6	1698	6.o de P. Aysén en 1.200 con 52 kls. en 7a. ser. T. 1.15.
J. Martínez	17	Peladilla	50	3	A. Vodanovic	0 0 9 0 8	1698	8a. de P. Aysén en 1.200 con 52 kls. en 7a. ser. T. 1.15.
L. Muñoz	18	Toscanella	50	13	M. Rendic	0 0 0 0 0	1698	9a. de P. Aysén en 1.200 con 52 kls en séptima serie.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.10 horas.— Condicional.— (Primera válida para la apuesta triple).

R. Jaque	1	Ambo	57	7	F. Jacial	5 1 9 2 1	1695	Ganó a Harpal en 1.300 con 56 kilos en Condic. T. 1.22 1|5.
E. Araya	2	El Zorro	57	1	G. Sarmiento	1 4 6 5 2	1563	2.o de Nelson en 1.700 con 56 kilos en Clásico. T. 1.46 3|5. V
H. Salas	3	Enfiestado	57	2	E. Cáceres	8 4 3 1 2	1668	2.o de Mauco en 1.800 con 54 kilos en Clásico. T. 1.15 4|5.
B. Parra	4	R. Kidney	57	10	J. Zúñiga	4 0 8 2 7	1668	7.o de Mauco en 1.800 con 54 kilos en Clásico. T. 1.15 4|5.
C. Geldames	5	Airolo	53	8	L. A. García	2 7 4 1 9	1715	9.o de R. Gil en 1.000 con 53 kilos, en 5a. ser. C. Hípico.
A. Salas	6	Corbacho	53	6	R. Rabello	0 0 0 8 1	1661	Ganó a Lorito en 1.500 con 52 kls. condicional. T. 1.35.
R. Madariaga	7	Kim West	53	11	R. Rabello	0 0 3 4 1	1660	Ganó a Erkko en 1.500 con 52 kls. condicional. T. 1.35 2|5.
E. Soto	8	Harpal	53	9	A. Petit	8 5 2 6 2	1695	2.o de Ambo en 1.500 con 52,1 kls. en condicional. T. 1.22 1|5.
O. Hermusilla	9	Michelángelo	53	3	L. A. Orellana	4 2 3 4 6	1695	6.o de Ambo en 1.500 con 55 kls. en condicional. T. 1.22 1|5.
J. Amestelly	10	Orgulloso	53	4	A. Henríquez	3 0 7 3 Pu	1668	Penúlt. de Mauco en 1.800 con 54 kls. Clásico. T. 1.51.4.
E. Saavedra	11	R. de Reyes	53	5	C. Santos	1 5 U 0 5	1695	5.o de Ambo en 1.300 con 56 kls. en condicional. T. 1.22 1|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 10.45 horas.

H. Salas	1	Bonachón	56	5	H. González	1 4 0 U 8	1700	8.o de Panacea en 1.200 con 47,5, en 2a. serie. 1.14 3|5.
C. Pezoa	2	Leviathán	56	13	D. Miranda	9 6 1 2 7	1700	7.o de Panacea en 1.200 mts. con 47,6, en 2a. serie. 1.14 3|5.
L. E. Toledo	3	Sixty	56	10	O. Jara	2 6 4 0 0	1700	12a. de Panacea en 1.200 con 47,5 kls., en 2a. serie. 1.14 3|5.
G. Jorquera	4	Minero	53	12	L. A. García	0 Pu 0 1 6	1549	6.o de Taball en 1.300 metros con 54. en 3a. serie. Club H.
J. M. Aravena	5	A. de Triomp.	51	1	J. Bernal	4 5 0 0 8	1705	8.o de Marullo en 1.200 mts. con 56, 3a. serie. T.: 1.15 2|5.
J. Martínez	6	Mascarade	51	4	A. Vodanovic	1 4 9 3 3	1156	3a. de Mambrino en 1.100 con 50,2, en 4a. serie. Club H.
J. Amestelly	7	Imperial E.	46	3	A. Vodanovic	0 9 1 2 3	1705	3.o de Marullo en 1.200 mts. con 48, en 3a. serie. T.: 1.15 2|5.
U. Gaete	8	Dolmar	49	11	C. Castro	U Pu 0 7 2	1726	2.o de Granadino en 1.400 con 49 kls., 3a. serie. T.: 1.27.
A. Núñez	9	El Lolo	48	2	C. Santos	0 1 0 U 5	1705	5.o de Marullo en 1.200 metros con 53 kls. en 3a. serie.
Juan Toro	10	Petite Fleur	48	7	F. Castro	1 Pu 9 U 0	1705	12a. de Marullo en 1.200 metros con 53,2 kls. en 3a. serie.
A. Salas	11	Huarello	47	8	A. Petit	4 8 1 4 4	1705	4.o de Marullo en 1.200 metros con 51,5 kls. en 3a. serie.
N. Vásquez	12	M. Alicia	46	14	G. de la Cerda	6 2 7 4 0	1474	12a. de Bataglia en 1.400 con 54,5, en 3a. serie. T.: 1.27.
S. Escudero	13	Mateo	45	9	L. G. Alvarez	U 6 0 U 0	1656	12.o de Jubiloso en 1.300 metros, 1a. serie. T.: 1.17 4|5. Club.
A. González	14	Tío Gallo	45	6	D. Torres P.	0 9 0 0 9	1705	9.o de Marullo en 1.200 con 45,3 kls. en 3a. serie. 1.15 2|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera especial.— A las 11.20 horas.— Primera, válida para la Apuesta Doble.

L. E. Toledo	1	Solferino	61	8	A. Sepúlveda	8 5 1 1 Pu	1702	Penúltimo de Nelson en 1.400 con 61,5 kls., Carrera especial.
F. Toro	2	Joselito	56	6	H. Cisternas	4 3 3 5 5	1702	5.o de Nelson en 1.400 metros con 55,5 kls. Carrera especial.
H. Salas	3	Atropello	56	7	A. Sepúlveda	3 4 6 2 0	1702	10.o de Nelson en 1.400 metros con 55 kls. Carrera especial.
R. Madariaga	4	Gran Amigo	52	1	A. Sepúlveda	2 4 2 3 3	1702	3.o de Nelson en 1.400 metros con 50. Carrera especial. 1.25.4.
S. Véliz	5	Cóker	55	11	A. López	2 Pu 0 9 2	1702	2.o de Nelson en 1.400 metros con 51,2 kls. Carrera especial.
H. Pilar	6	Disparejo	52	10	J. Cavieres A.	2 2 1 4 7	1600	Penúltimo de Good Luck en 1.200 con 45,2. Carrera especial.
G. Farfán	7	Riesgo	52	9	J. Castro R.	3 5 2 1 U	1738	Ultimo de Shadow en 1.200 con 54. Carrera especial. Club.
H. Basay	8	Torpedero	52	3	R. Villa	1 1 Pu 5 U	1502	Ultimo de Estirón en 1.300 metros con 58,5 kls. en 1a. serie.
S. Vera	9	Stravinsky	47	2	S. Micelli	5 2 0 0 3	1722	3.o de Fleuret en 1.400 con 58 kls. en 2a. serie. T.: 1.26 3|5.
J. M. Aravena	10	Broche de O.	47	4	E. Rodríguez	1 3 9 1 2	1700	2.o de Panacea en 1.200 con 56 kls., 2a. serie. T.: 1.14.3.
A. González	11	Magnate	45	5	A. Breque V.	2 6 7 9 8	1081	8.o de Cocotero en 1.400 metros con 58, 2a. serie. 1.26 1|5.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 12 horas.— Segunda, válida para la Apuesta Triple.

C. Ojeda	1	Apasionado	59	11	J. Castro R.	6 1 9 U 8	1404	8.o de Blackbushes en 1.500 con 48,5, clásico. 1.32 1|5.
Fdo. Toro	2	Estirón	59	12	H. Cisternas	4 2 1 4 8	1702	8.o de Nelson en 1.400 metros con 47,2 kls. Carrera especial.
G. Jorquera	3	Snipe	56	7	P. Bagú	9 4 3 1 6	1711	6.o de Kundalini en 1.000 metros con 55, 2a. serie. Club H.
A. Núñez	4	Araucaria	54	6	C. Santos	1 3 4 3 Pu	1016	Penúlt. de Coker en 1.200 mts. con 46,5 clásico. T. 1.12 3|5.
E. Saavedra	5	Le Girondin	54	8	J. Castro D.	2 2 4 3 0	1700	11a. de Panacea en 1.200 metros con 57 kls. 2a. serie. 1.14 4|5.
E. Salas	6	Vergonzoso	54	1	S. Fuentes	3 8 U 8 4	1711	4.o de Kundalini en 1.000 con 55 kls., 2a. serie. 0,58 3|5.
J. García	7	Anita Luisa	53	5	E. Rodríguez	7 1 1 7 0	1700	10a. de Panacea en 1.200 metros con 56,1, 2a. serie. 1.14 3|5.
A. González	8	C. Gandolfo	52	9	A. Henríquez	8 5 1 6 4	1722	4.o de Fleuret en 1.400 con 51,5 kls., 2a. serie. T.: 1.26 3|5.
N. Vásquez	9	Jabugo	52	3	O. López	Pu 6 Pu Pu 9	1633	9.o de Broche de Oro en 1.300 metros con 54,5 kls., 2a. serie.
H. Pilar	10	Positivo	49	13	J. García A.	9 0 5 U 5	1700	5.o de Panacea en 1.200 con 52,6 kls., 3a. serie. T.: 1.14 3|5.
J. Martínez	11	Mequetrefe	49	10	A. Sepúlveda	6 4 8 2 6	1700	6.o de Panacea en 1.200 metros con 52,2, 2a. serie. 1.14 3|5.
J. M. Aravena	12	Coherencia	47	2	René Méndez	1 5 7 1 3	1700	3a. de Panacea en 1.200 con 47,5 kls., 2a. serie. 1.14 3|5.
R. Gatica	13	Finalidad	45	4	L. A. García	Pu 0 8 0 Pu	1506	Penúltima de Popular en 1.300 metros con 51,8 kls., 2a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 12.40 horas.— Segunda válida para la apuesta doble.

P. Toro	1	Como El	55	10	A. Donati	2 9 8 8 4	1703	4.o de Influenza en 1.200 m. con 51,3 k. 5a. serie. T.: 1.15 3|5
R. Madariaga	2	Laúd	54	9	J. García A.	4 4 1 4 9	1603	9.o de Las Condes, 1.400 m. 50 kilos. 5a. serie. T.: 1.28
E. Soto	3	Cielo Claro	53	2	H. Cisternas	3 0 0 8 5	1725	5.o de Arabesque en 1.400 m. 53,5 kilos, en sexta serie
H. Pilar	4	Alazán	53	12	R. Quiroz	0 9 1 3 3	1703	3.o de Influenza en 1200 m. 47,9 k. 5a. serie. T.: 1.15 3|5
J. Aravena	5	Purapinta	52	6	R. Villa	Pu 8 1 4 6	1703	6a. de Influenza en 1.200 m. con 49,2 k. 5a. serie. T.: 1.15 3|5
J. Martínez	6	Bordón	51	5	A. Ramírez	5 7 7 2 5	1632	5.o de Gran Visir en 1.300 m. 52,7 k. 6a. serie. T.: 1.21 3|5
J. M. Aravena	7	Frágil	51	18	G. Toro	3 4 8 3 2	1701	2.o de Camée en 1.200 m. con 50,5 k. 6a. serie. T.: 1.15 4|5
S. Escudero	8	Moulinet	51	14	G. Herrera	0 0 5 9 0	1725	13.o de Arabesque en 1.400 m. 51,5 k. 6a. serie. T.: 1.28
U. Gaete	9	Celaje	51	11	E. Bécar	4 5 4 8 0	1703	13.o de Influenza en 1.200 m. con 48 k. 5a. ser. T.: 1.15 3|5
C. Pezoa	10	La Pasarela	50	4	E. Rodríguez	U 0 8 1 4	1701	4a. de Camée en 1.200 m. 53,5 k. 6a. serie. T.: 1.15 3|5
A. Núñez	11	Maranguapé	50	13	O. Becerra	8 Pu 8 0 2	1734	2.o de Bad Berka, 1.300 m. 50,3 k. 6a. serie. Club Hípico
G. Farfán	12	Monteagudo	50	3	A. Valenzuela	2 3 5 0 6	1701	6.o de Camée en 1.200 m. 54 kilos. 6a. serie. T.: 1.15 4|5
J. Toro	13	Quieto	50	15	V. Contreras	7 9 8 4 0	1701	12.o de Camée en 1.200 m. con 54,1 k. 6a. serie. T.: 1.15 4|5
H. Ponce	14	Ruralina	50	7	T. Herrera	U 5 4 9 Pu	1701	Penúltima de Camée, 1.200 m. 54,1 kilos en sexta serie
L. Camus	15	Lombardero	49	16	J. Suárez	9 6 5 1 0	1725	12.o de Arabesque en 1.400 m. 49 kilos, Sexta serie. T.: 1.28
A. Salas	16	Pigal	49	1	G. Avila	8 0 0 U 4	1708	4.o de Gabardina en 1.000 m. 54 kilos. 6a. serie. C. Hípico
J. Amestelly	17	Good Metal	48	8	H. González	Pu 0 0	1701	5.o de Camée en 1.200 m. con 52,2 k. 6a. serie. T.: 1.15 4|5
E. Vásquez	18	Virgencita	47	17	J. González	9 5 0 2 2	1698	2a. de Puerto Aisén, 1.200 m. 51,5 kilos en 7a. serie

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 13.20 horas.— Tercera válida para apuesta triple.

O. Farfán	1	Fraguador	55	15	J. Herane	0 0 0 0 7	1704	7.o de Diestro en 1.200 m. 49,6 k. 4a. serie. T.: 1.15 1|5
M. Díaz	2	Bodeguera	55	5	M. Viballos B.	9 7 4 4 4	1704	4a. de Diestro en 1.200 m. con 48,1 k. 4a. serie. T.: 1.15 1|5
J. M. Aravena	3	Gran Visir	49	4	M. Viballos B.	0 0 0 1 2	1703	2.o de Influenza en 1.200 m. con 51,1 k. 5a. serie. T.: 1.15.2
E. Soto	4	Abejita	54	18	A. Petit	U U U U 0	1241	15a. de Castañar en 1.300 m. 53,5 k. 6a. serie. T.: 1.21 4|5
E. Saavedra	5	La Borde	54	10	J. Castro D.	6 2 0 0 5	1704	5a. de Diestro en 1.200 m. 48,1 k. 4a. serie. T.: 1.15 1|5
J. Martínez	6	Aunty	52	8	J. García A.	7 3 4 2 7	1703	7.o de Influenza en 1.200 m. 56,5 k. 5a. serie. T.: 1.15.3
H. Basay	7	Go	52	6	F. Gazmuri	0 U 4 2 8	1669	Octavo de Gin and Rhum. 1.400 m. 51,5 kilos en 5a. serie
H. Galaz	8	Norte Chico	52	7	L. Espinoza	8 2 9 5 9	1576	9.o de Nortina en 1.100 m. 52 kilos. 5a. serie. Club Hípico
M. Alquinta	9	Brazilian	52	9	A. Gutiérrez	0 Pu 0 0 0	1635	10a. de Diestro en 1.300 m. 51,2 kilos. 5a. serie. T.: 1.21 3|5
R. Montoya	10	Don Vale	52	13	P. Cavieres	0 0 U U R S	1507	Ultimo de Africander en 1.300 m. 55 kilos. Quinta serie
F. Toro	11	Marineland	52	17	J. Suárez	0 0 0 0 0	1590	13.o de Marcianita en 1.20 metros 53 k. 5a. serie. T.: 1.15 2|5
A. Salas	12	Camée	51	1	A. H. García	6 6 2 5 1	1701	Ganó a Frágil en 1.200 m. con 50,2 k. 6a. serie. T.: 1.15 4|5
J. L. Silva	13	Purey	50	14	P. Bagú	0 0 8 0 0	1741	11.o de Río Tajo en .300 m. 51,2 k. 5a. serie. Club Hípico
J. Toro	14	Nikita	49	11	C. Santos	0 U Pu U 0	1703	11a. de Influenza en 1.200 m. 53,5 kilos, 5a. serie. 1.15 3|5
L. Camus	15	Malditilla	49	3	E. Navarro	9 8 8 Pu Pu	1703	Penúltima de Influenza en 1.200 m. 53,1 k. en 5a. serie
J. Amestelly	16	Qué Pena	49	12	O. López	2 4 6 9 0	1682	11a. de Last Dream en 1.100 m. con 47 kilos. 5a. s. Club H.
A. González	17	Mardita	48	2	A. Valenzuela	5 8 0 Pu 9	1703	9a. de Influenza en 1.200 m. 52,5 k. 5a. serie. T.: 1.15 3|5
N. Vásquez	18	Puerto Aysén	48	16	H. Gazmuri	1 Pu 6 0 1	1698	Ganó a Virgencita en 1.200 m. 52 kilos. 7a. serie. T.: 1.15

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros — 4a. serie.— A las 14 horas.

S. Véliz	1	Ashley	58	7	J. Bernal	2 1 1 3 0	1245	11.o de Q. Valor en 1.300 con 54 kilos en 4a. ser. T. 1.20 3|5.
E. Soto	2	Planetario	57	17	A. Petit	3 8 7 1 6	1636	6.o de Sigilo en 1.300 con 56 kls. en 4a. ser. T. 1.21 2|5.
R. Silva	3	Tanaguarena	57	1	F. Castro	6 7 0 0 0	1705	11a. de Marullo en 1.200 con 48 kls. en 3a. ser. T. 1.15 2|5
S. Véliz	4	Castañar	55	18	O. Becerra	9 8 8 0 U	1728	Ultimo de M. Laa en 1.400 con 55,5 kls. 4a. serie. T. 1.27 1|5
R. Neira	5	Gramour	[illegible]	[illegible]	O. Becerra	4 0 0 0	1704	10.o de Diestro en 1.200 con 53,6 kls. en 4a. ser. T. 1.15 1|5.
F. Toro	6	Qué Será	54	12	J. Suárez	1 0 1 6 0	1441	10a. de Norfolk en 1.200 con 48 kls. en 3a. ser. T. 1.14.
M. Díaz	7	Aries	[illegible]	[illegible]	S. Gajardo M.	0 0 7 4	1604	4.o de Victimado en 1.400 con 46,3 kls. en 3a. ser. T. 1.27.4.
G. Farfán	8	Purrete	53	[illegible]	J. Castro R.	0 7 Pu 0 1	1735	Ganó a H. Master en 1.000 con 52 kls. 5a. ser. Club Hípico.
M. Alquinta	9	Fortalito	51	13	A. Gutiérrez	6 6 0 0 2	1704	2.o de Diestro en 1.200 con 52,5 kls. en 4a. ser. T. 1.15 1|5.
H. Basay	10	Rubicunda	51	6	H. Gazmuri	U Pu 8 U 0	1704	15a. de Diestro en 1.200 con 58 kls. en 4a. ser. T. 1.15 1|5.
R. Montoya	11	Mister Chuki	50	16	M. Torres	3 R 3 4 0	1699	10.o de Querellador en 1.800 con 45,6 kls. Handc. T. 1.54 1|5.
E. Márquez	12	Alter Ego	49	9	A. López	U 0 U 5 Pu	1383	Ultimo de Amallada en 1.300 con 54,7 kls. en 4a. ser. T. 1.21.4
J. Toro	13	Fusta Libre	49	4	L. Contreras	8 0 0 7 8	1704	8a. de Diestro en 1.200 con 54,1 kls. en 4a. ser. T. 1.15 1|5.
J. Martínez	14	Greenwich	48	14	E. Valenzuela	0 0 R 0 6	1704	6.o de Diestro en 1.200 con 53,5 kls. en 4a. ser. T. 1.15 1|5.
U. Gaete	15	Brisa Fresca	48	11	E. Bécar	2 4 8 0 9	1704	9a. de Diestro en 1.200 con 53 kls. en 4a. ser. T. 1.15 1|5.
A. Salas	16	Aster	47	[illegible]	R. de Const.	5 0 2 3 7	1653	7.o de G. Bravo en 1.100 con 54 kls. en 5a. ser. Club H.
E. Vásquez	17	Montalbán	46	8	C. Santos	U 8 Pu 0 0	1709	12.o de Villita en 1.00 con 54 kls. en 5a. ser. C. Hípico.
A. González	18	La Siesta	46	15	N. Peralta	1 5 0 U 7	1715	7a. de R. Gil en 1.000 con 51 kls. en 5a. ser. del C. Hípico.

CURSADO Y SU "FAMOSO" RETIRO

Habla el preparador S. Miceli y los dos jefes de estadísticas

LUGAR: Los dos hipódromos.

ACTORES (por orden de aparición): SILVIO MICELI, el demandante o acusador. RAMON CHACON, Jefe de Estadística del Hipódromo Chile, y RAUL LUCO, Jefe de Estadística del Club Hípico.

Aún no hay culpable. Pero mucho se comenta en el ambiente.

LOS HECHOS: Silvio Miceli, entrenador de Cursado, un F. S. de siete años de edad no acepta el retiro de su pupilo de la QUINTA CARRERA del Hipódromo Chile el domingo pasado. Asegura que éste fue retirado del Club Hípico, donde también estaba inscrito, pero con la frase NO CORRE, a su costado derecho. Cobra Miceli, sin haber corrido, el premio que le habría correspondido.

Esa y no otra, es la base de toda conversación y también de muchos comentarios escritos y hablados de los últimos días. Esa, bien podríamos decir, es la conversación obligada de quienes algo tienen que ver con el turf. Aún no hay presentación sobre el particular por parte del afectado que sí ha hablado con algunos periodistas, contando, a su modo, lo acontecido... LA NACION también habló con él. Más aún, lo fue a buscar a su casa para que explicara en que se basaría su presentación. Nos recibe en la puerta de su casa. Nos invita a pasar al interior de una camioneta donde sostuvimos el siguiente diálogo:

—Señor Miceli, ¿a quién ha recurrido hasta el momento para hacer la reclamación sobre el retiro de Cursado...?

—Aún no he hecho presentación porque estamos re[...] do antecedentes...

—¿Por qué motivos [...] al caballo Cursado en lo[s] [...] hipódromos...?

—Me faculta el reglam[ento] [...] Además, las inscripciones [del] Hipódromo Chile estaban [...] cipadas. Entonces podía [...] las del Club Hípico...

—¿Sabe usted si la Es[tadís]tica del Hipódromo Chile [esta]ba en antecedentes de que [el] caballo había sido inscrito [y] retirado del Club Hípico...?

—Al Jefe del Chile le [...] ron por teléfono. Además [...] conversé con él en la C[línica] Veterinaria...

—¿Usted habló con lo[s] [co]misarios después que e[llos] retiraron el caballo...?

—Sí señor, y me mo[stra]ron un informe que había [...] la estadística donde D[...] si podía correr...

—¿Cree usted que hubo [...] fe en todo este caso de C[ur]sado?

—Estimo que sí. No es la [pri]mera vez que se me per[...]

Ese es el acusador. V[...] ahora que dicen ambos je[fes] de Estadística.

RAMON CHACON, efic[iente] funcionario y hombre que [...] más deja por nada el Re[gla]mento, el cual conoce al re[vés] y al derecho. Contesta a nues[tro] interrogatorio de la si[guiente] manera:

—¿Le comunicaron a [...] desde el Club Hípico...?

—Efectivamente, don R[aúl] Luco me habló por teléfono [...]

—En su informe asegu[ra el] señor Miceli que hubo alg[o que] dejó en duda a los Co[misa]rios... ¿Qué dice usted [de] ello?

—El caballo Cursado e[staba] anotado en los dos Hipó[dromos]. El reglamento es claro e[n su] artículo 290 cuando dice [que] "ningún caballo podrá q[uedar] inscrito, después de ve[ncidos] los retiros, en más de una [ca]rrera de una reunión e[n un] mismo Hipódromo". Tam[poco] podrá quedar inscrito pa[ra el] mismo día en otra u otra[s ca]rreras de cualquiera de lo[s hi]pódromos centrales. Pese [a ello] y como había sido comu[nica]do por teléfono de esa [situa]ción irregular, envié la [si]guiente nota a los señores [co]misarios: "CURSADO— [...] F. S. aparece inscrito en l[a ...] carrera del Club Hípico [...] 10) y 5a. carrera en este [Hipó]dromo. Esta oficina no p[ro]dió a retirarlo por cuan[to las] inscripciones para la c[...] del Club Hípico se re[...] el día martes 10 y la[s ...] el día miércoles 11, pero el [Club] Hípico no esperó los re[...] el día martes 10 hizo lo[s pro]gramas con todos los ca[ballos] que se inscribieron."

—Señor Chacón, ent[onces el] programa del Hipódromo C[hile] no estaba adelantado e[n dos] días como asegura el señ[or Mi]celi...?

—¡No señor...!, y es m[ás], señor Miceli, el mismo d[ía] aquí ratificaba su par[tici]ción, echaba en el Club H[ípico] su inscripción...

—¿Cuando ustedes co[munica]ron el día sábado le expr[esó el] señor Miceli algo sobre [si] corría o no corría Cursado[...]

—Fue éste un encuentro [oca]sional en la Clínica Vete[rina]ria. Cuando él me dijo q[ue] su caballo corría o no, le [ex]presé que ésto ya había s[ido in]formado a la Junta de Co[misa]rios.

Y ahora RAUL LUCO, [el] nuevo Jefe de Estadística [...] aquí nuestro interrogat[orio]:

—¿Por qué las carrera[s se] programaron el martes [...] do la ratificación era el [miér]coles...?

—Por varios motivos. P[ri]mero, nuestro afán de [servir] mejor a la prensa. El p[rogra]ma oficial se habría atr[asado] y en tercer lugar porque [las ca]rreras estaban casi lis[tas con] los inscritos. Esto ya se [ha] hecho en otras oportu[nidades].

Así está en la actual[idad el] "caso Cursado". ¿Habrá [pre]sentación de reclamación? [...] última pregunta: ¡Si h[ubiera] corrido Cursado y gan[ado, có]mo habrían reaccionado [si] llegasen más atrás?



RAUL VALENZUELA es uno de nuestros jinetes livianos más eficientes. Se le sigue dando como uno de los probables jockeys de Mauco en "El Ensayo", y ¡qué bien estaría! Es un látigo preciso para el hijo de Polo Sur. En el grabado junto a Pedro Inda.

APRONTES PALMEÑOS

(PISTA DE ARENA DE SUBIDA)

200 metros

RIESGO, Gustavo Farfán, en 12; repitió igual.
BIONDA, Juan Amestelly, en 12 3|5.
SOLFERINO, Luis Toledo, en 12 3|5; repitió 400 en 25.
GREENWICH, Juan Martínez, en 12 3|5.

400 metros

HUNGRIA, Manuel Lazzus, en 25 3|5.
FALSETE, Luis Camus, en 26.
FILMADA, Manuel Lazzus, en 25 4|5.
BILLETE, Jorge Riquelme, en 25.
ESTIRON, Neftalí Vásquez, y JOSELITO, Fernando Toro, en 25 2|5; iguales.

500 metros

CACHITO MIO, Francisco Pizarro, en 31 2|5.
APASIONADO, Fernando Toro, en 31 1|5.
TANAGUARENA, Juan Toro, en 31 2|5.
PETITE FLEUR, Juan Amestelly, en 31 3|5.
ALTERIEGO, Emeterio Márquez, en 32 1|5.
HUARELLO, Mario Valdivieso, en 31 2|5.

600 metros

MOHIN, Luis Camus, en 38 3|5.
ANJOU, Ulise Gaete, en 37 4|5.
EL CUYANO, Eduardo Soto, en 37 3|5.

800 metros

GRANADINO, Eduardo Soto, en 51 2|5.
JASODITO, Eduardo Soto, en 51.
FELIPE, Eduardo Soto, en 50.

GUIA DEL APOSTADOR

TUVIERON CONTRATIEMPOS: Certosa, Giovanna, Piperacina, Royal Brian, Speedy Gal, Gliquería, Lujosa, La Pelaíta, Séptima, Huaso Segundo, Cachito Mío, Aura, Abedul, Gagarin, Gran Palais, Ambientado, Calpe, Airolo, Michelángelo, Leviathan, El Lolo, Huarello, Riesco, Le Girondin, Positivo, Mequetrefe, Coherencia, Laúd, Bordón, Moulinet, Maranguapé, Lombardero, Pigal, La Borde, Don Vale, Nikita, Gramour, Aries, Rubicunda y Greenwich.

DEBUTANTES: Monacal (Monicaco en Cobriza) y Toffana (Arenales e Hijea).

LLEGARON ULTIMOS Y PENULTIMOS; PODRIAN SORPRENDER: Speedy Gal, Isabel, Proeza, Transacción, Grand Palais, Orgulloso, Solferino, Disparejo, Riesgo, Torpedero, Finalidad, Ruralina, Don Vale, Malditilla, Castañar y Alter Ego.

GANARON Y DEBEN HACER BUENA PRESENTACION: Momentito, Cielito Lindo, Ambo, Corbacho, Kim West, Camee, Puerto Aisén y Purrete.

UN JINETE BIEN MONTADO: Juan Martínez: Brownell, 3.o; Sensato, 3.o; Peladilla, 8a.; Mascarade, 3a.; Mequetrefe, 6.o; Bordón, 5.o; Aunty, 7a., y Greenwich, 6a.

UNA SORPRESA EN LA CARRERA ESPECIAL: Broche de Oro.

UNO PARA LA ULTIMA...: Greenwich (N.o 14 en la 12a.).

UNA DOBLONA A GANADOR: Enfiestado (N.o 3 en la 6a.) y Coherencia (N.o 12 en la 9a.).

UNA CARTILLA A PLACE: Mascarade (7a.), Bordón, en la 10a., y Gran Visir, en la 11a.

UN DATO AL OIDO: Ola Marina (N.o 12 en la 2a.).

FORMULAS PARA LA "DOBLE":

1) Gran Amigo, en corral con Atropello, 8a., y Como El, en la 10a.
2) Broche de Oro con Frágil, ambas conducidas por J. M. Aravena.
3) Broche de Oro, La Pasarela, ambas conducidas por E. Rodríguez.
4) Gran Amigo y Pigal, ambos con el N.o 1 en la partida.

FORMULAS PARA LA "TRIPLE"

1) Enfiestado, en la 6a.; Coherencia, en la 9a., y Gran Visir, en la 11a.
2) Corbacho, Coherencia y Camée, todos con la letra "C".
3) El Zorro, Vergonzoso y Camée, todos con el N.o 1 en la partida.
4) Michelángelo, Mequetrefe, Mardita, todos con la letra "M".

Club HIPICO

DOMINGO 22 DE OCTUBRE DE 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.30 horas.— Serie "A".— Condicional.

1 Blue Fog	55	6	P. Bagú	5—5—7—5—3	1707	3.o de Chummy en 1.500 metros condicional con 55 kilos.
2 Comet	55	9	G. Urquidi	4—9—0—5—5	1640	5.o de Airolo en 1.100 metros condicional con 55 kilos
2a Tío Mono	55	5	G. Urquidi	0—0	1607	11.o de Mayor en 1.300 mts. condicional con 55 kilos.
3 Don Basilio	55	14	J. Melero	0—5—0—8—9	1707	9.o de Chummy en 1.500 metros condicional con 55 kilos.
4 D. Palmilla	55	1	J. Castro R.	0—0—0—0—9	1717	9.o de Don Palmilla 1.300 mts. condic. con 56 kls. H. Ch.
5 Escritor	55	15	T. Herrera	9—9—0—0—0	1717	Penúlt. de Telémaco 1.300 mts. condic. con 52 kilos. H. Ch.
6 G. Crown	55	7	R. Quiroz	8—0—4—9—0	1718	12.o de Nizam en 1.300 mts. condic. con 56 kilos. H. Chile.
7 New Sun	55	8	R. Allen	6—5—6—8—3	1707	7.o de Chummy en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
8 O. de Tigre	55	12	J. González	9—0—8—4—7	1465	12.o de Ambo en 1.200 mts. condic. con 56 kilos. H. Chile.
9 Pluto	55	3	J. Cavieres	0—0—0—0	1640	6.o de Airolo en 1.100 mts. condic. con 55 kilos.
10 Por Mitades	55	2	P. Inda	5—6—8—0—6	——	Debuta, hijo de Shearwater en Poncherita por Fouché.
11 Promotor	55	13	A. Breque	3—5—0—3—0	1639	13.o de Mino en 1.100 mts. condicional con 51 kilos.
12 Quitador	55	10	V. Ramírez	0—0—0—8	1707	8.o de Chummy en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
13 Río Apure	55	16	H. Inda	2—3—2—2—6	1718	6.o de Nizam en 1.300 mts. condicional con 51 kls. H. Ch.
14 Sagitario	55	11	F. Jacial	0—9—0—7—8	1706	8.o de V. Negro en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
15 Timbao	55	4	E. Cáceres	0—3—0—0—2	1638	2.o de Contrabando en 1.100 mts. condic. con 51 kilos.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14 horas.— Serie "B".— Condicional. (Primera válida de la apuesta doble), cierre a las 13.50 horas.

1 Beaumarch.	55	1	V. A. Polanco	6—8—9—0—0	1706	13.o de V. Negro en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
2 Combativo	55	2	A. Proschle	0—7—0—0—0	1706	Penúlt. de V. Negro en 1.500 mts. condic. con 51 kilos.
3 Cumbanch.	55	9	A. Breque	2—0—4—6—9	1246	9.o de Again en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
4 Chiflón	55	17	J. Melero	0—5—9—0—0	1640	11.o de Airolo en 1.100 mts. condicional con 51 kilos.
5 Chinchorrito	55	10	J. Zúñiga	0—0—0	1123	12.o de Tapihue en 1.200 mts. condicional con 53 kilos.
6 Chocolito	55	3	P. Avaria	4—7—0—8—8	1717	8.o de Telémaco en 1.300 mts. condic. con 56 kilos. H. Ch.
7 Dorset	55	16	J. M. Baeza	.—.—.—.—.	——	Debuta, hijo de W. Honey en Dicamina, por Afghan II.
8 El Cuco	55	6	T. Herrera	0—3	1638	3.o de Contrabando con 1.100 mts. condic. con 51 kilos.
9 Gran Clarín	55	4	P. Medina		1639	3.o de Mino en 1.100 mts. condicional con 55 kilos.
10 Mandingo	55	15	G. Urquidi	6—8—0—4—8	1639	8.o de Mino en 1.100 mts. condicional con 55 kilos.
11 M. Magos	55	8	P. Bagú	0—0—7—0—7	1639	7.o de Mino en 1.100 mts. condicional con 55 kilos.
12 Palmero	55	13	J. Argagnon	0	1179	12.o de Canadian en 1.000 mts. condicional con 55 kilos.
13 Papelucho	55	11	P. Briones	0—4—7—8	1717	4.o de Telémaco en 1.300 mts. condic. con 54 kilos. H. Ch.
14 Recanto	55	14	E. Inda S.	0—4—0—7—6	1640	8.o de Airolo en 1.100 mts. condicional con 55 kilos.
15 R. Flush	55	6	C. Muñoz G.	6—5—6—4—9	1706	6.o de V. Negro en 1.500 mts. condic. con 55 kilos.
16 Senechal	55	12	J. Fuentes	0	1706	9.o de V. Negro en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
17 Surcouf	55	7	P. Inda	0—0—15	1511	15.o de Jarder en 1.000 mts. condicional con 55 kilos.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie C.— Condicional.— A las 14.25 horas.

1 Belalcázar	55	4	J. Salas	0—5—3—6—0	1707	Penúlt. de Chumay en 1.500 metros condicional con 51 kls.
2 Berceo	55	10	A. Valdés	0—0—0—0—0	1718	11.o de Nizám en 1.300 metros condicional con 56. H. Ch.
3 Blade	55	8	P. Bagú	9—0—0	1706	10.o de Viento Negro en 1.500 metros condicional con 55 kls.
4 Catalán	55	15	C. Rivera	0—0—0—0	1534	Ult. de Endimión en 1.400 condicional con 52 kls. H. Chile.
5 Chorombo	55	7	R. Allen	2—0—6—0—2	1640	3.o de Airolo en 1.100 metros condicional con 55 kls.
6 Dantiso	55	14	D. Sandoval	0—0—0—3—0	1707	10.o de Chumay en 1.500 metros condicional con 51 kls.
7 Dino	55	5	J. Melero	8	989	8.o de Zipum en 1.100 metros condicional con 55 kls.
8 Gjik	55	9	A. Breque	5—2—3	1661	3.o de Corbacho en 1.500 condicional con 56 kls. H. Chile.
9 Granjero	55	13	E. Inda	4—6—9	1640	9.o de Airolo en 1.100 metros condicional con 55 kls.
10 Mandato	55	16	G. Uruidi	0—9—8—0	1638	11.o de Contrabando en 1.100 metros condicional con 53 kls.
10-A Pío Pío	55	3	G. Uruidi	0—0—8	1249	8.o de Quirquincho en 1.500 metros condicional con 51 kls.
11 Modigliani	55	2	L. Espinoza	0—0—0—0—0	1567	Ultimo de Halcón en 1.600 metros condicional con 55 kls.
12 Oslo	55	8	V. Ramírez	0—0—7—7	1706	7.o de Viento Negro en 1.500 metros condicional con 55.
13 Patán	55	11	J. Inda	.—.—.—.—.	——	Debuta. Hijo de Daemón en Guam, por C. Belt. Observe.
14 Platino	55	12	H. Gazmuri	9—3—4—8—2	1639	2.o de Mino en 1.100 metros condicional con 53,6 kls.
15 Vidarey	55	1	A. Castro	8—0—2	1592	2.o de Reñeco en 1.200 metros condicional con 56. H. Chile.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 14.50 horas.— (Segunda, válida de la Apuesta Doble).— Cierre, a las 14.40 hrs.

1 Siglo de Oro	57	7	O. Silva	0—0—3—0—6	1709	6.o de Villita en 1.000 metros con 54 kls. en 5a. serie.
2 Tri Sulara	57	9	A. Henríquez	0—9—8	1682	8.o de Last Dream en 1.100 metros con 53 kls., 5a. serie.
2-A Mohín	54	4	A Henríquez	9—0—8—5—0	1724	16.o de Lariate en 1.400 metros con 54,5 kls., 7a. serie H. Ch.
3 El Pirata	54	8	M. Valenzuela	0—5—4—0—8	1713	8.o de Pharashima en 1.700 metros con 45 kls. en 5a. serie.
4 M. Locura	54	15	A. Valdés	0—0—6—3—4	1675	4a. de Boquinegra en 1.200 metros condicional con 52 kls.
5 Bravío	52	5	F. Chamorro	9—9—7—5—2	1724	2.o de Lariate en 1.400 metros con 50,3 kls., 7a. serie. H. Ch.
6 G. Rusa	52	10	F. Chamorro	4—8—0—9—6	1734	6a. de Bad Berka en 1.300 metros con 53 kls. en 6a. serie.
7 Byron	51	14	J. Chamorro	9—0—0—0—5	1734	5.o de Bad Berka en 1.300 metros con 52 kls. en 6a. serie
8 Trotamundo	50	6	J. Salas	0—0—0—8—0	1547	Ultimo de La Linotte en 1.300 metros con 51 kls. en 6a. serie.
9 Conde Lara	49	1	M. Réndic	6—9—0—9—3	1734	3.o de Bad Berka en 1.300 metros con 48 kls. en 6a. serie.
10 King John	49	11	J. Zúñiga	4—0—3—3—0	1701	11.o de Camée en 1.200 mts. con 52 kls., 6a. serie. H. Chile.
10-A Bricketazo	45	2	J. Zúñiga	0—4—6—4—0	1675	Penúlt. de Boquinegra en 1.200 metros condicional con 51.
11 Bajita	47	13	F. León R.	0—4—0—0—0	1734	Penúlt. de Bad Berka en 1.300 metros con 49 kls. en 6a. serie.
12 Arcana	45	3	J. Argagnon	7—7—8—6—7	1734	7a. de Bad Berka en 1.300 metros con 45 kls. en 6a. serie.
13 Amambay	45	12	J. González H	4—6—9—2—0	1675	14a. de Boquinegra en 1.200 metros condicional con 52 kls.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— Condicional.— A las 15.15 horas.

1 Recital	55	1	S. Fuentes	0—4—8—6—5	1680	5.o de Satélite en 1.500 metros, clásico, con 53 kls.
2 Respetable	55	6	S. Miceli	2—5—3—9—3	1736	3.o de Felipe en 1.700 metros handicap con 54 kls.
3 Gregory P.	53	7	J. Suárez	3—8—1—0—1	1681	Ganó a Harbin en 1.500 metros con 51 kls. en 3a. serie.
4 P. Blanco	53	5	G. Urquidi	3—4—1—3—2	1722	2.o de Fleuret en 1.400 metros, 2a. serie, con 50. H. Chile.
5 Rubirosa	53	8	J. Fuentes	4—2—1—6—0	1716	Penúlt. de Quirquincho en 1.700 metros, 4a. serie, con 57.
6 Dominguín	52	4	D Sotomayor	1—2—6—4—7	428	Ultimo de Satélite en 1.600 metros con 52 kls. C. Especial.
7 Erudita	49	3	F. Castro	2—2—5—4—3	1713	3a. de Pharashima en 1.700 metros con 56 kls., 5a. serie.
8 Conspiradora	48	2	J. Inda	3—7—2—1	1612	Ganó a Fiery en 1.500 metros con 53 kls. en 3a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 15.50 horas.— Primera válida de la apuesta triple.— Cierre a las 15.40 horas.

1 Aldebarán	57	6	E. Rodríguez	0—7—0—8—0	1641	16.o de Cataviento en 1.200 metros con 51 kls. en 5a. serie.
2 Australiana	56	5	N. Peralta	0—0—0—0—0	1667	15a. de Busca en 1.400 metros condicional con 52. H. Chile.
3 Nixe	55	12	V. Romo	0—0—0—0—1	1357	Ganó a Oreado en 1.000 metros con 51 kls. en 6a. serie.
4 Jambalaya	54	7	P. Fuentes	0—8—7—0—0	1709	15a. de Villita en 1.000 metros con 48 kls. en 5a. serie.
5 Panhandle	53	11	J. Maldonado	3—7—5—0—0	1709	14.o de Villita en 1.000 metros con 47 kls. en 5a. serie.
6 Chambery	52	3	J Salas	4—7—0—4—0	1416	13.o de T. Verde en 1.100 metros con 54 kls. en 6a. serie.
7 Pebetero	51	8	O. Jara	7—7—0—0—0	1698	10.o de P. Aisén en 1.200 metros con 52 kls., 7a. serie. H. Ch.
8 Botón Rojo	50	4	J. Zúñiga	6—1—3—0—3	1708	3.o de Gabardina en 1.000 metros con 48 kls. en 6a. serie.
9 Pinturero	50	13	J. Argagnon	6—6—2—0—0	1675	13.o de Boquinegra en 1.200 metros condicional con 53 kls.
10 Alexandra	48	2	D. Miranda	0—6—0—3—5	1697	5a. de C. Lindo en 1.200 metros con 52 en 8a. serie. H. Chile.
11 Insurrecta	48	10	O. Silva	5—7—0—0—2	1708	2a. de Gabardina en 1.000 metros con 45 kls. en 6a. serie.
12 Doña Isaura	48	9	C. Tapia	0—0—0—5—7	1708	7a. de Gabardina en 1.000 metros con 49 kls. en 6a. serie.
13 Molly Malone	45	1	H. Medina	0—5—0—5—0	1697	10a. de C. Lindo en 1.200 metros con 51 kls., 8a. serie. H. Ch.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. serie.— Handicap.— A las 16.15 horas.

1 Fenicio	57	9	A Breque V.	7—1—0—0—0	1518	Ultimo de Picarquín en 1.500 metros, clásico, con 54 kilos.
2 Don Villa	56	4	C. Tapia	3—1—4—8—6	1738	6.o de Shadow en 1.200 con 55 kilos, C. Especial.
3 Cusilelfú	55	8	H Inda	1—4—1—1—9	1643	Penúltimo de Riesgo en 1.200 con 56 kilos en 1a. serie.
4 El Escorial	54	3	J. Inda	1—3—4—9—8	1711	8.o de Kundalini en 1.000 metros con 58 kilos, 2a. serie.
5 Hamurabi	54	7	J. Maldonado	1—7—2—4—9	1711	9.o de Kundalini en 1.000 metros con 58 kilos, 2a. serie.
6 Cielo Azul	52	1	A. Breque	6—7—5—6—2	1711	2.o de Kundalini en 1.000 metros con 54 kilos, 2a. serie.
7 Epigrama	49	2	D. Sandoval	1—5—9—1—2	1643	2a. de Riesgo en 1.200 metros con 46 kilos en la 1a. serie.
8 Alouet	47	6	A. Henríquez	3—5—5—3—0	1700	Penúltimo de Panacea, 1.200 con 57 kilos, 2a. serie. H. Ch.
9 Guin Lac	47	5	H González	0—0—0—3—0	1711	Penúlt. de Kundalini en 1.000 metros con 52 kilos, 2a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 16.45 horas.

1 Marusiña	57	2	H. Inda	1—6—3—7—9	1716	9a. de Quirquincho en 1.700 en 4a. serie con 55 kilos.
2 Canta Gitana	55	5	J. Suárez	2—1—3—6—4	1716	4a. de Quirquincho en 1.700 metros con 52 kilos en 4a. serie.
3 Maserati	57	10	F. León R.	1—4—4—2—5	1642	5.o de Don Gero en 2.400 metros con 45 kilos en 1a. serie.
4 Tumbaíto	54	4	O. Silva	5—6—6—0—6	1716	6.o de Quirquincho en 1.700 con 52 kilos en 4a. serie.
5 Port Said	53	9	R. Méndez	0—6—7—0—7	1714	Port Said en 1.000 metros, 4a. serie con 55 kilos, 4a. serie.
6 Reprint	52	11	C. Tapia	0—0—2—0—0	1716	10.o de Quirquincho en 1.700 metros con 49 kilos, 4a. serie.
7 Dry	50	3	L. A. Orellana	5—7—6—0—0	1716	Ultimo de Quirquincho en 1.700 metros con 49 kilos, 4a. serie.
8 Tolondrón	50	12	J. M. Baeza	1—9—4—9—4	1710	2.o de Hiparco en 1.300 condicional con 53 kilos.
9 Vickery	50	6	D Sandoval	1—0—1—0—4	1572	4a. de Aladín en 1.900 metros con 52 kilos en 4a. serie.
10 Toxina	49	8	E. Rodríguez	8—0—8—0—5	1678	5a. de Manojo en 1.500 metros con 52 kilos en 4a. serie.
11 Bitecho	48	1	A. Breque	1—2—5—0—8	1671	8.o de Felipe en 1.400 metros con 54 kilos, 3a. serie. H. Ch.
12 Don Eustaquio	47	7		0—0—3—6—2	1741	2.o de Río Tajo en 1.300 metros con 54 kilos en 5a. serie.

CARRERA "A".— 2.400 metros.— Clásico de Reglamento. (Sin apuestas)

1 Picarquín	59	3	J. Cavieres	1—1—5—1—6	1574	Penúlt. de P. Médicis en 1.800 metros, clásico, con 59 kls.
2 P. Médicis	59	1	A. Breque	2—3—1—3—1	1574	Ganó a Satélite en 1.800 metros con 59 kls. en clásico.
3 Lily Pons	56	2	J. Cavieres	3—1—1—1—4	1471	Penúlt. de Galardón en 2.000 mts., clásico, con 56. H. Chile.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 17.15 horas.— Segunda válida de la apuesta triple.— Cierre a las 17.05 horas.

1 Big Dandy	56	7	A. Breque V.	5—7—2—7—5	1612	5a. de Conspiradora en 1.500 metros con 55 kls., 3a. serie.
2 El Amanecer	56	1	D. Sandoval	6—1—5—6—9	1739	Penúlt. de Alerón en 1.300 metros con 53 kls., 3a. serie.
3 Dominado	55	11	J Herane	8—2—3—7—5	1739	5.o de Alerón en 1.300 metros con 52 kls. en 3a. serie.
4 Tabalí	56	6	A. Breque	6—9—6—1—3	1608	3.o de Snipe en 1.000 metros con 54 kls. en 3a. serie.
5 Polichinela	54	12	J. Cavieres	4—5—1—3—5	1710	5.o de Hiparco en 1.300 metros condicional con 57 kls.
6 Vejestorio	54	5	J. Salas	3—9—4—9—0	1739	Ultimo de Alerón en 1.300 metros con 51 kls. en 3a. serie.
7 Americanista	52	8	J. Argagnon	8—1—2—2—4	1739	4a. de Alerón en 1.300 metros con 48,6 kls. en 3a. serie.
8 Ranieri	52	13	A. Ramírez	7—8—9—0—6	1722	6.o de Fleuret en 1 400 metros con 48 kls., 2a. serie. H. Chile.
9 Sintonía	52	2	O. Aliaga	5—5—3—1—0	1711	Ultima de Kundalini en 1.000 metros con 45 kls. en 2a. serie
10 Lipipán	49	3	J. Suárez	0—0—2—0—8	1714	8a. de C. Linda en 1.000 metros, 4a. serie, con 57 kls.
11 Maciza	48	9	A Castro	3—7—4—6—2	1740	2a. de Maciza en 1.300 metros con 54 kls. en 4a. serie.
12 Mosquete	48	14	C. Tapia	7—8—2—5—4	1714	4.o de C. Linda en 1.000 metros con 55 kls. en 4a. serie.
13 Marfa	47	10	R. Méndez	3—6—0—2—0	1223	3.o de Mambrino en 1.000 metros con 45 kls. en 3a. serie.
14 Caracola	45	4	T. Herrera	5—2—2—9—0	1714	10a. de C. Linda en 1.000 metros con 53 kls. en 4a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 17.45 horas.

1 Asamblea	55	3	V. Romo	4—6—1—7—4	1325	4a. de Giguela en 1.100 metros con 54 kls. en 5a. serie.
2 Elegida	55	13	G. Sarmiento	5—1—8—2—1	1659	Ganó a Altier en 1.300 mts. con 53 kls., 3a. serie. V. S. C.
3 Tasajo	54	19	H. González	7—5—0—8—0	1704	14.o de Diestro en 1.200 metros con 56,5, 4a. serie. H. Chile.
3a Nebucanita	50	5	E. Inda	0—1—8—0—0	1576	Ultima de Nortina en 1.100 metros con 55 kls. en 5a. serie.
4 Xochli	52	2	L A. García	9—0—5—2—0	1740	10.o de Boquinegra en 1.300 metros con 47 kls. en 4a. serie.
5 Castrala	53	1	R. Allen	0—4—2—1—4	1735	4a. de Purrete en 1.000 metros con 50 kls. en 5a. serie.
6 Sardiniere	53	9	J. Fuentes	9—0—0—3—6	1727	6a. de Las Condes en 1.400 metros con 55 kls., 5a. serie. H. Ch
7 Sipakirá	53	14	A. López	3—0—0—0—6	1683	6a. de G. Bravo en 1.100 metros con 54,6 kls. en 5a. serie.
8 Lomaso	52	18	V. Contreras	2—3—0—6—6	1704	16.o de Diestro en 1.200 metros con 54, 4a. serie. H. Chile.
9 Purgatorio	52	8	J. Suárez	7—0—0—9—1	1733	Ganó a Caudalosa en 1.000 metros con 57 kls. en 6a. serie.
10 Despistada	51	15	J. Zúñiga	5—1—3—0—8	1575	8a. de Agradecida en 1.200 metros condicional con 49 kls.
11 Don Alfonso	51	10	J. Castro R.	1—0—0—0—0	1682	12.o de Last Dream en 1.100 metros con 56 kls. en 5a. serie.
12 Tarnava	51	11	R Méndez	0—1—7—0—0	1667	Penúlt. de Busca en 1.400 metros condicional con 54. H. Ch.
13 Rapiña	50	16	A. Breque V.	7—8—1—0—9	1131	8a. de El Cometa en 1.300 metros con 53 kls. en 5a. serie.
14 Telaraña	50	12	P. Valderrama	0—0—0—7—2	1682	2a. de Last Dream en 1.100 metros con 52 kls. en 5a. serie.
15 La Linotte	49	17	J. Argagnon	5—5—1—3—0	1683	13a. de G. Bravo en 1.100 metros con 50,4 kls. en 5a. serie.
16 Osadía	49	6	E. Cáceres	.—6—2—9—1	1694	Ganó a Quichén en 1.500 metros condicional, con 50. H. Ch.
17 Terueza	49	7	J. Maldonado	2—2—2—0—0	1683	15a. de G. Bravo en 1.100 metros con 50 kls. en 5a. serie.
18 Ulanova	48	4	P. Bagú	8—0—0—5—0	1715	10a. de Rosa Gil en 1.000 metros con 49 kls. en 5a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 18.15 horas.— (Tercera, válida de la Apuesta Triple).— Cierre, a las 18.05 horas.

1 Los Yuyos	54	5	J. Cavieres	5—0—0—7—0	1644	Penúlt. de Lenca en 1.600 metros con 55 kilos en 6a. serie.
1-A Delia	46	1	J Argagnon	3—3—8—7—5	1679	5a. de Contrabando en 1.500 metros con 50,4 kilos en 5a. serie.
2 Sour Life	54	12	R. Méndez	5—4—1—2—6	1713	6a. de Pharashima en 1.700 metros con 54 kilos en 5a. serie.
3 Belice	53	7	A. Breque	9—0—7—0—5	1740	5a. de Boquinegra en 1.300 con 47 kilos en 4a. serie.
4 P. Verde	53	13	E. Inda S.	0—1—5—0—0	1704	13.o de Diestro en 1.200 metros con 53 kilos, 4a. serie, H. Ch.
5 El Jerarca	52	6	J. Salas	8—2—9—6—8	1670	8.o de A la Carga, 1.400 metros con 51 kilos, 4a. serie, H. Ch.
6 Huxley	52	15	V. Romo	0—3—0—2—7	1393	7a. de Kundalini en 1.200 metros con 54 kilos, 5a. serie.
7 Gifford	51	14	R. Celpa	5—1—0—0—0	1704	11.o de Diestro en 1.200 con 52,5 kilos en 4a. serie, H. Chile.
8 Jardín	51	2	E. Castillo	0—0—0—1—7	1645	7.o de Hardness en 1.200 metros con 54 kilos, 5a. serie.
9 Manotón	51	17	O Silva	8—0—6—3—3	1679	3.o de Contrabando en 1.500 metros con 53 kilos en 5a. serie.
10 Merry Lord	50	8	E. Rodríguez	4—6—9—3—2	1679	2.o de Contrabando en 1.500 metros con 51 kilos en 5a. serie.
11 Palaciego	50	3	C. Muñoz G.	1—6—3—2—3	1683	3.o de G. Bravo en 1.100 metros con 51 kilos en 5a. serie.
12 Fistón	49	16	G. Urquidi	1—4—9—4—8	1544	Difícil compromiso le espera al pupilo de G. Urquidi.
13 La Bully	49	9	H. Medina	4—3—5—8—6	1572	6a. de Aladín en 1.900 metros con 46 kilos en 4a. serie.
14 Kurimapú	48	4	J. Castro R.	7—9—0—3—7	1667	7a. de Busca en 1.400 metros condicional con 54 kilos, H. Chile.
15 Little Hill	48	10	P. Avaria	0—9—0—7—5	1720	5a. de Doreen en 1.300 metros condicional con 54 k., H. Chile.
16 Spartanera	46	11	A. Castro	5—1—9—0—0	1645	Penúlt. de Hardness en 1.200 metros con 50 kilos, 5a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 18.30 horas.

1 Inquisidor	59	7	H. Cisternas	2—4—4—7—9	1740	9.o de Boquinegra en 1.300 metros con 58 kilos en 4a. serie.
2 Azul y Verde	56	14	A. Castro	6—0—6—8—0	1649	11.o de Dictador en 1.200 metros, 56 kilos, 4a. serie.
3 El Obrero	55	1	L. A. Orellana	0	133	10.o de Dollinco en 1.200 metros condicional con 56 kilos, H. Ch
4 Gringo Bravo	55	19	J. Fuentes	5—6—2—1—6	1740	6.o de Boquinegra en 1.300 metros con 54 kilos en 4a. serie.
5 Lao Tse	55	13	L. Navarro	8—1—2—5—5	1671	5.o de Felipe en 1.400 metros con 57 k. 3a. serie. H. Chile.
6 Muzhnieks	53	3	G. Sarmiento	2—3—0—4—3	1710	3.o de Hiparco en 1.300 metros condicional con 53 kilos
7 Angurriento	52	8	J. Melero	3—2—5—6—4	1710	4.o de Hiparco en 1.300 metros condicional con 49,4 kilos.
8 Luzón	52	4	J Inda	2—1—5—2—5	1714	5.o de Cara Linda en 1.000 metros con 50 kilos en 4a. serie.
9 Peiping	52	18	S. González	0—9—5—8—0	1705	Ultimo de Marullo en 1.200 con 50,5 kilos, 3a. serie, H. Chile.
10 Chalons	51	2	F. Gazmuri	3—4—7—7—7	1695	7.o de Ambo en 1.300 metros condicional, con 54., H. Chile
11 Elgon	51	16	A. Breque	0—1—0—0—0	1327	11.o de Epigrama en 1.100 metros con 45,4 kilos en 4a. serie.
12 Libertita	50	15	V. Romo	0—4—8—4—8	1649	8a. de Dictador en 1.200 metros con 50 kilos en 4a. serie.
13 Sansón	50	10	R. Méndez	6—6—8—8—0	1646	Ultimo de Poincaré en 1.500 metros con 50 kilos en 4a. ser.
13-A Amagada	48	17	R. Méndez	1	1674	Ganó a Calcis en 1.100 metros condicional con 52 kilos.
14 Viento Negro	50	9	H. Inda	8—3—5—4—1	1706	Ganó a Agresor en 1.500 metros condicional con 55 kilos.
15 Atolón	49	13	L A. García	5—7—6—0—3	1741	3.o de Río Tajo en 1.300 metros con 54 kilos en 5a. serie.
16 Giguela	48	5	T. Herrera	1—1—9—3—6	1715	6a. de Rose Gil en 1.000 metros con 54 kilos en 5a. serie.
17 Villita	48	11	C. Tapia	0—0—4—3—1	1709	Ganó a Doña Moni en 1.000 metros con 52 kilos en 5a. serie.
18 Cantaniña	47	6	P. Bagú	5—1—9—4—9	1683	9a. de G. Bravo en 1.100 metros con 53 kilos en 5a. serie.

Gjik aprontó para ganar su 1a. carrera

COTEJOS EN EL CLUB HIPICO

GJIK, perdedor que prepara Augusto Breque, debe ganar el próximo domingo si es que repite su buen trabajo de ayer. Pasó 500 metros en 31 segundos y al final se vio con muchas energías. Actuará en la 3.a carrera del Club Hípico con el número 8.
Más cotejos a continuación:

PISTA DE ARENA

300 metros

CARACOLA (R. Jaque), en 18; repitió en 18 3|5.
NEW SUN (P. Ulloa), en 18 3|5.

400 metros

ELGON (E. Contreras), en 24 2|5; repitió en 25.
MANDINGO (R. Madariaga), MANDATO (E. Salas) y COMET, C. Galdames, en 25; iguales.
MARFA (H. Rivera), en 25.

500 metros

GJIK (H. Pilar), en 31.
QUEL FOU (R. Madariaga), en 31 3|5.
GRANJERO (P. Ulloa) y NEBUCANITA (B. Parra), en 31; iguales.
PIO PIO (E. Salas) y TIO MONO (E. Araya), en 31 2|5; iguales.
QUITADOR (L. A. Paredes), en 32 1|5.
PANHANDLE (P. Ulloa), en 32 2|5; repitió 300 en 19 2|5.
TERUEZA (S. Escudero), en 32 2|5.
HAMURABI (P. Ulloa), en 31.
EL CUCO (R. Jaque), en 32.
NIXE (E. Araya), en 32.

600 metros

RUBIROSA (S. Escudero), en 39.
MONDIGLIANI (H. Galaz), en 38 3|5.
CHAÑAL (S. Escudero), en 38.
BYRON (H. Ponce), en 38 2|5.
SAGITARIO (R. Jaque), en 38 4|5.
MISS LOCURAS (A. Jaque), en 38.
AMALGAMA (J. M. Aravena), en 37 3|5.
TARNAVA (J. M. Aravena), en 37 2|5.
CHOCOLITO (L. A. Rojas), en 38 2|5.



EL STUD "ANITA", tiene mucha opción en "El Ensayo", que se debe disputar el domingo 29 en la pista del Club Hípico. Una de estas mañanas, LA NACION sorprendió al turfman Jorge Nazar cuando conversaba con René Méndez y José Miguel Aravena, después de un trabajo de Teseo. Junto a ellos, uno de los "Magos" de la televisión peruana, Ricardo Balbín, que en Chile filmará "El Ensayo" para el Canal Panamericano.

LITTLE HILL (J. Escobar), en 39.
AMERICANISTA (C. Pezoa), en 37.
ARCANA (S. Escudero), en 39.
FINALICHA (G. Monetta), en 40.
DELIA (S. Escudero), en 37 3|5.
FISTON (C. Galdames), en 40.
RECANTO (O. Olivares), en 40.
LA GAUCHA (J. Escobar), en 39 2|5.

700 metros

AMBO (R. Jaque) y REY DEL SOL (G. Jorquera), en 44; Ambo por un cuerpo.
en 45 1|5.
CIELO AZUL (H. Pilar), en 45 1|5.
TOXINA (J. Araya), en 46.
DORCET (G. Monetta), en 45.
KONG (H. Pilar), en 44 2|5.
SARAJEVO (E. Contreras), en 46 2|5.
SOUR LIFE (E. Araya), en 46 2|5.
REPRINT (J. M. Aravena), en 43 3|5.
GIBSON (G. Jorquera), en 47 3|5.
PALO BLANCO (aprendiz), en 45.
VIEROL y MERRY LORD (aprendices), en 46; Vierol por un cuerpo.
BING (H. Salas) y BRAVEADOR (G. Monetta), en 44; Bing por un cuerpo.
HUAMACHUCO (B. Parra), en 45.

800 metros

ZIBARZAN (C. Pezoa), en 52 2|5.
HALCON (O. Olivares), en 51 2|5.
MAUCO (C. Sepúlveda), en 51 2|5.
REAL (E. Araya), en 54 3|5.

HIPICA AL DIA

EN COLOMBIA, los periodistas hípicos estaban totalmente desunidos. El único organismo existente, por falta de colaboración, se había declarado en receso. Pero el progreso constante de ese turf necesitaba de una acción conjunta por parte de aquellos personeros que trabajan en bien de la hípica desde las columnas de un diario o revista especializados. Por ese motivo olvidaron todo, y en una excelente medida se reunió a todos los "niños de la prensa", y allí, en forma cordial, llegaron a la conclusión de que debían unificarse en forma definitiva. Formaron, entonces, la "Federación Colombiana de Periodistas Hípicos", que viene a reemplazar al Círculo y a la Asociación. Para nosotros los chilenos esta nueva unión de los reporteros colombianos no tendría importancia, si no supiéramos quién fue designado, por amplia mayoría, en el lugar de presidente de la Junta. Tan importante cargo recayó en Jorge Torres Lozano, amigo y colaborador de esta casa periodística. Torres Lozano siente gran cariño por Chile, donde tiene buenos amigos. Su padre, el coronel Jorge Torres Piedraíta, en nuestra patria estuvo muchos años, como Agregado Militar, y es allí donde Jorge comenzó a conocer esta larga y angosta faja. Los periodistas hípicos colombianos ofrecieron su total apoyo a la nueva directiva, y están dispuestos a trabajar, unidos, en bien y respeto de su gremio.

—o—o—o—o—o—o

LOS JINETES y sus "secretarios" del Club Hípico tuvieron una tarde deportiva la semana pasada. Los "secretarios", en fútbol, "bailaron a toda orquesta" a sus "patrones", que para estos trotes no mostraron ninguna calidad. La tarde fue de gran camaradería, ya que una vez finalizados los encuentros se sirvió un apetitoso asado, que había preparado el "maestro de cocina" Galvarino Jorquera, que, según nos dijeron, una vez que cuelgue la fusta, seguramente se convertirá en un "astro de la sartén". La reunión fue agradable y no hubo nota disonante por parte de ningún lado. De corto, y esto llamó mucho la atención, también vistió Juan Araya, "viejo" astro de la fusta, que no quiso permanecer alejado de esta reunión. También le dio a la de "cuero", y su presencia fue muy bien recibida por sus jóvenes colegas. Al final de la jornada, un hecho que llamó mucho la atención. E. Araya y H. Pilar, dos jinetes a quienes muchos han querido ver en constante pugna y rivalidad, brindaron por la amistad. Algo, al menos, se ha ganado con estas reuniones, la unión y comprensión de todos los muchachos de la fusta.

—o—o—o—o—o—o

AL PARECER, el Club Hípico, el día de "El Ensayo", su fiesta hípica máxima, en galería sólo venderá boletos de E° 0,50. Ya se están instalando nuevos pabellones para este efecto.

—o—o—o—o—o—o

UN HECHO CURIOSO. Este "Ensayo", lo dijimos hace ya varias semanas, no tendrá un pupilo del "Mago" en la pista. Tampoco lo estará uno de Augusto Breque, ese otro antiguo entrenador que siempre ha sido gran rival del "Mago". Ambos, por esas cosas del destino, no tienen un pupilo capacitado para que los represente, y como no les agrada pedirle "peras al olmo", no sacrificarán a nadie y se limitarán a ser meros espectadores. Antes fueron dignos rivales en la cancha. Hoy serán simples observadores. Es decir, siempre juntos.

—o—o—o—o—o—o

NO SE PUEDE seguir permitiendo los cambios de línea en la pista del Club Hípico. Kundalini, que ganó a Cielo Claro, atacó por la séptima línea de carrera y remató su accionar por la segunda. En otra pista sudamericana habría ido para afuera. Era lo lógico y lo aconsejable. Con ello se pone en peligro la vida de los látigos, y también lo que el público tiene jugado a los restantes rivales. El mantener en el primer lugar a Kundalini significa que los comisarios del Club Hípico, para alterar una llegada, tendrán que pensarlo mucho. Se sentó un peligroso precedente.

MIQUEL BLACK

Arriba y Abajo

A FERNANDO TORO, que ahora es papá de "don" Jorge Fernando, un varón "con la hermosura de la mamá y el genio del suegro"... le llegó su marraqueta con Lariate. El dividendo fue de cuatro cifras e hizo ascender a la categoría de "abuelito" a Juan Suárez. Felicitaciones. ● No es año éste para Juan Cavieres. Ninguno de sus pupilos —hasta el momento— va a "El Ensayo". Y a propósito de "Ensayo", se habla de que será difícil superar a la pareja del Stud "Anita", que integran Teseo y Thor. Estamos de acuerdo en que son dos grandes potrillos y que el primero, en especial, es de clase superior. ● Al paso que va, José Miguel Aravena puede batir el record de carreras ganadas. ¿Superará las 125? ● Ha decaído la apuesta triple. "Es juego para millonarios", dicen. Pero la estadística demuestra que son los "ratones" los que se llevan los mejores premios. ● Ha cambiado el panorama en los remates. Por lo bueno se paga... bueno. Los Hilltop y los Copernic tienen los mejores promedios hasta la fecha. ● Frases propagandísticas de modas: "Viaje hoy, pague después"; "No sea Candelario, sea propietario". Y esta otra: "Compre un potrillo y páguelo en premios". ● En un clásico de 2.400 metros, Lily Pons tratará de rehabilitarse frente a Prince Médicis y Picarquín. ¿Va este último al sacrificio para que pueda ganar la yegua? Sólo "El Mago" lo sabe. ● Para empezar cobrando en el Hipódromo Chile hay que jugar Giovanna, y para seguir, Momentito. En el Club Hípico, Gjik debe salir de perdedores y con un poco de fortuna creemos que Don Eustaquio, a 47 kilos, no pierde. Si gana, macanudo. Si pierde... "no me busque el odio", como diría Firulete. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

GUIA DEL APOSTADOR



CLUB HIPICO

TUVIERON CONTRATIEMPOS: Río Apure, Berceo, Gjik, Tri, Sulara, Bricketazo, Amambay, Palo Blanco, Panhandle, Pebetero, Insurrecta, Don Villá, Cusilelfú, El Escorial, Hamurabi, Cielo Azul, Quin Lac, El Amanecer, Vejestorio, Sintonía, Nebucanita, Despistada, Telaraña, Los Yuyos, El Jerarca, Peiping y Atolón.

DEBUTANTES: Por Mitades (Shearwater en Poncherita), Dorset (Welsh Honey y Dicamina), Patán (Daemón en Guam).

LLEGARON ULTIMOS Y PENULTIMOS... PODRIAN SORPRENDER... Escritor, Combativo, Belacazar, Catalán, Modigliani, Trotamundo, Bricketazo, Bajita, Rubirosa, Dominguín, Fenicio, Cusilelfú, Alouet, Guin Lac, Dry, Picarquín, Lily Pons, El Amanecer, Vejestorio, Sintonía, Nebucanita, Tarnava, Los Yuyos, Spartanera, Peiping, Sansón.

GANARON, Y DEBEN HACER BUENA PRESENTACION: Gregory Peck, Conspiradora, Nixé, Prince Médicis, Elegida, Purgatorio, Osadía, Amagada, Viento Negro, Villita.

UN JINETE BIEN MONTADO: José Miguel Aravena.
UNA SORPRESA EN EL "CLASICO": Picarquín.
UNO PARA LA ULTIMA: Luzón, N.o 8 en la 12a.
UNA DOBLONA A GANADOR: Gregory Peck, N.o 3, en la 5a., y Purgatorio, N.o 9, en la 10a.
UNA CARTILLA A PLACE: Elegida (10a.); Kurimapú (11a.), y Cantaniña, en la 12a.
UN DATO AL OIDO: Kurimapú, N.o 14, en la 11a. carrera.

FORMULAS PARA LA "DOBLE"

1) El Cuco y Bravío, ambos conducidos por Ricardo Jaque.
2) Cumbanchero y Conde Lara.
3) Gran Clarín y Miss Locuras.
4) Chocolito y Galga Rusa.

FORMULAS PARA LA "TRIPLE"

1) Nixé, Vejesterio, Sour Life, con la monta de E. Araya.
2) Botón, Rojo, Big Dandy, Belise, con la letra "B".
3) Insurrecta, Maciza, Palaciego, todos con el N.o "11".
4) Alexandra, Polichinela y Kurimapú, como golpe.

VALPARAISO Sporting CLUB
— VIÑA del MAR —

DOMINGO 22 DE OCTUBRE DE 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio PRUSINA.— 8a. serie.— A las 12.15 horas.

H. Rozas	1	Castelette	57	5	O. Castillo	Le Vent	Castelline	4—0—0—0
A. Hughes	2	Petirrojo	57	2	N. Ramírez	F. Row	Palomina	0—0—0—0
A. Orellana	3	Harris	55	9	U. Duque	Ch. Larose II	Harcame	2—0—4—2
J. Manríquez	4	Royal Veloz	55	7	O. Manríquez	Empire	Magnolia	6—2—2—4
G. Ayub	5	Pista	53	11	L. Alvarez	P. Sur	Alforja	0—0—0—0
S. Azócar	6	Zelandia	53	3	D. Bernal	Murmullo	Zybila	0—0—0—0
R. Núñez	7	Merluza	54	8	G. Sarmiento	T. Bath Road	Q. of Mayfair	4—0—0—2
L. Gutiérrez	8	Renzo	52	6	J. Galleguillos	Bakú	What	0—0
S. Benavides	9	Robin	49	14	G. Avila	El Gaucho	Aída	0—0—0—0
S. Pérez	10	Gisela	48	12	O. Silva	Ghirlandaio	Cambiadora	0—6—3—0
L. Vásquez	11	Limolinda	48	1	O. Aliaga	Bakú	Limonera	0—0—0—0
F. Añiñir	12	Loquita	48	13	F. Galleguillos	M. Bowman	Lógica	2—0—0—0
J. Miranda	13	Latino	47	10	R. Saavedra	Copete	Loreley	0—0—0—5
J. Parra	14	Amalfi	45	4	J. Romero	Sahib	Asiática	0—4—0—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio PITA.— Condicional.— A las 13.15 horas.

R. Arredondo	1	Lockheed	56	8	A. Martínez	M. Cross	La Virtuosa	—
J. Manríquez	2	Morenilla	53	10	T. Herrera	Frenético	Mora	—
S. Pérez	3	Pharsalia	53	14	J. Cavieres	Pharad	D. Minstrel	—
N. N.	4	Payasito	52	11	G. Pérez	Parsi	S. Timbrar	0—0—0—0
A. Orellana	5	Las Canchas	51	7	R. Saavedra	Florete	Pirincha II	0—0
J. Pacheco	6	Grimpola	50	13	G. Sarmiento	Rodogat	Síntesis	0—0—2
M. Toro	7	Quillen	50	4	F. Parisi	A. Court	B. Negra	0—0—4—0
G. Núñez	8	Co	49	6	H. Navarro	Cockney	S. Virgen	0—6—0—0
S. Azócar	9	Zampanó	48	1	D. Bernal	Zanzibar	Yesca	0—0—3—2
H. Obregón	10	La Gauchada	46	5	G. Sarmiento	El Gaucho	Lúcuma	4—0—0—4
R. Durán	11	Ilonca	45	3	E. Spirea	Murmullo	Zafari	3—0—0—4
L. Arquero	12	Siempre Bien	45	2	L. Alvarez	Lafontaine II	Stillness	3—0—3—0
J. Miranda	13	Sin Seña	45	12	O. Aliaga	Meyerling	S. Chistar	6—2—4—3
J. Gálvez	14	Siña	45	9	O. Urbina	Abarquero	Flojera	0—0—0—5

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio PITA.— Condicional.— A las 13.50 horas.

H. Quijada	1	Potencial	54	12	N. Ramírez	S. Sky	Colectiva	0—0
H. Soto	2	Spartan Hero	54	6	O. Urbina	S. Fare	Tacuari	0—0
R. Núñez	3	Bonn	49	9	O. Urbina	Basileus II	S. Room	4—0—0—0
R. Arredondo	4	Diplomada	53	13	A. Martínez	Comovós	Dalmático	— — — —
J. Farías	5	Mache	53	5	G. Sarmiento	E. Vital	M. Lass	— — — —
H. Obregón	6	Mencionada	46	11	G. Sarmiento	Meyer	Coblenza	0—4—5—5
J. Pacheco	7	Tritonia	53	7	D. Alvarez	Oribero	Trina	— — — —
M. Toro	8	Monono	52	1	L. E. Vásquez	My Chum	Musulmana	0—0—6—0
J. Parra	9	Orla	52	14	L. Romero	R. d'Atout	F. My Love	0
S. Pérez	10	Castel Nuovo	50	10	J. González	Castiglione	L. Rossa	0—0—0—6
J. Miranda	11	Canela	49	2	R. Saavedra	C. Life	Koqueta	0—0—5—0
S. Azócar	12	Hortalicero	48	4	R. Bernal	Boato	Hortícola	3—0—4—0
G. Ayub	13	Etolia	47	8	A. Breque V.	Holmbush	A. Cliford	0—4—0—5
L. Arquero	14	Casta Diva	45	3	U. Bravo	Arnedano	Soberanía	4—5—0—0

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio PULGUITA.— 7a. serie.— A las 14.20 horas.

J. González	1	Mister Fox	56	11	O. Aliaga	B. Fox II	M. Recuerdo	0—0
M. Toro	2	Extinguidor	54	7	H. Alcántara	Boato	Lanzallamas	0—0—0—6
S. Arellano	3	Iván	53	14	L. Alvarez B.	F. Row	Manchuria	0—6—6—5
H. Rozas	4	Ventilador	53	10	O. Saavedra	Florete	Gueldi	0
N. Bravo	5	Islero	52	1	U. Bravo	W. Prince	Huella	4—0—0—0
J. Manríquez	6	Mentor	52	9	O. Manríquez	Sosiego	Pietrola	0—5—1—3
R. Núñez	7	Langostino	51	5	O. Urbina	Florete	Cocarda	0—6—4—2
H. Quijada	8	Pampi	51	2	L. Valle	Natal	Q. of Sea	6—0—4—5
L. Vásquez	9	Bella Lisa	50	13	V. Contreras	Borneo II	Lismore	0—0—0
J. Miranda	10	Chimbona	50	8	O. Castillo	Monty II	Chimba	4—0—0—0
S. Pérez	11	El Tanteo	50	8	O. Silva	Aguacero	Filadelfia	5—1—0—2
J. Parra	12	Nature Boy	50	4	J. Romero	S. Brother	Púnica	3—5—3—1
J. Pacheco	13	Brisamarina	49	12	D. Alvarez	Effendi II	Chile Star	0—5—0—0
S. Azócar	14	Yahra	49	3	G. Sarmiento	Vlasov	P. Angeli	3—5

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio PIFANO.— 6a. serie.— A las 14.55 horas.

N. Bravo	1	Tiburona	56	10	U. Bravo	Licencioso	Titánica	0—0—6—0
E. Muñoz	2	Cobertizo	55	9	O. Silva	Vlasov	Coblenza	4—6—3—4
G. Saavedra	3	Tamboreo	55	11	J. González H.	S. Meridian	Tostada	6—6—0—2
E. Rodríguez	4	Categórica	54	5	F. Parisi	S. Fare	Costanera	5—2—0—4
J. Pacheco	5	Pepina	53	4	D. Alvarez	C. Blood	Vampi	6—0—5—4
J. Manríquez	6	Sircam	53	3	O. Manríquez	Cambronne II	Signorinetta	4—2—0—0
R. Núñez	7	Capeletti	52	6	O. Urbina	Castiglione	Canastita	0—3—2—1
M. Toro	8	M. California	52	8	H. Alcántara	Franqueo	California	0—0—0—0
J. Parra	9	Entusiasmo	51	1	L. Romero	Richer	Entusiasta	0—0—0—3
R. Durán	10	Zambardo	51	14	A. Martínez	Zanzibar	Atlanta	0—0—2—0
S. Benavides	11	Chippendale	50	2	O. Leiva	Sosiego	Chimba	0—3—0—0
J. Miranda	12	Ducia	50	13	G. Mancilla	Castiglione	H. Flag	0—2—2—2
S. Arellano	13	Remezón	50	12	L. Alvarez B.	Cimarrón	Pialada	6—0—4
S. Azócar	14	Manizales	49	7	O. Aliaga	H. Born	Irewady	0—6—2—1

SEXTA CARRERA.— 1.700 metros.— Premio PIBE.— Handicap.— A las 15.35 horas.— Primera válida para apuesta triple.

G. Saavedra	1	Chapultepec	58	4	J. González H.	Barranco	Cachemira	2—1—1—2
J. González	2	Malifax	54	7	E. Spirea	Murmullo	Samarinda	2—4—6—6
N. N.	3	Flaubert	50	3	G. Mancilla	Atophan	La Flecha	0—0—6—1
G. Núñez	4	Querellado	49	5	M. Maira	Amontillado	Qué Suerte	6—6—0—0
H. Obregón	5	Andanza	48	2	G. Sarmiento	Apolo	Normandé	0—0—4—5
S. Pérez	6	Fregado	46	8	O. Silva	My Chum	Freya	2
S. Azócar	7	Janistra	46	6	G. Mancilla	My Chum	Janita	0—4—0—0
R. Durán	8	Lesseps	46	9	A. Padovani	B. Fox II	Loveless	1—0—0—0
J. Miranda	9	Velvet	45	1	A. Breque	W. Honey	V. Woman	0—0—2—0

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio PINCHE.— 1a. serie.— A las 16.15 horas.— Primera válida para la apuesta doble.

G. Saavedra	1	Ganadero	56	5	J. González H.	Ch. Larose	Falda II	0—0—4—2
E. Romero	2	Carrousel	54	10	A. Breque V.	Bayard III	Ilaria	—
N. Bravo	3	El Andaluz	54	9	U. Bravo	Huemul II	Andalousie	5—5—4—4
M. Toro	4	Melania	53	4	H. Alcántara	Meyerling	Milanesita	3—6—0—0
J. Pacheco	5	Náutico	52	7	L. E. Vásquez	N. ed Din	R. Statute	0—5—3—3
S. Pérez	6	Río Amargo	50	3	A. Sepúlveda	Tempestuoso	Jamaica	—
J. Miranda	7	Vilna	50	2	R. Saavedra	F. Row	Vitesse	4—0—0—0
G. Núñez	8	El Trebuaco	49	11	O. Becerra	Gallardo	Franela	—
J. Parra	9	Pelequén	48	5	D. Sandoval	S. Meridian	Atizas	3—3—4—1
S. Azócar	10	Amallada	47	12	L. E. Vásquez	Volpir	Amaya	4—0—1—6
R. Durán	11	Cardenio	47	6	D. Araya	Sandwood	Arica II	1—0—0—4
N. N.	12	Minuta	45	1	R. Saavedra	Amontillado	Minoría	6—0—0—1

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio PELOPONESO.— 5a. serie.— A las 16.50 horas.— Segunda válida para la apuesta triple.

E. Muñoz	1	Plácida	55	11	O. Silva	Pandillero	Vie	0—6—3
P. Muñoz	2	Kleber	54	5	O. Silva	Amasis	Karbonada	2
C. Astorga	3	Tumanimaná	52	8	J. González H.	S. Shell	S. Lassie	0—0—0—1
N. Bravo	4	Buque	51	14	A. Marchesini	Bufón	Crisantheme	0—0—6—2
M. Toro	5	Totoral	51	7	F. Parisi	Amasis	Cuora	4—4—0—3
A. Orellana	6	Janitor	50	10	H. Garretón	Copete	Janitza	3—0—4—1
J. Pacheco	7	Monigote	50	6	D. Alvarez	C. Life	Manaos	6—6—0—2
J. Parra	8	Vendaval	48	12	D. Alvarez	Afghan II	Verona	0
G. Ayub	9	Sinzica	50	9	L. Alvarez	Teodolito	Cifra	3—1—3—0
S. Pérez	10	Weil	50	2	A. Breque	Boabdil	Discreta	0—0—0—0
H. Quijada	11	Farma	49	13	D. Bernal	L. Tellier	Boutique	0—0—1—0
J. Miranda	12	Sataná	48	1	R. Saavedra	Ember	Katalta	1—4—4—2
R. Durán	13	Tolvita	47	3	L. E. Vásquez	L. Galgos	Tolva	0—0—0—5
H. Obregón	14	Periquilla	46	4	O. Leiva	Asombro	La Coquito	0—4—2—0

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio PACHUCO.— 4a. serie.— A las 17.25 horas.— Segunda válida para la apuesta doble.

N. N.	1	Cambalachero	57	12	J. González	Trianón II	Murtilla	—
G. Saavedra	2	Tolima	56	10	L. Vásquez	S. Brother	Tobalaba	1—0
J. Farías	3	El Golf	54	6	O. Silva	Boabdil	Malmará	0—1
S. Arellano	4	Folklore	54	5	L. Alvarez	Lafontaine II	Frialdad	1—5—2—0
E. Muñoz	5	Miria	53	13	L. Romero	Monty II	Mironaza	0—0—0—0
H. Quijada	6	Noromo	52	5	O. Castillo	Flexton	Nora	3—1—0—0
A. Orellana	7	Vagabundo	52	2	H. Garretón	Antar	Bourgongne	4—1—2—0
C. Astorga	8	Mira Ríos	51	14	F. Parisi	Z. Azul	Hipócrita	1—0—2—3
J. Pacheco	9	Querendón	51	4	I. Saavedra	Cockney	M. Schackleton	5—3—0—0
S. Pérez	10	Paso Firme	50	11	A. Breque	P. Sur	Mavourneen	6—0—0—0
N. N.	11	Dark Brown	49	9	J. García	B. Brown	Salquemada	2
S. Azócar	12	Muñeq. Linda	49	1	D. Bernal	B. Fox II	N. Bell	0—0—2—6
H. Obregón	13	Bankú	48	7	O. Leiva	W. Prince	Barquera	0—0—4—3
R. Durán	14	Testimonio	[illegible]	8	D. Araya	Testigo	Jujeña	0—6—0—5

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio PEKUANO.— 3a. serie.— A las 18.05 horas.— Tercera válida para la apuesta triple.

R. Arredondo	1	Albany	53	2	A. Martínez	W. Honey	Arley	4—6—1—0
E. Muñoz	2	Viracocha	53	[illegible]	O. Silva	Volpir	Vim	1—6—6—1
L. Arquero	3	Plenitud	48	4	O. Silva	Lucio	Pliada	2—0—6—0
J. González	4	Beau Brummel	52	6	E. Spirea	Flexton	Boina Azul	2—5—0—0
H. Quijada	5	Policarpia	52	12	H. Navarro	P. Sur	Soberanía	5—0—0—3
S. Arellano	6	Tonifare	52	8	O. Leiva	S. Fare	Tónica	1—0—0—4
H. Obregón	7	Foxy	49	5	O. Leiva	B. Fox II	Barbel	0—0—2—0
J. Pacheco	8	Torquemada	52	11	L. E. Vásquez	Ember	La Coquito	0—1—4—6
R. Núñez	9	Café Filho	51	14	O. Urbina	Hardendale	Lérida	5—0—0—0
C. Astora	10	Florcina	51	10	J. González	Florete	Capúa	4—2—6—1
J. Farías	11	Halo	51	13	A. Breque	M. Bowman	Ala	2—3—4—0
J. Manríquez	12	Lady Grace	51	9	A. Petit	Afghan II	Bombacha	—
R. Durán	13	Parisete	49	1	J. Zúñiga	Atophan	Mampara	—
A. Orellana	14	Pawnee	48	7	H. Garretón	Tennyson	Odilia	0—2—1—0

Contratiempos

VALPARAISO SPORTING CLUB

SEGUNDA CARRERA:

LAS CANCHAS: 8 octubre, tuvo contratiempos con la rodada de otro competidor.

SIEMPRE BIEN: 1.o octubre, el jinete dio cuenta que venía cambiando de mano.

TERCERA CARRERA

ORLA: 8 octubre, se retacó al partir.

CASTEL NUOVO: 8 octubre, se venía cargando durante toda la carrera.

CASTA DIVA: 8 octubre, el jinete dio cuenta que tuvo un serio tropiezo en las primeras distancias, además, manifestó el preparador su disconformidad con la carrera de su pupila, y que la atribuye a que su jinete estuvo a punto de rodar en las primeras distancias.

CUARTA CARRERA

ISLERO: 8 octubre, el jinete dio cuenta que levantó la cabeza en la partida, golpeándolo en un ojo, por lo que no pudo exigirlo debidamente.

LANGOSTINO: 24 de septiembre, el jinete dio cuenta que se cargaba en tierra derecha.

EL TANTEO: 15 octubre, se retacó al partir.

BRISAMARINA: 1.o octubre, se presentó su preparador a manifestar su disconformidad con la conducción de su pupila, pues está en muy buenas condiciones, además, el Veterinario Oficial informó haber atendido en la Clínica a este fina sangre, de herida traumática tendón posterior izquierdo, ocasionada durante la carrera del día anterior.

QUINTA CARRERA

TIBURONA: 8 octubre, fue cargada en la primera curva.

CATEGORICA: 24 septiembre, fue abierto en la primera curva.

ZAMBARDO: 1.o octubre, manifestó su preparador que no sabe a qué atribuir la mala carrera de su pupilo, pues está en muy buenas condiciones.

SEXTA CARRERA

ANDANZA: 15 octubre, el jinete dio cuenta que no le respondió en tierra derecha.

JANISTRA: 24 septiembre, fue cargada en la partida.

SEPTIMA CARRERA

MELANIA: 1.o octubre, el jinete dio cuenta que tuvo muchos inconvenientes desde la partida.

AMALLADA: 15 octubre, su jinete dio cuenta que venía cabeceando en las curvas.

OCTAVA CARRERA

PLACIDA: 1.o octubre, fue cargada en la partida.

VENDAVAL: 8 octubre, fue abierto en tierra derecha.

SINALCA: 15 octubre, fue cargada en la primera curva.

PERIQUILLA: 8 octubre, fue cargada en la última curva.

NOVENA CARRERA

MIRIA: 8 Oct., levantó la cabeza al partir y se abrió en la curva.

VAGABUNDO: 8 Oct., el jinete dio cuenta que tuvo tropiezo en la partida, y el preparador manifestó su disconformidad con la conducción dada a su pupilo, ya que está en muy buenas condiciones.

QUERENDON: 15 Oct., el jinete recibió un terronazo en la cara, en la primera curva, no pudiendo conducir en buena forma.

PASO FIRME: 24 Sept., tuvo contratiempos en la partida al saltarle al jinete sobre la cabeza la abrazadera de las huinchas.

MUÑEQUITA LINDA: 8 oct. fue cargado y cruzado en la primera curva.

TESTIMONIO: 8 Oct., fue abierto en tierra derecha.

DECIMA CARRERA

B. BRUMMEL: 15 Oct., se estrelló en el cajón saliendo ligeramente desmejorado.

FOXY: 15 Oct., el jinete dió cuenta que no se afirmaba en tierra derecha y se le fue el anca en la curva.



JUAN AMESTELLY, jinete livianísimo (peso mínimo, según algunos) cree que no pasará mucho tiempo antes que lo veamos entre los primeros 20 de la estadística. ¡Queda tanto para el Año Nuevo! Gentilmente p[illegible] en un ejemplar de la nueva hornada que [illegible] llegó al corral de Julio Castro Ruiz.





130 PELEADORES INSCRITOS EN EL CAMPEONATO NACIONAL

El día 23 empezarán a llegar las delegaciones. Nibaldo Rubio peleará con David Ossandón, mañana, en Chuquicamata. El mexicano Memo Diez vuelve al ring. Final del torneo de Santiago se efectúa mañana en el México

BOXEO AL DIA

(|) Las Asociaciones de Potrerillos, Calama y Curicó han sido las últimas en ratificar sus inscripciones para el campeonato nacional, cuya fecha inicial se cumplirá el 25 del presente. Con estas 3 asociaciones asciende a 18 el número de las que hasta el momento figuran inscritas para intervenir en el certamen. Faltan todavía algunas otras que en principio manifestaron su deseo de competir y que en el curso de la semana ratificarán oficialmente sus inscripciones.

(|) Según comunicaciones enviadas a la Comisión de Boxeo Aficionado, las delegaciones empezarán a llegar a Santiago el próximo lunes 23. Punta Arenas, que viene con un equipo joven, pero de muy buenos antecedentes, anuncia su llegada para el 24. El mismo día lo harán Iquique, Antofagasta, Calama y Potrerillos. Según cálculos hechos, en el torneo actuarán alrededor de 130 peleadores en las diez categorías.

(|) Ayer viajó a Chuquicamata Nibaldo Rubio, quien en el mineral enfrentará mañana sábado a David Ossandón, en un combate a 10 vueltas.

(|) En el ring del México Boxing Club se efectuará mañana, a partir de las 21.15 horas, la rueda final del Campeonato de Santiago. Los ganadores representarán al boxeo metropolitano en el próximo campeonato nacional. El examen médico y pesaje de los peleadores inscritos se llevará a efecto esta tarde, de 20 a 21 horas, en la sede de la Asociación Santiago, Alameda 237 altos. Sin cumplir este requisito no podrán actuar.

(||) Lo que sigue son comentarios escritos por Juan Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION en Buenos Aires:

Jaimé Giné reconquistó el título de campeón Sudamericano de los livianos. Como se recordará, lo había perdido debido a una resolución de la Confederación Sudamericana de Box, que lo sancionó por no respetar una reglamentación vigente: la de que un campeón que tiene concertado un combate en defensa de su título, no puede realizar otros encuentros dentro de los 30 días previos a aquel match. Y Giné, que tenía concertado un cotejo con Caballero, combatió en Córdoba dentro del plazo prohibido.

Después de ver a Eulogio Caballero en el ring del Luna, frente a Péndola, teníamos la certeza de que cuando se enfrentara con Giné, la corona del Sur de América volvería a poder de éste. Y así fue no más. No vimos el match, pero referencias que nos merecen mucha fe, nos hacen saber que el triunfo de Giné fue amplio y relativamente fácil. Su boxeo fue decisivo. La acometividad de Caballero, la fuerza de su pegada, nada pudieron frente a la superioridad técnica de Giné. Una vez más, el boxeador pudo más que el peleador. Nos congratulamos, no por los protagonistas de este episodio, sino por el box mismo.

(||) Acabamos de recibir noticias de Memo Diez. Tristes noticias.

¿Recuerdan de quién se trata? Aquel peso mosca mexicano que fue figura prominente de la categoría en el plano mundial. Llegó a ser uno o dos del ranking, y allá por 1956 o 1957 vino a Buenos Aires para enfrentar a Pascualito Pérez, por el título mundial, entonces ya en poder de éste. Aquí no pudo pelear. Los médicos lo declararon inapto mentalmente para subir al ring.

Memo volvió a México. Allá hizo algunas peleas. Después no supimos más de él. Ahora, en una página del periódico "Esto", que nos han hecho llegar, nos enteramos que Memo Diez está dispuesto a volver al ring, desesperado porque no tiene con qué dar de comer a sus hijos. Ninguna de las puertas que golpeó en procura de ayuda, se le han abierto. Y entonces, está dispuesto a calzarse los guantes nuevamente. He aquí sus dramáticas palabras: "Tengo que conseguir 10.000 pesos para el enganche de un coche y así asegurar el porvenir de mis chamacos. Nadie quiere prestarme el dinero que necesito..., pero creo que con unas cuatro peleas podría reunir los 10.000 pesos que me hacen falta. A lo mejor muero en el ring, pero prefiero eso a que mis hijos anden mendigando un pedazo de pan... No estoy loco. Lo he pensado mucho, y no me queda otro remedio".

Y más adelante dice: "Cuando colgué los guantes, lo hice por mi gusto. Ninguna Comisión me prohibió que siguiera peleando. Después de lo que pasó en Buenos Aires, cuando dijeron que estaba "tocado", el doctor Bolanos Cacho me examinó y salí bien. Y ahora me siento bien, después de tres años de descanso. Me voy a poner a entrenar para poder pelear cuanto antes".

Esto apareció hacia fines del mes de julio. Es decir, hace cosa de dos meses y medio. Ignoramos que haya concretado su plan de retorno.

De cualquier manera, el suyo es otro penoso caso de púgil que en las horas de triunfo y fortuna olvidó que el éxito es transitorio y cuando se quiere acordar, se encuentra cara a cara con la miseria. Ojalá que Memo Diez no haya necesitado volver al ring para conseguir el auto que le permita alimentar y educar a sus chamacos.

(||) LIMA, 19 (UPI).— Para el sábado está anunciada la llegada a esta capital del pugilista norteamericano Roque Maravilla, que peleará el próximo primero de noviembre, con el campeón peruano y sudamericano de los medios pesados, Mauro Mina.

Maravilla, que figura en el ranking mundial, vendrá en compañía de su manager, Bill Rivette.

NIBALDO RUBIO: Peleará mañana, en Chuquicamata, con el crédito local, David Ossandón



CESAR MENDOZA, celebrado maestro de la Escuela de Carabineros, será uno de los animadores de la jornada inicial del Campeonato Nacional de Equitación. En la nota gráfica, monta a "Cohete", extraordinario caballo de adiestramiento

Con el Adiestramiento se inicia Nacional Ecuestre

Los mejores maestros nacionales se dan cita hoy en el rectángulo de la Escuela de Carabineros. Pruebas de saltos se realizarán mañana en la Quinta Normal

En el Rectángulo de la Escuela de Carabineros se inicia esta tarde, el Campeonato Nacional de Equitación, organizado y controlado por la Federación Chilena de Deportes Ecuestres. Las pruebas que se cumplirán son las de Adiestramiento, categoría mediana y difícil. El resto del programa, las competencias de saltos, se realizarán en la cancha central de la Quinta Normal, los días sábado y domingo. Estas dos jornadas serán finiquitadas por presentaciones de Alta Escuela, a cargo de los maestros de la Escuela de Caballería de Quillota.

Especial atracción a la etapa de hoy le dará la abierta competencia que ofrecerán jinetes y caballos de la Escuela de Caballería, Escuela de Carabineros, Regimiento Cazadores y Tacna, que cuentan entre sus defensores a maestros de la categoría de Enrique Giesen, Carlos Poulsen, Mario Correa, César Mendoza, José Larraín y Héctor Clavel, que se presentarán con "Derby", "Don Pampa", "Prete", "Cohete", "Saint Moritz" y "Chiporro".

Las pruebas correspondientes a los Campeonatos Nacionales de Saltos, para caballos de 4a. categoría y todo competidor, se regirán por el siguiente orden: Sábado 21, Quinta Normal, 9.30 horas, primera fase campeonato para caballos de cuarta categoría; campeonato para amazonas, también primera fase; 15 horas, campeonato para todo competidor, primera fase; final campeonato para amazonas; infantiles y juveniles. Domingo 22, Quinta Normal, 10 horas. Equipos Reglamentarios, trofeo "Nibaldo Correa Barros"; campeonato todo competidor, segunda fase: 15 hrs., final del campeonato para caballos de 4a. categoría; última etapa del campeonato todo competidor. Finalizado el programa del domingo y antes de la presentación de la sección Alta Escuela, la Federación rendirá un homenaje al capitán Gastón Zúñiga, clasificado por segunda vez consecutiva, Campeón Sudamericano de Equitación, en el reciente torneo celebrado en Bogotá, Colombia.

PUNTAJE ACTUAL

El puntaje de los clubes, luego del Concurso Hípico Oficial del Santiago Paperchase, es el siguiente: 1.o Escuela de Caballería, 476,61; 2.o Universidad Católica, 413,21; 3.o Regimiento Coraceros, 163,21; 4.o Regimiento Cazadores, 109,75; 5.o San Cristóbal, 95,50; 6.o Escuela de Carabineros, 61; 7.o Santiago Paperchase, 55,71; 8.o Regimiento Guías, de Concepción, 50; 9.o Escuela Militar, 28; 10.o Prefectura de Carabineros, Viña del Mar, 23; 11.o Los Angeles Paperchase Club, 18; 12.o Regimiento Húsares, de Angol, 14; 13.o Valparaíso Paperchase, 13; 14.o Grupo Maturana, 12, y 15.o Regimiento Tacna, 0,71.

Raid a Nueva York en bicicleta harán 2 ruteros chilenos

Elías Ramírez y Enrique Mejías, los de la empresa

Han llegado a buen término los preparativos que ha estado haciendo desde hace algún tiempo el veterano ex rutero santiaguino Elías Ramírez Ibarra, padre del ex crack internacional chileno Exequiel Ramírez, para un raid en bicicleta hasta Nueva York, Estados Unidos de Norteamérica, pasando por Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, Honduras, Guatemala y México.

Este raid, que abarca un recorrido aproximado a los 22 mil kilómetros, ha sido autorizado por la Federación Ciclista de Chile y la Dirección de Deportes del Estado.

Ramírez acometerá la empresa acompañado de su sobrino Enrique Mejías Ramírez. Los ciclistas iniciarán el raid el 1.o de noviembre próximo, desde frente a la Municipalidad de La Cisterna y después de una partida simbólica desde la Municipalidad de Malloa.

Esgrima:

Diez damas en el torneo nacional

Se inicia hoy

A las 19 horas se inicia, esta tarde, en la pedana de la Federación de Esgrima, de calle Tarapacá, el Torneo Nacional Femenino de 1961, en el que actuarán 10 competidoras.

Entre las ya consagradas estarán en los combates, Eliana Paredes, Luisa Farfán, Lilian Bravo, Graciela Silva y Ester Crouchot.

Y entre las que se están alzando, con mucha calidad también Mirna Collantes, Norma Jorquera, Berna Godoy y María Magdalena Herrera.

Disputarán el trofeo "Dirección de Deportes del Estado", teniendo, además, la opción de ser integrantes del equipo de 6 esgrimistas, que integrarán el equipo en el Sudamericano de Viña del Mar, de 1962, en marzo. De ahí el interés del torneo, ya que la dirigente máxima dispondrá de inmediato el trabajo que corresponde, para su mejor actuación.

UN BUEN TORNEO

Jorge Bejerano, vicepresidente de la Federación, declaró ayer a LA NACION que está optimista en los resultados del torneo, y corresponderán a su condición de nacional. También, que puede ser el primer paso hacia el resurgimiento de la esgrima entre las damas, después de algún tiempo sin brillo.

Tenis argentino:

PIETRANGELI ELIMINO EN 3 SETS A APEY

BUENOS AIRES, 19 (UPI).— Resultados de los partidos disputados ayer por la tarde en el trigésimosegundo torneo internacional de tenis de Buenos Aires:

Singles para caballeros: Roberto Aubone, derrotó a Jorge Beinet por 6|3, 6|2 y 6|1; Nicola Pietrángeli, de Italia, se impuso a Patricio Apey, de Chile, por 6|1, 6|4 y 6|3, y Whitney Reed, de Estados Unidos, derrotó a José P. Cats por 2|6, 6|8, 6|2, 6|4 y 6|1.

Singles para damas: Nora N. de Somoza derrotó a Rosa M. Reyes de Darmon, México, por 6|3, 0|6 y 7|5; Darlene Hard, de Estados Unidos, se impuso a Norma Bayton, por 6|2 y 6|4.

Dobles para caballeros: Robert Mark, de Australia, y Enrique Morea, derrotaron a Alejo D. Russel y Patricio Apey, de Chile, por 6|2, 6|2 y 9|7.

Dobles mixtos: Yolanda Ramírez (México), y Alejo Russell, se impusieron a Viola Livetti y Roberto Aubone, por abandono de estos últimos.

TEAM DE LA UC JUGARA EN ALEMANIA, ITALIA Y FRANCIA

El cuadro colegial proyecta partir en la primera semana de enero. Wanderers quiere contar con un estadio propio. Torres y Fuenzalida fueron sorprendidos actuando en una "pichanga". San Antonio Unido solicitará su ingreso al Ascenso



★ **A Europa piensa ir en jira Universidad Católica, en los primeros días del mes de enero de 1962. La entidad estudiantil tiene ya muy adelantadas las gestiones estimando la directiva que el viaje es ya un hecho. Según el proyecto sobre el que se está trabajando, la jira empezará en Alemania, para seguir luego a Francia, Italia y más tarde a España.**

★ El cuadro estudiantil saldrá de Santiago en la primera semana de enero y lo hará con todos sus titulares, salvo Valdés y Fouillioux, quienes por ser integrantes de la Selección deberán permanecer en Santiago. Esto no debilitará mucho al cuadro, ya que se buscará reemplazantes de similar capacidad. En relación con esto, la directiva estudiantil recibió ayer un cable de la Federación alemana en el que piden indiquen sus pretensiones económicas, el número de integrantes y los clubes a quienes deseen enfrentar.

★ **Recuperados se encuentran Coll y Rojas de Palestino. Entrenaron ayer y es casi seguro que reaparecen frente a Everton de Viña del Mar.**

★ Wanderers está trabajando activamente en el proyecto de contar con estadio propio. Al objeto piensa adquirir un terreno ubicado en Santos Ossa, a doce cuadras de la Avda. Argentina.

★ **Drásticas sanciones se apresta a aplicar el directorio de Santiago Morning a los delanteros del primer equipo, José Torres y Jorge Fuenzalida. Ambos elementos, pasando por alto la disciplina y su responsabilidad como profesionales, fueron sorprendidos ayer interviniendo en un "partido" que tenía como escenario la cancha del interior de la Quinta Normal. Vestían tricota granate defendiendo a un "club" del barrio Estación, y sus rivales lo hacían por un "club" del barrio Independencia.**

★ En los precisos instantes que llegaron al campo las autoridades del Santiago, el "partido" se cumplía en medio de una crudeza poco común, estando expuestos Torres y Fuenzalida a recibir más de un "golpe". Tan pronto terminaron los primeros 45', los dirigentes bohemios ordenaron el retiro de sus "cracks", a quienes les espera ahora una ejemplarizadora sanción.

★ **Santiago Morning y O'Higgins de Rancagua, aprovechando que no les corresponde actuar oficialmente este fin de semana han pactado un amistoso, que se efectuará el domingo en el Estadio Braden.**

★ Universidad Católica viajó ayer al Hotel Rocas de Santo Domingo, donde se concentrarán para el próximo partido con San Luis. Respecto al equipo, no anuncian cambios y actuarán con los mismos hombres del cotejo anterior.

★ **San Antonio Unido, institución que agrupa a un gran sector futbolista del puerto y la zona, ha manifestado interés por ingresar el próximo año al torneo de Ascenso. Marcial González, corresponsal de LA NACION en dicha localidad ha informado que el proyecto cuenta con el amplio apoyo de toda la ciudad e incluso de las autoridades, quienes han expresado que prestarán todo su concurso con el objeto de conseguir la incorporación del fútbol de San Antonio a la competencia profesional.**

JORGE FUENZALIDA.— Por indisciplinado lo sancionará su club Santiago Morning.



OSVALDO ROJAS.— Reaparecerá en la delantera de Palestino en el partido con Everton.



EXEQUIEL BOLUMBURU.— Presidente de Universidad Católica, entidad que irá en jira a Europa en enero de 1962.

GANO EN PERU.— Lidio Crispieri, el lanzador de Arica que se impuso en tres pruebas en el torneo con equipos peruanos. Su mejor marca fueron los 49.47 metros en martillo, logrados sobre foso de tierra.

Arica ganó triangular de atletismo con los peruanos

Lidio Crispieri se impuso en martillo con 49,47 mts. También en bala y disco. Otras marcas

Un excelente triunfo logró el equipo de la Asociación Atlética de Arica, en el torneo que se efectuó el sábado y domingo pasados en el estadio Municipal de Tacna, en el que intervinieron además los conjuntos de Ingeniería de Lima, y la selección local.

Los especialistas chilenos se impusieron en 8 de las pruebas del animado programa, que fue seguido con mucho interés por los aficionados de la fronteriza ciudad con Chile. Fueron martillo, 110 metros vallas, 800 y 5.000 metros, garrocha, largo, disco y bala.

CRISPIERI, FIGURA.— El elemento más destacado de la competencia, fue el lanzador ariqueño Lidio Crispieri, que ganó el martillo con excelentes 49.47 metros, a pesar de haberlo hecho en foso de tierra y no de cemento; la bala con 13.08 metros y el disco con 42.02 metros.

OTRAS MARCAS.— 100 metros, Manuel Monfforte (I), 11.3" contra fuerte viento; 110 metros vallas, Carlos Witting (A) 16.7"; 800 metros, Oscar Díaz (A) 2'04"; 5.000 metros, Luis Valdivia (A) 16'47" garrocha, Arturo Soto (A) 2,85 metros; largo Carlos Berly (A) 6.46 metros; alto, Kenny Sagarnaga (I) 1.75 metro y posta 4 x 400, Ingeniería de Lima 46.9".

ATLETISMO UNIVERSITARIO MILITAR.— Aunque no hay información oficial al respecto, tenemos conocimiento que mañana y el domingo se realizará en el Estadio Nacional, el programa atlético de los juegos universitarios militares que se están efectuando en otros deportes también.

TORNEO DEL ROYAL.— Atlético Royal ofrecerá el domingo un homenaje a su vice presidente honorario Mateo Ferrer, en un torneo a efectuarse en la mañana en el Estadio Municipal de Quinta Normal.

El programa incluye: 200, 700 y 3.000 metros; alto y triple; disco y martillo; posta 4 x 400 metros y un cross sobre 6 kilómetros.

MAS NIEVE CAYO EN LAS CANCHAS

La Federación de Esquí de Chile anuncia que ha mejorado el estado de las canchas de La Parva y Cerro Colorado, en las que ha caído más nieve; que los caminos están en buenas condiciones y que los andariveles funcionan normalmente.

Tenis:

OTRA ETAPA DEL TORNEO POR LA COPA "HUNEEUS"

Programa de mañana

Mañana, en diversas canchas, se cumplirá otra jornada del campeonato de tenis por la Copa Huneeus, cuyo programa consulta los siguientes encuentros:

Categoría honor.— Canchas del Stade: 15 horas, Santiago A con Stade A; e International con Estadio Español.

Primera categoría.— Canchas Estadio Español: 14 horas, Santiago A con Israelita Maccabí A, Stade A con Quinta Normal A y Mundial B con Estadio Nacional A.

Segunda categoría.— Canchas Estadio Nacional: 14 horas, Stade A con Estadio Italiano B, Estadio Español B con Mundial, U. Católica A con International B y Estadio Nacional A con Santiago B.

Tercera categoría.— Canchas Club Santiago: 14 horas, Quinta Normal B con Israelita Maccabí B, U. Católica A con Israelita Maccabí A e International con Estadio Italiano; 15 horas, Estadio Nacional A con Suizo B.

COPA ESPAÑA.— Se juegan mañana, en las canchas del Estadio Español, los siguientes partidos:

Categoría honor: 15 horas, Santiago A con Stade A y U. Católica A con Estadio Español B.

Primera categoría: 14 horas, Estadio Nacional B con Santiago y Estadio Español B con Stade A; 15 horas, Quinta Normal con International.

El 5 de noviembre se correrán las clásicas Dos Provincias 1961

La tradicional competencia de velocidad "Los Dos Provincias", será el próximo evento mecánico a realizarse, según los planes de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile y la Asociación de Volantes.

Esta carrera ha sido fijada para el domingo 5 de noviembre próximo, con partida desde la Bomba Copec, en la Carretera Panamericana con Avenida Santa María, a las 8 de la mañana. Comisario General de la prueba fue designado Salomón Kripper, y Director, Luis Campos Camus.

Hasta ayer, sin embargo, no se había registrado ninguna inscripción, ni en Carrozados ni en la Serie Mayor Turismo en Carretera, Fórmula Limitada Chilena.



SAN LORENZO (1) — RIVER PLATE (0).— Boggio ha probado suerte disparando a media altura, pero Carrizo, atento y bien ubicado, ha contenido, cayendo luego a la gramilla. Cerca del player de Boedo, Varacka

La AFA eliminará de la Primera División a teams provincianos

Esta medida afectará a todos los clubes que se encuentren a más de 60 kilómetros de Buenos Aires. El acuerdo va a revolver el avispero futbolístico argentino. El fútbol transandino sigue enfermo. Empeora la calidad del fútbol que se está practicando. Al margen del "clásico" River-S. Lorenzo

La siguiente es una nota de nuestro corresponsal en Buenos Aires, Juan Mora y Araujo:

() Nuestro fútbol sigue enfermo. El juego que se está practicando en el campeonato de la AFA empeora con el correr de los domingos.

Ayer presenciamos el clásico River Plate-San Lorenzo. Lamentable, esa es la palabra que hay que usar para calificar a dicho partido. River es un conglomerado amorfo, sin más unidad que el color de las camisetas. Sin línea de juego colectivo y falto de valores individuales. Sólo un nombre se salva en ese conjunto: Amadeo Carrizo. Porque de los restantes, hasta Ramos Delgado, el zaguero que venía manteniéndose al margen de la debacle, ha entrado también en el revoltijo. Es un equipo sin nada y sin nadie, salvo, repetimos, el arquero, que a veces tiene que hacer de back, saliendo fuera del área a contener delanteros rivales.

Y bien, a ese River, San Lorenzo apenas pudo ganarle por 1 a 0. Y se explica. Porque San Lorenzo se aplica estrictamente a un plan destructivo: no dejar jugar. Ayer, frente a River, limitó su línea de ataque a dos delanteros; de tanto en tanto, a tres. Sanfilippo y Boggio (éste, con un hermoso número once en la espalda, pero jugando de entreala derecho). Por ahí se sumaba Facundo, puntero derecho, a los esfuerzos ofensivos. El que teóricamente debía ser el entreala derecho, por llevar un 8 en la espalda, Cabrera, tuvo por misión, casi exclusiva, marcar a Moacir. Adonde iba el negrito, ahí iba Cabrera. Y como Moacir, en una de ésas, retrocedió a colaborar con los defensores de River y, de paso, tratar de hacerse de alguna pelota, Cabrera, como consecuencia, se adelantó. Y así, en un tiro libre, que Carrizo contuvo sólo a medias, y la pelota, tras dar en sus manos, rebotó suavemente en el travesaño, Cabrera tuvo oportunidad de ser él quien atropellara y marcara el gol que definió el partido.



BOCA (2) — F. C. OESTE (1).— Marrapodi, protegido por dos defensores de Ferrocarril Oeste, atrapa el balón, mientras que Pérez, puntero izquierdo boquense, tiene que conformarse con mirar

Pero en esto de los planes esquemáticos, con marcaciones rígidas, ocurren cosas que ya lindan con lo cómico.

Francisco Lombardo está ahora en River. Sí, aquel mismo "Pancho" Lombardo de Boca y de muchas selecciones argentinas. Ayer jugó Lombardo en el equipo superior riverplatense. Y como San Lorenzo había reducido su ataque, como lo explicamos antes, Lombardo no tenía a quién marcar, ya que de Sanfilippo se ocupaba Ramos Delgado, y Boggio se había ido al otro lado. Consecuencia, Lombardo se quedó sin nada que hacer. Durante casi todo el primer tiempo fue un "desocupado" en la cancha.

() Pero no fueron solamente River y San Lorenzo. En todos los otros partidos el nivel de juego resultó decepcionante. Desde el puntero, Racing, hasta los coleros, F. C. Oeste y Los Andes, ninguno se lució la víspera. Bueno: tal vez Los Andes haya sido el más feliz. Consiguió su segundo triunfo consecutivo en dos partidos, en los cuales su director técnico fue el ex crack René Pontoni. Con todo, es muy difícil que se salve. No promedia, porque es su primer año en la división superior, pero tiene solamente 15 puntos. Para salvarse tendrá que superar a Lanús, Estudiantes o Rosario Central, aquellos dos con 22 de promedio, y este último con 23. Hay que tener en cuenta que este año descienden dos equipos.

() Pero he aquí una variante que tal vez salve a Ferrocarril Oeste y Los Andes. Se afirma en los corrillos de la AFA que la próxima asamblea radiará de la primera división, primera B y segunda, a todos los equipos de clubes que se encuentran a más de 60 kilómetros de la capital. Es decir, que tendrán que decir adiós: Rosario Central, en el círculo superior; Newell's Old Boys, Central Córdoba, Unión, de Santa Fe, y Sarmiento, de Junín, en primera B; Colón, de Santa Fe; Tiro Federal y Argentinos (éstos de Rosario), en segunda.

Desde luego, esto va a revolver el avispero futbolístico. Se van a oír muchas exclamaciones indignadas. Y se va a recordar que la AFA les abrió las puertas a todas esas entidades, creyendo que le serían útiles, y sin atender para nada a los intereses del fútbol rosarino y santafecino. Esto es cierto. Pero haber incurrido en un error entonces, no debe ser causa determinante de persistir en él.

Cuando se trajo a la AFA a Newell's, Rosario Central, Unión y Colón (para referirnos a los más poderosos), se hirió gravemente al fútbol rosarino y al santafecino y, por derivado, a todo el fútbol provinciano. Se acentuó así la centralización porteña, mal que no es solamente del fútbol.

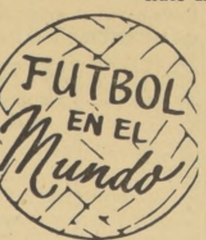
Por eso este deporte ha perdido alcance nacional. Para volver a tenerlo, como en los tiempos del amateurismo, será necesario el retorno de esas entidades a sus lugares de origen, para que graviten con su poderío institucional y deportivo en esas zonas. No dará ello resultados inmediatos. Pero en plazos mediados, sí creemos que habrá de redundar en beneficio del fútbol provinciano ese retorno. No vemos otra manera de conseguir que se le dé dimensión nacional al fútbol argentino, que ahora tiene sólo dimensión porteña. Brasil ofrece un ejemplo interesante en este sentido.

Juan Mora y Araujo



Ocho extranjeros en la "Squadra Azzurra"

La Liga Italiana de Fútbol seleccionó a los jugadores para enfrentar a Escocia y Gran Bretaña, el 1.o y 8 de noviembre próximo. Ambos son partidos amistosos. Bélgica ganó 3.0 a Francia



(||) MILAN 19 (UPI).— Un grupo de veinte jugadores de fútbol, incluyendo ocho extranjeros, fueron seleccionados en principio para integrar el equipo italiano que enfrentará el 1.o de noviembre al representativo de Escocia y el 8 de noviembre al de Gran Bretaña.

Un comunicado oficial de la Liga Italiana de Fútbol dice que para representar los colores de la Liga local fueron seleccionados dos jugadores británicos, uno escocés, un galense, un argentino, un sueco, un danés y un español.

La selección final será anunciada recién el 23 de octubre. La lista de jugadores seleccionados es la siguiente:

Club Atlanta: Ce Bergamo, Humberto Colombo, Humberto Maschio (Argentina) y Flemming Nielsen (Dinamarca).

Club Bologna: Srancesco Janich y Mirko Pavinato.

Club Fiorentina, de Florencia: Enrique Albertosi, Kurt Hamrin (Suecia), Rimo Marchesi y Gianfranco Petris.

Club Internazionale, Milán: Costanzo Balleri, Gerald Archibald Hitchens (Inglaterra), Miromontes Luis Suáres, (España).

Club Juventus, de Turín: William John Charles (Gales) y Gino Stacchini.

Club Montova: Angelo Bendicto Sormani.

Club Milán: Mario David.

Club Torino, Turín: José Baker (Inglaterra) y Danis Law (Escocia).

Fuentes de la Liga informaron que Rimo Marchesi y Gino Stacchini no serán incluidos en la lista definitiva de jugadores.

(||) BRUSELAS 19 (UPI).— Bélgica venció ayer a Francia por tres a cero en un partido internacional amistoso de fútbol, que se jugó con fuerte lluvia y cancha pesada, ante 10.000 personas, en el estadio Heysen.



CHARLES, el "gigante" de Juventus, que vestirá la tricota de la selección italiana.

10-0 goleó la UC. a Carabineros

Diez a cero ganó Universidad Católica a Carabineros, en la rueda final del Campeonato de Fútbol de los Juegos Universitarios-Militares. En el preliminar de esta reunión, efectuada ayer en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, Universidad de Chile y Universidad de Concepción empataron a cero gol.

Muy superior en idea colectiva de juego y con tres o cuatro figuras individuales de mucha capacidad, fue amplia y categórica la victoria del elenco católico. El cuadro ganador no acusó vacíos en sus líneas y tuvo en Czollak, Herceg, Ramírez, y muy especialmente en Lecaros, sus valores más destacados.

EQUIPOS Y GOLES: Los cuadros formaron así: U. Católica: Giuliano; Ramírez, Czollak e Iglesias; Altamirano y Lecaros; Del Canto, Martínez (Cervantes), Riesco, Herceg y Serrano. Carabineros: Soto; Yáñez, Lobos y Molina; Fuentes y Offerman; Muñoz, Villagra, Urrutia, Maturana y Parada.

GOLES: Herceg, 4; Cervantes, 2; Martínez, 3, y Czollak (penal).

HOY.— Esta tarde, en el Estadio de la Universidad Técnica, se jugarán, a las 15.00 horas, los partidos de Carabineros con Universidad de Chile, y Universidad Católica con Concepción.

Fiestas de la primavera organiza "Verde Nilo"

El activo Club "Verde Nilo" está organizando para mañana, y en su sede social de Carlos Spano 2405, la fiesta primaveral, en las que el número principal será el baile familiar a las 21.30 horas.

En él se presentarán las candidatas a reina, Eliana Hevia, Ana Soto y Catalina Miranda, siendo amenizado el acto por una buena orquesta, que le dará especial animación y por el que existe gran interés, ya que es a favor de los fondos del club.

Verde Nilo juega en la próxima fecha del torneo de la Liga Independiente de Conchalí, con Academia, en el Estadio Rodighiero, con 3 equipos.

Correo de la POLLA del FUTBOL

DE CARLOS CERDA TORO. — Cónsul Poinsett 5020, Quinta Normal, carnet 1302770. "Señor Director: Mis primeras palabras son de felicitación por tan acertado concurso. Una pregunta: ¿no podrían ustedes cerrar el concurso de la semana del día viernes, y que el sábado apareciera el Partido Clave de la próxima semana?

Hago esta insinuación porque en repetidos sábados me he quedado con los cupones, por no poder ir a dejarlos, por falta de tiempo. Así como yo, creo que hay muchos concursantes. Y esta semana sería la gran oportunidad de hacer el cambio, por haber dos semanas de concurso. Sin otro particular, me despido de ustedes, y esperando que ésta tenga acogida dentro de su organización. Atentamente (firmado) Carlos Cerda Toro."

RESPUESTA.— Lo que usted propone, por desgracia, significaría alterar las bases de la Polla del Fútbol de LA NACION. De otra manera, tenga la seguridad de que acogeríamos favorablemente su insinuación. Gracias por sus felicitaciones.

DE ENRIQUE GRANT SABRA.— Carnet 168321, Santiago. "Distinguido señor: En la última reunión futbolística acerté un cupón con 14 puntos, es decir, acerté los 7 partidos sin el score exacto. Como en el diario no ha salido mi nombre, como favorecido, ruego a usted tomarse la molestia de verificar a qué se debe este error.

En una de las primeras fechas de la Primera Rueda me ocurrió lo mismo. Reclamé, y hasta la fecha no he visto aparecer en la Sección "Correo de la Polla" mi carta, por lo que estimo que ese cupón tiene que haberse perdido. Agradecido de antemano, lo saluda atentamente (firmado) Enrique Grant Sabrá."

RESPUESTA.— Para la Polla del Fútbol de LA NACION no es la menor molestia revisar y verificar la exactitud de los cupones. Debe hacerlo. Lo hemos hecho, y le aseguramos que el que usted afirma no aparece. Tememos que se haya equivocado en el resultado de algún partido. ¿Y a quién envió usted la carta a que se refiere? ¿Qué dirección le puso? Si venía bien, no tenía por qué perderse. La Polla del Fútbol tiene la mejor voluntad para atender sus problemas y los de cualquier concursante.

DE JULIO JEREZ RODRÍGUEZ.— Carnet 48220, Santiago. "Antes que nada, quiero felicitarlos muy sinceramente por tan extraordinario Concurso. Después, quiero hacer la siguiente consulta: ¿es obligación para el concursante conservar LA NACION en la cual salió su cupón con más de 14 puntos, ya que cada uno tiene su número para el Sorteo Final? ¿Eso corre por cuenta de ustedes? De antemano, muy agradecido, los saluda atentamente (firmado) Julio Jerez Rodríguez".

RESPUESTA.— Muchas gracias por sus felicitaciones. Vamos a su pregunta: no tiene para qué guardar el ejemplar de nuestro diario, en donde salió su nombre y su puntaje. Tiene usted su respectivo número. Y con eso basta. Llevamos un registro oficial.

DE SERGIO MOLINA G.— Rancagua.— "Señores: es que yo estuve comprando el diario de martes a jueves, y revisaba la lista como cinco veces, pero nada que salía yo, para ver cuántos puntos llevo. Yo quiero que ustedes me manden los puntos por carta, cuando saque puntos. Si ustedes me mandan los puntos por carta, no vayan a creer que no voy a comprar el diario. Si no compro el diario, ¿cómo voy a mandar cupones? Muchas gracias. Saludo a ustedes (Fdo.) Sergio Molina G."

RESPUESTA.— Si no ha logrado 14 puntos o más, la verdad es que no tenía por qué aparecer su nombre en el diario. Ahora, si tuviera en alguna fecha 14 puntos o más, le confesamos que no podríamos escribirle para comunicárselo. ¿Se imagina lo que demoraríamos en hacerle una carta a cada uno de los miles y miles de concursantes que están en el caso suyo? Perdónenos, no nos queda tiempo.

Buenas actuaciones del "Unión Arauco"

En favorable colocación de la tabla, se ha ubicado Unión Arauco, después de sus últimas actuaciones en el torneo de la Asociación de Fútbol de Santiago.

El domingo, el primer equipo ganó a Teniente Godoy por 2x0, igual que el segundo, empatando con el tercer equipo a 0.

Su próximo compromiso es ante Germinal, en el Estadio Mademsa, donde actuará con tres conjuntos desde las 14 horas.

Como una forma de forjar nuevos valores para reemplazar a los que la defienden actualmente, y cuando sea necesario, Unión Arauco acordó crear la rama infantil de fútbol. Su director será René Ribbe, a quien pueden dirigirse los niños que deseen formar en la rama, Catedral 1472, desde 19 a 20 horas, diariamente.

Sanhueza; Soto, y Miranda; Prieto, Serrano, Soto, Pardo e Illanes. Este conjunto y el 2.o se mantienen invictos en la competencia.

Unión San Pablo, actúa el domingo frente a Hermanos Carrera en la cancha de Maipú con tres equipos. La delegación se dirigirá a ese pueblo a las 14 horas, desde Baquedano 781.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

ENDESA SUPERO EN TENIS A LA DIRECCION SERVICIOS ELECTRICOS

Con buenos elementos demostró contar el equipo de tenis de la ENDESA, que está jugando en el torneo triangular de tenis organizado por la Compañía Chilena de Electricidad, y en disputa de un importante trofeo.

En las canchas del Stade Francais, y en la primera etapa de la competencia, ENDESA logró 6 victorias contra sólo una derrota, siendo el partido de más interés, especialmente por la lucha que se libró en los tres sets, el que disputaron Francisco Arias (E) con Hugo Gaete (D), y que ganó finalmente el primero, pero por las cifras de 6|8, 6|4 y 6|0, con que logró vencer la seria resistencia de su adversario.

OTROS RESULTADOS.— El resto de los triunfos fueron los siguientes: Sergio Araya a Humberto Rodríguez, 6|0 y 6|1; Vicente Rodríguez a Luis Torrealba, 6|4 y 6|4; Antonio Ulloa a Juan López, 6|4 y 6|0; y en dobles, Rodríguez-Farías a López-Torreblanca, 6|3 y 6|3, mientras que Araya-Ulloa superaron a Rodríguez-Gaete por 6|1 y 6|2.

El único partido ganado por la Dirección, fue el de José Díaz (D) a Alfredo Vivanco (E) por 4|6, 6|1 y 6|0.

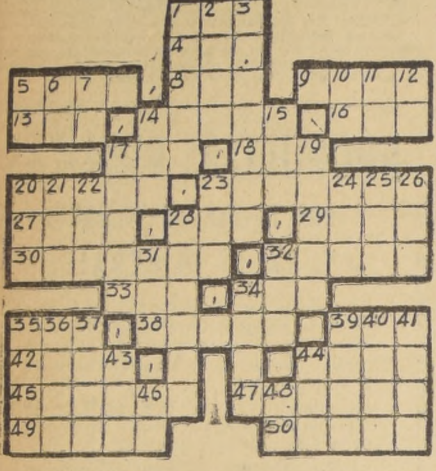
LA NACION

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.050	1.052
EE. UU. de A., billete	1.058	1.063
Argentina (orden de pago)		12,80
Argentina (billete)	12,70	12,85
Brasil (orden de pago)	3,50	4,30
Perú (cheque)	38,70	39,75
Perú (billete)	39,00	40,00
Uruguay (cheque)	94,75	96,80
Uruguay (billete)	95,00	97,00
España (orden de pago)		17,80
España (billete)	17,00	18,00
Francia (orden de pago)		218,00
Francia (cheque)	212,00	218,00
Francia (billete)	210,00	220,00
Inglaterra (cheque)		2.950,00
Inglaterra (billete)	2.930,00	2.980,00
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,65	1,80
Suiza (cheque)	244,00	245,50
Alemania DM.	263,00	267,00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE Corredores de la Bolsa Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163

PALABRAS CRUZADAS



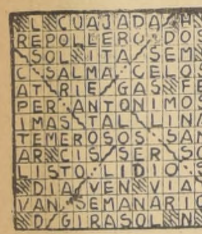
HORIZONTALES:

1.—Dios de la guerra en la mit. de los pueblos germánicos: hijo de Odi.
4.—Pron. demostrativo.
5.—Camina.
8.—En mayor cantidad.
9.—Animal doméstico felino, fem.
13.—Hermana de caridad.
14.—Franco, sincero.
16.—Criminoso.
17.—Océano.
18.—Hogar; Dios de la casa.
20.—Pareja de aves.
23.—Nombre de una especie de sardina.
27.—Pescado que suele venderse envasado con aceite; muy sabroso.
28.—Yunta, pareja.
29.—Infatuado, tonto, necio (fam.)
30.—Aldea de Atica que dio nombre a una carrera pedestre de gran aliento.
32.—Claras.
33.—Licor que se extrae de la melaza.
34.—Patata.
35.—El astro rey.
38.—Presidente argentino en 1862 (1821-1906).
39.—Yo, en latín; egoísmo.
42.—Firma de garantía por el pago de un pagaré o documento.
44.—Cuadros de hortalizas.
45.—Forense: anuléis un testamento.
47.—Nombre de mujer.
49.—Perro grande, fuerte y guardián.
50.—Determinan el peso.

VERTICALES:

1.—Tener miedo.
2.—Intentar.
3.—Volver a sazonar.
5.—El primero en su especialidad.
6.—Punto cardinal.
7.—Doctor, abrev.
10.—Terminación de verbo.
11.—Infusión.
12.—Diptongo.
14.—Metaplasma de valle.
15.—Ex monarca ruso.
17.—Brotar, fluir.
19.—Zagal, chico.
20.—Segundo hijo de Noé.
21.—Une con ligaduras.
22.—Punto cardinal opuesto al Norte.
23.—Perro.
24.—Lo opuesto al bien.
25.—La primera mujer.
26.—Art. determinado, pl. a. géneros.
28.—Colocábas.
31.—Apócope de Tomás.
32.—Corta menudamente con los dientes.
34.—Patíbulo formado por dos maderos.
35.—Alforja.
36.—Figura geométrica de forma de huevo.
37.—Cansada, floja.
39.—Nombre de una consonante, pl.
40.—Escala, serie.
41.—Se atreven.
43.—Dícese del hilo poco retorcido.
44.—Nombre de una consonante.
46.—Diptongo.
48.—Sigla de una agencia noticiosa internacional.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

L A N

VIERNES.—

Salidas:

08.00 horas, vuelo 640, DC-3, con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.
0.9.15 horas, vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.
09.30 horas, vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.
11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.
14.00 horas, vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.
15.00 horas, vuelo 200, DC-3, directo a Concepción.
18.00 horas, vuelo 902 A, directo a Arica, DC-5B.

Llegadas:

15.50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.
16.50 horas, vuelo 931, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.
17.05 horas, vuelo 903 A, DC-6B, procedente de Arica Iquique y Antofagasta.
18.55 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.
19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.
19.20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.
21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

VIERNES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.25 horas, procedente de Nueva York y escalas en Miami, Panamá, Guayaquil y Lima. Sale a Buenos Aires a las 14.25 horas.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87736-87092-87913

V I E R N E S

COMET 4 "Jet": Llega, a las 15 horas, de Europa, Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 16 horas.
DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 DE OCTUBRE AL 21 DE OCTUBRE DE 1961.

FARRU, Avda. B. O'Higgins 901; ECUADOR, San Pablo 1277; ANDACOLLO, Mapocho 2309; SANAX, Mapocho 4125; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; ARCAYA, Los Muermos 202; BENTJERODT, Avenida Bernardo O'Higgins 2802; DUCAL, Avenida Blanco Encalada 2151; GIL, Rondizzoni 2398; BELEN, Nataniel 931; SAN FRANCISCO, San Francisco 1615; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; DON BOSCO, Covarrubias 9441; SAN ISIDRO, San Isidro 599; NACIONAL, Portugal 1399; ARRIARAN, San Francisco 1201; BARONA, Independencia 489; O'HERENS, Independencia 3527; CONCHALI, Recoleta 3110; O'HIGGINS, Gamero 2296; CASTILLO, Loreto 162; VALDIVIESO, Valdivieso 0123; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75; CANADA, Obispo Donoso 20; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; PADIG, Vilagra 25; CENTRAL MACUL, J. P. Alessandri 5120.

S A N T O R A L

HOY: Stos. Juan Canaris e Irene.
MAÑANA: Stos. Hilario y Ursula.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mackenna–Teatinos .. .. (82211)

B O M B E R O S

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono 40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Gran Avenida 47707 53020

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo, sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral sale de La Calera, los miércoles a las 13.50. horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves, a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.
El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

El Rápido Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Muy poco activo y con sus precios débiles se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco Sud Americano, Banco de Chile, Colcura, Rayonhil, Melón, Copec, Papeles y Cartones, Farmo-Química, Renta Urbana e Indac.

Los Bonos Hipotecarios, con transacciones de escasa importancia, mantuvieron sus cotizaciones anteriores, a excepción de Banco del Estado 6 3|4, que experimentó un alza de un punto.

El oro físico se transó en lotes de regular interés a E° 23,20.

El volumen operado alcanzó a 248.156 acciones, y nominales en Bonos a E° 14.210.

El cierre acusó 8 alzas contra 8 bajas, tendencia débil.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7–1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7–1, 84 c
Municipalidad de Stgo. 8-1, 63 n
Banco del Estado 6 3|4, 73 t
Banco del Estado 10–6, 75 c
Hip. Ch. 6-1, 51 n
Hip. Ch. 10–6, 75 c

BANCARIAS

Central, 4.300 n
Concepción, 13 v
Continental, 8 n
Crédito, 27 v
Chile, 247 t
Edwards, 61 OCV
Español, 140 c
Hipotecario, 90 n
Israelita, 153 n
Italiano, 19 3|4 t
Nacional del Trabajo, 10 n
Osorno, 130 n
Panamericano, 7 n
S. Americano, 26 t
Talca, 26 n

MINERAS

Aucanquilcha, 7 1|4 n
Cerro Grande, 105 n
Chañaral, 1 1|2 t
Disputada, 18 v
Espino, 4 1|4 c
Lota, 5 t
Manganesos, 150 n
Merceditas, 1 n
Ocurí, 40 c
Oploca, 32 n
Oruro, 75 t
Presidenta, 4 1|2 v
Punta de Lobos, 2 3|8 n
Schwager, 15 c
Tamaya, 6 1|4 c
Totoral, 50 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agrícola Chilena, 12 1|2 t
Cisnes, 90 t
Colcura, 8 1|2 t
Copihue, 5 v
Gente Grande, 72 n
Laguna Blanca, 130 n
La R. Sofruco, 130 n
Rupanco, 56 n
T. del Fuego, 47 v
Viña C. y Toro, 15 c

SALITRERAS

Anglo Lautaro C., 42 n
Iquique Port., 4 n

TEXTILES

Caupolicán, 3 n
CHITECO, 4 n
FIAP, 30 n
Paños Bellavista, 40 n
Paños Concepción, 1 1|2 n
Paños de Tomé, 12 3|4 n
Rayonhil, 4 1|2 t
SEDYLAN "A", 1 1|2 n
Tejidos El Salto, 2 1|4 n
Textil Progreso, 2 1|4 v
Textil Viña, 2 1|4 n
Vestex, 15 t
Yarur, 65 1|2 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 5 t
Arrocera EGA, 10 n
BIMA, 5 1|2 n
Carozzi, 8 3|4 t
Cemento Melón, 107 v
Cervecerías, 71 1|2 c
Club de Golf, 18.000 n
Club Hípico, 110.000 v
Club de Polo, 3.800 n
Cola, 177 n
Colorantes, 5 v
Cía. Industrial, 6 c
COPEC, 33 1|2 t
Cristalerías Ch., 7 1|2 t
CHILECTRA, 39 n
Chiprodal, 3 3|4 n
Electricidad Ind., 10 1|2 n
Eport. de Maderas, 60 n
Farmo-Química, 2 5|8 c
Ferias U. S. Vicente, 2 1|2 t
Fertilizantes, 16 1|4 n
Fósforos, 17 n
Gas de Antofagasta, 8 1|2 t
Gas de Santiago, 17 1|2 t
Gas de Valparaíso, 11 1|2 n
Hucke Hermanos, 22 t
Industr. Bellavista, 8 n
Industrias Varias, 3 5|8 n
Inmob. Huelén, 182 n
INSA, 58 v

Interamericana, 1 5|8 n
Interoceánica, 40 1|2 t
La Rural, 13 n
Loza de Penco, 11 3|4 c
Lucchetti, 3 1|2 n
Mac Kay, 19 1|2 v
Marinetti, 29 c
Molinera El Globo, 7 1|4 c
Molinera Koster, 10 n
Molinera S. Cristóbal, 2 3|4 n
Muelles P. Vergara, 2 3|8 OCV
MUSSO, 12 c
Naviera Arauco, 7 3|4 c
Papeles y Cartones, 52 t
Perlina, 5 1|2 OCV
Pizarreño, 46 1|2 t
Polpaico, 67 c
Productos Fdez., 2 7|8 c
Refractarios Lota, 1 3|8 t
Refinería de Viña, 49 OCV
Renta Urbana, 19 v
Saavedra Benard, 18 n
Sanitas, 7 n
SOGECO, 2 1|2 n
Sonavela, 1 3|8 n
SOPROLE "B", 500 n
Sporting Club, 66.000 c
Tabacos, 20 t
Tattersall, 60 t
Teléfonos, 9 3|4 c
Termas de Panim., 8 n
Vapores, 45 c
Vidrios Planos, 17 1|2 n
Volcán, 7 n
Zig-Zag, 6 n

METALURGICAS

CAP, 45 t
CIC, 7 t
Cobre Cerrillos, 15 3|4 n
Electro Metalúrg., 30 n
FENSA, 1 5|8 c
Indac, 7 1|4 t
Indesa, 1 1|4 n
Indura, 4 3|8 v
Madeco, 15 1|4 c
Mademsa, 6 1|2 n
Mecánica Ind., 6 1|4 n
Socometal, 4 1|2 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 18 3|4 n
Transandina, 17 c

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES E°	14.210
TRANSACCIONES EN STGO.	211.625
OPERACIONES CON VALPSO.	36.531

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 229.15.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 230. 0.0 Comp.
230. 0.0 Vend.		230. 5.0 Vend.
0. 5.0 ALZA	FLUCTUACION	0. 5.0 ALZA
229.15.0 Comp.	A 90 DIAS	230. 5.0 Comp.
230. 0.0 Vend.		230.10.0 Vend.
0. 5.0 ALZA	FLUCTUACION	0.10.0 ALZA
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
2.000 ton. largas	VENTAS	350 ton. largas

NUESTRA OBRA

De enero a septiembre, la sección Viviendas del Hogar de Cristo, ha dado casa a 165 familias. Podremos aún construir más con su cooperación.

Así Atendemos al Público

El Proyecto de Medicina Curativa establece libre elección de médicos

Reclamaciones debió formularlas a Vicepresidencia del SERMENA o al jefe del Departamento Médico

El lector que firma con número de carnet 52835 de Santiago formuló una reclamación en contra del funcionario que debe atender las peticiones de atención médica en el Servicio Médico Nacional de Empleados y sugiere que debiera existir el sistema de libre elección de médicos, como existe en otros países para la mejor atención de los imponentes.

Al respecto, en la Secretaría de la Vicepresidencia del SERMENA, se nos manifestó que en el caso del reclamante, al no ser atendido en debida forma por la funcionaria encargada de fijarle hora para la atención médica, debió presentar su reclamación al Jefe del Departamento Médico o a la Secretaría de la Vicepresidencia de la institución.

Por otra parte, en vista de la gran afluencia de atenciones y la escasez de facultativos para atender a todos los imponentes, se estudia el establecimiento en general del sistema de libre elección de médicos, que se realiza en forma parcial en algunos casos. Desde luego, en el Proyecto de Medicina Curativa para los Empleados Particulares, se contempla el establecimiento de este sistema que se extendería al sector público de los imponentes del SERMENA.

Debe regir libre elección de médicos en el "SERMENA"

La deficiente atención en el Servicio Médico Nacional de Empleados ha llegado a tal extremo, que creo que ha llegado el momento de revisar la existencia de esa entidad y recurrir, posiblemente, a establecer la libre elección de médicos por parte de los enfermos. Las reclamaciones son diarias [...]narios que tienen a su cargo actuaciones relacionadas con la salud pública, estimo que se hace necesario cambiar el sistema de atención médica para los empleados y optar por la libre elección del facultativo que tal como ocurre en Inglaterra, se pagaría con los fondos [...]

En el proyecto de Medicina Curativa para los Empleados Particulares, se contempla la libre elección de facultativos, la que ahora rige parcialmente en el Servicio.

Cartas al Director

Choferes de micros S. Bernardo molestan a las pasajeras

La señorita Clara Aguilera, carnet 40147740, de Santiago, que en días pasados debió tomar un microbús a San Bernardo en la Plaza Almagro, fue víctima de groseras injurias de parte del chofer del vehículo N.o 16 de esa línea, en complicidad con pelusas y lanzas del sector, junto con otra señorita que hacían hora para la partida del bus.

Al presentar su reclamación a LA NACION pidió hacerla llegar a la Dirección de Tránsito Público y a Carabineros, para que se adopten medidas para asegurar la tranquilidad de los pasajeros que esperan locomoción en ese sector que se ve invadido por gente indeseable y hacer una selección entre el elemento de choferes para resguardar la seguridad del público.

Pide despachen su reclamación sobre el decreto de jubilación

El lector Alfonso Concha A., de Los Angeles, casilla 244, nos escribe diciendo que con fecha 27 de abril del presente año se le concedió jubilación mediante Decreto N.o 6.688 y que en solicitud al Ministerio de Hacienda del 12 de mayo último pidió su rectificación, la cual pasó a la Contraloría con providencia N.o 2.811 de fecha 9 de agosto, con referencia N.o 51.651 de la Contraloría, y que hasta el momento no se ha atendido.

Explica que, según la Ley N.o 14.421, se debió liquidar su jubilación con la 5a. Categoría, por sus 33 años de servicios, pero, por equivocación del liquidador fue despachado con errores, por lo cual solicita que su reclamación sea atendida a la brevedad posible.

Pide pago de asignaciones familiares a SSS

Soy madre de cinco hijos menores de 10 años. Mi esposo se encuentra en la cárcel de esta localidad (Quillota), y es imponente de la Caja de Seguro Social desde el año 27 con sus imposiciones al día. Dicha Caja se ha negado a pagar la asignación familiar desde el mes de abril, por lo que estoy más de cinco meses soportando, una situación apremiante.

El Alcaide ha mandado dos oficios a la Dirección General de Prisiones pidiendo informe, si el reo tiene derecho a sacar su asignación familiar pagando las dos partes de imposiciones. A mi esposo le descuentan el 20 por ciento del trabajo entregado por la [...] durante estos últimos [...] meses le han descontado [...] mil pesos. Dicho dinero [...] en poder del Alcaide en espera de la respuesta a los oficios, mientras tanto no puede hacer nada en favor de nosotros.

Yo estoy esperando la determinación de la Dirección General de Prisiones, para saber si nos siguen pagando la asignación familiar o nos devuelven el dinero que le han descontado a mi marido.

Esperando que mis ruegos sean oídos, se despide Aten. Rosa Elvira Campos, Población Aconcagua N.o 20, Quillota.

Se necesita a Luz Antonia Vega Galleguillos

En las Oficinas del Subcomisario de la 14a. Comisaría de Providencia, se necesita a la señora Luz Antonia Vega Galleguillos, de quien se ignora el paradero, para darle a conocer antecedentes de particular interés. Se ruega a la persona citada o a quienes sepan su paradero, presentarse en esa unidad o dar informes sobre su posible domicilio.

Piden restablecer baños en Oficina del SSS de Maruri

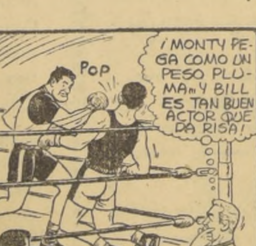
Varios lectores nos escriben solicitando hagamos pública su petición al Director General o al Consejo del Servicio de Seguro Social, para que sea repuesto el servicio de baños que existe en el local de calle Maruri, para la higiene y limpieza de los trabajadores que acuden a ese local.

Manifiestan en su nota que desde hace 8 meses estos baños se encuentran inactivos y no dan el servicio que prestaban a un gran sector de obreros que los ocupaban.

Firman esta nota cerca de 20 obreros que esperan ser oídos por las autoridades del Servicio de Seguro Social en esta petición que formulan por intermedio de esta sección de LA NACION.



KID DINAMITA — POR SAM LEFF

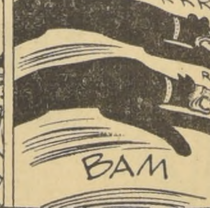




DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









T[illegible] — Por Edgard Rice Burroughs









RAMONA — POR JORGE PALACIO

